



ک. ت

زانینگەها ماردين ئارتوكلوبىي

ئەنسىتىويا زمانىن زندى يىن ل ترکىيەيى

ماكەزانىستا زمان و چاندا كوردى

تەزا ليسانسا بلند

## خوهكوشتن د رقمانىن كوفان سندى ده

ئومىد سەڭفان ئەحمدەد

١٤٧١١٠٣٩

شىورمەندى (ناۋەكى)

دوج.ھـ.د. موسىتەفا ئوزتۇورك

شىورمەندى (دەرەكى)

د. ئەمین عەبدولقادر

مېرىدىن- ۲۰۱۷



ک. ت

زانینگە‌ها ماردين ئارتوكلىيى

ئەنسىتىويا زمانىن زندى يىن ل ترکىيەيى

ماكەزانىستا زمان و چاندا كوردى

تەزا ليسانس بلند

## خوه‌كوشتن د رۇمانىن كۇۋان سندى ده

ئۈمىد سەكڭان ئەحمدەد

١٤٧١١٠٣٩

شىورمەندى (نافەكى)

دوج.ھـ.د. موسىتەفا ئوزتۇورك

شىورمەندى (دەرەكى)

د. ئەمین عەبدولقادر

مېرىدىن- ۲۰۱۷

## **TAAHHÜTNAMÉ**

### **TÜRKİYE'DE YAŞAYAN DİLLER ENSTİTÜSÜ MÜDÜRLÜĞÜNE**

Mardin Artuklu Üniversitesi Lisansüstü Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliğine göre hazırlamış olduğum “Xwekuştin di romanên Kovan Sindî de” adlı tezin tamamen kendi çalışmam olduğunu ve her alıntıya kaynak gösterdiğim ve tez yazım kılavuzuna uygun olarak hazırladığımı taahhüt eder, tezimin/projemin kağıt ve elektronik kopyalarının Mardin Artuklu Üniversitesi Türkiye'de Yaşayan Diller Enstitüsü arşivlerinde aşağıda belirttiğim koşullarda saklanmasına izin verdiğim onaylarım. Lisansüstü Eğitim-Öğretim yönetmeliğinin ilgili maddeleri uyarınca gereğinin yapılmasını arz ederim.

Tezimin tamamı her yerden erişime açılabilir. ( )

Tezim sadece Mardin Artuklu Üniversitesi yerleşkelerinden erişime açılabilir.

Tezimin ... yıl süreyle erişime açılmasını istemiyorum. Bu sürenin sonunda uzatma için başvuruda bulunmadığım takdirde, tezimin/projemin tamamı her yerden erişime açılabilir.

/ /

**Omêd SAGVAN**

## KABUL VE ONAY

**Omeed Sagvan AHMED** tarafından hazırlanan Xwekuştin di Romanên Kovan Sindî de adındaki çalışma, 28/4/2017 tarihinde yapılan savunma sınavı sonucunda jürimiz tarafından Kürt Dili ve Kültürü Anabilim Bilim Dalında **YÜKSEK LİSANS TEZİ** olarak oybirliği / oyçokluğu ile kabul edilmiştir.

[ İ m z a ]

---

[Unvanı, Adı ve Soyadı] (Başkan)



---

---

## پیشگوتن

ئەف خەبات ۋەكولىيەكە، ل سەر مژارا خۇھۇشتى د رۆمانىن كوفان سىندى ده. كو مە فەر دىت ئەم خەباتەك ب ۋى ئاواى ئەنجام بدن. ڇېر كو خۇھۇشتى ديارىدەيەك فەر لايەنە و بەرفەھە و ھەيا نە سەددەمىن سەرەكە بۇ دەستىشانكىرنا ۋى رەفتارى ب ئاوايەك راست و دروست نەھاتىينە دەستىشانكىرن. بە لکو پرانيا جاران كومەكا فاكەران ئەگەرن تاك خۇھۇكۈزە. مە دېنى خەباتى ده، ئەو هوکار د جىهينا رۆمانى ده ھەم لايەنى دەرروونى و ھەم ژى لايەنى جڭاڭى بەرچاڭىرىيە. فەربۇو، ڇە مىز د ئەف خەبات ھاتبان ئەنجامدان. لى ھەر چەوابە، ئەف دەستىپىكەكە، كو گەلەك خەباتىن دن، دكارن ل سەر بەھىن تەمامكىرن، ل سەر ڙانرىن دن ئىن وىزەى وەكە، داستان، چىروك، شانوو و ھەلبەستى ژى بەھىنلىكىرن. ھەلبەت ھەلبىزاردەندا ۋى مژارى پېشىنچىرا (دكتور ئارىيان تەتەرى) بۇو، كو وى دخوهست ل سەر مژارەك ب ۋى ئاواى خەباتى بكم و بىگومان ئەقە ژى جەن سوپاسىيى يە.

ئەف خەباتا ل بەر دەستى وە لىگەريان و دېچچۈونەكە، ل سەر مژارا خۇھۇشتى د رۆمانا كوردى ده و رۆمانىن كوفان سىندى وەكە كەرسىتە بۇ ۋى ۋەكولىيىنە ھەلبىزاردەن.

ئۇمۇيد سەگڭان

۲۰۱۷/۳/۲۱

زاخو

## کورته

ئەف خەبات ۋەكولىنىڭ كەل سەر مۇزارا خوھىكۈشتىنى د رۆمانىن كوقان سىندى دە، كۆز چوار رۆمانان پېيىدەتلىرىن، (رۆژىن ئېتۇن، نالىنىن پەراقان، فەريادىن بورجان و باگەرىن رەش). كۆ د رۆمانىن سىندى دە خوھىكۈشتىنى ئىك ژ مۇزارىن بەرچاڭە. سەدەمىن ۋى خوھىكۈشتىنى ژى د جەڭاكا كوردى دە سىندى بۇ ھەردوو هوکارىن دەرەونى و جەڭاكى ۋە دىگەرىت. لەمما ھەر دوو مىتودىن دەرەونشىكارى ئا (سېگمۇن دەرەونى) و جەڭاكىا (ئېمەل دوركەھايم) ھاتىيە بكارئىنان بۇ شروقە و ئانالىزكىرنا رۆمانىن وى.

ئەف مىتودە بۇون ھارىكار ژ بۇ زانىنا سەدەم و جورىن خوھىكۈشتىنى د ناڭ جەڭاكا كوردى دە، كۆ وەك پارانىا جەڭاكىن جىهانى ب بەرفەھى و بەر بەلاڭ ئەف دىاردە د ناڭ جەڭاكا كوردى دە ژى دا رەنگىچەدايدە. د رۆمانىن سىندى دا جورىن ۋى دىاردى ب دوو ئاوايان خويا دىن، كۆ خوھىكۈشتىنا سەرکەفتى و سەرنەكەفتى. وەكە دابىشىن گىرىدەي خوھىستەكىن گەنچان، وەك ئەقىنا قەدەغە، مەسەلا ناموس و شەرەفى، زەواجا ب زوورى، ژىنگەها ئابورى، ژىنگەها خىزانى و سىياسى ياخىدا دېزىن.

ۋەكولىن ژ ھەر دوو ئالىيىن تىورى و پراكتىكى پېيىدەتلىرىن، كۆ د بەشا تىورى دە، خوھىكۈشتىن وەك دىاردەك زىندى و بەربەلاڭ ژ ئالىيىن تىورى ۋە ھاتىيە بەحسىكىن. ھەر وەسان نەرىننەن جودا جودا ل ۋى دىاردى ھاتىيە تەماشەكىن. وەكە دىتنا (فېلىقسوغان، دەرەونناسان، ئول و كلتورىن جودا، هوکارىن بېلىقچى و بوماوهىي). د بەشا دووھەم دە، بەحسا وى پەيوەندىيا رازبەر ئا كۆ دىناشىپەرا نېسىكار و دىاردە خوھىكۈشتىنى دە دىكە. دىسان ب ئاوايىك دىرۈكى بەحسا وان نېسىكارىن خوھىكۈز دىكە و ھەر وەسان بەحسا دىاردە خوھىكۈشتىنى د رۆمانا جىهانى و رۆمانا دەقەرا بەھەدىنان ژى دە دىكە. د بەشا پراكتىكى دە، ئەف ۋەكولىن ل سەر دوو تىكەھىن گىنگ ھاتىيە پارقەكىن، كۆ بەشكەن وى ژ خوھىكۈشتىنا سەرنەكەفتى (پېيىنەتى) پېيىدەتلىرىن و بەشا دن ژ خوھىكۈشتىنا سەرکەفتى (پېيىنەتى) پېيىدەتلىرىن. هوکار و ئەگەرىن ھەر خوھىكۈزەكى و دىگەل تايىيەتمەندى و شىۋازى وان ئى خوھىكۈشتىنى ھاتىيە دەستتىنىشانكىن و ژ ئالىيى دەرەونى و جەڭاكى ۋە ھاتىيە ئانالىزكىرلەن.

**بېيىزەن سەرەكە:** خوھىكۈشتىن، رۆمانىن كوقان سىندى، دەرەون، تاكەكەس، جەڭاكا كوردى. خوھىكۈشتىنا سەرکەفتى و خوھىكۈشتىنا نەسەرکەفتى.

## Özet

Bu çalışma Kovan Sindî'nin "Rojên Etun", "Nalînîn Peravan", "Feryadêñ Burcan" ve "Bagerêñ Reş" adlı 4 romanı bağlamında intihar konusunu işlemektedir. Kovan Sindî'nin romanlarında intihar olgusu çok belirgindir. Sindî romanlarında Kürt toplumunda intihar olayının nedenini psikolojik ve sosyolojik olarak ele almaktadır. Bu nedenle bu romanların yorumlanması ve analizinde Sigmund Freud'un psikoanaliz ve Emilie Durkheim'in sosyolojik metodları kullanılmıştır.

Bu metodlar Kürt toplumunda intiharın nedenleri ve türlerinin aydınlatılmasında yardımcı olmuştur. İntihar, dünyadaki toplumların çoğunda olduğu gibi Kürt toplumunda da yaygın ve genel bir olgudur. Kovan Sindî'nin romanlarında bu olgunun türleri 2 şekilde ortaya çıkmaktadır. Başarılı intiharlar ve başarısız olanlar. Yasak aşk, namus, şeref meselesi, zorla evlendirme, ekonomik durum, fakirlik ve siyasi nedenler gibi örnekler verilebilir.

Araştırmamız teorik ve pratik olmak üzere iki bölümden oluşmaktadır. Teorik bölümde canlı ve yaygın bir olgu olarak intihardan bahsedilmiştir. Bu olguyla ilgili felsefik, psikolojik, dinsel, kültürel ve biyolojik açılarından değişik ve ayrı görüşler incelenmiştir.

İkinci bölümde yazar ve intihar olgusu arasındaki soyut ilişkiden bahsedilmiştir. Aynı şekilde tarihsel olarak intihar eden yazarlar ele alınmış, dünya ve Behdinan bölgesi romanlarındaki intihar olgusundan söz edilmiştir. Pratik bölümünde bu çalışma başarılı/gerçekleşmiş intiharlar ve başarısız/gerçekleşmemiş intiharlar olarak iki kavram üzerine kurulmuştur. Her bir intiharcının içinde bulunduğu durum ve nedenlere bağlı olarak intihar etme özellikleri ve yöntemleri belirtilmiş, psikolojik ve sosyolojik yönlerden analiz edilmiştir.

**Anahtar sözcükler:** İntihar, Kovan Sindî'nin romanları, psikoloji, birey, Kürt toplumu, Başarılı ve başarısız intiharlar.

## ABSTRACT

The current study is about suicide in the four novels of KovanSindy which are: **Rojen Eton, Nalinenn Paravan, Faryaden Borjan and Bagaren Rash.** In his novels committing suicide is a dominant phenomenon. The reason behind taking one's own life is the psychological and social factors that Sindy concentrates upon in his novels. Sigmund Freud' s theory of psychoanalysis and Émile Durkheim's sociology are taken into account for analyzing the four novels.

The two mentioned psychological theories are two crucial tools to pinpoint the types of suicide in the Kurdish society. Like many other societies in the world the phenomenon of committing suicide is prevailing in the Kurdish society too. In the novels of Sindy suicide is shown in two different ways: Successful suicide, and unsuccessful suicide. This phenomenon spreads swiftly due to the fact of being in a forbidden love, cleaning of honor, forced marriage, economical factors, family circumstances and political issues.

This research consists of a practical and theoretical chapter. In the theoretical chapter, suicide is considered and analyzed as a living and common phenomenon. Furthermore, Different views of philosophers and psychologists on it are clearly delineated. Besides, it discusses the relationship between writers and suicide phenomenon. Again, in the same chapter, a historical account is written about suicide writers and the phenomenon of committing suicide in the world novels and novels written in the Badinani areas.

The practical chapter is divided into two sections which are analyzed according to two types of suicide. The first section is about anattempted or unsuccessful suicide, and the second section is about the successful suicide of the characters. The reasons behind their suicide and how they killed themselves is thoroughly explained in terms of psychology and sociologically.

**Key terms:** suicide, KovanSindy 's novels, psyche, individual, Kurdish society, successful and unsuccessful suicide.

## نافهروک

I .....	پیشگوتن
II .....	کورته
III .....	ÖZET
VI .....	ABSTRACT
V .....	نافهروک
۸ .....	دەستپېك
۹ .....	۱. سنورى ۋە كولىنى
۹ .....	۲. رىيازا ۋە كولىنى
۱۰ .....	۳. گرنگىيا ۋە كولىنى
۱۱ .....	۴. پلان و پىكھاتا ۋە كولىنى
۱۲ .....	دەرازىنگ
۱۲ .....	۱. ژيانناما كوقان سندى
۱۳ .....	۲. كورتىيەك ل دور رۆمانىن وى
۲۰ .....	بەشا يەكەم
۲۰ .....	۱. خوهكۈشتىن چەمك و پىناسە
۲۳ .....	۲. خوهكۈشتىن د نەرينا فيلوسوفىي دە
۳۱ .....	۳. خوهكۈشتىن د نەرينا جۇڭكەسىي دە
۳۶ .....	۴. خوهكۈشتىن د كولتور و ئولىن جودا جودا دە
۴۲ .....	۵. خوهكۈشتىن د نەرينا دەرۋونناسىي دە

۶. خوهکوشن و هوکارین بایولوژی	۴۸
۷. خوهکوشن و هوکارین بوماوهی	۴۸
بهشا دویه م	۵۰
۱. خوهکوشن و ویژه	۵۰
۲. خوهکوشن د رۆمانا رۆژئاڤایی ده	۶۴
۳. خوهکوشن د رۆمانا کوردی یا دەقەرا بهەدینان ده	۷۴
بهشا سینیه م	۸۴
۱. جوریئن خوهکوشتى د رۆمانین کوڤان سندی ده	۸۴
۱.۱. خوهکوشتىن نه رسه رکه فتى (پىكنههاتى)	۸۴
۱.۱.۱. خوهکوشن وەک گەفکرن	۸۶
۱.۱.۲. خوهکوشن وەک هەولدان	۱۰۲
۱.۱.۳. خوهکوشن وەک هەزز	۱۰۸
۱.۱.۴. خوهکوشن وەک پېشىيار	۱۱۱
۱.۱.۵. خوهکوشتىن سه رکه فتى (پىكھاتى)	۱۱۳
۱.۲. رادهست نه بۇون	۱۱۴
۲. زىندان	۱۲۰
۲.۱. بىانىبۇون (هاقىبۇون)	۱۲۴
۲.۲. خوهکوشتنا بىئاگەھە	۱۳۷
۴.۲. خوهکوشتىن وەکە سزادان	۱۴۲
۵.۲. خوهکوشن وەکە سزادان	۱۴۲
۱.۰.۲. وندا	۱۴۲

۱۵۱.....	۲.۰.۲	ئەممەد
۱۵۷.....	۳.۰.۲	پەرى
۱۶۷.....	۴.۰.۲	تارق
۱۷۵.....	۶.۰.۲	کەۋەشۈپىن جۇڭاڭى (پىكگەورك)
۱۸۸.....		ئەنجام
۱۹۱.....		چاڭكانى

## دەستپېك

خوهکوشن وەك مژارەك مرۆقايەتى، ھەر د سەردەمما كەقىن دە ناڭ ئەدەبىياتا دەقى دە، وەكە داستان ب ئاوايىك بەرفەھە ۋەگرتىيە. پشتى كۆ رۆمان ب ئاوايىك گشتى پىشەچۈون ب خوهقە دىتى، ئىدى رۆماننىقىسىن كۆ گرنگى ب با بهتىن دەرۇونى ددان، گرنگىيەك مەزن ب مژارا خوهکوشتى ددان و د ھنەك رۆمانىن رۆماننىقىسان دە بۇويە فىنومىن. كۆغان سندى ژى ژ وان رۆماننىقىسىن كوردە، كۆ خوهکوشن د گشت بەرھەمىن وى دە دەھىت ۋەدىتن و بۇويە دىاردە د رۆماننىقىسيا وى دە. ب ئاوايىك هوشىياريانە سەردەرى د گەل ۋى با بهتى كرييە، ھەم ژ ئالىيى دەرۇونى و ھەم ژ ئالىيى جڭاڭى ۋە. ب رىيَا ۋى دىاردە رووپى نەشرىن ئى جڭاكا كوردى دىاركىيە. ھەزى گوتى يە، يەكم لىكولىنە ل سەر ۋى مژارى د رۆمانىن سندى دە ھاتىيەكىن. ل گورى دېفچۈون و زانىارىن مە ، ب رەنگەك گشتى گوتارەك ل سەر رۆمانا وى ئا (رۆژىن ئىيتون) ژ بال (لوقمان پولات) ى ۋە د مالپەرا (كولتور نامە) دە ھاتىيە وەشاندىن.<sup>۱</sup> د ۋى گوتارى دە ب ئاوايىك گشتى بەحسا رۆمانى و چىروكى رۆمانى دكە. دىسان ل سالا (۲۰۱۶) لىكولىنە ژ بال (دلېر داود فەتاح) ۋە، ل سەر ناڭ و نىشانى (سېمبول د رۆمانا رۆژىن ئىيتون دە) ھاتىيە چاپكىن.<sup>۲</sup> ئەف لىكولىن بىيەتر ل سەر چاوانى و دەستىشانكىن سېمبولان د رۆمانى دە رادوھىستە ب رەوانگەيەك سېماتىكى ل رۆمانى دنېرە. لى وەك مژارا خوهکوشتى، ئەف ۋەكولىنە ئىكەم خەباتە دەھىتەكىن ل سەر رۆمانا كوردى ل باشورى كوردىستانى. ئەو ۋەكولىنەن ل سەر خوهکوشتى ھاتىيە ئەنجامدان، پرانيا جاران ژ لايى دەرۇونى، جڭاكى و نەرىنین دىنى بۇوينە. ھەر وەسان ب هارىكاريا كەرسىتە و مىتودىن ۋەكولىنى بگەھىنە بەرسقًا ۋى پرسى، ئايا با بهتى خوهکوشنى د رۆمانىن سندى دە ژ باكىراوەندەك جڭاكى ژ ژىوارى ھاتىيە وەرگىتن، يان ئەف با بهت وەك دىاردەك ئەدەبى بۇ چىز و خوهشىيا تىكىستى ھاتىيە ئەنجامدان؟

<sup>۱</sup> Luqman Polat, Romana Rojêن Ètûn. Ji malpera:  
<http://www.kulturname.com/?p=2615>. (1.11.2016).

<sup>۲</sup> دلىر داود فەتاح، سېمبول د رۆمانا رۆژىن ئىيتون دا ياخىن رۆماننىقىس (كۆغان سندى). چاپخانا ھېقى، ھەولىر ۲۰۱۶.

ئەف تىز دكاره بىه ژىدەرەك دەستپىكى كو گەلەك تىزىن دن ب ئاوايەك بەرفەھ و كۈورتر ل سەر بەھىن ئاڭاڭرن.

د ۋى ۋەلىكولىنى دە ژ بلى پەرتوكىتىن فرويدى و دوركهايمى، مفا ژ ۋان ژىدەران ژى هاتىنە وەرگرتىن. پەرتوكاكا (ئەممەد عەياشى) ئا ب ناڭ و نىشانى (خۆھكۈشتىن). ناما دكتورايى يى ب ناڭ و نىشانى (الانتحار فى إقليم كوردستان-العراق أسبابه - اثاره- علاجه (فى ضوء مقاصد الشريعة الإسلامية والعلوم الإنسانية محافظة دھوك انمۇنجا) (خۆھكۈشتىن ل ھەرىما كوردستانا \_عىراق، \_ھوكار\_ كارتىكىن\_ چارەسەرى، ل ژىر روناھيا شەريعەتا ئىسلامى و زانستىن مەرقىايەتى، پاريزگەھا دھوكى وھك مىناك) ئا (شوكت زين العابدين محمد عمر السندى)، ھەر وەسان ژ ئالىيى وېژەسى ۋە ژى ژىدەرەك توركى، كو د بىنگەھ دە نامەيا دكتورايى ل ژىر ناڭ و نىشانى (Turk 1872-1960 Romaninda Intihar (خۆھكۈشتىن د رۆمانا ترکى دە ژ سالا 1872-1960). ھەر وەسان پەرتوكا ل ژىر ناڭ و نىشانى (نوسەران و ھەلبژاردىنى مەرگ) ئا (ئارام سەدىق). پەرتوكا ل ژىر ناڭ و نىشانى (سايکولوجى و مىيەتى) ئا (سوزان جەمال) و پەرتوكا ل ژىر ناڭ و نىشانى (نەخوشى و گىرفتە دەرروونى و كومەلايەتىيەكان) ئا (كەريم شەريف قەرهچەتانى).

### ئىك: سنورى ۋەكولىنى:

سنورى ۋەكولىنا مە، ب تەنى ل سەر مۇزارا خۆھكۈشتى يە د رۆمانا ھەرىمەك دياركى دە، كو ئەو ژى (بەھدىنەن) ب گشتى و رۆمانىن كوقان سندى ب تايىھەت. كو ژ چوار رۆمانان پىك دەھىن، (رۆژىن ئىتون، ئالىنلىن پەراقان، فەريادىن بورجان و باگەرەن رەش).

### دوو: رىيازا ۋەكولىنى:

ئەف ۋەكولىن ل سەر رىيازا دەرروون-جڭاڭى ھاتىيە ئەنجامدان. لايەنى دەرروونى بىيەتىر مفا ژ دىتنىن (سيىگەنەن فرويد) يى د دەربارەي دىاردا خۆھكۈشتى دە ھاتىنە وەرگرتىن، ب تايىھەت رەھەندىن كەسايەتىا مەرقى (Ego, Supeer Ego, ID)، كو فرويد د ۋى مۇزارى دە پەر بالى دكشىنە ل سەر سوپەر ئىگۈ و ئىگۈ. ئەو ژى دەما كو ئىگۈ كارەك نە ل گور سرۇشتى سوپەرئىگۈ ئەنجام بده، ھىنگى سوپەرئىگۈ ب

دادگه‌هکرنا وی رادبه و وی سزا دده. ژ بلى رههندین که‌سایه‌تیا مرؤفی، ئەو خوهکوشتنى بۇ دوو رەمەكان ۋە دگەرینە، ئەو ژى رەمەكا مرنى (Thanatos) و رەمەكا ژيانى (Eros). ل گور تيورىن وی دىدەربارە خوهکوشتنى ده، ھەر گافا رەمەكا ژيانى كەت ژىر باندورا رەمەكا مرنى و ژ بال وی ۋە ھات تېساندن. ھينگى مرؤف بەرەف رەفتارىن نەگەتىف و درندانە دچە و خوهکوشتن ژى دبە ئارمانجەك سەرەكە. د بەشا پراكتىكى ده، نەرينىن فرويدى ل گور ئارىشە و كىشەين خوهکۈزان ھاتىنە دياركىن و گونجاندىن.

ژ بۇ مىتودا جڭاڭى ژى مفا ژ تيورىن (ئىمپل دوركهايم)ى ھاتىنە وەرگەتن. دوركهايم خوهکوشتنى بۇ سى جورىن سەرەكە پارقە دكە، (خوهکوشتنا ئەزۆكى - Le Suicide Egoiste، خوهکوشتنا ئەوانىن دى - خوه گوريكىن د رىتىا ھزر و ئايديا يەكى ده - Le Suicide Altruiste، خوهکوشتنا گىلەشۈكانە - Le Suicide Anomiqu) دوركهايم د ئەقان ھەرسى جوران ده، خوهکوشتنى وەك دياردەيەك جڭاڭى شروقە دكە. ئانکو ھندى دوركهايمە خوهکوشتنى وەك دياردەك كوم و جڭاڭى دېيىنە. لى فرويد ئەقى دياردى بۇ حالت و رەمەكىن دەرونى يېن مرؤفى ۋە گرىددە. ل گورەي ۋى خەباتى ھەر دوو لايەن رولى د كريارا خوهکوشتنى ده دېيىن، كو وەك بازنه يەكى يە و يەكى پەيوەندى ب يەكى ۋە ھەيە. جڭاڭ د بە سەدەم مرؤف بەر ب خوهکوشتنى ۋە بچە و لايەن دەررۇنى دبە سەدەم مرؤفى ۋى رەفتارى ئەنجام بده. ئانکو لايەن جڭاڭى بەرەھەفيى دكە و لايەن دەررۇنى ۋى رەفتارى ئەنجام دده.

### سى: گرنگىا ۋەكولىنى:

خوهکوشتن بابەتك زىندى و ساخە، د ناڭ پرانىيا جڭاڭان ده ئەڭ دياردە ھەيە. گەلەك رېكخراو و سازىيەن جڭاڭى و حوكومى ل جىهانى كاردىن كو ۋى دياردى نەھىلەن. لى دىسان ھەولىن وان ب ئاوايەك پىدىقى جىه نەگرتىنە. ژ بەر كو خوهکوشتن پر هوکار و بابەتك ئالوزە. ژ ئالىيى وىزەيى ۋە، ھەيا نە د رەخنە و وىزەيا كوردى ده گرنگىيەك وەسا پىنەھاتىيە دان. ئەو لېكولىن و گوتارىن سەر ۋى مزارى ژى ھەموو پرانىيا جاران ژ دەرقەي وىزەيى بۇوىنە. لەوران مە خوهست ئەم باسى ۋى دياردى د ناڭ رۆمان وەكە ۋانرەكى وىزەيى بەحس بىكىن. ئەگەر و فاكتەران پىشچاڭ بىكىن و ب چاڭەك وىزەيى لى بنىرن. ل دويىش زانىارىيەن مە ھەيا نەجا چ ۋەليكولىنىن ئەكادىمىي ل

سەر خوھکوشتنى و ويژهى ب گشتى و رۆمانى تايىھەت نەھاتىنە پىشكىشىكىن. لەوران مە فەر دىت ئەم خوھ ل ۋى باپتى بىن خودان و وى ۋالاھىيى هندى شىيانىن كو مە ھەين تىرى بىن.

#### چار: پلان و پېكھاتا ۋەكولىنى:

ۋەكولىنا مە، ژ سى بەشان پېكىدھەت ژ بلى دەرازىنگى. د دەرازىنگى دە مە بەحسا ژيان و بەرھەمەن كوقان سىندى كريئە و مە چىروك و باپتىن رۆمانىن ناڭ ھاتى ب كورتى بەحسكىريئە.

بەشى ئىكى: د ۋى بەشى دە مە بەحسا خوھکوشتنى وەك تىورى كرييە و ب دىتنا (فېلۇسۇف، ئول و كولتورىن جودا، جەڭلىك، دەرەونناس، هوکارىن بوماوهى و هوکارىن بىلوجى) مە بەحسكىريئە. ھەر وەسان مە جەھەك بچوک ژى دايە چارەسەرىي و ھەن خالىن گرنگ بەرچاڭىرىنە.

بەشا دووھم: د ۋى بەشى دە مە ۋەكولىنا خوھ دابەشى سى بنبەشان كريئە. د بنبەشى ئىكى دە، مە بەحسا پەيوەندىيا خوھکوشتنى و ويژەي ب گشتى كريئە و بەحسا وان ھوزانقان، نېمىسکارىن خوھکۈز كرييئە.

د بنبەشى دووئى دە، مە بەحسى رۆمانىن جىهانى كريئە، ئىن كو بەحسا دىاردا خوھکوشتنى كرييئە.

د بنبەشى سىيى دە، مە بەحسا خوھکوشتنى د رۆمانىن دەقەرا بەھەدىنان دە كريئە، مە ب كورتى ئامازە ب وان رۆمان كريئە.

بەشا سىيى: د ۋى بەشى دە مە ھەر چار رۆمانىن كوقان سىندى وەرگەرتىتە و دابەشى دوو بن بەشان كريئە. بنبەشى ئىكى مە بەحسا خوھکوشتنى نەسەركەفتى (پېكەھاتى) وەكە: (ھزر، گەۋ، ھەول و پېشىيارا) خوھکوشتنى، د رۆمانىن وى دە بەحسكىريئە.

د بنبەشى دووئى دە مە خوھکوشتنى سەركەفتى (پېكەھاتى) د رۆمانىن وى دە بەرچاڭىرىنە. د ۋى بەشى دە، مە بەحسا تايىھەتمەندىيەن خوھکۈزان كريئە مە ئامازە ب شىۋاز و چەوانىا خوھکوشتنى وان كەسايەتىان ژى كريئە.

## دەرازىنگ

### ۱. ژياننامەيا كوقان سندى:

رۇمانقىشىس (كوقان سندى)، ل سالا (۱۹۶۵) ل دەقەرا زاخۇ ھاتىيە دونىيىي و زاروکاتىيا خوه ژى ل ور دەرباز كرييە. خوهندنا ئامادەيى ل زاخۇ قەداندىيە. د سالا (۱۹۸۴) ده، دې ئەندامى رىكخستنا نەيتى يى (PDK). ل مەها چىريا پېشىن يى سالا (۱۹۸۷) ئى رىكخستنا وان كەشف دې و گەلەك ھەۋالىن وى ژ ئالىيى رېزىما بەعس ۋە دەھىن سىدارەدان. كوقان و چەند ھەۋالىن خوه ب تەنى ژى قورتال دېن و ھەر د تەمەنەك بچۈوك ده، د ناڭ رەفىن خەباتكاران ده دې پېشىمەرگە دگەل رىكخراوا (مەباباد) ل كومىتا دەقەرا (زاخۇ). بەشدارى د شەرىئىن مەزن دا كرييىن وەكى (داستانى دىرەلۈكى، شەرانشى و دېمكا). سالا (۱۹۸۸) پاشتى (ئەنفالا دەقەرا بەھەدىنان) كوقان ل (كەمپا دىياربەكر) پەنابەر دې و دكەفە ژىر كاودانىن سەختىن ژيانى ده. ل سالا (۱۹۹۱) دچە (يونان) و بۇ ماۋى سالەكى ل (ئەسىنا) دمىنە ب شوندە دەربازى وەلاتى (ئەلمانىا) دې و ل بازاروکى (ئاھرنىسبورگى) ل ئەيالەتا (Shleswig Holstein) پاشتى ئاكنجى دې و ل وئى دەرى ل زانىنگەها (ھامبورگى) (Welt Universiteat) پاشتى هىنگى دچە وەلاتى دانىمارك ل زانىنگەها (Aarhus) بەشا دەرۋونناسى يى دەيت وەرگىرن و ل ور دەست ب خاندىنا سايکولوجىايى دكە. دەستپىكا نېسىيا وى بۇ وىزەيى بۇ سالا (۱۹۹۰) ۋە دەگەرە و ب ھەلبەستى دەست ب نېسىينى كرييە. د ۋى كاودانى سەخت و نەخوھش دە ھەلبەست ۋەھاندىيە و يەكەم دىوانا خوه ئا ھەلبەستان ل سالا (۲۰۰۶) ب ناڭى (چرىيى شەق) چاپكىرييە. لى يەكەم رۇمانى دە ب رىكا بۇوييەرەن دىرۈكى ئاورەك خستىيە سەر پرسكىرىكىن جڭاڭى و گىرنگى ب مەسەلا ژىن دايە. دووهەمین رۇمان ب ناڭى (نالىننۇن پەرائان) ل سالا (۲۰۱۰) ل بەرلىن چاپكىرييە. دەقى رۇomanى دە ل سەر سايکولوجيا لەھنگى سەرەكە راوهستىيە و كۈور د ناخى وى دە چۈوييە خار. پاشتى سالەكى بەرگى دووهەم ژى چاپ دې. ل سالا (۲۰۱۴) رۇمانا سىيىم ژ وەشانىن (J&J) ل ئامەدى چاپكىرييە ب ناڭى (فەريادىن بورجان). رۇمانا چوارەم ب ناڭى (باگەرەن رەش) ھەر ژ وەشانىن (J&J) ل سالا (۲۰۱۶) ل ئامەدى چاپكىرييە. ژبلى نېسىينا رۇمان و ھەلبەستى، كوقان سندى چەند گۇتار ل سەر

فهله‌فی د سایت و روپه‌لین کوڤاران ده به لاقکرینه و هر وەسان گوتارین رەخنەی و ویزەی ژى نېیساندینە.<sup>۳</sup>

## ۲. کورتییەک ل دۆر رۆمانین وى:

### ۱۰. رۆزىن ئېتون:

ئەف رۆمان، يەکەم رۆمانا کوڤان سندى يە، ل سالا (۲۰۰۷)، ب تىپىن لاتىنى و ب شىوه‌زارى كرمانجى، ل دەوكى چاپ بۇويە. ژ (۲۵۱) روپه‌لان پىكىدەيت و حەفت بەشان ب خودقە دىگرە.

مۇزارا سەرەكە ئا قى رۆمانى ل سەر كىمياباران و ئەنفالا دەقەرا بەھەدىنانە. كۆئە و ژى ل سالا (۱۹۸۸) ب دەھان گوند هاتن كىمياباران و ئەنفالىرىن. چىروكى رۆمانى ل سەر كچەك سىيۇي يە ب ناڭى (نوورۇقۇز)، كۆئەف قىزە د تەمەنەك بچووک دە، بەرھەنگارى ئىش و ۋانىن ژيانى دېدە و دىيا وى دېچە بەر دەلۇقانىا خودى. ئىدى ئە و ب باپى خود رە دېزى. ژ بەر كۆ باقى وى (خورشىد) نكارە بېدەيكەك ژىرە و ئەف يەكە دېدە كولەك مەزن و توشى خەمووكىيەك گران دېدە. دوو كەۋالىن سەرەكە د ۋى رۆمانى دە ل بەر چاھىن مە دەكەقىن. كۆئە و ژى رووبيي تالان و كوشتن و قىركىنى. ئا دووھەم پىروبەمىن جەڭاكا كوردى. ھەر وەكە نوورۇقۇز ھىز د زكى دايىكا خود دە، باقى وى، وى دە كورى موختارى و (پەيمانا لاندىكى) گرىيىدە.<sup>4</sup> پېشى كۆ نوورۇقۇز مەزن دېدە، ل سەر كانىكا گوندى د گەل (گوها) كەچا موختارى، ب ۋى پەيمانى دەھسە. ئېكسەر ئە و گوها ب شەر دېچن. بشۇندە نوورۇقۇز دەكەقە د روپىبارى دە و ژ مرنى قورتال دېدە. ئىدى روشا وى يَا دەروننى ھىيىدى ھىيىدى تىيىك دېچە و دېدە سەدەما نەخوهشىيا ترسى (فوبيا) ل جەم وى. لى بەلى ئەف پەيمان ناهىت جىيە جىيەكىرن و دېدە ئەگەر ئە پەيدابۇونا ناكوکيان د نىېقەرا خورشىدى و موختارى.

<sup>۳</sup> كوڤان سندى، دىدار، ل رېكەفتى، ۲۰۱۷/۱۱۱، زاخو.

<sup>4</sup> پەيمانا لاندىكى كەقەشۈپىيەك، دنافا جەڭاكا كوردى دا دىاردەيەك بەر بەلاق بۇو. ئە و ژى دەمما كچ دزكى دىيا خود دە يان ژى ھىز د لاندىكى دە. ددا كورەكى و دايىك و بايىن وان پەيمان د گەل ھەف گرىيىدان.

ژبلی ئەقان ئارىشەيان، نوورۇز د وى تەمەنى خوه ئى بچووك ده، دىيمەنин گەلەك دراماتيک و خەمبار و دلشەوات دېينە. وەكە تەرمىن كوشتىيان و خويينا سۆر. ئەف دىيمەن ل بەرچاقان دېن پەردەيىن ژيانى و كۈور د دەروونا وى دە دېن خوار. تا وى رادەي ئىدى رەنگى گولان ل بەر چاقان دېن رەنگى خويىنى و هەستا جوانىيى پېرىھ نامىنە. پشتى ئەقان كاودانىن پولەتىكى ئىن سەخت، گەلى باشور پەنابەر دېن و ل كەمپا ئامەدى بىنەجە دېن. دىسان ل وى دەرى ژى رەوشىا نوورۇزى كەمباخ دې. ئىدى ژ ئالىيى بابى خوه ۋە دەيت نەچاركىن، كو ببە (پىگەھوركى) وى و ب ھەقلى بابى خوه (ھەقىدى) رە بزەوجە.<sup>٠</sup> لى بەلى ئەو ۋى بىيارى قەبۇول ناكە و لاشى خوه ئى جوان و نازك ل كەمپا ئامەدى دشەوتىنە و دې ئاگر و ژيانا وى ب رۇزىن ئاگرى رە، كوتا دې و رۇمان خلاس دې.

## ٢.٢. نالىنин پەراقان:

ئەف رۇمان دووھم رۇمانا كوقان سندى يە، كول سالا (٢٠١٠)، ل وەشانخانە يَا (هان رۇمان) ل بەرلىنى چاپ بۇويە. ژ دوو بەرگان پىك دەيت، بەرگى ئىكى (٢٩٣) روپەلە، بەرگى دووئى (٢٧٩) روپەلە.

ئەف رۇمان بەحسى سەردىمەك دىرۈكى دكە، كو پىرە ژ دەربەيىن سىياسى، پەيمانىن نەيىنى و سەرەلدانىن نەتەوھى. ئەف دەم ژى ژ سالا (١٩٥٨)، دەستپىكى شورەشا (تەمۇز) ئا كو ژ نافېرنا سىستەما پاشايىتى ل عىراقى و دامەزراندا كۆمارا عىراقى ئا ئىشتراكى. لى پشتى ۋەگەريانا (مەلا مىستەفا بارزانى) ژ ئىكەتىيا سوفىيەت، كاودانىن سىياسى هاتن گوھەرتىن. بارزانى داخارا شورەشى كر ژ بۇ دەستخستنا مافى مللەتى كورد. دەرى سىستەما نۇو ئا دەولەتا عىراقى شورەشا (ئيلونى) (١٩٦١) دەستپىكىر.

ژ بلى ئارىشىن سىياسى، رۇمانىنىسى، شىوازى ژىن و ژيارا كومەلگەها عىراقى و ئارىشىن جڭاڭا كوردى ب ئاوايىھك تىل و تەسەل و رىاليزمى، ل ۋى چاخى پېشچاڭ كىرىنە. ھېر شەك گران كىرىيە سەر سىستەمىن سىياسى، ھوزگەرى و دەربەگایەتىن. كو

---

<sup>٠</sup> پىگەھورك ژى كەنەشۈپىكە د جڭاڭا كوردى دا بەر بەلاقە. دوو مالبات كەچىن خوه ل ھەف دگۇھورن. ھەر وەكى بازىرگانىنى ب كەلۈپەلەكى بىكى.

گەلەك جاران ئەف پەرگال كرييە چاڭكانى، ژ بۇ ناكوكى و پاشقەمانا جقاڭى و سەرەلدانا گرفتىن دەرۈونى.

ئەف رۆمان پېشانگەھەك تراجىدى و دەردگرانە. ب دەھان تابلوين كوشتن، خوھكوشتن، بى بەختى، سەرداپرن، بى داديا جقاڭى و ھەزارى ل بەر چاڭىن مە دكەقىن. هەر وەسان چەوساندىنا ژنا كورد بەشەك مەزن ژ ۋى پېشانگەھى داگىركىرىيە.

چىروكا ۋى رۆمانى ل سەر خوھرتەمېرەك، رېنجبەر و كەدكارەك كوردە، ب ناڤى (تىلۇ)، خەلکى گوندەكى يە ب ناڤى (كويىرانشىي) سەر ب دەقەرا زاخۇ ۋە. ئەف زەلام كەسەكى ھەزار و بەدحالە. ئەو چەند سالە ھەۋىزىنا وى (بىنەفس) ب نەخوھشىيەك گران رە كەتىيە د ناڤ نېنىان دە. ژ بەر كو چارەسەریا وى ل ھەريمى پەيدا نابە، نەچار دەمىنە ببە جەم نۇژدارىن (مويسىل). ل ور دكەقە ناڤ دەست و لەپىن نۇژدارىن مويسىل دە. ژ بۇ ب دەستقەئىنانا پەرەيان، تىلۇ ھەۋىزىنا خوھ ل ور دەھىلە و ۋەدگەرە گوند، لى بەلى د دەمەك كىيم دە، پەياما مىرنا وى دېبىسى و جاردن د شۇپا وى دە ۋەدگەرە، ژ بۇ كو تەرمى وى ۋەگەرینە. لى بەلى تەرمى ھەۋىزىنا وى ل نەخوھشخانەيىن مويسىل دە، وندا دې و لى دې تەقىن. ئىدى تىلۇ د وان كولان و جادەيان دە دەمىنە و دكەقە ژىن و ژىارەك دن دە. بىكەس و بى خودان د وان كوچەيان دە ل تەرمى ھەۋىزىنا خوھ دگەرە. ب شۇنەدە ل كەچەك عەرەب ب ناڤى (كەسەر) ئەۋىزىدار دې. لى دىسان ئەۋىزىنا وان ژ بەر ناكوكىيىن جقاڭى ب سەر ناكەقە، ب دەستى پىمامەكى وى دەھىت كوشتن و تىلۇ ب ۋى كريارى دەھىت سوجبارىن. لى دەمەك نىزىك دە ئەو بىكۈز ئاشكەرا دې.

تىلۇ ژ بۇ ب دەستقەئىنانا تەرمى بىنەفسى گەلەك دكەقە خەبات و لېكولىنى، هەر نۇژدارەك بەرى وى ددىن جەم نۇژدارەكى. ل دووماهىكى تىلۇ وى نۇژدارى دكۈزە، ئى كو بۇويە سەددەمى وندابۇونا تەرمى ھەۋىزىنا وى، ئەو ژى ب ناڤى (دوكتور زەكەريا) يە. تىلۇ د لېگەريانا خوھ دە بەرددەوام دې. ل دووماهىيى د نەخوھشخانەيەكى، د ژۇورا نشتهگەريانقە، سەرى بىنەفسى د شوېشەيەكى دە دېبىنى و هەر وەكى خوھنەدەقانىن كولىزىا پىزىشىكى خوھ ھىنى نشتهگەريي دكىن. تىلۇ سەرى وى ژ وى شوشەيى دەرتىيە و ل پەراقىن دېجەلىي ئاخسپاردە دكە و جاردن بەرەف گوندى خوھ ب رى دكەقە. لى دىسان ژى توشى ئارىشە و گرفتىن دن دې و گەلەك بۇويەران ب

چاھین خوه دیبنه و ژنهک دن ژ خوهره تینه ب نافی (مهاباد). بهلی ئەف ژنخواستنے دبه سەدەمی ناكوکیان د ناقبەرا وی و (مشەختی) موختار ده. رۆژ ب رۆژ کەربا وان مەزنتر دبه، تا وی رادەیی تیلوی ب کوشتنا دەنگبىزى خوه (مژدوی) تومەتباردكە. هەلبەت ئەف پلانا وی ژی ب سەر ناكەف.

پشتى ۋەگەرينا وی ژ بازارى مويسلى، تیلو دبه پېشىمەرگە و بهشدارىي د جەنگىن گران ده دكە، ل دووماهىيى د جەنگەك قورس ده شەھيد دبه و دبه جانگورىيى وەلات و د ھەمان دەم ده ھەۋىيەك دبه و نافى وی دكە تیلو و رۆمان دوماهىك دھىت.

ديسان مژارا خوهکوشتنى د ۋى رۆمانى د نەھاتىيە ژېيرىكىن، كو بهشەك مەزن ۋەگەرتىيە. كو تىدا دوو كەسايىھەتى خوهدىكۈزىن، يەك كورە ب ناشى (ئەحمەد)، ئا دن كەچە ب نافى (پەرى). ل سەر دەرونَا ئەقان ھەر دو كارىكتەران ب ئاوايىك ھۇور و كۇور راوهستىيە.

## ۲. ۳. فەريادىن بورجان:

ئەف رۆمان سىيىھەمین رۆمانا كۇقان سىندى يە، ل سالا ( ۲۰۱۴ ) ژ وەشانىن (J&J ل (ئامەدلى) ب تىپىن لاتىنى چاپ بۇويە. ژ شەش بەشان پىكىدھىت و ھەر بهشەك ب سەر چەند بنبەشان ده پارقە بۇويە و ژ ( ۲۸۳ ) روپەلان پىكىدھىت.

ئەف رۆمان بەحسى رەوشى سىياسى، جڭاڭى و نەتهوى ئا سالا ( ۱۹۹۱ ) تا ( ۱۹۹۵ ) ل باكورى كوردىستانى دكە. ھەر وەسان قالا وى سىتم و زوردارىي دكە، ئا كو دەولەتى ل ھەمبەر تاكى كورد ئەنجام ددا. وەكە، كوشتن، ئەشكەنجه، زىندان، وندابۇون، قەدەغە ياخىنلىكى زمانى كوردى و نەبوونا ناسناما كوردى. ھەر وەسان شروقەكىنەكى دە سايکولوچيا كەسايىھەتى ھوق و رەوشى وى ئا دەرونى و جڭاڭى ئەنالىيس دكە. ديسان روناھىيى دە سەر مەرقۇنى و پىكھاتىن وى ئىين كەسايىھەتى، كا گەلو مەرقۇ ژ چەند ئەزان پىك دھىت و ئەف ئەز ب چ ئاوابى ل جەم مەرقۇ دھىن گوھورىن و سەدەمى گوھورىنا ئەقان ئەزان چنە؟

ئەف رۆمان ل سەر خورتەکى كورده، خەلکى بازىرى (شەنەخى) يە، ب ناڤى (ئازاد). ئەف خورتە خوەندەقانە و ل زانىنگەها (دىجەلە) ل ئامەدە و كەسەك كوردىپەرە و ئاخ پەرييە. ژ بەر نەبۇونا ناسنامەيا كوردى، هەست ب ۋالاهىيەك مەزن ئا دەررونى دكە و بەردەوام ل پەيداكرنا خوه دگەرە. ھەر وەسان رەوشَا وى ئا دەررونى ژى تىكچۈرى يە و پرانيا جاران د ھوندرى خوه دە يە و خوه وەك مروقەك بىيانى دېيىنە. ئازاد ب كەچەكى رە ئەفيىدار دبە ب ناڤى (ئەفين)، كو ئەو ژى خوەندەقانَا زانىنگەھى يە. ژ بەر ھەلوىست و نشتىمانپەرەرەيا وى، ھىزىن دەولەتى ئىن ۋەشارتى پر ژى ھىرس دىن و بزاڭا كوشتنا وى دكەن.

ئازاد پرانيا جاران ل جادە و كولانىن ئامەدە مينا مروقەك بىيانى و وندابۇرى دچە و دەمەشە، كو گەلەك جاران ئەو ب خوه ژى نزانە ل پەرى چ دگەرە. ب چاقىن خوه ب سەر گەلەك بۇويەران ھلەبە و گەلەك رويدانان د مەژىي خوه دە توماردەكە وەكى كوشتنا (زىنى) ل سەر جادى، خوهكوشتنا (زەلامى زىنى)، دىسان خوهكوشتنا (كەفرتاشى)، كو د ۋان ھەموو بويەران دە مينا تەماشەقانەكى يە. ژ بلى پرسگەرەكىن سايکولوجى، ئازاد ب كەسايەتتىيەكى رە دكەقە ھەفرکىيە ب ناڤى (ياقۇز)، كو ئەف مروق ب رەگەز توركە، ژ ئالىيى سايکولوجى ۋە خوهشە و سەرۆكى دەزگەھەك نەينى ئىن دەولەتى يە ل ئامەدە. بەردەوام ھەول و بزاڭا گرتنا ئازادى دكە و ب وى مەرەمى وى وندابىكىن. ل دوماهىي ئازادى دگرن و ل مال ب نەپەنى ۋە ل جەم خوه ۋەدشىرە و زىندان دكە. ل وې تىكلىيىن سىكىسى د نېقىبەرا ئازادى و ھەقزىنا وى (تانسوبىي) رە چىدىن. ل دوماهىي كى ئازاد ياقۇزى د مالا وى ۋە دكۈزە و خوه قورتال دكە و د جادە و كولانىن ئامەدە دە وندادبە.

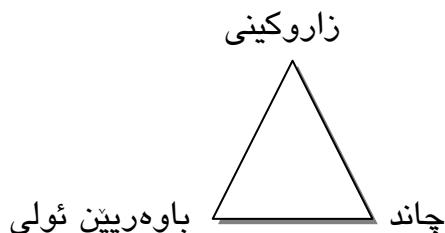
#### ۲. ٤. باگەرین رەش:

رۆمانا (باگەرین رەش) چوارەم رۆمانا كوقان سىندى يە، ل سالا (٢٠١٦)، ژ ئالىيى وەشانا (L&L) ۋە ل ئامەدە، ل باكۇرى كوردىستانى ھاتىيە چاپكىن. ئەف رۆمان ب كىمانچى و ب پىتىن لاتىنى ھاتىيە نېيساندىن، ژ(٣٥٢) رۆپەلان پىك دەھىت و ژ ھەشت بەشان پىك دەھىت و ھەر بەشەك چەندىن بنبەشان ب خوهقە دگەرە. مۇزارا سەرکى ئا ۋەنلىقى رۆمانى، ھەر ژ سەرناقى وى ديارە، كو بۇويەرەك دىرۈكى يە كو ئەو ژى ئەنفالا گەلى باشۇرە (١٩٨٧-١٩٨٨)، ئاكو ژ ئالىيى رېزىما (بەعس) ۋە ھاتىيە ئەنجامدا.

چیروکا وئى ژى هەر ل سەر ۋى كومكۈزىيا تراجىدى يە، كول پېشىا رۆمانى خورتەك و قىزەك ل بىبابانەكى دەمەشن. ئەو ھەردوو ژ ئەنفالان رزگاردىن و د وئى بىبابانى دە وندادىن، ل داۋىيى دكەن دەستى مالەكى دە، ئىدى دەم و جەپن رۆمانى دەپن گەھورىن، چیروكەك دن دەستپېيدىكە، كۆ ئەو ژى چیروکا (رۆژكايى) يە. دەمەنەك بچۇوك دە ژ بال كەسەكى عەرەب ۋە دەھىت دزىن و دەھىت كريتكەن. ب شوندەل وان جادەيان بى خودان دەمینە و دكەۋە دەستى خەلکى و يەك ژ يەكى دىزە. ل دوماهىيى پېرەمېرەك ب خوھە دەبە و ل مال ل جەم خوھ دەھىلە و دوماهىيى دەبە ژنا وى. پشتى ئەڭ چیروك ب داۋى دەبە ئىدى جاردىن رۆمانقىسىش ۋە دگەرە سەر مۇرا سەرەكە، كۆ ئەو ژى جىهانا ئەشكەنجى و كوشتنى يە. ئەو مالا كۆ (پالو) و قىزكا ب وى رە ل بىبابانى دىتىن. جاردىن وان رادەستى لەشكەران دكەن و دىن گرتىگەها (نوگەرە سەلمان) ل باشورى عىراقى و ل ور زىنداندىكەن. ھەلبەت ئەو زىندانى ھەموو كوردىن و رۆزانە ب دەھان كەس دەپن كوشتن و ئازاردان. پالو ژى يەك ژ وان كەسانە، ژ بەر رەگەزى خوھ ئى كوردايەتىيى دەھىت سوجباركەن. ب چاھىن خوھ دەھان ۋەتىرە و بۇويەرىن ترسنەك دېيىن وەكە؛ كوشتنا ژنان، پىران و زارويان. ھەلبەت ل وئى دەرى ژيان پر سەخت دەبە و مرن ل جەم وان دچە زىران. ل دوماهىيى ئەوان ھەموويان دكەن ترومېيلىن بارھەلگەر دە و ل بىنلىك بىبابانا ھشكىن ئاخىدىكەن و دەھەتسىين.

چەند مۇارىن سەرەكە دەقى رۆمانى دە ل بەر چاھىن مە دكەۋە، كوشتن، خوھ كوشتن و ئەشكەنجە. ھەر وەسان كەسايەتىيىن وئى بۇ دوو دەستەيان پارقە دىن، ئىك؛ ئەشكەنجكار، كۆ ژ كومەكا مەرۋان پىك دەپن، ژ رەگەز عەرەبىن و خوھدى ئايدولۇزىيەك حزبى و سىياسى و فاشىيىتىن. ئارمانجا وان ئا سەرەكە ژ ناقېرىن و كوشتنا تاكى كوردى. دەستەيا دووھەم، ئەشكەنجكىشىن، كۆ رەگەز كوردىن و خوھدى زمانەك، كولتور و جوگرافىيەك جودانە. ب ئاوايەك هوير دىيمەنى دەروندا ئەقان ھەردوو رەگەز مەرۋان ھاتىيە كىشان، كول ھنەك جەن ب گورگ و پەز ھاتىيە لىكچواندىن. دىسان ھوكار ژى دىياركىيە، كا چما ھنەك مەرۋە دىن ئەشكەنجكار و ھنەك ژى دىن ئەشكەنج كىشى؟ ژ بۇ ۋى پرسىي رۆمانقىسى دوو لەھەنگ ئاقاكرىيە، كۆ ژ رەگەز، ئىدېلۇزى و باوهەرى ژ ھەف جودانە. يەك ژ وان پالويە كۆ خورتەكى كوردى و خوھندەقانى زانىنگەھى يە. ئى دن (ھەجاجە) ژ رەگەز عەرەبە و ئىدېلۇزىا وئى بەعسى يە و سەرەوكى جەلادانە و رېقەبەرى گرتىگەھى يە. يەك سەتكارە و يەك

سته م لیکرییه، ب رییا کاریکته ریا هه جاجی رومانقیس که تیه ناف دهرونیا که سین هوق و درنده ده. ژیده ر و ئگه رین هو قایه تیا وان دیارکرینه. ئه چه هاوکیشہ بق سیگوشہ ئین سه ره کی دابه شکرینه ئیک؛ ژیانا زاروکینی. دوو؛ چاند. سی؛ باوه رین ئولی.



کو ئه چه هر سی لاینه ئافرینه رین خوه یه تیا مرۆقینه. کو مرۆق د نیقبه را ئه چان هه رسی لاینه نان ده پیکهاتا خوه ئا ره وشتی و ئا کاری ئا فادکه و دبه خودی که سایه تییه ک د جفاکی ده.

هه جاج کاریکته ره که، ژ بھر تیکچوونا ره وشا وی ئا ده رونی و ره فتارین وی ئین درنده یان، ئیدی هست ب مرۆق بونا خوه ناکه و گله ک جاران هه ستپیدکه، کو بوبویه گیانه وره ک درنده، وکه (گورگ، کوچکتین هار، توری) و هنک جاران هه ستپیدکه کو بوبویه (مهیمون، کهر، گولک). رومانقیس ب رییا ده رونیا ژی که سی دچه د ناف مژارین، کوشتن و ئشکه نجی ل جەم ژی ئیدولوژیی. هه ر وه سان دیتنا خوه ئا سه ره که راگه هاندییه، مرۆق ژی جانه وره ک درنده یه، ئگه ر لاینه نین خرابی ب سه ر ئین باشی که تن.

هه ر وه سان مژارا خوه کوشتن دچی رومانیدہ زه مینه ک مه زن گرتییه و مو تیف و فاکه ته رین وی هم ژ ئالیی ده رونی و هم ژی ئالیی جفاکی هاتینه باسکرن.

مژارین هه چوار رومانان، نیزی هه چن و ده ربینی ژ سه رده مه ک دیروکی، سیاسی و پری ئا وارتھ ئا جفاکا کوردی دکه. هه ر وه سان ده چوار رومانان ده، رومانقیسی گرنگی ب مژارین سیاسی، جفاکی، ئولی، فیلوسوفی و ده رونی داینه و ده چوار رومان ده خوه کوشتن وکه موهره کی پیشه خویایه.

## بەشا يەکەم

### ١. خوھکوشتن چەمک و پیناسە:

خوھکوشتن وەکه پەیقان، ژ دوو پەیقان پیک دھیت (خوھ) ئانکو ئەز، يان تاک ب خوھ، (کوشتن)، ب واتەيا نەھیلان، ژ ناڤبرن، يان ژى مرن. خوھکوشتن د زمانى ئېگلىزى ده، پەيقا (Suicide)، کو د بىنگەھ ده، ژ ھەردوو پەيقيەن لاتىنى ھاتىيە وەرگرتن (Sui) واتەيا دەرروون يان خود. (Cordere) ب واتەيا کوشتن دھیت.<sup>١</sup> د زمانى يۇنانى ده (Autolyse) تى گوتىن، (Auto) ب واتەيا (خود) دھیت، (Lyse) رامانا ژ ناڤبرن دده.<sup>٢</sup> د زمانى عەرەبى ده، پەيقا (الانتحار) دھیت ب لېفکرن، کو سەرچاوى ۋى پەيقان ژ (نحر) ھاتىيە ستاندىن، کو ب رامانا خوھکوشتنى يان ۋەھکوشتنا كەسەكى ب دەستىن خوھ، وي كارى ئەنجام بده.<sup>٣</sup>

خوھکوشتن مرنەك نە سروشتى يە و ژ ئالىيى تاكەكەسى ۋە دھیت ئەنجامدان. ئەم دكارن وەها بېيىزىن: مرنەك ب ئيرادىيە. ئانکو خوھکوشتن بريارەك خوھىيە بۇ ژ ناڤبرنا خودى، ژ بۇ نەھىلانا ئەزى د پروسېتسا بەرددەوامبوونى ده.<sup>٤</sup> خوھکوشتن "ژ ناڤبرنا ژيانى يە، دەرىيەكە ژ دەرىيىن مرنى، دھیت ب ناڤكىن ب مرنى رەش. هەرودسان دەرخستنا جانى يە ب ئاوايىك بى ھودەيى و دەربازبۇونەكە ب مەبەست،

<sup>١</sup> شوكت زين العابدين محمد عمر السندي، الانتحار فى إقليم كوردستان-العراق أسبابه - اثاره-علاجه (فى ضوء مقاصد الشريعة الإسلامية والعلوم الإنسانية محافظة دهوك انموذجا)، أطروحة دكتوراة، جامعة زاخو، فاكولتى العلوم الإنسانية، قسم اللغة العربية\_جاميعه الإسلامية العالمية، كلية عارف الوھى و العلوم الإنسانية، ٢٠١٥، پ. ١٦.

<sup>٢</sup> احمد فاضلى، أساليب التعامل مع الضغوط النفسية الدي فئة من محاولي الانتحار و علاقتها بكل من الاكتئاب و اليأس، رسالة دكتوراة، جامعة الجزائر، كلية العلوم الإنسانية و الاجتماعية قسم علم النفس و علوم التربية الأرطوفونيا، ٢٠٠٨، ٢٠٠٩، پ. ٤.

<sup>٣</sup> هەمان ژىدە، پ. ٤٨.

<sup>٤</sup> ئەحمد عەياش، خۆکوشتن، و. سوزان جەمال، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سليمانى، ٢٠١١، پ. ١٢.

ل سه‌ر نه‌فسا خوه. ئەف چەندە ژى يان ب هزرى، يان ب كاركىنى يان ژى ب ئيرادىيا خوه.<sup>۱۰</sup>

ژ بەر كو خوه‌كوشتن ژى جورەك ژ مرنى، ئانکو "خوه‌كوشتن دھىتە گرىدان ب مرنى ۋە و جۆرەكە ژ جۆريىن كوشتنا ب دەست، پر جودايىه ژ ئالىيى جۆر، رامان، وينە، چاوانى و پالدەر و ئەنجاماندىنى. ئەف مەزنتر و خرابترە ژ كوشتنى ب دەستى كەسەك دن. چونكى خوه‌كوشتن نەب چەوتى و ب ئاوايىك نەزانىن دھىت ئەنجامدان."<sup>۱۱</sup>

ھەول و بزاڭا خوه‌كوشتنى خوه‌دى ئارمانجەك ديارىيىكىرىيە، "پرانىا ھەولىن خوه‌كوشتنى، مەبەست ژ ناقېرنا خودى وى تاكى يە ئى كو ب ئەنجامداナ وى رادبە."<sup>۱۲</sup> ئانکو ئەف رەفتار ب خوه‌دېيى خوه رە عەله‌قەدارە، ھەر وەكە ۋى پىناسى "خوه‌كوشتن كريyarەك ئازادانە ئا مروقە، بۇ دووماهىك ئانىنا ژيانا خوه، دياردەيەكە ب دەستپىكىنا ژيانى رە سەرھلدايە."<sup>۱۳</sup> ئەف دياردە وى چاخى پەيدابوویە، دەمما مەرقۇش بۇويە گياندارەك هوشدار و ل سەر سروشتى زال بۇويە و بۇويە خوه‌دى بريار د ھەلۈزۈرادنا مان و نەمانى دە. ھينگى ئەف بېرۈكەيە سەرھلدايە.<sup>۱۴</sup> خوه‌كوشتن بەرۋاڭىزى پەيدابوون و ئافراندىنى يە، ژ بەر كو مەرقۇش د پەيدابوونا خوه دە بى بريار و ھەلوىست دھىت ژيانى، لى بەلى مەرقۇش دكارە ب بريار ژ ژيانى دەربكەقە خوه نەھىلە، ئەو ژى ب رىيَا چەند كەلۋېل و ماددەيەكان، وەكە، بەن، خەنچەر، چەك، حەب و ئەلەميتتىن خوه‌زايى و هتد... خوه‌كوشتن نە ب تى فەرەمانەك و كريyarەك ئاسايى رۆزانەيە، بەلكو ھەموو مەرقۇش دكارن ۋى كارى ئەنجامىدىن، لى بەلى ب ئاوايىك پلانكى و ئامادەسازى، كو ب وى مەرەمى خوه بکۈژن.<sup>۱۵</sup> لى د ھەمان دەم دە، ھەر

<sup>۱۰</sup> شوكت زين العابدين محمد عمر السندي، الانتحار فى إقليم كوردستان-العراق أسبابه - اثاره- علاجه (فى ضوء مقاصد الشريعة الإسلامية والعلوم الإنسانية محافظة دھوك انمودجا)، ب. ۲۳.

<sup>۱۱</sup> ھەمان ژىيەر ، پ. ۲۳.

<sup>۱۲</sup> ئىحسان محمد ئەلەھىسەن، ئىنساكلوبىدىيابى كومەلناسى ، و. دانا مەلا حەسەن، دەزگايى چاپ و پەخشى سەردىم، سليمانى، ۲۰۱۲، ب. ۲۰۸.

<sup>۱۳</sup> نالەحەسەن، شىعر و خۆكوشتن (سارا تىسىدەيل)، كوقارا (رامان)، ژمارە (۲۲۹)، ھەولىر، ۲۰۱۶، پ. ۷۲.

<sup>۱۴</sup> ئەحمدە عەياش، خوه‌كوشتن، ب. ۹۰.

<sup>۱۵</sup> سوزان جەمال، سايکولوجى مىيەتى، دەزگايى موكريانى، ھەولىر، ۲۰۰۹، پ. ۹۴.

خوهکوژهکی موتیفهک ل پشت ههیه و گلهک جاران ب دههان ئهگهه رهنه، تاکهکهس ڦي کرياري ئهنجامبهه، چونکه خوهکوشتن قوناغا داوييي یه ڙ پروژئ مرني. وهکه مه خويياکري، هزرهک ل پشت وي کرياري يه، ئهچجار چ ئهه هزر گريديايي كومهكا فاكتهرين دهروونى ئين نافوكا مروفي بن، کو د کويراتيا دهروونا مرفي ده جه گرتبن و شيانين وان گوههرين و رهنگهه دانان نهبن ئين کو ڙ دهرهه رويددن. وي چاخى خود نکاره بهرگريبي و تيکلبي پيره بکه. ئانکو هه ماھه نگي د نيفبه را جيهانا ڙدهرهه و ئا هوندرى ناميته.<sup>١٦</sup> ديسان ڙي خوهکوشتن ههيا نها ب ئاويهک راست و دروست نههاتييه ديارکرن کا گله لو سهدهمین سهرهکه ئين ڦي ديارهدهي ب چ ڦه گريديائينه. ئانکو خوهکوشتن حاله تهک ئالوزه و ب دريزادهيا ديروكا مرؤقايهه تي بوويه جهئ سه رنجا گلهک، پزيشك، بيرمهند، جفاكناسان، هونه رمهند و فيلوسوفين جيهاني، هه ر وهکه فيلوسوفي فرهنسى (ئهليير کامو) د ئه فسانه يا (سيزييفوز) ده د دهربارهبي خوهکوشتنى ده دبىزه کو، ئاريشه يا سهرهکه ئا فيلوسوفيي خوهکوشتنه.<sup>١٧</sup> که واته ئاريشا ههري مه زن د فيلوسوفي ده ل گور کاموی خوهکوشتنه.

<sup>١٦</sup> ئه حمه د عياش، خوهکوشتن. پ. ١٢.

<sup>١٧</sup> ريکخراوى WHO، نه هشتن و ريگرى له خوهکوشتن، و. عارف حيت، بهرگى ۱، چاپخانه ماردين، ههوليت، ٢٠١٢، پ. ٣.

## ۲. خوهکوشتن د نهرينا فيلوسوفيي ده:

خوهکوشتن ههۋاتەيا مرنى دستىنە، ژ بەر قى يەكى بۆ يە مژارەك پر گرنگ د فيلوسوفيا كەقىن و ئا نوو ده. مەزىتلىرىن دياردە، كو مرۆقى گرنگى پى دابە و رىز و حورمەت لى گرتى، دياردەيا مرنى يە.<sup>۱۸</sup> ئەف رىز و حورمەت، دبە كو ژ ئەنجامى ترس و رازەك پر كۈور پەيدابۇويە، كو ب هزاران سالە، مروق ل پەي دگەرە، ژ بۆ كو ۋى نەھىنىي بىدەناسىرن. لى بەلى پرسىياركىن سەبارەت رامايانا مرنى، يەك ژ پرسىين هەرە گرنگ ئىن فيلوسوفىي نە و بەرددوام مروق ماتمايى كرييە.

ئەم دكارن ۋى مژارى ل سەر دوو دەستەيان (Objective) و (Subjective) پارقەبىن. هنەك مرنى وەك دياردە دزانن، كول جىهانا ژ دەرقە رويدىدە و تايىەت نىنە ب تەنلى ب مروقى ۋە، بەلكو گرىيادى ب هەموو گيانەوارن ۋە يە. باوھرىيا دەستەيەك دن، د دەربارەي مرنى دە وەھايى، كو ب تەنلى تايىەتە ب مروقى ۋە و مروق تاكە بونەوەرە، هايانا وى ژ مىندا وى ھەبە و ھزرى تىدا بکە. لى بەلى بونەوەرىن دن، ئاگە ژ مىندا خوه نىيە و هايانا وان د ۋى مژارى دە كز و نەكارايە.<sup>۱۹</sup> دلگرانىيا مروقى ل هەمبەر مرنى وەكىرىيە، كو پرسا مرنى بېھ ئىك ژ گرنگىرىن پرسىين مروقى و فيلوسوفىيى.<sup>۲۰</sup> ديسان بۇويە سەدەمەك مەزن، مروقى ھزرل نەمرىيى كربە و بىھتر ب ژيانى ۋە وەرە گرىيادان. سەبارەت پەيوەندىيا ژيان و مرنى، ب گشتى "هنەك فيلوسوف د وى باوھرى دانە مىن بەھايى دەدە ژيانى. ھنىن دن بەروقاڭى ۋى بۆچۈونى نە، مىن ژيانى بىبىھەدا دكە."<sup>۲۱</sup>

مىن مژارەك سەرەكە بۇويە، د فيلوسوفيا كەقىنار ده، ئىن وەكە (فيساگور، هيراكليتس، سوکرات، پلاتون، ئەپیكورس، سینيکا و قوتاپخانا رەواقى)، ل سەر مرنى گەلەك دىتن و رامان پىشىكىشىكىرىنە. لى بەلى د دىرۇكا ھزركىنا فيلوسوفىي ده، (سوکرات) (470 ب.ز) يەكەم كەسە ب ئاگايى قالا بىرۇكەيا مرنى كربە و ب ئاوايەك

<sup>۱۸</sup> بوساحە ئەحمدە، مىدن لە پەوانگەي ئايىنەكانەوە، و. دانا مەلا حەسەن، ناوەندى روشنېنېرىي و ھونەرىي ئەندىشە، سليمانى، 214، پ. 13.

<sup>۱۹</sup> سەبور عەبدولكەریم (شكار)، چەمكى ژيان و مىدن لەشىعىي مەولەوى و مەولاناي رۆمى دا، ناوەندى غەزەلنوس، سليمانى، 2014، پ. 66.

<sup>۲۰</sup> ھەمان ژىدە، پ. 67.

<sup>۲۱</sup> ھەمان ژىدەر، پ. 71.

ئازا رووبه‌روو بورویه. ل گور ديتنا وي مرن نه دوماهيکه ژ ژيانى، بهلكو گوهورينا شيواري ههبوونتىيە.<sup>٢٢</sup> ئانكو ژ جيهانه‌كى بهرهق جيهانه‌كى دن. ل جههك دن بهحسا پهيوهندىا مرنى ب مرقى ۋە دېيىزه كو، "چاخى كۆئەم ژ دايىكبوونه، سروشتى حوكمى مرنى ل سەر مە سەپاندىيە."<sup>٢٣</sup> شاگىرى وى (پلاتون) (٤٢٧\_٣٤٧ ب.ز.) ژ زارى وي، دەربارەي مرنى دېيىزه كو "خودى فەرمانا دايى، ل پەى زانستى بگەرن، ژ بەر هندى شەرمە ژ ترسا مرنى خوه ژ فەرمانا خودى بدن ئالى، هەر وەكە نەزانى مرن چىيە، بهلكو وەك نعمەتك خودايى بزانى، نەك بەلا و ئاتاف."<sup>٢٤</sup>

ئەقان نەرينان باندورا خوه ل سەر پلاتونى ژى هشتىيە و وي ژى گەلەك راوبوچۇون دەربارەي مرنى بەحسكىيەنە. د داويا (كومارا) خوه دە چىروكا (ئيرى) ۋە دەگىرە، ئەق قەھرەمان د قادا جەنگى دە دەھىت كوشتن، پشتى كو لاشى وي ژ مەيدانا جەنگى دزقلىين، ئىر جاردن زىندى دبە و سەرها تىيا جىهانانا مرنى ۋە دەگىرە و بەحسىدكە.<sup>٢٥</sup> مەبەستا سەرەكە ئا ۋى ئەفسانەيى ئەوه، كو مروقى مرنى ناسناكە، نكارە بزانە چىيە، هەتا كو نەمرە. د جەھەكە دن دە پلاتون ئەقى يەكى ب ۋى گوتىنى دوپاتىدكە "ئەم نزانى مرن چىيە، ژ بەر هندى نابە كو ئەم ژى بىرسن."<sup>٢٦</sup> ديسان ل جەھەك دن فيلوسوفىيى ب خواستىدا مرنى ناڭ دكە، چونكى ب مرنى دگەھە مەعرىفەيى راستىن، كو ئەو ژى جىهانان ئايىدiali.<sup>٢٧</sup>

سەبارەت مژارا خوه كوشتنى، فيلوسوفيا يۇنانى، خوهدى دوو نىرەنن جودا بۇن. ئالىيەكى دژايەتى دكىن و ئالىيى دن پشتەقانى لى دكىن. ئىن كو دژايەتى دكىن (پلاتو و ئەرسەتو) بۇن. بەلى ژ بەرى ئەقان هەردوويان ماموستايى وان ل سەر ۋى مژارى ب ئاوايىك جدى راوهستىيە و دېيىزە:

<sup>٢٢</sup> ئەمەل مەبرەك، فەلسەفەي مىدىن لە فىرعونەكانەوە تا لاكان، و. ئارام ئەمین شوانى، لە بلاوكراوهكانى كتىيخانەي فىرپۇون، ھەولىر، ٢٠١٥، ر. ٧٠.

<sup>٢٣</sup> سۆزان جەمال، سايكۈلۈزى و مىئىەتى، ر. ٩٣.

<sup>٢٤</sup> ھەريم عوسمان، چەمكى مىدىن لەزمانى كوردىيىدا، بلاوكراوهى ئەكاديمىيەي كوردى، ھەولىر، ٢٠١٣، ر. ٤٧.

<sup>٢٥</sup> ئەمەل مەبرەك، فەلسەفەي مىدىن لە فىرعونەكانەوە تا لاكان، ر. ٧.

<sup>٢٦</sup> ھەريم عوسمان، چەمكى مىدىن لەزمانى كوردىيىدا، ر. ٦.

<sup>٢٧</sup> سەبور عەبدولكەرىم (شكار)، چەمكى ژيان و مىدىن لەشىعەي مەولەوى و مەولانى رۆمى دا، ر.

.٧٥

خوهکوشن چوونه بُو ناف جیهانا بونى، بونا ئايديالي،  
چونكى ئەق كەتواره سيتاۋا وئى جيهانى يە.<sup>٢٨</sup>

ژ بەر كۆئە جيھانا واقعى ژ وان رە جيھانەك سختە و نەراستە، مرن تاكە رى بۇو، كۆبگەن جيھانا راستىن. پشتى سوکراتى، پلاتو يەكەم فيلوسوفە، ياسا و بنەما بُو دياردەيا خوهکوشتى دارشتى. ديسان ژ زارى ماموستايى خوه سوکراتى دېيىزە:

جان زيندانىدا دەروننى يە، نەئەركە ل سەر مروقى، ب رىيما خوهکوشتى خوه ژ زيندانان خوه رزگاربکە، د ۋى چاۋەرى بن، هەتا حەزا خودى ل سەر ۋى چەندى روبيىدە، ژ بەر كۆ مروف مالى وى يە و خوهکوشتىن ل جەم خودى كارەك نەرهوايە، دبە سەدەمى ژناقىرن و ھىز و ئيرادەيا وى د دەربارەسى قەدەرا مروفى دە، ژ بەر كۆ ب ۋى چەندى ئەم دەستەلاتا وى ناهىلەن.<sup>٢٩</sup>

ديسان سزاپى خوهکوژان دياردەكە و دېيىزە:

ئىن كۆ ۋى جورە مرنى ھەلبىزىرن، دېيىت گورى وان ل جەك بى ناف بە و نەھىيەت دياركىرن.<sup>٣٠</sup>

ل جەك دن، سى خال بُو خوهکوژان دياركىينە، كۆ بەرى ئەقى كريارى ئەنجام بدن:

ئىك: داخارى ژ دەولەتى (ياسايى) بکە، مينا سوکراتى.

دۇو: يان بۇويەرەك مەزن ب سەرى وى ھاتبە و شىيانىن قورتالكىنى ل جەم نەما بن.

سى: يان ژى كەتبە د حالەتكە فىيەتى بونى و نكارە خوه ژى رزگاربکە.

<sup>٢٨</sup> ئەممەد عەياش، خۆكوشتن، پ. ١٧٩.

<sup>٢٩</sup> وليد على، فلسفة الانتحار عند الإلاطون، [http://suicide2007.blogspot.com/2013/02/blog\\_5.html](http://suicide2007.blogspot.com/2013/02/blog_5.html) (5.06.2016).

<sup>٣٠</sup> ھەمان مالپەر.

ژبلی ڦان هه رسی خالان، پلاتون دده ديارکرن، هه ر که سی خوه بکوڙه، وي سته مهک مه زن ل دهرونی خوه کريي، و ب مروقه ک ترسنوك دهيت ب ناڪرن.<sup>۳۱</sup>

پلاتونی ب ئاويه ک رهها دڙايه تيا خوه کوشتنی نه کريي، به لکو هنه ک مه رج دانيه بهر خوه کوڙان، کو دهيت ڙ وان مه رجان ده رنه که ڦن. شاگردی وي (ئه رستو) ی (۳۸۴-۳۲۲ ب.ز)، دڙايه تيا خوه ب ئاويه ک رهها ل هه مبه ر دياردهيا خوه کوشتنی ديارکري، "خوه کوشتن چه و تييه که دڙي دهوله تي".<sup>۳۲</sup> سزا ي خوه کوڙان، ئه و بوو، ريو ره سمين خاک سپاردنی بُو نه دگيران و دهستي وي ئي راستي ڙيشه دكرن و لاشي وي ل جهه کي دوور ڦه دشارتن.<sup>۳۳</sup>

ژبلی ئه ڦان فيلوسوفان، هنین دن هه بون کو خوه کوشتن مژاره ک ئه ريني د په ڙاندن، و هکه قوتا بخانا (سنه گين فيلوسوف) کو ل گور ديده يا وان "ڦيان پووچه، ڙ بهر هندی هه موو بزاڻ ره فتاري نه پووچن، ب تهني رئيه ک هه يه بُو ڙ ناڅبرنا ئه ڦي پووچگه رايي، کو ئه و ڙي ئه و هه ر و هکي هي جسياس، شاگردی ٿي قوتا بخانی دبیزه: خوه کوشتنه".<sup>۳۴</sup>

(ئه پيكورس) (۳۴۱-۲۷۰ ب.ز) ڙي خوه دی نيرين بوو يه، ل سه ر مژارا مرنی ب گشتی، ڙ بهر کو ناڻه روکا فيلوسوفيا وي ل سه ر چه مکي (خوه شی، به خته و هری، ڙ ناڅبرنا ترسی و مژارا مرنی) بوو. ئه و دده ديارکرن کو، "مرن ڙ بُو مه هيچه، چونکي تشته که ڙ ناف دچه، هه سه پي ناکن و تشتني کو هه سه نه به هيچه".<sup>۳۵</sup>

خوه کوشتن ل جه م فيلوسوفيا (سيينيکا) ی (۶۵ ب.ز- ۴ ب.ز) و اته يا ئازادي دستينه و ب ره نگه ک ئاشکه را گو تييه "ب دلني ته يه بڙي؟ يان نه؟ ئه ڦباره ڙ كو ڦه هاتي بُو وي ده ری ڦه گه ره".<sup>۳۶</sup> ديسان خوه کوشتنی ب کوشتنا ئازاران و نه خوه شيا دزانه و دبیزه

<sup>۳۱</sup> هه مان مالپه رئ به رئ.

<sup>۳۲</sup> ئه محمد عه ياش، خوه کوشتن، پ. ۲۱۵.

<sup>۳۳</sup> هه مان ڙيده، پ. ۲۱۵.

<sup>۳۴</sup> ئارام سه ديق، نووسه ران و هه لبزادنی مه رگ، سليماني، ۲۰۰۰، پ. ۶۶.

<sup>۳۵</sup> ميرداد ميرين، قوتا بخانه فه لس هفبيه کان، و. سيدق داود عهلي، خانه ي چاپ و په خشى رينما، چاپي سييه م، سليماني، ۲۰۱۲، پ. ۹۴.

<sup>۳۶</sup> سوزان جه مال، سايكولوژي و ميئه تي، پ. ۹۷.

کو "خوهکوشتن رییکه جوان و تاجهک گولانه ب ئازایهتی و شانازیی هاتیه خەملاندن".<sup>۳۷</sup> ل دوماهیی پىگری ب دیتن و رامانین خوه کریینه و خوهکوشته.<sup>۳۸</sup> پشتی وی (ردواقیان) د سەرددەما (رومانتان)دە، ب تايیهتی دەستپىکا هاتنا مەسیحیهتی، خوهکوشتن داهينا بۆ وان كەسان ئىن چ پوشمانی و بهانهیک بۆزیانی نەمابن.<sup>۳۹</sup>

خوهکوشتن د فیلوسووفیا نوو دە، كەت د چارچوچەک دن دە و ب هزروبیرین جودا ئىن فیلوسووفی هات شروقەکرن وەکى (فیلوسووفیا رەشىبىنى)، ئىن کو رابەرتیا ۋى Arthur Hume (دېقىد ھیوم) (1776-1711) و شوپنهاوەر (Schopenhauer) (1860-1788) بۇون، ب تايیهتی شوپنهاوەر، ب بەرفەرى قالا مزارا مرنى و خوهکوشتنى كرييە، دېھ کو خوهکوشتنا باقى وى بۇويە سەدم ئەف بىرۈكە د فیلوسووفیا وى دە رەنگەقەدابە. شوپنهاوەر نىرىنەك رەش ل ھەمبەر جىهانى و ژيانى و مروقى ھەبۇويە و ب رەنگەك ئاشكەرا ياخىبۇونا خوه دەربارەي ژيانى خوياكىرىيە و ب ۋى ئاواى ژيانى پىانەسەدكە، "ز مە رە دېئىن ژيان مينا خەلاتەكى مە پىشىكىشى وەكىرىيە، لى ئەگەر ئەف خەلاتە ژ بەرى بىن ژيانى نىشانى مە دابانە و مە ب ئاوايەك هوير نرخاندبا، مە قەت ئەف خەلات ب ۋى شىۋىيى قەبول نەدكە. شينا کو ژيانى وەک خەلا بىزانن، يَا باشتىر ئەو وەک قەرز بىزانن، كا چەوا ب زورى دايە مە، ئەها هوسا ب زورى ژى وى ژمە بىتىن".<sup>۴۰</sup> مەبەستا وى ئا سەرەكە ژ ۋى چەندى ئەو، ئەم نە ب حەزا خوه هاتىنە دونىيائى، لى نابە ئەم ژ ۋى جىانى بىرەقىن، بەلكو دېيت ل ھەمبەر ئەقان ئىش و ئازارا خوهدى ئىرادەبن و دېئىزە:

مە پىدەقى ب ژيانەك بەختەوەر نىنە، بەلكو پىويسىتىا مە ب  
ژيانەك پەھلەوانى قەھرەمانى ھەيە.<sup>۴۱</sup>

<sup>۳۷</sup> ھەمان ژىدەرى بەرى، پ. ۹۷.

<sup>۳۸</sup> سىنیكا فیلوسەف و ماموستايىن (نېرونى) (37\_68.ب.ز) بۇو و تەمەنی وى (15) سال بۇو چاخى ل سەرتەختى پاشایەتىا رۇما قەنىشىتى. ژ بەر زولم و سىتەما نېرونى، سىنکاپى داوى ب ژيانا خوه ئانى. بۆ پىر پىزانىن ل پەرتوكا خوهکوشتن، ئەحمدە عەياشى ۋەگەرن.

<sup>۳۹</sup> ئەحمدە عەياش، خۆكوشتن، پ. ۱۸۰.

<sup>۴۰</sup> مىھرداد مىھرین، قوتاخانە فەلسەفەيەكان، پ. ۲۶۵.

<sup>۴۱</sup> ئەحمدە عەياش، خۆكوشتن، پ. ۱۸۶.

ئانکو تشتی کو مرۆڤی زیندی بھیله ل گور دیتنا وی ئیرادهیه، نهک عهقله، ئەگەر ب ئەقلی بژین دقیت ئەم ھەموو خوه بکوژن.<sup>٤٢</sup>

کریارا خوهکوشتنی ل جەم شوپنهاوەری کریارەک نەرەوا و چنەیە، ژ بەر کو ئامانجا خوه بجه ناینە، وندابونا تاکى يە نەک جۆری مروڤی، قەکیشانە ژ بەرەنگاریبۇونى و بىزالبۇون ل سەر نەخوهشیان، ژبلى ھندى کو مرنەک ب ۋیان بۇ مروڤی دمینە. راستە خوهکوشتن سەركەفتە ل سەر ئیرادى ئا کو شوپنهاوەری بانگەشە بو دکر، لى بەلى ھەر کریارەک تاکانە دمینە.<sup>٤٣</sup> خوهکوشتن ھېچ باندورى ل سەر ئیرادهیا ژیانى ناكە، ل دويىف ئاخفتا شوپنهاوەری، "ل ھەمبەر ھەر خوهکوشتنەک ب مەبەست، ھزارەها دايىكۈونىن بى مەبەست پەيدابن."<sup>٤٤</sup>

ل جەم ھىچگەران (نهيليزمان)، ب ئاوایەک دن خوهکوشتن دهات شوپاندن. (فریدریک نیچە) (Friedrich Nietzsche) (١٨٤٤-١٩٠٠) فیلوسوفی نیھیلیست د پەرتوكا (زەردشت وەها گوت) ده نقیساندیبیه، "دەمی خوهدى شیان بىرە، ب مرنەکى ئاموژگارىي دكم، وەکى مىرنا من، مىرنا ۋیان دى هيit، ژ بەر ھندى من دقیت ئازادبى بۇ مرنى و د مىرىتىدا ئازادبى".<sup>٤٥</sup> مىرنا ب ئارەززوو ل جەم نیچەبىي ئاماژەبى بۇ ئازادى و ھىزى. ئیرادەيەکە نارەقە و رادەست نابە، دەركەتنە ل ھەمبەر ئافريئەرەکى. ھەر وەسان ل گور دیتنا وى ب تەنی كەسانىن ھىزدار دكارن بىريارا مىرنا ب ئیرادە بدن.<sup>٤٦</sup> ل جەھەک دن ئاماژى ددە خوهشى و چىزى خوهکوشتنى، دەما کو دبىزە:

بىرۇكەيا خوهکوشتنى ئارامبەخشىيەك مەزنە، دكارى ب ۋى رىي  
چەندىن شەقىن نەخوهش، ب خوهشى ببورىنى.<sup>٤٧</sup>

فیلوسوفی فرهنسى ئى (Albert Camus) (ئەلبىر كامو) (١٩١٣-١٩٦٠) خوهکوشتنى ب فیلوسوفيا رەسەن دزانە و دبىزە کو، "ب تەنی يەک مەسەلا

<sup>٤٢</sup> ھەریم عوسمان، چەمکى مىردن لەزمانى كوردىيىدا، پ. ٥٠.

<sup>٤٣</sup> ئەحمدە عەياش، خۆكوشتن، پ. ١٨٦.

<sup>٤٤</sup> ھەریم عوسمان، چەمکى مىردن لەزمانى كوردىيىدا، پ. ٢٣٤.

<sup>٤٥</sup> ئەحمدە عەياش، خۆكوشتن، پ. ١٨٧.

<sup>٤٦</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

<sup>٤٧</sup> ھەریم عوسمان، چەمکى مىردن لەزمانى كوردىيىدا پ. ٢٢٩.

فیلوسوفیی ئاراستین ھیه، ئەو ژى خوهکوشتنە.<sup>٤٨</sup> دیسان ب ھەر ئاوايەکى خوهکوشتنى رەتكە ول گور نەرينا وى خوهکوشتن رازىبۇونە ژ پوچىي (ئەبسورتیزمى)، دېقىت ھەرتىم مروڤ ژ پوچىي ياخى ببە و قايىل نەبە. ھەر وەسان دېقىت ئەم رىكى بدن، داكو پوچى بژىت و گەرەك مروڤ ھەرتىم د نىقېھەرا دیوارىن پوچىي دە بىمەنە. كەسىن ئەبسورد ئومىدا وان تونەيە و نزانە ئومىد چىيە؟ ژ بەر ھندى خوه ناكۈزە. مەزناھيا مروفى د وى يەكى دايىھ كەم بەر پوچىي بىسەكەنە و ژى ياخى ببە و خويەتىيا خوه بىسەلەمىنە. خوهکوشتن رەقىنە و كوشتنا پرسانە د دەربارى ژيانى دە.<sup>٤٩</sup>

مرن د فیلوسوفيا ھەۋچەرخ دە، ب تايىبەتى ل سەدى بىستى، كەتىيە ئاراستەك (ھەبۇونگەرى) دە (Existentialist)، ھەبۇونگەرا، ۋەكولىن ل سەر مرنى دىكىر وەك بۇويەرك ژ دوماھىكا ژيانى.<sup>٥٠</sup> ئانکو مرنى رولەك پوزەتىف ھەيە، بۇونا مروفى دىگەھىنە وويسىتەگەنى گەشتا كامىل.<sup>٥١</sup> د هىزرا بۇونگەران دە بالدارىبۇون ژ مرنى، ناسىنا (خودى\_ئەزى) يە و ۋەكەريانە بۆ رەسەنایەتىيى.<sup>٥٢</sup> ژ بەر ھندى خوهکوشتن ل جەم ھەبۇونگەران، خوهدى پىنگەيەكى بلندە و بىنرخە. ژ بەر كو مروف ھەلگرى بەرپىيارتىيى د ژيانى دە، لەورا بىريارا خوهکوشتنى بىريارەك ب وىرانەيە و ھەلويسىتەك راست و دروستە ل جەم وى كەسى ئى كو بىريارا ۋەكىشانى ژ ژيانى<sup>٥٣</sup>.

خوهکوشتن د فیلوسوفىي د خوهدى پىنگەيەكى گەنگە، ژ بەر كو ب مرنى رە پەيوەندىدارە. ھەموو فیلوسوفان وەكھەق لى نەنېرىيەنە. بەلكو ھەر ئىكى ل گور دىتن و رەوانگەيا خوه ئەق مىزار بەحسىرىيە. ھن دىرى خوهکوشتنى نە و ھن ژى بانگەشا

<sup>٤٨</sup> سەبور عەبدولكەریم (شكار)، چەمكى ژيان و مردن لەشىعىرى مەولەوى و مەولاناي پۇمى دا، پ. ٢٠١.

<sup>٤٩</sup> ئارام سەدىق، نۇوسمەران و ھەلبىزاردىنى مەرگ، پ. ٥١-٥٠.

<sup>٥٠</sup> سەبور عەبدولكەریم (شكار)، چەمكى ژيان و مردن لەشىعىرى مەولەوى و مەولاناي پۇمى دا، پ. ٩٦.

<sup>٥١</sup> مەحەممەد كەمال، ئۇنۇلۇجى بىنەپەتى و بۇونى مۆقۇ، دەزگەھى سېرىيىز، دەوك، ٢٠٠٧، پ. ١٠٣.

<sup>٥٢</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ١٠٦.

<sup>٥٣</sup> وعد ابراهيم خليل الامير، ظاهره انتحار النساء حرقا، دراسة ميدانية فى مدينة السليمانية، مجله (كركوك)، العدد(١): المجله ٥، السنة ٢٠١٠، پ. ٥.

خوهکوشتني دکن و هن ژي خوهکوشتني وهک ههبوونا کامل دههژمیرن. هندی رازا  
مرنی ههبه، بیگومان ئەف مزار ژي دى بهردهوام وهره نيقاشكرن و بېه جەئى  
گرنگيدانى ل جەم فيلوسوفان، ژ بهر كو هن فيلوسوف خوهکوشتني وهک مزارەك  
فيلوسوفى دېيىن، ب تايىهت د فيلوسوفيا ههبوونگەرى دە.

### ۳. خوهکوشتن د نهرينا جقاكناسىيى ده:

مروف بۇونەوەرك جقاكى يە و جقاك مروققان ل گور كولتور و پرنسيپىن خوه كارىكتەرا وى ئاقادىكە. ل چاخى كو ئەم ژ دايىدېن، بۇونەوەرك نه تەمامىن، دكارن وەكە مروققىن دن خوهدى رەفتارەك هىزىن،لى بەلى ئەف شيان و هىزە ب تەنى ب رىڭا جقاكىبۇونا مە دې كريار.<sup>٤</sup>

ساناھى ترین پىناسەيا جقاكىبۇونى، مروف ژ بۇ مانا خوه، پىدىقى ب ئەۋىن دىتەنەن.<sup>٥</sup> ئانکو مروف بى مروف نكارە ببە خوهدى ناسانەمەيك، كو ژىرە بېيىش مروف. ژ بەر ۋى يەكى پرانيا جاران جقاكناس ب تەنى ب چاڭى كۆمى و كومەلايەتىي Emile ل رەفتار و رەۋشتىن مروفى ۋەتكۈلەن. جقاكناسى فەنسى (ئىمېيل دوركهايم) (Durkhiem 1858-1917) جەختى ل سەر وى چەندى دكە، كو بابەت و توپىزىنەن جقاكى، ب نەرينىڭ جقاكى لى بېھەت تەماشەكىن، نەك ب بابەتىن دىتەن. ھەر وەسان دەربىرىنەن نەسوسىيولوگان ل سەر رەفتارىن جقاكى ب ئاوايەك توند رەخنە دكە.<sup>٦</sup> دوركهايم يەكەم كەسە، ل سەر مۇزارا خوهکوشتىن ب دىدەيەك جقاكى بەحسىرىيە، ل سالا (1897) پەرتوكەك ب ناڭى (خوهکوشتىن) نېسىانىيە و ب ئاوايەك كۈور و دوور رامانىن خوه د دەربارەيى خوهکوشتىن دارشتىنە.<sup>٧</sup> يەكەم نەرينا وى ل سەر ۋى باپتى، كو رە و رىشالىن وى ب جقاكى ۋە گۈرى دەدە و دېيىز:

خوهکوشتن دياردەيەك ھەرتەم تاكەكەسى نىنە، زەمينەسازىيا  
وى سەدەمەن جقاكى چىدكەن.<sup>٨</sup>

ل گور دىتنا دوركهايمى پەيوەندىيەك ب هىز د نېېھەرا خوهکوژان و جقاكى دا ھەيە. ل ۋە دوركهايم سەدەمەن خوهکوژان ب "ناقوکا جقاكى ۋە، نە تاكەكەسى ۋە

<sup>٤</sup> جوئىل شارۇن، دە پرسىيار لە روانگەي كۆمەلناسىيەوە، و. ھەرامان فريق، پروژەي ھاوبەشى دەزگاي موکريانى و كۆمەلەي كۆمەلناسان، ھەولىر، ٢٠٠٩، پ. ٧٤.

<sup>٥</sup> ھەمان ژىيدەر، ٦٥.

<sup>٦</sup> لويس كوزەر، دۆركهايم ژيان و ئەندىشە، وەكىرانى مەممەد قادىر، خانەي چاپ و بلاوكردنەوەي چوارچرا، سليمانى، ٢٠٠٨، پ. ١٢.

<sup>٧</sup> فايەق سەعىد، خۆكۈزى مىنال، چاپ و بلاوكردنەوەي رەنج، سليمانى، ٢٠١٠، پ. ٢٢.

<sup>٨</sup> رەشاد ميران، مەعرىفە تاك و كۆمەل لە روانگەي سۆسىيولوگىيى مەعرىفەوە، چاپ و دەزگاي ئاراس، ھەولىر، ٢٠١٠، پ. ٢٢.

بەرچەستە دکە.<sup>٥٩</sup> ب نەرینا وى "ل پشت هەموو خوھکوژان فاكتەرین تاکەکەسى ھەنە، لى بەلى ئەو فاكتەر د ناڭ كەش و ھەوايەك جۇڭاڭى دە فورمى وەردگەرە."<sup>٦٠</sup> دىسان ئەو مروققى وەك بۇونەوەرەك دوو رەھەند (Homo duple) تەماشە دکە، "ز ئالىيەكى ۋە خوھدى جەستە و ئارەزوو و خوھستەكە، ز ئالىيى دن ۋە خوھدى كارىن جۇڭاڭى يە."<sup>٦١</sup> ب چ ئاوايى ل ژىير باندور و دەستەلەلاتا جۇڭاڭى تاکەكەس قورتال نابە. ھەر وەسان ب بۇچۇونا وى، دېلىت تايىبەتمەندىن گروپان بەھىن نىقاشىرىن، نە سىفاتى تاڭى.<sup>٦٢</sup>

دۇركەھايىمى سى جورىن خوھکوشتىنى د پەرتوكا خوھ دە باسکريينە:

### ئىك: خوھکوشتىن ئەزوكى (Le Suicide Egoiste)

ئەڤ جورى خوھکوشتىنى ۋە دەرئەنجامى گوشەگىريا (تەننیياتىا) تاڭى د گروپ و كومەلگەھى دە سەرھىددە. تاڭ ب چ ئەگەرەكى بە نكارە پەيوندىي ب جۇڭاڭى رە گرى بىدە و جۇڭاڭ دبە پەرژانەك د نىقېبەرا حەز و ئارەزووين وى و نكارە ئەوان خوھستەكان بکە واقع. ئىدىي ژيان ل جەم وى بىبەها دبە و خوھ وەك بۇونەوەرەك ھافى و ز دەرقەي جۇڭاڭى دېيىنە. ئەڤ ھەموو فاكتەرە دبە سەدەمىن دلتەنگى و نە ئارامىا وى د وى دورھىلى دە و د ئەنجام دە، ئەو تاڭ توشى شىكەستن و نە خوھشىيىن دەرونى ئىن زيانبەخش دبە توشى دىياردا خوھکوشتىنى دبە<sup>٦٣</sup>

دۇركەھايىم سەدەمى سەرەكە ئا ۋى جورە خوھکوشتىنى بۇ نەبۇونا پەيوندىيا تاڭى ب جۇڭاڭى ۋە يان ب گروپەك دەستىنىشاڭرى ۋە گرى دە. ئەڤە ژى دبە ئەگەرەن نەبۇونا دەستەلەلاتا گروپەكى ل سەر وى تاڭى. دىسان دە خوياڭرن كۈرۈپەيەن دەنەنەن دەنەنەن خوھکوشتىنى بىھەتر دنაڭ وان كەسان رووى دە، ئىن زگورد، مروققىن تەمەندار، خانەنىشىن، ھەر وەسان ئىن كۈرۈپەيەن خوھقە ھاتىيەنە لادان. دىسان د نىيەن

<sup>٥٩</sup> فايەق سەعید، خۆکۈزى منال، پ. ٢٣.

<sup>٦٠</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ٢٣.

<sup>٦١</sup> لويس كوزەر، دۇركەھايىم ژيان و ئەندىشە، پ. ٢٩.

<sup>٦٢</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ١٤.

<sup>٦٣</sup> ئىحسان محمد ئەلحەسەن، ئىنسىكلوپېدياىي كومەلناسى ، و. دانا مەلا حەسەن، پ. ٢١٠.

خیزانین نه‌ته‌مام، ئانکو ئەوین توشى دياردەيا تەلاق و ۋەقەتىانا خیزانى بۇويىنە.<sup>٦٤</sup> ھەر وەسان دوركھايم وى چەندى دده دياركىن، كو كەسىن زگورد بىتەر ژ كەسىن خودان ھەۋزىن خوهىكۈژن، لى ديسان وى چەندى دياردەك، كول گور ئاماران كەسىن خوهى ھەۋزىن بىتەر خوهىكۈژن.<sup>٦٥</sup> دوركھايم بۇ ۋى مىزارى ئامارەكى دەينە، ل سالا (١٨٧٣-١٨٧٨) ل وەلاتى (فرەنسا) كەسىن خوهى ھەۋزىن، ئىن كو خوهىكۈشتىن ژمارا وان (١٦٢٦) كەس بۇويىنە. لى ئىن زگورد ژمارا وان (١١٧٠٩) كەس بۇويىنە.<sup>٦٦</sup> دوركھايمى ئەقى چەندى بۇ گرانى و بەرپرسىيارەتىا كەسى خودان ھەۋزىن ۋەتكەرىنە، كو ژيانا وى ژ ئائى زگور ئالوزتر و بەرپرسىيارەتىرە. ديسان دېيىزە كو، "ھەبۇونا ئاماران ل وەلاتىن جودا جەدا، كارى مە ب زەممەت كرييە، بۇ راستىيەك رەها، ژ بەر كو ھەر حالەتەكى ئەگەر خوه ئى تايىبەت ھەيە."<sup>٦٧</sup> كەواتە خوهىكۈشتىن ئەزوکى، ژىدەر و چاقكانيما خوه ژ جڭاكى و ھەردىگەر و ھەلوشاندىن خیزانى باندورەك مەزن ل سەر خوهىكۈژى ھەيە و دې سەدەمى پەيدابۇونا ۋى جورە خوهىكۈشتىن.

## دوو: خوهىكۈشتىن ئەوانىن دى (خوه گورىكىن د رىيىا هزر و ئايىيەكى دە) (Le Suicide Altruiste)

دوركھايم د پەرتوكا خوه دە، ب ۋى ئاواى قالا ۋى جورى دكە دېيىزە كو "تاکەكەس دەما ژ بازنا گروپى دوور دكەقە و ياخى دې، ھەولا خوهىكۈشتىن دە. د ھەمان دەم دە دەما كو گەلەك تىكەلىيى ب جڭاكى رە دكە، ديسان ھەولا خوهىكۈشتىن دە.<sup>٦٨</sup> لى ديسان ئەق جورى خوهىكۈشتىن بەرۋاشى خوهىكۈشتىن ئەزوکى يە. پەيوەندىيا تاكى و ب كومەلگەھى ۋە، مينا ھەستى و گوشتى يە. تاك خوه پارچەيەك بچووك و موكم ژ وى گروپى دېينە. تاك د ناڭ هزر، فەلسەفە و رەفتارا وى گروپى دە بھۇزىيە. ئىدى ھەستا تاكەكەسى ل جەم پر لاۋاز بۇويە. ھەبۇونا خوه ب ھەبۇونا وى گروپى دېينە.<sup>٦٩</sup> ل گور نەرينا وى "ئەق كەسانىن ھە باش دىغاننى پىتاسەيَا خوه بىن و ئارمانجا خوه ب

<sup>٦٤</sup> ئەممەد عەياش، خۆكۈشتىن، ب. ١٩٠، ١٩١.

<sup>٦٥</sup> إميل دوركايم، الانتحار، ترجمة: الهيئة العامة السورية لكتاب، دمشق، ٢٠١١، ص. ٩٧.

<sup>٦٦</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

<sup>٦٧</sup> ھەمان ژىدەر، ب. ٢٠٢.

<sup>٦٨</sup> إميل دوركايم، الانتحار، ب. ٢٦٥.

<sup>٦٩</sup> ئىحسان محمد ئەلحەسەن، ئىنسىكلوپېدييى كومەلناسى، ب. ٢١٠-٢١١.

باشی زهال دکن. ئەو تشتى کو دې سەدەمى خوهکوشتنا وان، مەسەلا خوهگوريکن و فيداكارىيى د رىتىيا هزرەكى، ئايدىايەكى، کول جەم وى گرنگە.<sup>٧٠</sup> تاكەكەسى ۋى گروپى نەئازادن و نكارن ژ رىچى دەركەقىن، ئانکو تاك مولكى گروپى يە نەيى خوه.<sup>٧١</sup> دوركهايم سەدەمى ۋى جورى خوهکوشتنى بۇ ۋان خالان ۋەدگەرينە، ئاستى نزمى تاكەكەسى، د بەرانبەر دە زىدەرۈمى ل سەر تاكەكەسىيى و نەبۇونا رىكخستنا رەفتارا مروفى ژ ئالىيى جڭاڭى ۋە.<sup>٧٢</sup> نۇمنە بۇ ۋى جورە خوهکوشتنى، بىھتر د جەنگىن مەزن دە، رووى ددن، وەكى هىرىشىن فروكەقانىن ژاپۇونىا، د جەنگا جىهانىا دووپىم دە، بۇ سەر ھېزىن ھەۋپەيمان. يان ژى خوهتەقاندىن گروپىن تىرورىستى.

دوركهايم خوهکۈزان د ۋى گروپى دە ل سەر سى جوران پارقە دكە:

— گروپا ئىكى: ژ وان كەسان پىك دەيىن، کو ب خوهستەكا خوه، خوهكۈزە و بى مايتىكىندا گروپى.

— گروپا دووئى: خوهکوشتنى وەك ئەركەك پىروز دېينە.

— گروپا سىيى: خوهكۈز خوه دناف بەها و نەريتىن ئايىندا دېينە.<sup>٧٣</sup>

كەواتە خوهکوشتن د ۋى جورى دە بۇ نەبۇونا رولا تاكەكەسى ۋەدگەرە و کو مرۆڤ خوه كۈپىيەك ژ وى گروپى دېينە.

سى: خوهکوشتنا گىلەشۈكانە (Le Suicide Anomiqu)

ئەف جورى خوهکوشتنى، گرىيداى وى چەندى يە، دەما کو جڭاڭ د دىسپلىنگىندا رەفتار و پەيوەندىيىن تاكەكەسى دە شكەستنى دېينە. د دەمەكى دە، رەشت و بەايىن جڭاڭى ھەلدوھىن و داب و نەريت لاواز دېن. گەندەللى و بىسەروبەرى دكەقە د ناقا كومەلگەھى. ل ۋې تاك ئومىد و خوهستەكىن خوه ژ دەست دەد و حەزا تىكەلبۇونى ب

<sup>٧٠</sup> فايەق سەعید، خۆكۈزى منال، پ. ٢٥.

<sup>٧١</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ٢٥.

<sup>٧٢</sup> لويس كوزەر، دۆركهايم ژيان و ئەندىشە، پ. ٢٦.

<sup>٧٣</sup> فايەق سەعید، خۆكۈزى منال، پ. ٢٦-٢٥.

جڭاڭى رە نامىنىه.<sup>٧٤</sup> ل گور نەرينا دوركهايمى، خوهستەكىن مروققى بىسۇرن، بەرۇۋۇڭاڙى بۇونەوەرىن دىن، ژ ئالىيى دابىنكرنا پېدىقىياتان تىر نابىن.<sup>٧٥</sup> ژ بەر كو خوهستەكىن مروققى ناهىن تىركرن، لەوران ژ ئالىيى ھىزىا ژ دەرەقە ئانكۇ جڭاڭى ۋە دەھىن چاڭدیرىكىن و كونتروللەرن. ب ۋى ئاواي ھەر تاكەسەك سۇر و توخىبىن خوه د ناڭ پېنگەھى كومەلگەھى دە دېينە.<sup>٧٦</sup> لى دەمما كو جڭاڭ توشى قەيرانىن سىياسى، نەتەوەى، ئابۇورى، رەوشتى هەندى...دې، تاك ھەست ب بىشىيانا خوه دكە بەرانبەر ۋان ئارىشەيان، لەوران بىزازار و بېھىقى دبە و دبە ئەگەرئى ھندى، كو تاك توشى نەخوهشىيەن دەورنى و خەموكىي ببە و ژ ژيانى ماندى دبە. ئەف بارودوخى تاك خوه تىدا دېينە، دېنە پالنەرئى رەفتارا خوهكوشتنى، ب وى مەرمى ژ ژيانى رىزگار ببە.<sup>٧٧</sup> دوركهايم د ۋى جورە خوهكوشتنى دە، پر قالا كريزا ئابۇورى دكە. ل گور دىتتا وى كريزا ئابۇورى فاكتەرەكى ب ھىزى خوهكوشتنى يە و دېيىزە كو "كريزا ئابۇورى باندورەك مەزن ل سەر كرييارا خوهكوشتنى ھەيە".<sup>٧٨</sup> ھەر وەسان تەكەزى ل سەر رەوشما ئاوارته و سىيىتەمى تىكچۈرى ژى دكە، وەكە ژ دەستىانا سىيىتەمى شەرعى د ناڭ جڭاڭى و دېيىزە كو "پېدفيه دەستەلاتەك ھەبە، داكو ۋان ھەست و چالاکيان ئورگانىزە بکە".<sup>٧٩</sup> كو بەرۇۋۇڭاڙى بە، دبە سەدەمنى زوور بۇونا دىاردەيا خوهكوشتنى، ژ بەر كو تاك بى ئومىد و رەشبىن دبە د ناڭا جڭاڭى دە.

<sup>٧٤</sup> ئىحسان محمد ئەلەھىسىن، ئىنسىكلوپېدىيائى كومەلناسى، پ. ٢١١.

<sup>٧٥</sup> لويس كوزەر، دۆركهايم ژيان و ئەندىشە، پ. ٢٠.

<sup>٧٦</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

<sup>٧٧</sup> ئىحسان محمد ئەلەھىسىن، ئىنسىكلوپېدىيائى كومەلناسى، پ. ٢١١.

<sup>٧٨</sup> إمیل دورکایم، الانتحار، پ. ٣٠١.

<sup>٧٩</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

#### ۴. خوهکوشن د کولتور و ئولىن جودا جودا ده:

هه ر جڭاڭەكى كولتورەك ھېيە، ژ بەربابەكى بۇ يەكە دن دھىت ۋەگوھاستن. ئەڭ كولتور بىنەمايىن ئولى، زمان، بايەخ، باودرى، ياسا، دابونەريت، زانست و پىشەسازىي بخوهقە دىگرە.<sup>٨٠</sup> ئانکو "كولتور ژ كومەلگەھى جودا نابە، دىسان كومەلگەھىزى، ژ كولتورى جودا نابە."<sup>٨١</sup> واتە رەفتار و رەوشتنى ھەر مرووقەكى، بەرمايىكىن كولتورەكى نە. ژ بەر ھندى فەرە قالا وان كولتوران بىن ئىن كو خوهکوشن بۇويە بەشەك ژ چاندا وان ئا سەرەكىن. ئەڭ جار ئەڭ بىنەمايە، چ ب رىكا نەريتىن جڭاڭى بە يان ژى هوکارىيەن ئولى بە.

ل كىشىوھرى ئەفرىقيا گروپەك مروقا ھەنە ب ناڭى (غانى). جورەكى بالكىشى خوهکوشتىنى د ناڭ وان د بەربەلاقە، "ئەڭەر خودانى قەرزى، داخازا قەرى خوهكى، ئەڭەر قەرى وى ژ ئالىيى دەيندارى وى ۋە نەھات دان، ئەو كەس خوه ل بەر چاڭى دەيندارى خوه خودكۈژە. كەسى دووبىي ژى ژ بەر باندورا جڭاڭى ژ بەر مىندا كەسى ئىكى دھىت تومەتباركىن، ژ بەر ھندى نەچار دبە و خوهدكۈژە."<sup>٨٢</sup> ل ھەنەك دەقەرىن دن، مروق خوهدكۈژە، ژ بۇ بەشدارىكىن د مىندا يەكە دن دە و دەربىرىنا ھەقخەمى يَا خوه بۇ مرووققى مرى. بۇ نمۇنە ل ناڭ (ھندوسان)، ل چاخى ھەقزىنى ئىكى بىرە، گەرەك ژنا وى ژى ل رىيورەسما خاكسىپاردىنَا وى دە خوهبکۈژە و دلسوزيا خوه ب ۋى ئاواى بىدە نىشاندان. گەر ئەڭ يەك پىك نەئانى ژ ئالىيى جڭاڭى ۋە دەقە بن فشارەك گران دە. (رويس بەندەكت) Ruth Benedict (ئامازى دە وى چەندى، كو خوهکوشتىن ب رەنگەك بەرفە دناف گروپى (دۇبۇ) Dubu ل باشورى ئوقيانوسى (باسىفىك) و گروپى (كواكىوتىل) ل باكورى كەنەدا بەربەلاقە. هوکارىيەن

<sup>٨٠</sup> بىرۆس كۆھىن، بىنەماكانى كۆمەلناسى، و. چەكۇ ئەممەدى، دەزگای چاپ و بلاوكردىنەوەي روژھەلات، ھەولىر، ٢٠١٤، پ. ٧١.

<sup>٨١</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ٧٠.

<sup>٨٢</sup> سوزان جەمال، سايىكولۇزى و مىتىھتى، پ. ٩٨.

<sup>٨٣</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ٩٨-٩٩.

سەرەکە ژى "فېھتى بۇون، ھەست ب گونەھەكىنى، ژ دەستدانا پلەوپايدىان، خوهكوشتن د رىيىا كەسەك دن دە."<sup>٨٤</sup>

دەما مروقق ل ژينگەها ئەقان چاندا دىئىرە، ھەنەك تشتىن دن ژ مە رە ئاشكەرا دىن، كۆ فاكىتەرەك گرنگە دەلى مىزاري دە، ئە و ژى ژينگەھە. ژينگەها بەرفىن ئىين وەكە (ئەسكىيمۇ) لى دەزىن، يان ژى ژينگەها (بىبابانا عەرەبى)، يان (بەربەرىن ئەفرىقايى) لى دەزىن. خوهكوشتن ل جەم وان ئەرىيىھە و جەھى باوھرى بۇونى يە. ئەقە ژى بۇ كىمبۇونا سەرچاھىن ژيانى ۋەدگەرە. د ژينگەها بەرفىن و بىبابانى دە، ھەرتەم مروقق ل پەركىنا زكى دگەرە و ئەقچار چ ب رىكا، جەنگ، تالان، خوهكوشتن يان ژى ھىلانا زارويان بە، كۆ ئەقە ژى ل جەم عەرەبىن كەقىن بەربەلاڻ بۇو، قىزكىن خوه ب ساخى بن ئاخ دىكىن. ئەسكىيمۇيان ژى ھەمان كريyar ئەنجام ددا، وەكە پېشتكەھ ئاقىتىنا زارويان دا كۆ ژ برسان دە بىرەن. ھەر وەسان پېرەمېران ژى (كالان) ژ بۇ كۆ بارى ژيارا مالباتا خوه گران نەكىن، پەنا بۇ خوهكوشتنى دېرەن. دېسان ھەمان رەفتار ل جەم هندىيىن (پوست سۆر) ژى دىياردىن، كىيم ئەندامان دكۈژن يان ژى دەھىلەن حەتا كۆ بىرەن.<sup>٨٥</sup> ژ بەر كىميا ئاڭ و بارانى و كىميا خوارنى، مروقق خوه ل ژىر حوكى سروشتى دېيىن.

ھەر وەسان ل جەم ھەنەك مللەتان خوهكوشتن پېرۇزە، وەكى گروپى (سامورى) (Samurai) ل ژاپونى، سروشتىك تايىبەت ھەيە ب ناڭى (ھاراكىر) (Hara-Kiri) ئە و كەسى برييارا خوهكوشتنى دەدە، د رىيورەسمى دە رىيىزەك مەزن لى دگەن و ب شوندە خوه دكۈژە.<sup>٨٦</sup> دېسان ھەنەك مللەت عاشق و شەيدايى مرنى و خوهكوشتنى نە، وەكى (مەكسىكىيان) (جاك سوستىل) (Soustelle Jacques) ل سەر مىژۇويا شارستانىا ئەمرىكا ۋە كولىين كرييە و دېيىزە:

<sup>٨٤</sup> ھەمان ژىيدەرى بەرى، ب. ٩٨.

<sup>٨٥</sup> بوساحە ئەحمدە، مەردن لە رەوانگە ئايىنەكانەوە، ب. ١٠٨.

<sup>٨٦</sup> سوزان جەمال، سايكۆلۈزى و مىئىەتى، ب. ٩٩.

د دیروکى ده هیچ مللەتكى نابىنن قاسى مەكسيكىيا ئارەزوويا  
مرنا نەسروشتى ھېبە، ژېھر كو مرن ل جەم وان ژىيەرە ژىنى  
يە، وەكى گىايى ژ دنكەك توقى شىنبۇوى ژ ئاخى دەدرەكەقە.<sup>٨٧</sup>

لى بەلى د ناڭ ھنەك كولتوران ده، خوهكوشتن شەرم و فەيتىبوونەك مەزىنە. ل  
جەم خەلكى (بۇرنىيۇ)، خوهكوشتن، يان كوشتن د جەنگى ده، يان ژى مرنا ژنان ب  
رىيە زاروبۇنى، دئىخن رىزا مرىيەن خراپ، ب تايىھتى. ل جەم (موسى) (Mossi) يان،  
خوهكۈزان مينا سەگان خاڭ دىپېرەن.<sup>٨٨</sup>

ژ ئالىيى ئولى ژى قە، گەلەك گەنگەشە ل سەر ۋى با بهتى ھاتىنەكىن، ھەر يەكى ل  
گور فيلوسوفى و بنەماين خوه ئەف مزار ئەنالىسکرييە. ھندى ئايىنن ئاسىمانى وەكى  
(يەھودىيەت، مەسىحىيەت و ئىسلام) ب ئاوايىھك توند دژايەتىا خوه ل ھەمبەر  
خوهكوشتنى دەربىرىيە و ب ھەر رەنگەكى قەدەغەكىيە. د پەرتوكا جوهىاندە (العهد  
القديم) (تەورات)ى ده دناقەرەركا (دەھ شىرەتىنە) ئەوا بۆ (موسا پىغەمبەرى) د  
(سەفرە دەركەتنى) (الخروج) دا ھاتى (١٣٢٠) (نەكۈژە) و سەفرا (تشىيە) (١٩١٢٠) "ئەز  
دىدەقانم ئەقىرو ل سەر وە و ھەر وەسا ب ئەرد و ئاسمانان، من ژيان و مرن،  
بەركەت و لەعنەت من دايە وە، بۆ خوه ژيانى ھەلبىزىن دا ھون و نىشى وە بىزىن."<sup>٨٩</sup>  
"ھەمى شروقەكارىن (ئەرسۇدوکس) د ئايىنى جوهىان ده دياردىكىن، كو خوهكوشتن  
نەدروست و گونەھە. بۆچۈونا (حاخامىن) جوهىان د دەربارى ۋى چەندى دە، ب  
گونەھ دەرەحەقى گىانى مروقى دە زانىن. لى بەلى (عبدالوهاب المسيري) دە  
دياركەن خوهكوشتن درستە ل دويىف پەرتوكا (العهد القديم)، لى ئەو نقيساريىن ناڭ

<sup>٨٧</sup> بوساحە ئەحمدە، مىدىن لە رەوانگەي ئايىنەكانەوە، پ. ٨٦  
-مەبەست ژ مىدىن نەسروشتى (كوشتن، خوهكوشتن، خەندقىن، كەتن ژ جىيەك بلند، سوتىن و هەتد...).  
ل جەم مەكسيكىيان كەسىن كو ب شىيەھەك نەسروشتى بىرىن، چارەتىسىسا وان بەھشتە و ناڭى وى  
بەھشتىن ژى توناتىيەھەچان (Tonatiohichan). بۆ پىتر پىزانىنلا بوسا ئەحمدە ۋەگەرە.

<sup>٨٨</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ١٠٠، ٩٩.  
<sup>٨٩</sup> الكتاب المقدس، العهد القديم و العهد الجديد، (بيروت: جمعيات الكتاب المقدس المتحد، ط١٩)، پ. ٩٣.-٢٥٣

هاتى ئاماژەپى دكە دچەوتىن و نېيىسىن مىژۇوپىينە و دگەل وان بەلگىن ھاتىن ناگونجۇن.<sup>٩٠</sup>

ھەلوىستى ئولا مەسيحىيەتى ھەمان ھەلوىستە ددەربارە خودەكۈشتى دە و د پەرتوكا (العهدالجديد) (سوزا نۇو) (انجىل متى ۲۱۵) دا ھاتىيە، "نەكۈزە يان كوشتنى نەكە، ئى كۆ كوشتنى دكە، دېلىت بچە بن حوكىمى قازى و دەيت ھېزمارتىن كارەكى نەشەرعى و روحى پىس دكە و لەعنەتا خودى لى دې. ژبەر كۆ كارەك نە ئەخلاقى يە و نەئايىنى يە. ھەموو رېياز و مەزەھەبىن ئايىنى مەسيحى خودەكۈشتى ب گونەھ دزانىن ول دويىف ھزر و بىرىن زەلامىن ئايىنى ئىن ل چاخى ناقيقىن، يەزدان ب تەنى برياردەرى مىرنا مروقانە. چەوا و كەنگى؟ ئەف ھەلوىست يەكلاكەرە."<sup>٩١</sup>

د ئولا ئىسلامى دە ژى، خودەكۈشتىن مەزنترىن تاوانە، ب تايىھەتى ل سەر كەسى مۇسلمان، خودەدا د (سورة النساء) دە ددەربارەيى ۋى مژارىيە دېيىزە:

خودەكۈزۈن، ب راستى خودا دلوقانە دگەل وە (٢٩) ھەركەسى دوژمنكارى و سىتەماكارىي بکە، دى وى د ئايىندە دە ھافىتى دوزەخى و ب ئاگرى سوژۇن و ئەف كار ژ بۇ خودى بەردەۋام و  
ھېسانە.<sup>٩٢</sup>

ل جەھك دن (محمد پىغەمبەر) د فەرمۇدەيەكا خوه دە دېيىزە:

ھەر كەسىكى خوه ژ چىايەكى بەھافىزە و خوه بکۈزە، وى ھەر ئاگرى دوزەخى و دى ھەتا هەتا تىدا بىينە. ھەر كەسى ب پارچە ئاسىنەكى خوه بکۈزە، ئەو دى ل دوزەخى ب وى پارچا ئاسىنە خوه ھەتاھەتا ئازاربىدە دى ل وې بىينە و رزگار نابە.<sup>٩٣</sup>

<sup>٩٠</sup> شوكت زين العابدين محمد عمر السندي، الانتحار فى إقليم كورستان-العراق أسبابه - اثاره- علاجه (فى ضوء مقاصد الشريعة الإسلامية والعلوم الإنسانية محافظه دھوك انمۇنچا)، پ. ٥١.

<sup>٩١</sup> ھەمان ژىيەر، پ. ٥٢-٥١.

<sup>٩٢</sup> بوساحە ئەحمدە، مردن لە رەوانگەي ئايىنەكانەوە، پ. ٧٥.

<sup>٩٣</sup> ھەمان ژىيەر، پ. ٧٦.

خوهکوشتن د ئولا (زاردهشت) يى ده ژى، قەدەغەيە و حەرامە. دژى هەلوىستى  
ھەبۇنى و ئافراندىنى، دادىيى و مروقايدىتى يە.<sup>٩٤</sup>

ديسان ئولا (ئىزدىياتىي) ژى خوهکوشتن حەرامكىيە و ژ گونەھىن مەزن دھىت  
ھەۋماتن. ددەقى (مرسوم الجبار) ئى ئايىنى ب زمانى كوردى ھاتىيە، "چ سەيرە يى  
خوه دكۈزىت، كارەك غەرېبە دناش خەلكى دە نەفسا خوه بۇ دوزەخى دىن، دوركەفتە  
ژ ئىمانى، روپىن وان رەشن ل دونيا و ئاخىرەتى.<sup>٩٥</sup>"

ئولا (صابئىن مەندانى) ژى ئەف دياردە قەدەغەكىيە. د پەرتوكا وان ئا ئولى ده،  
ئەف دياردە ھاتىنە حەرامكىن؛ "خوهکۈزى، بەربىنزا زارويان، ئىشكەنجا كەسان و  
ئىشاندىنا لاشى.<sup>٩٦</sup>"

د ئايىنى (بوزايى) ده، خوهکوشتن قەدەغەيە. يەك ژ شىرىھتىن بوزايى كرین ژ  
ناقەبرىنا ژيانا ھەبۇنەكى و فىرّبۇونا ھەرھەشت ياساين ژيانى، رەھوشتى راست،  
دزى، كوشتن و ھەر كريارەك پوشمانى ل دويىتابە، يان ژى شەرم. د ھەر دەھ  
شىرىھتاندە ھاتىيە، خوه دوربىخە ژ ناقېبرىنا ژيانى، ژ بەر كو خوهکۈزى دژى پەنسىپىن  
ئولا بوزايى نە. خوهکوشتن گيانى ژ كەلەخى جودا دكە و رىزى ل لاشى ناگەرە. ژ بەر  
ھندى دەقىت ل ھەمبەر ۋى دياردى بەرەنگارى بەھىت كرن ژ ئالىيى خەلكى ۋە بۇ  
ژيانى.<sup>٩٧</sup>

د ھنەك ئايىنان ده، خوهکۈزى، شەرف و پىروزىيە وەكى ئولا (جىنى)، كو ئايىنه كە  
ل ھندى. ل گور نەرىنا وان خوهکوشتن (نعمەتكە) مەزىنە و دەقىت ھىچ رېگرىيەكلى  
نەھىت كرن. ب تايىھتى ب رىيَا برسىكىرنا ھىدى\_ھىدى. كو مەزنترىن پلهىيە (روح) جان  
دگەھى د ژيانى ده. ھەلبەت پلهىيەكا وەسانە، كو ھەموو كەس ناگەھەنى، ژبلى زەلامىن

<sup>٩٤</sup> شوكت زين العابدين محمد عمر السندي، الانتخار فى إقليم كورستان-العراق أسبابه - اشاره- علاجه (فى ضوء مقاصد الشريعه الإسلاميه والعلوم الإنسانيه محافظه دھوك انمودجا ) ، پ. ٥٦.

<sup>٩٥</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ٥٣.

<sup>٩٦</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ٥٢.

<sup>٩٧</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ٥٤.

ئولى (رەبان)، ئىن كو ب دەھان سالان ۋى رى ددن بەر خوھ، داكو بگەھنە خوھكوشتنى.<sup>٩٨</sup>

ھەر وەسان د ئولا (شىنتەۋى) دە، ل يابانى، خوھكوشتن كىيارەك ئاسايى و نەقەدەغەيە، بەلكو ب چاقەك پېرەز لى تەماشەدكەن. ئەو خوھكوشتنى ب بىمەتى دېين و ل گور ديتنا وان، ھەر جارەكە وان بقى دكارن خوھ ژ كومى ۋەقەتىن و خوھ بکۈژن.<sup>٩٩</sup>

ئايىن (دورگەيىن ماركىز)، ئەو ژى خوھكوشتنى ب چاقەك ئەرينى دېئەززىن. ب تايىبەتى "ئەو ژىنن ب رىكا زاروبۇونى دەرن، ئەو جەنگاھرىن د قادا جەنگ دە دەيىن كوشتن و كەسىن خوھكۈژ. ھەموو دېن ل جەم خودى ل ئاسىمانان."<sup>١٠٠</sup>

د ۋان چاند و ئولىن ژ ھەق جودا دە، دوو بۆچۈن ل سەر مۇزارا خوھكوشتنى ب بەر چاھىن مە دكەقىن، ھن ژ وان دگەل خوھكوشتنى نە و بەلكو بەشەكە ژ چاند و روشهنىپەريا وان. بەلى ھىنن دن ب ئاوايىك رەھا ئەقى دىاردى رەتكەن و قەدەغەدكەن. لى دىسان دىار بۇو، ژىنگەھى باندورەك مەزن ھەيە ل سەر كەسى خوھكۈژ و وەك فيداكارى و قوربانىكىن دەھىت پەزارندن. ب تايىبەتى د وان ژىنگەھىن ھشك و بەرفىن .٥.

<sup>٩٨</sup> ھەمان ژىدەرى بەرى، ب. ٥٤، ٥٥.

<sup>٩٩</sup> ھەمان ژىدەر، ر، ٥٥.

<sup>١٠٠</sup> بوساحە ئەحىمەد، مەرن لە رەوانگەي ئايىنەكانەوه، ب. ٩٢.  
دورگەيىن ماركىز، ژ (١٠) دورگەيان پىك دەيىن، دكەقى باشورى زەريايى ئارام، رووبەرى وى (٢٧٤، ١كىم) و ل ژىر دەستەلەتا فەنسا دەيە. بۇ پىر زانىاريان ل ژىدەرى بەرى ۋەگەرە.

## ۵. خوهکوشتن د دهروونناسیئن ده:

هوکارین دهروونی خوهدی روله ک مهزن د رهفتارا خوهکوشتنی ده. "هن پزیشک و دهروونناس د وئ باوهريي ده نه، کو ئه و کهسيين خوهدکوژن يان ههولا خوهکوشنى دکن، کومهکا ئاريшиين دهروونی ل بال وان هنه و بهرپرسياريا خوهکوشتنی پله ئيک هوکارين دهروونى نه."<sup>۱۰۱</sup> قوتابخانه يا شروقەكاريا دهروونى (سيگموند فرويد) (Sigmund Freud) (۱۸۵۶-۱۹۳۹) ئى كوب دامەزرينه رى ۋى قوتابخانه يى دهى هېزمارتى. دوو رەمەك (غەريزە) بۇ رەشت و هەلويىستا ھەر مروقەكى داناينه، ئه و ژى رەمەكا ژيانى (Eros) و رەمەكا مرنى (Thanatos).<sup>۱۰۲</sup> ئەف ھەر دوو غەريزە هنەك جاران ھەقدىرىن و هنەك جاران ھەقدىژن، د كريارا خارنى ده دېقىت غەريزەك ژناف بچە. لى د كريارا سىكىسى ده بەرهق ھەفركىيەكى ۋە دېچن ژ بۇي ب دەستخستنا ل ھەفكىنەكا توند. ئەف ھەقدىژى و ل ھەفكىنا د نىقىبەرا ۋان ھەر دوو رەمەكان پەردەيىن ل سەر ھەموو دياردىن ژيانى رادكە<sup>۱۰۳</sup> ب ئاوايىك گشتى ئىرسوس بەردەوامى ب ژيانا مروقى دده و فشارى ل سەر مروقى دروست دكە بۇ ب دەستخستنا خوارن و ئاڭى د دەمى بىسى تىھنى ده، ھەرودسان مانى دده مروقى و ھەموو ل ژىر چەمكى لييدق (Libido) كوم دبه.<sup>۱۰۴</sup> تاناتوس بەرۋاشى ئىرسوسى يە رۆلەك نەريىنى د ژيانا مروقى ده دگىرە وەكە؛ "مرن، كوشتن، ئازارداانا خەلكى، سىتم و زوردار و هەند...". ھەموو ل ژىر ۋى چەمكى دجىن.<sup>۱۰۵</sup>

ل گور ديتنا فرويدى، "دهروونا مروقى مەيدانا ھەفركىي يە د نىقىبەرا ئىرسوس رەمەكا ژيانى و رەمەكا مرنى تاناتوسى. ئاسايشا مروقى بەرھەمى رەمەكا ژيانى يە و نەئارامىا مروقى بەرھەمى رەمەكا مرنى يە.<sup>۱۰۶</sup> ھەر كارەكى مروق دكە ئەگەر ژيان و

<sup>۱۰۱</sup> كەريم شەريف قەرچانى، نەخوشى و گرفتە دهروونى و کومەلايەتىيەكان، چاپى دووھم، چاپخانەي پەيوەند، سليمانى، ۲۰۱۰، ب. ۲۱۲-۲۱۳.

<sup>۱۰۲</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ۳۱۳.

<sup>۱۰۳</sup> سىغموند فرويد، مختصر التحليل النفسي، ترجمة: جورج طرابىشى، دار الطاعة، طبعة الثانية، ۱۹۸۶، ص. ۱۳.

<sup>۱۰۴</sup> رېبىوار مەحەممەد مەلازادە، نالى و سايکولوژياتى شىعىر، ناوهندى ئاويىر بۇ چاپ و بلاوكىدىنەوە، ھەولىر، ۲۰۱۶، ب. ۲۴۵.

<sup>۱۰۵</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ۲۴۷-۲۴۶.

<sup>۱۰۶</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ۲۴۷.

ئاقاکرن تىدا به، ئەو بۇ غەریزەيا ئىكى قەدگەرە، ئەگەر بەرۋاشى ۋى چەندى بە، ئەو دېھ د چارچوڭەيى خالا دووهەمین دە. ب ۋى چەندى ژى غەریزەيا مرنى دې ئەگەر ئەندى مروف بې دوژمنى خوھ و بەرەف خوھكوشتنى ۋە بچە. ل دويىف بوجونا فرويدى "ھەر مروفەكى حەز ژ كەسەكى بکە، بى حەزا وى ھەردوو غەریزە ل نك وى پەيدا دېن بەرانبەر وى كەسى، ئەو ژى (قىيان و كەرب). ئەقە ژى د وژدانا ھەر مروفەكى دا ھەيە، ل دەمى كۆ ئەو بىزار دې يان بىھىقى دې، ھەست ب كەربى دكە بەرانبەر وى كەسى ئى كۆ حەز ژى دكە، ھەر ئەقە چەندە ژى دې ئەگەر كۆ مروف ھزر د خوھكوشتنى دە بکە، ژېر كۆ د وژدانا وى دە كەرب ژ بۇرى دەرۈونى خوھ ژى ھەيە، ب ۋى گارى دخازە دەرۈونى خوھ سزا بەدە.<sup>١٠٧</sup> مروف ب كارى خوھكوشتنى رادبە ب مەرما كوشتنا كەسى بەرانبەر، نەك كوشتنا خوھ، ئەقە ژى بۇ وى كەربى قەدگەرە ئاكو د دەرۈونا مروفى دە شاخ دايە، بىزاقى دكە وى دناخى خوھ دە بکۈژە.<sup>١٠٨</sup>

فرويد تەكەزى سەر ژ دەستداناندا تىشىتەكى خوھشتىنى دكە ل جەم خوھكۈزى، چ ئەو ژ دەستدانە سىيمولىك بە وەكە نىشىتىمان، خاڭ و نەتەوھ و هەتدىيەن ژى خوھشتىقىيەك بە ل جەم وى، كۆ ب وى ژ دەستدانى دلتەنگ و خەمگىن دې. "گەلەك جاران كوچكىن و مىنا كەسەك خوھشتىنى دې ئەگەر ئەقە دەستكىندا كەرب و كىنە و ھىرس و گازنان دژى وى خوھشتىقىي كوچكى، ئەقە كەرب و كىنە و ھىرس بۇونە ئىن دژى كەسى كوچكى دې بىنەما و ناقۇكا دىاردەيا (سادىزمى).<sup>١٠٩</sup> دەمان دەم دە، دەمما كۆ كەرب و كىنە خوھ ھەمووپى ئاراستەي كەسى وندى يان كوچكى دكە، ھنگى ئەز (Ego) بى

<sup>١٠٧</sup> عبدالله بن سعد الرشد، ظاهرة الانتحار التشخيص و العلاج، مركز الدراسات و البحوث، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، ٢٠٠٦، ر. ٩٦.

<sup>١٠٨</sup> دەمان ژىدەر، ر. ٩٧.

-سادىزم ب واتايا ئىشاندن و ئازاردانى دەھىت د كىريارا سىيكسى دە، ئەقە دىيار دە ھەر ژ كەقىن دە ل جەم مروفقان ھەبوبىيە،لى وەك چەمك ژ ناقۇ رۆماننېشىسى فەنسى (ماركىز دى ساد) ھاتىيە وەرگرتەن، و ناقۇرۇكا رۆمانىن وى ھەمۇ ژ توند و تىزىي د چالاكيما سىيكسى دە پر بۇون و وەك چىيىز ژى دەھات وەرگرتەن. بۇ زىدەتە زانىارىيان بۇ پەرتوكا (نەخوشى و گرفتەكانى دەرۈونى و كومەلايەتى) قەگەرن.

<sup>١٠٩</sup> كەريم شەريف قەرچانى، نەخوشى و گرفتە دەرۈونى و كومەلايەتىيەكان، ر. ٣١٤.- ماسوشىزم بەرۋاشى سادىزمى يە. كەسى ماسوشى خوھشىي ب ئازاردانى دې، ئاكو خوھشىي سىيكسى نايىنە حەتا كۆ نەھى ئىشاندن، ئەقە چەمكە ژى ژ رۆماننېشىنى نەماساوى (ليونالىرىدى ساشرماسوش) ھاتىيە ستادن. بۇ پىر زانىارىيان، ل ژىدەر ئەرەن ۋە گەرن.

وی کهسى ب رىيما ميكانيزمما بهرگريا دهروونى دهيت و هرگه راندن و وي كهرب و  
كينى ئاراستى خوه دكه و د ئازاردان و سقكىدا خوه ده، چىزى دبىنە. ئەقە ژى دبه  
سەرچاوى (ماسوشىزمى).<sup>۱۱۰</sup> هەر وەسان فرويد وي يەكى دده دياركىن، كو ۋيان ب  
پرانيا جاران ب كەربى ۋە گرىدىاي يە، لى ب شىوه يەك نەپەنى، هندى كەربە د ناش  
پەيوەندىيەن مەرقۇنى دا بەرهە ئاراستىيا ۋيانى ۋە دېچە. هەر وەسان بەروۋاڭى ژى دبه،  
كۆ كەربە ۋيجا بەرهە ئاراستىيا ۋە دېچە.<sup>۱۱۱</sup>

پشتى فرويدى (كارل مينگەرى) ژى ھەمان بوجۇون ئاراستەكىيەن و ئەو  
خوهكۈشتى ب ۋى ئاوای پارقەدكە:

ئىك: حەزا كۈشتى (كۈزەك): ئەقە ژى وي واتايى دگەھىنە كۆ حەزا كۈشتىنا ھن  
كەسانىيەن دن ل جەم خوهكۈزى ھەيە. ئەو ب ۋى رىكى تولا خوه ژوان ۋە دكە.

دۇو: ۋيانا مەرقۇنى بو كۈشتى: هەر دەما زاروک ژ ئالىيى خىزانىدا خوه ۋە ھات پشتىگوھ  
ئاقيتىن. يەكسەر ئەو دى ھەست ب نەۋيانى كە، ل بەرانبەر وان، ئەقە ژى ھەستكىن ب  
گونەھى و دوپلىيى ل جەم وي پەيدا دكە، دخازە تولقەكىرنى بکە و دەھمان دەم دە  
حەزىدكە دگەل خىزانىدا خوه ژى بىيىنە، وي ببە دوژمنكار دگەل خىزانىدا خوه. ئەق چەندە  
ژى دبە سەدەمىي هندى، كۆ خوه سزا بده و كەربى ژخوه ژى رابكە، ژ بەر وي  
دوژمنكارىي ئا كۆ، دگەل خىزانىدا خوه ھەي.

سى: ئارەزوويا مرنى، (ئارەزوويا يەكىرىتنى): كەسى كۆ خوه دكۈزە، دخازە ب بابى  
خوه رە ئىكىرىتى بە. ئەو بابى كۆ حەزى دكە و د ھەمان دەم دە كەرب ژى ۋە دبە.

چار: ئارەزوويا رىزگاربۇونى: حەزا وي مەرقۇنى، كۆ خوه دكۈزە، بەرانبەر وي يەكى يە،  
كۆ بىزانە ھەنەك كەس ھەنە ژ بۇوي وي ب خەم دكەقىن و دخازە بىزانە كا ئەرە جەى  
رىيىزى و گەنگىدانى يە ژ بال دەھرۇوبەرى خوهقە. ژ بەر ھندى دەما كۆ دبىنە ئەو

<sup>۱۱۰</sup> كەريم شەريف قەرچانى، نەخوشى و گرفته دەھرۇونى و كومەلا يەتىيەكان، ب. ۳۱۴.

<sup>۱۱۱</sup> سیغموند فروید، الأنما و الھو، ترجمة: محمد عثمان نجاتى، الطبعة الرابعة، الدار الشرق، قاهرە، ۱۹۸۲، ص. ۷۰.

ههولا وی کری بوویه جهی دلگرانیا که سین دهورووبه، هینگی ئیدی حهزا خوهکوشتنی پېرە نامینه.<sup>۱۱۲</sup>

کارل مینگه، ئەف بۆچوون ژ تیوریئن فرویدی و هرگرتینه، خوهکوشتنی ب (کوشتنا بە روقاژى) ب ناش دكە، ئەو ژی ژ ئەنجامى ههبوونا کەرب و كىنى بە رانبەر كەسەکى دىتىر و ئەف كەربە دچە د ناش دهرونى وی ب خو ده و كەربى ژ خوه رادكە، و رادبە ب ئەنجام دانا ۋى كرييارى دا كو وی د هوندرى خوه ده بکۈژە.<sup>۱۱۳</sup>

ھەر وەسان (میلان کلاين) ئى، ژ ئالىيى دهروونى ۋە، ل سەر ۋى مژارى بۆچونىن خوه دىاركىيە. ئەو وەسفا دوو جەمسەرین سەرەكە دكە بۆ گەشەكىدا زارووكى. "يەك برىتىيە ژ جەمسەرە شىزوفريينىيە، دوو جەمسەرە خەموكىي يە، ئەو خەم و ئازارىن دىن سەدەمى نەخوهشىي. ژ بۆ تىگەھشتىنى، د بابەتى خوهکوشتنى ده، د تیورىئن میلان کلاينى ده، جەمسەرە دووھم گەنگىرە. ژ بەر كو وەكەھقىيەك گەنگ ھەيە د نىقبەرا ئەقى جەمسەرە و نىشانىيەن خەموكىي.<sup>۱۱۴</sup> میلان کلاين وەها خوهکوشتنى دده دىاركەن. ئەز بۆ جەيى خوهکوشتنى دەرەقە بە. <sup>۱۱۵</sup> ئانكۇ "خوهکوشتن رى دده كو ئەز دگەل تىشتن باش يەكگەرلىكى بکە ئىن كو د گەل مەزنبۇونى تىكەل بۇويە و تەماعى دگەل دا كرييە، ھەر وەسان دكارە خوهکوشتن بۆ شكاندىنا وی پەيوەندىي بە ئا دگەل جىهانا ژەرەقە ده ھەيە."<sup>۱۱۶</sup>

ئارىشە و نەخوهشىيەن دهروونى رولەك مەزن ئا دىاردەيا خوهکشتىنى يە. ئانكۇ نەخوهشىيەن دهروونى گەنگىرەن فاكتەرن و پەيوەندى ب دىاردەيا خوهکوشتنى ۋە ھەيە. ليكولينىن دهروونى ددىن دىاركەن ۹۰-۹۵% ھەموو ئەو حالەتىن خوهکوشتنى يان بزاھىن خوهکوشتنى پەيوەندى ب نەخوهشىيەن دهروونى ۋە ھەنە. ئانكۇ ئەو كەسەن نەخوهشىيەن دهروونى ئىن دەستىشانكىرى ھە نە ۱۰-۱۲% بىھتر ژ خەلكى ئاسايى

<sup>۱۱۲</sup> عبدالله بن سعد الرشد، ظاهرات الانتحار التشخيص و العلاج، پ. ۹۹

<sup>۱۱۳</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ۹۹.

<sup>۱۱۴</sup> ئەحمدەد عەياش، خۆكوشتن، پ. ۱۹۷.

<sup>۱۱۵</sup> ھەمان ژىيدەر، ر. ۲۰۰.

<sup>۱۱۶</sup> ھەمان ژىيدەر و ھەمان روپەل.

ترسا خوهکوشتني ل سهه يه.<sup>۱۱۷</sup> ژوان نهخوهشين ترسا خوهکوشتني ل سهه يه، (خهموكى) ئان (پوسيدەگەرى) "خهموكى يەك ژوان نهخوهشين دەرروونى يە، كۆب شىوه يەكى بەرچاڭ د تەمامىيا كومەلگەھىن دىنیايى دە بەلاقە".<sup>۱۱۸</sup> خهموكى دكارە دەمۇو تەمەنەكى دە ل مەرقى دەربىكەۋە، لى سايکولوگ وەها دەن دياركىن، كۆ گرنگىرىن تەمەن د سەر سەھى و چىل سالىي دە، ئانكۇ دقۇناغا گەشەكىنى دە دەردكەۋە. هەر وەسان ڙن ڙ زەلامان بىتەر توشى ۋى نهخوهشى دېن.<sup>۱۱۹</sup> جەي بالكىيىشىي يە، نە ب تەنلى مەرقى توشى ۋى نهخوهشى دېن، بەلكو گيانەوەر ژى وەكى (مشك و مەيمون) ژى توشى خهموكىي دېن.<sup>۱۲۰</sup>

ترسناكتىن حالەت كۆ د خهموكىي دە رووددىن ئەقىن: "بەرددوام ھەست ب خهموكىي دكە، ئەدگارىن خەم و پەۋارىي ل سەر سىمايى وى ديارن. بى ئۇمىدە ل ھەمبەر ژيانى. رەشىبىنە. مورالى وى نزمه. شىيانىن برياردانى نىن. ھەستكىن ب گونەھى، سىيستەمى نىقىتى نەباشه. سىيستەمى ناخوارنى تىك دچە. كىيىشەيا جەستى لواز دبە، لى ھەنەك جاران بەرۋاقاژى قەلەو دبە. ئارەزوويا سىكىسى پىرە كز دبە و ل دوماهىي نامىنە. شىانا سەرنجادان و ھزركرنى ژ دەست ددە. بەرددوام د بارەك نەئارام د يە. ھەست ب ئازارا جەستەيى دكە و ھەر گاڭ ژ جەكى دنالە".<sup>۱۲۱</sup> ژ بلى نهخوهشىيا خهموكىيى گەلەك نهخوهشىن دن ھەنە دېن سەددەمى خوهکوشتىن، وەكە (سيكىزوفريينىا، نهخوهشىن سايکوسىيس ئىين توند، وەساواسا نەچارى، ھىستريا، ئالەدەبوون...ھەندى).<sup>۱۲۲</sup> بىگۇمان "ئەقە ژى بۇ وان ئەگەران ۋەدەتكەرن، كۆ ئەو نەخوهش،

<sup>۱۱۷</sup>Benjamin James Sadock , M.D, Vırgınia Alcottsadock, M.D. Kaplan & Sadock's Synopsis Of Psychiatry: Behavioral sciences/ Clinical Psychiatry: Emergency Psychiatric Medicine; Suicide , Ninth edition. Philadelphia, Lippincott Williams & Wilkins . 2003: 918.

<sup>۱۱۸</sup> سۆزان جەمال، لەگەل سايکولۆژيا دا، بەریوەبەرىتى چاپ و بلاۋىرىنەوەي سلىيمانى، ٢٠١٢، پ. ٥٧.

<sup>۱۱۹</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ٥٩.

<sup>۱۲۰</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ٦٠.

<sup>۱۲۱</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ٦٢.

<sup>۱۲۲</sup> سىكىزوفريينىا نەخوهشىيەك دەرونى دومدرىيىز، نىزىكى ۱۰% ئىين كۆ توشى ۋى نەخوهشى دېن توشى دياردەيا خوهکوشتىن دېن. نىشانىن كول جەم نەخوهشى پەيدادىن، تىكچۇونا ئاخفتىن،

پروسین عهقلی و نرخاندن و ههقبه رکن و لیکданا مهنتقی ژ دهستدن و بهردہوام دکهقن بازنهیه ک گرتی و پر خم و کوقان ده و د نه رهه تیه کی ده دژین.<sup>۱۲۳</sup>

ل گور زانایین ریبازا نه خوهشیین عهقلی، مرؤفین ساخلم ههولا خوهکوشتنی ناکن، بهلکو ب ریبا نه خشیدانان و هزرکرنی ههولا بهردہوام ئا چاره سه رکرنی دکه و خوه ب دهستنی خوهکوشتنی بهرناده.<sup>۱۲۴</sup> که واته دقی دیتنی ده هه رکه سه کی خوه بکوژه يان ههولا خوهکوشتنی بکه، خوه دی ئاریشه و پرسگریکن دهروونی نه.

---

هزركرن و دیتن و بیهستنی. هه رهسا بایهخ نه دان ب تهندروستیا خوهیا که سی و رهفتارین نه جقاکی ل جهه پهیدا دبن، ددهمه ک کورت ده گهورین ب سه رهفتارین وی ده دهین. هه رهسان که سایه تیا وان پارچه پارچه دبه و دنگین ئاشوبی دهین به رگهان و بهردہوام ل دوور خوه چه رخن و گله ک جورین سیکیزو فرینایی ههنه و به رژه نگین وی ژی پرن.

- سایکوسیس نه خوهشیه ک دهروونی يه، ههست و وزدان و سۆزا مرؤفی دکله روودانین ده رقه ده و دکه چه نینه يان ناگونجه. نه خوشیا سایکوسیسی ئه گه رهیه نه خوهش خوه بکوژه، ب تاییه تی ئه گه ر بیروکه یا سایکوسیسی پهیوهندی ب بونا خوداوند، ب روزا قیامه تی هه به، يان دیتن و گوهليبوون، يان ههستکرنا وی ب دهنگی فريشته و شهیتان.

- و دساواسا نه چاری، نه خوهشیه ک دهروونی يه، مرؤف توشی و اسواسیه ک مه زن دبه، د رهفتار و هزرکرنی ده و دبه بناغه ب نه خوهشیا نیرؤسی، لی ترسناکترین حاله تئین ژی نه خوهشی، ئه وه ئه گه ر بیروکه یا بابه تی ل سه رئیمان يان گونه هه ک و ههمی به يان هه رئایه تکی به کو ترساندن زورر تیدا هه به، هینگی مرؤفی به رهه خوهکوشتنی ژه دبه، ژبه رکود فکرا وه ده ب ریا خوهکوشتنی دی ژ وی بیروکه یا واسواسی قورتال به.

- هیستريا که فنترین و سه رسورهیتنه رترين نه خوهشیا دهروونی دهی هه ژمارتن، بیهتر توخمی (من) توشی ژی نه خوهشی دبن. هه رهسان ده ما کو نه خوهش د که چت حاله تک هیستريای ده، گهورینین فسيولوجی ل جهه پهیدا دبن، لاشی وی رهق و هشك دبه و چاقین وی زيق دبن، گوهین و که دبن و پهنجين دهستی وی وه کی دارای رهق دبن و زانه سه ره دبه و گله ک حاله ت ل جهه پهیدا دبه....

- ئالوده بون نه خوهشیه که ژ ئهنجامی زیده قه خارنا مادین کحولی و بیهوشکه ر، کو ئىدی نه خوهش بی ئه چه مادده نکاره بژیت و د ئهنجام ده توشی نه خوهشیا خه موکیی دبه و گله ک جاران سیکیزو فرینا ل جهه وی نه خوهشی پهیدا دبه و به رهف ئاراسته یا خوهکوشنى ژه دچه. ریژه یا ۵-۱۰% ئین کو ئاله ده بونا ئلکھولی هنه ب خوهکوشتنی ژيانا وان ب داوی دهیت. ژ بون زانیارین پتر هون دکارن ل ژیده ری (ئه حمهد عهیاش) ی (خوهکوشتن) ژه گه رن.

<sup>۱۲۳</sup> کهريم شهرييف قه رچانی، نه خوهشی و گرفته دهروونی و کومه لايه تیه کان، پ. ۳۱۶.

<sup>۱۲۴</sup> همان ژیده ری، پ. ۳۱۶.

## ٦. خوهکوشتن و هوکارین بايلوژي:

مه بهره نهاده زى ده دابوو دياركرن، خوهکوشتن پرهوكاره، يهک ژ وان ئەگەرين بايلوژي نه. ليكولينان ئو يهک سەلماندييە، كو ئاستى ماددى (5-HIAA) كو ئىكە ژ بەرھەمىن ماددى (سيروتونين) (Serotonin) ژ جەستەيى وان كەسان كىمە ئىن كو خوهکوشتىنە. هەر وەسان ئەو زى هاتىيە تىبىنېكىرن كو ئەو كەسىن نەخوهشيا خەمووكىيى ھەين ئەق مادده د جەستەيى وان ده كىمبۇويە.<sup>١٢٥</sup>

## ٧. خوهکوشتن و هوکارين بوماوهىي:

خوهکوشتىن پەيوەندىيەك موكم ب فاكتەرين بوماوهىي ۋە ھەيە. بۆ نمونە (مارگوكس ھەمەنگوای) ل سالا (1997) خوهکوژە، كو پىنجام ئەنداما مالباتا ھەمەنگوائىنى يە ب خوهکوشتىن دمرە. بە شىوھىيەك گشتى ھەبوونا حالەتكە خوهکوشتىن د نىڭ خىزانەكى ده، ب تايىبەت ئەگەر ئارىشىن دەرۈونى ھەبن، ئەگەرا روودان و دووبارەبوونا حالەتى خوهکوشتىن دنېق وى خىزانى ده زىدەتر دې.<sup>١٢٦</sup>

دياردا خوهکوشتىن، د ۋى نېيسارا ژورى ده هات دياركرن، مژارەك پر هوکار و ئالوزە. هەر زانست ب دىدەيا خوه ل ۋى بابەتى تەماشەدكە و لى دىسان خوهکوشتن نە بتىن گرىدای ب فاكتەرەكى ب تەنلى يە. هەر ژ كەن ده ئەق رەفتار ھەبوويە، ھەيا نە بەردەواامە، ھىچ چارەسەرەيەك وەسانەتىيە دەستتىشىنكرن، كو رىكى ل ۋى دىاردى بگرن، لى بزاھىن جدى ، ژ ئالىيى رېكخراوىن ناڭ نەتەوى و ئىن سقىل و جڭاكى ۋە دەھىن كرن. كو ۋى دىاردى كىم بىن. لى ھەن خالىن خوهپارستن و رېڭرىكىنى ل ھەمبەر خوهکوشتىن ئەقىن خوارى نە:

ئىك: نەھىلان و كىمكىنا تەننەتىي و بىانىبۇونا كەسى ژ جڭاكى. خورتىكىدا پەيوەندىيەن جڭاكى و ئەقە ژى ب رىيىا رېكخراو و دام و دەزگەھىن جڭاكى.

<sup>١٢٥</sup> George masterton, jonathan cavanagh: suicide and deliberate self- harm. In: eve c. Johnstone, d. G. Cunningham owens, s. M. Lawrie, m. Sharpe, and c. P. L. Freeman. Companion to psychiatric studies. Seventh edition. Edinburgh, churchill livingstone, 2004: 66

<sup>١٢٦</sup> رەشت رەشيد رەسول، ديدار، ل رېكەفتى ٢٠١٧/١٩، ل ئىكەتىا نېيسكارىن كورد\_دھوك.

دورو: گرنگی دان ب که سین خانه نیشین و پیروکالان. هر و هسان خوهشکن و زینده کرنا جهی ڦهه واندنا وان.

سی: دهستنیشانکرنا وان که سان ئین کو نیشانین خوهکوشتی ل جهه وان هنه. ئه و ڙی ب ریيا هن به رڙنگان. ئه ڦجا ڏئی بزاها چاره سه کرنا وان هوکارا بهین کرن.

چار: ئاگه هدارکرن و بالداریکرنا مرؤفین دهورو بهه رئ نه خوهشی و د گرفت و نه خوهشیا وی ده شاره زابن.

پینچ: چاقدیریه ک هوور، د دهرباره هی وان ده رمانان ئین کو دبن سهدهمی خوهکوشتني، ب تایبہت ڦ بال پزیشکان ڦه.

شهش: ڏئی وان که سان ئاگه هدار بکن، کو د پروسیسا خوهکوشتني ده، مهرج نینه، ب ئاوایه ک سه رکه فتی بهیته ئه نجامدان. به لکو ههولا وان سه رنه که فتی به، کو ئه ڦه ڙی گله ک جاران دبه سهدهمی نو قسانی و سقہتیه کی کو هه تاهه تا د وی ده ردی ده بنالن.

حهفت: چاره سه کرن و کیمکرنا ئازارین وان که سان، ئین کو تو شی نه خوهشیین دوم دریې ٻووين.<sup>۱۲۷</sup>

دثان خالان ده، دهورو بهه ڦ هه رتشی گرنکتره، بُو کیمکرن و نه هیلانا خوهکوشتني. ئه و دهورو بهه، چ خیزان، هه ڦال، ریکخراوین سفیل یان ڙی ریکخراوین جفاکی بن بن، کو تایبہ تمہندین د ڦی مژاری ده.

---

<sup>۱۲۷</sup> کهريم شهريف قه رچاني، نه خوهشی و گرفته ده رووني و کومه لايه تبيه کان، پ. ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۲۲.

## بهشا دووی

### ۱. خوهکوشتن و ويژه:

دياردهيا خوهکوشتنى ئىك ڙوان دياردهيانه ئىن گرنگى كيم پى هاتىيە دان. خوهکوشتنى د هەمى ۋەكولىن و لىكەريانىن ھزرا مروقى دا چ بەهايەك گرنگ نەبۈويە ژبلى مرنى. خوهکوشتن د ئەدبىياتى د وەك ديارده، جەئ خوه گرتىيە و هەر ڙ سەردهما كەقىن ئا يونانى ھەيا سەردهما نوو، زوربەيا بەرهەمىن ئەدەبى ڙ دياردهيا خوهکوشتنى دېي بەھر نىنن. ئەقجا چ ئەو بەرهەم چىرۇك بن يان شانوگەرى يان ڙى داستان و هەر ڙانرەك ويژەي بە. ئەف مزار د سەردهما كەقىن ئا يونانى ب تايىبەتى د قوناغا تراجيديا دە دهيت ۋەدىتن، كو (سوفوكليسى) (Sophocles) (٤٩٦-٤٠٦ ب.ز.) د شانوويا (ئۇدېب پاشا) ى دە، قالا ۋى مزارى كرييە.<sup>١٢٨</sup> ئەو ڙى پشتى ئۇدېب ديا خوه، ل خوه مەھر دكە و چوار زارو ڙ وى دېن. پشتى كو ديا وى دزانە ئۇدېب كورى وى يە، خوه دكۈزە.<sup>١٢٩</sup> ل ۋە خوهکوشتن دهيت دېتن ئەگەر چ چارهين دن نەبن. هەر وەسان ب دياردهيەكا باش ڙى دهيتە هژمارتن، ئەگەر بۆ ۋەشارتنا فيھتبۇونەك مەزن به د ناڭ كومەلگەھى دە.

ھەلبەستقانى ئىتالى (دانلى) (Dante Alighieri) (١٣٢١-١٢٦٥) ڙى، د شاكارا خوه ئا ويژەيى دە (كومىدىيا يەزدانى) دە.<sup>١٣٠</sup> بۇچۇونا خوه سەبارەت دياردهيا

<sup>١٢٨</sup> محمد لطيف عبدالرحيم (باشقى نازى)، ديرۇك ئەدەبا كەقناھ (ئەدەبا يۇنانى)، وەشانىن زانكويى دھوك، ٢٠١٠، پ. ٨٣.

<sup>١٢٩</sup> https://ar.wikipedia.org/wiki/أوديب\_ملكا.

د ۋى شانووين دە ئۇدېب باشقى خوه دكۈزە بى كو بىزانە (لايوس) باشقى وى يە و ب ديا خوه رە دزەوجە و بى كو بىزانە. خوهکوشتنا دىا ئۇدېبىي ڙ ئەگەرى كارقەدانىن رويدانەكا نەخوھشە، كو مرۆف نكارە خوه ل بەر بگەر، ئاشكەرابۇونا ۋى نەيتىنى، ل جەم خاتىن (جاڭوستا) يى كارەكى وەسا بۇو، كو ڇيان پشتى وى رويدانى ئىدى توونەيە. چارهيا ئىكەنە ڙ بوى وى، ب تەنلى خوهکوشتنە. د ۋى دەرى دە وسا دياردە، خوه کوشتن دياردهيەكا ئاسايى يە، ئەگەر چ چارهين دىتەن نەبن، هەر وەسان ب دياردهيەكا باش ڙى دهيتە هژمارتن ئەگەر بۆ ۋەشارتنا فيھتبۇونەك مەزن بە دناف كومەلگەھى دە. بۆ پىتر زانياريان ل ڇىدەرى- بوكىھر ب. تراوىك، مىرۇوى ئەدەبىياتى جىهان (ئەدەبىياتى كون و سەدەكانى ناھىن)، وەرگىران (حەمە كەرىم عارف)، پ. ٩٢.

<sup>١٣٠</sup> محمد لطيف عبدالرحيم (باشقى نازى)، ديرۇك ئەدەبا بىيانى، ئەدەبا سەردهما ناھىن و ۋەزىنى، بەرگى ٣، رىشەبەريا چاپ و بەلاڭىرنى، دھوك، ٢٠١٣، پ. ١١٧.

خوهکوشتنی دیار دکه. د ڦی بهره‌منی خوه ده، دانتی خوهکوشتنی ب توندوتیزی دژی ههبوونی دده خویاکرن. ئهڻ چهنده ڙی پشتی وی یهکی دهیت، دهمی کو مرؤڻ حهـز ڙ ههـبـوـنـا خـوـهـ نـهـکـهـ، هـهـرـ وـهـسـاـ حـهـزـ ڙـ خـوـهـ بـ خـوـهـ ڙـ نـهـکـهـ. د ڦـیـ چـهـنـدـیـ دـهـ دـیـارـدـبـهـ، دـانـتـیـ خـوهـکـوشـتـنـ رـهـتـکـرـیـيـ، ئـهـوـ ڙـیـ ڙـبـهـرـ دـوـوـ ئـهـگـهـرـانـ ئـیـكـ؛ توـخـمـیـ مـروـقـانـ ڙـنـاـفـ دـبـهـ. دـوـوـ؛ چـیـکـرـیـهـکـیـ خـودـایـیـ ڙـنـاـفـ دـبـهـ. ڙـ بـهـرـ هـنـدـیـ ئـهـوـ دـ وـیـ بـاـوـهـرـیـ دـاـیـهـ هـهـرـ کـهـسـیـ خـوهـ بـکـوـزـهـ، دـیـ لـ دـوـزـهـهـیـ هـیـتـهـ ئـازـارـدانـ. دـانـتـیـ دـ دـوـزـهـهـیـ دـهـ جـهـیـ وـانـ دـیـارـکـرـینـهـ ئـیـنـ خـوهـ دـکـوـڙـنـ. لـ دـوـیـڻـ وـیـ بـهـهـانـهـیـاـ خـوهـ پـیـ دـکـوـڙـنـ جـهـیـ وـانـ دـهـسـتـنـیـشـانـکـرـیـيـهـ. دـانـتـیـ جـهـیـ (کـیـلـیـوـبـاـتـرـایـیـ) دـ نـاـفـ دـوـزـهـخـیـ دـهـ، بـ پـلاـ دـوـهـمـیـنـ دـانـایـهـ. جـهـیـ (یـهـهـوـدـایـ) لـ دـهـڦـراـ ڇـارـیـ ڙـ دـایـرـهـیـاـ نـهـهـیـ لـ دـوـیـڻـ دـانـتـیـ ئـهـڻـ رـاـهـکـرـنـانـ وـهـسـاـ دـیـارـ دـبـهـ، کـوـ رـیـزـبـهـنـدـیـاـ کـهـسـاتـیـانـ دـ دـوـزـهـخـیـ دـهـ، لـ دـوـیـڻـ دـانـتـیـ ئـهـڻـ ڇـهـنـدـهـ دـیـارـدـبـهـ، کـوـ حـهـڙـیـکـرـنـاـ خـوـدـیـ لـ سـهـرـ حـهـڙـیـکـرـنـاـ خـوـیـهـتـیـاـ خـوهـ بـهـ. ئـهـڻـ ڇـهـنـدـهـ ڙـیـ سـزاـیـیـ رـهـفـتـارـیـنـ مـروـقـانـهـ دـ دـهـرـهـقـیـ یـهـزـدـانـیـ دـهـ. جـهـیـ یـهـهـوـدـایـ دـ دـوـزـهـخـیـ دـهـ پـلاـ ڇـارـیـ دـهـیـتـ، ئـهـوـ ڙـیـ ڙـ بـهـرـ وـیـ رـهـفـتـارـاـ خـرـابـ لـ هـهـمـبـهـرـ دـهـرـوـنـیـ وـیـ، هـهـرـوـهـسـاـ بـ بـوـوـ بـهـنـدـهـیـ خـهـلـهـتـیـیـنـ خـوهـ. هـهـرـ وـهـکـیـ ڇـهـواـ پـلاـ کـیـلـیـوـپـاـتـرـایـیـ ڙـیـ یـاـ دـوـوـیـیـ بـوـوـ دـ دـوـزـهـخـیـ دـهـ. لـ ڦـرـ وـهـسـاـ دـیـارـدـبـهـ، کـوـ ئـهـگـهـرـیـ سـهـرـهـکـهـ ئـئـیـ رـهـتـکـرـنـاـ دـانـتـیـ ڙـ بـوـیـ دـیـارـدـهـیـاـ خـوهـکـوشـتـنـیـ ئـایـنـ وـ کـهـنـیـسـهـ یـهـ. هـهـرـ وـهـسـانـ رـهـنـگـهـ بـاـنـدـورـاـ کـهـسـیـنـ وـهـکـهـ (پـلاـتـوـیـ) ڙـیـ لـ سـهـرـ بـوـچـوـنـاـ وـیـ هـهـبـهـ، لـیـ دـیـسانـ ئـهـوـ بـ هـهـمـوـ ئـاوـایـانـ خـوهـکـوشـتـنـیـ رـهـتـدـکـهـ وـ ئـهـگـهـرـ ئـارـیـشـهـ وـ گـرـفـتـارـیـاـ مـرـؤـڻـیـ چـقـاسـ مـهـنـ زـنـ بـهـ.<sup>۱۳۱</sup>

وـهـکـهـ دـیـارـ مـرـؤـڻـ بـوـوـنـهـوـرـکـهـ ڙـ دـوـوـ لـایـهـنـیـنـ سـهـرـکـهـ پـیـکـ دـهـیـتـ، دـهـرـوـنـ وـ عـهـقـلـ. دـ سـرـوـشـتـنـیـ هـهـمـوـ کـهـسـهـکـیـ دـهـ رـیـڙـهـیـکـ شـیـتـیـ وـ رـهـفـتـارـاـ نـهـاـسـایـیـ هـهـیـهـ وـ لـ گـورـ (سـیـگـمـونـدـ فـرـوـیدـ)ـیـ، مـرـوـڻـ بـهـرـهـمـیـ سـهـرـدـهـماـ زـارـوـکـیـنـیـ یـهـ.<sup>۱۳۲</sup> لـ دـوـیـڻـ ڦـیـ مـژـارـیـ فـرـوـیدـ دـ دـهـرـبـارـهـیـ نـقـیـسـکـارـانـ دـهـ بـ تـایـبـهـتـیـ دـ پـرـوـسـیـسـاـ دـاهـیـنـانـاـ ئـهـدـهـبـیـ دـهـ، پـرـ

<sup>۱۳۱</sup> ولید على، مفهوم الانتحار في الأدب العالمي من هوميروس إلى دستوف斯基، كيلوباترا حفته مين شاه ڙنا ئيمبراتوريا (ئيجپ) مسراكه ڙن بـوـوـ، ئـهـڻـ ڙـنـ هـهـمـ وـهـکـهـرـهـمانـ وـ هـهـمـ ڙـیـ وـهـکـ ڙـنـهـکـ ئـهـفـسـانـهـیـ لـ جـیـهـانـیـ نـاـقـدـارـهـ وـ هـهـرـ وـهـسـانـ بـ جـوـانـیـاـ خـوهـ ڙـیـ پـرـ بالـکـیـشـ وـ جـوـانـهـ. دـوـوـمـاـهـیـکـاـ ڦـنـیـ ڙـیـ بـ رـیـتـیـاـ خـوهـکـوشـتـنـیـ بـوـوـیـهـ. بـوـ بـترـ، زـانـیـارـیـانـاـ ٿـهـگـهـرـنـ ڙـیدـهـرـیـ\_ـشـرـینـ جـیـهـانـیـ، ڙـنـ بـهـ بـاـوـهـرـیـکـیـ پـوـلـیـنـهـوـهـ، پـ. ۲۷۱ـ، ۲۸۱ـ.

<sup>۱۳۲</sup> ئـارـامـ سـدـيقـ، نـوـوـسـهـرـانـ وـ هـلـبـڑـارـدنـیـ مـهـرـگـ، پـ. ۴ـ۲ـ.

راوه‌ستيایه. ئەو دده ديارکرن، "ھەموو كەس د مەسەلا كېبوونى ده ب ئاوايىك رىزەي  
ھەقبەشى، ئەق كېبوونە د نەھۇوشى ده فشارەكى دروست دكە، كەسى ئاسايى ب  
رېيىخەندىتىن و خەيالكرنى ھنك وئى فشارى ئىن حەزوو ئارەزوو ئىن ID دەردېرن،  
داھىنەر ژى يان ژى بېيىن ھونەرمەند و ھەلبەستقان ھەمان پروسە ئەنجام دده لى ب  
رېيىكە دن.<sup>۱۳۳</sup> ھەر وەسان ل گور ديتنا فرويدى، "ھونەر باشترين رېيىھ بۆ دەرپەراندنا  
ئارەزووين كېكىرى د ناف ناھوشى ده. مرۆڤ ب تەنى ب ھونەرى دكارە ئارەزووين  
كېكىرى تىربكە. ل گور رەخنەگرەن سەر ۋى قوتابخانى، بەرھەمى ئەدەبى و رەسەن  
ئەوھ ئى ژ نەستى (لاشعور) ئى دەركەۋە.<sup>۱۳۴</sup> ھەر وەسان ل گور بۆچۈونا فرويدى  
داھىنانا ئەدەبى دەرئەنجامما سەرددەمى داھىنەرى نىن، ئانكۈچ پەيوەندى ب وى دەمى  
نىن ئى كو ھەلبەستقان يان نېيسىكار تى ده دېزى، بەلكو كريارا داھىنانى "پەيوەندى ب  
سەرددەمى زاروکىنى و كېكىرنا وان حەزوو ئارەزىيان ئىن كو نەھاتىنە تىركرن. ھەموو  
كەس د تەمەنلىرى سى سالىي دە حەزا سېيكسى و رەق و كىنى ل ھەمبەر ھەمان  
رەگەزى خوھ ھەيە.<sup>۱۳۵</sup> پاشتى كو فرويدى پاشتبەستن ل سەر بەرھەمەن (شكىپير،  
ليوناردو دافينشى، دويستوييېسىكى و ماركىز ديسادى) كريين، د ئەنجامما وان ليكولينان  
دە، كارى چەندىن نەخوھشىيەن دەرروونى د ۋان بەرھەمان دە دياربکە و چەندىن  
چەمكىن گرنگ ئىن كو د رەخنەيا دەرۇنىشىكارى دە جىيەك بلند و د زانستا دەرروونى  
دە گرتىيە، وەك؛ كېكىر، سادىزم، ماسوشيزم، نېروس، نېرگىزى و ژ ھەموويا گرنگتر  
ئۇدىپوس كومپلېكس.<sup>۱۳۶</sup> ھەر وەسان ل گور ۋى قوتابخانى ب تايىبەتى ھونەرمەند و  
نېيسىكار، ھەموو نەساخن، ھندى ھونەرمەند نەخوھش بە داھىنانا وى بېھترە. ھەر  
وەسان نەساخيا مرۆڤىن ئاسايى و ھونەرمەندان، ل جىيەكى ژ ھەق ۋەدقەتن كو ئەو  
ژى داھىنانە.<sup>۱۳۷</sup>

پروسىتسا داھىنانى ل گورى (كارل گوستاف یونگ) (Carl Gustav Jung) (1875-1961) ئى، ب نەستى كو (ناھوشى كو) ۋە گرىيدايمى. ئەق نەھۇوشە ژىيدەرى

<sup>۱۳۳</sup> رېبىوار مەھەممەد مەلزادە، نالى و سايکولوژيائى شىعىر، پ. ۲۵۶.

<sup>۱۳۴</sup> كەريم شەرەف قەرەچەتاني، داھىنانى ھونەرمەند و ئەدىيىان لە روانگەرى سىگمۇند فرۆيدەوە، گوڭارى (كاراوان)، ژمارە (135)، 1999، پ. 137.

<sup>۱۳۵</sup> رېبىوار مەھەممەد مەلزادە، نالى و سايکولوژيائى شىعىر، پ. 258.

<sup>۱۳۶</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. 261.

<sup>۱۳۷</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. 262.

داهینانا هەموو بەرھەمەك ئەدەبى و كارەك ھونھرى يە. ئانکو ھەر بەرھەمەك ژ ئالىيى ھونھرمەند و ھەلبەستقانان ۋە بېت پىشىشىكىن، سەرچاڭەيا داهینانا وى بۇ (نەستى كو) ۋەدگەرە، ب رىيىا ميكانزما (خوھچەسپاندن) يان زالبۇون ل سەر كەسى بەرانبەر.<sup>١٣٨</sup> مادەم داهینانا ئەدەبى ل گور قوتابخانا شىكارى نە گريدايى ۋيان و ئارەززوويا مروقى يە، ھينگى بەرى مژارا مە دكەقە دەرەكە دن كو ئەو ژى، چەوانىا ژىن و ڇيارا نفييىكارى، ھەم ڙ ئالىيى جشاڭى، دەرۈونى و فيسيولوجى. (ئەلفرىد ئەدلەر) Alfred W. Adler (١٨٧٠- ١٩٣٧) ڙ خوه پروسىيىسا داهینانا ئەدەبى بۇ ۋەربووكىن و ھەستا كىيم دىتنى ۋەدگەرینە. وەكە كىمئەندامى يان خوه كىيم دىتنى. داهىنەر ب رىيىا داهىناني ل ھەمبەر ئەقان ھەستان تەۋەدگەرن و ھەولا ب دەستقەئىانا سەركەفتى ب رىيىا نفييىسين و داهىناني دكىن.<sup>١٣٩</sup> ل ڦر مژارا خوهكوشتن و ئەدەبىياتى بەرەڭ ئاراستەك دن ۋە دچە وەكى (تىرکىن، نەئاكاھى، ۋەربووكىن). پرانيا رەخنەگران ل دوور رۆماننفييى روسى (فيودور دوستوييچسکى) (١٨٢١- ١٨٨١) د رۆمانا (برايىن كاراموزوف) دە، د دەربارەي كارىكتەرى رۆمانى (سەمەردىاكوف) دە ددىن دىاركىن، كو ئەو خويەتى، يان كەسايەتىا راستىن ئا دوستوييچسکى يە. سەمەردىاكوف، د رۆمانى دە ب باپى خوه رە دكەقە مىللانى و ل دوماهىي وى دكۈزە و خوه ژى دكۈزە. ئەگەر ئەم ب چاڭەك دەروننىشىكارى لى مىزەبىن، ئەڭ نە تشىتكە سەير و مەندەھوشى يە. ڙ بەر كو رەنگە دوستوييچسکى د ناخى خوه دە ئەڭ ئارەزوو ھەبە، بەلى دەرفەت بۇ نەرخسابە، ۋى كارى ئەنجامبىدە.<sup>١٤٠</sup>

ل دويىف بۇ چۈونا ئەرسىتى، "كەسايەتىا نفييىكارى بى ھەك شىتاتى بۇون نىنە".<sup>١٤١</sup> ھەر وەسان ل گور ھن دەرۈونناسان، "نەخوهشىيەن دەمارى، ئەگەرین سەرەكەنە بۇ دەركەتنا بلىمەتان، ئەگەر ئەڭ ھوکار نەمینە، ھينگى داهىنەر شىيانىن داهىناني نامىنە، ڙ بەر كو كۆئەندامىن دەمارى و ميشكى داهىنەرلى پىكھاتەك ئالوزە و نەخوهشىيەن دەمارى دېن پالنەر، وەكە چەوانىا ھزركرىنى و سەرنجادانا بىسىنور د

<sup>١٣٨</sup> ھەمان ژىيدەرلى بەرى، پ. ٢٧٢.

<sup>١٣٩</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ٢٨٥.

<sup>١٤٠</sup> حەمەكەريم عارف، دەربارى برايانى كارامازوف، و. ڙ فارسى، چاپى دووهەم، ناوهندى پۇشىنېرى و ھونھرى ئەندىشە، سلىمانى، ٢٠١٥، ر. ٢٩، ٣٠.

<sup>١٤١</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ٤٥.

دەربىينى د. ۱۴۲. فيلوسوفى فرهنسى (ديارق) بلىمەتى و ديناتىيى ب ھەۋەر گرىيىدە و دېيىزە:

چ پەيوەندىيەك مەزن دنىقىبەرا بلىمەتى و شىتاتىيى دە ھەيءە.  
ھەردوويان خەسلاھتىن نەئاسايى ھەنە، يان د ئاراستا باش دە  
دچن يان ئا خراب، شىت د نەخوهشخانە يا عەقلى دە دەين  
بەندىكىن و بۇ بلىمەتان پەيكەران دروست دەن. ۱۴۳.

فيلوسوفى دانىماركى (سۈرىينى كىركەگور) (Soren Aabye Kierkegaard)  
(دېيىزە: ۱۸۱۳-۱۸۵۵)

نەخوهشى، هوکارىن بىھرت ئىن ھەموو داهىنانەكى نە، ب  
داھىنانى خەم و ئازاران دەردەن و سەلامەتىا تەندروستىيا خوه ب  
دەست ۋە دئىنم. ۱۴۴

ئانکو نقىسىن و ئازاران پەيوەندىيەك خورت ب ھەقدۇو ۋە ھەنە. ھەر وەسان  
پەيوەندىيەك پې قايم ب ئافراندىنا داهىنانا ئەدەبى ژى ۋە ھەيءە. ژ بەر كو سەرچاۋى  
ئىلهااما وان بۇ ۋى خەموكىي ۋەدگەرە و دې توقۇ ئافراندىنى، ھەر وەكە رەخنەگرى  
ئنگلىزى (سومرست موم) د ۋى مژارىيىدە دېيىزە كو "بلىمەتى توقەكە ھەر د زەقى و  
زارىيَا مەينەت و كول و خەمان دە چقان دە و شىن دە. ۱۴۵" كەواتە ژ ئالىيى  
داھىنانى ۋە خودى رولەك ئەرىيى يە، لى دىسان هن جاران ئەف خەمووكى ئەوقاس  
كۆور دې ئىدى ژ ۋى ئاراستەيى دەربازدې بەر ب كەنارەك دن ۋە دې، كو ئە و ژى  
خوهكوشتنە. لى دىسان خوهكوشتنى "پەيوەندى ب ئاستى مەعرىفيي و ھشىياريا  
كەسى ۋە نىنە، پەيوەندى نىنە ب بىھزى و لاوازىيا كەسىكى ۋە، د ھەموو رشتان و  
ھەموو چىن تۆيىزان و ھەموو ئاستان ۋە. بۇ نمونە نقىسکار، شاعر، رۆماننۇقىس،  
شانۇككار، بىرمەند، زانا، فيلوسوف و سىياتمەدار. لىكولىيان دايىنە دىاركىن هوکارىن ۋان

۱۴۲ ھەمان ژىيدەرلى بەرى، ب. ۴۴.

۱۴۳ ھەمان ژىيدەر، ب. ۴۵، ۶۴.

۱۴۴ ھەمان ژىيدەر، ب. ۷۴.

۱۴۵ تانىيَا ئەسەعەد مەھمەد، دىاردەدى غەم لە شىعرى حەسىب قەرەداغىيىدا، دەزگايى چاپ و  
بلاوکردنەوە ئاراس، ھەولىر، ۲۰۱۱، ر. ۶۸.

جوره مرۆڤان بیهتر دهرونی نه. لى بەلی دهیت تیبینکرن هوزانقان ژ هەموو کەسیئن دن بیهتر بەحسا خوهکوشتنی دکن و خوهکوشتن.<sup>١٤٦</sup>

رۆمانقیسی ئەمریکی (ولیام فوکنر) (William Faulkner) دهربارەی خوهکوشتنا نفیسکاران ده وەها دبیزە:

دانەر ل وى دەمى نەچارە خوهکوشە، ئەگەر ب شیوهیەك  
قەشارتى (مەجازى) ژى بە، ل وى دەمى بكاربە تىكستەك كاملان  
<sup>١٤٧</sup> بنقیسە.

ئەف بۆچۈن ژى دىزى وان بۆچۈننانە ئىين كۆ خوهکوشتنا نفیسەرى بۆ شەكستنا بەرھەمى وى قەدگەرینن. ژىلى ھەر هوکار و ئەگەران د دەربارى خوهکوشتنى دە، هەنەك جاران ھەلبىزىدا خوهکوشتنى بۆ نفیسکاران جەن سەرنجى يە و هەنەك جاران ژى تىشەك ئاسايىيە. بۇنمۇنە دەما كۆ ئەم ھزرا خوه ل سەر رۆمانقیسی ئەمریکى (ھېمگواین) ئى دکن و ھەلبىزىدا وى بۆ خوهکوشتنى ئەم ل ۋەر شاش دەمین، لى پر نورمالە، ئەگەر (ئەلبىر كاموى، سارتەر، سامویل بىكتى) خوهکوشتبان.<sup>١٤٨</sup> گەلەك نفیسکاران ب رەنگەك راستەخوه ئاماژەيا خوهکوشتنى كرييئە و ب شوندە خوهکوشتنى. هنان ژى خوهنەكوشتنى كارىكتەرینن خوه پېش خوهقە داینە كوشتن. هنان ژى قەھرەمانىن خوه ژى داینە كوشتن و خوه ژى كوشتن، و هنان قەت ئاماژە و ھزر ل خوهکوشتنى نەكرينە و خوهکوشتنى وەكى (ھەمگواین) ئى، كۆ دبەرھەمى وى ئى ناقدار دە (پىرەمېر و دەريا) دە، بەرخوهداڭەك بى ھەمپا دىزى سروشتى و شەستنى تىدايىە. ناۋەرۇكا رۆمانى ل سەر كابرايەك پىر و خودان شيانە و ب گرتنا ماسىيەك مەزن ۋە خەرىك دې و شەف و رۆژان دكە يەك بەس وى ماسى راڭە بکە و ل دوماهىيى ب ھەر رەنگەكەكى ب سەردەكەقە.<sup>١٤٩</sup> لى بەلى دىسان ھەمگواین ب ئاوايەك نەپەنى و بى ئاماژەكىن خوهکوشە.

<sup>١٤٦</sup> نالە حەسەن، شىعىر و خۆكوشتن (سارا تىسىدەل بە نمونە)، پ. ٧٣.

<sup>١٤٧</sup> يۈسۈف عىزىزدىن: لەتەوەرى نۇو سەر و خۆكوشتن. ژ مالپەرا /<http://dengekan.info/> (٢٠١٤. ١٠. ٢٠).

<sup>١٤٨</sup> ھەمان مالپەر.

<sup>١٤٩</sup> موختەسم سالەيى، ئەدەب و ھونەر، چاپخانەي شەھيد ئازدا ھەورامى، كەركوك، ٢٠١٢، پ. ٦٣.

ئەق پەيوەندىيا خوهكوشتنى و نقيسكاران، دىروكەك كەقناوه، كو (٦٠) سالان زېھرى زايىنى، ل گريكا كەقن هەلبەستقانا ژن ب ناھى (Sappho\_ساقۇ) ژ بەر عەشقا يەك ئالى خوه ژ لوته كە بلند دهاقىزه و خوهدكۈزه. ل گور چىروك و رىواياتىن خەلكى، ساپقۇيى شويكربۇو و كەچەك ھەبۇو و بۆ ژ ھەريمى (سيسىل) ھاتبوو دوورخستان، ل ور دل دكەقە شقانەكى ب ناھى (فائون)، لى بەلى ئەق شقان پىتە پىنەكە و ل دووماهىي خوهدكۈزه. پلاتو ۋى ژنى دەھەم خوهداوەندا ھەلبەستى دېھزىنە.<sup>١٥٠</sup>

- Heinrich Von Kleist (هينريخ ۋون كليست) (1777-1811) ل دېرى گازىيەن ناپلېيونى ئىين شەرى، هوزان نقيسانىدine. دەما ژنەكا نەخوهش و بى چارە دېينە، هيقى يَا ژ وى دكە، كو وى بکۈزه. پشتى هيقىا وى بجه تىنە، خوهى دكۈزه.<sup>١٥١</sup> 1805 - Gerard De Nerval (جييرارد دى نەرقال) (1808-1855) پشتى مىرنا دەزگرا وى يَا ئەكتەر يَا ب ناھى (جيىنى كولون) ل سالا (1842) ل سەر ۋيانا وى بەردەوام دبە. ناھى (ئاورىلەيا) ددانە سەر، وى ب (دەيىكا مەريم) ھەقبەردكە و ۋى ھەقبەركرنى ب هوزانەكى دنقىسە "مخابن ھەر تىتەك دى بىرە، گەر ئەز بىرمە" ، ل سالا (1855) ل مەها كانوونا دووئى ل پاريس، ل شەقەكا بارانى ئا زقستانى خوه ب ستۇونا گلۇپا جادى ۋە قنارە دكە.<sup>١٥٢</sup>

رۆماننقيسى ئىنگلیز (Jack London) (جاك لوندون) (1876-1916) خوهدى بەرھەمىيەن پر بەھادار د جىهانا وىزەيى دە، لى دىسان ب ۋى سەركەفتى قايىل نەبۇو. ژيانا وى ھەموو د رۆمانا (مارتين ئىيدىن) (1909) دە دھىيت ۋەدىتىن. كا چەوا لەھنگى رۆمانا وى خوهدكۈزه، ئەو ژى وەكى قەھرەمانى خوه ل (22 تىشىندا دووئى) سالا (1916) خوهدكۈزه.<sup>١٥٣</sup> ھەر وەسان (فيرجينا ولف) (Virginia Woolf) (1882-1941) رۆماننقيسى ئىنگلیز، ژ بەر سەدەمەن نەبەختەودرى و رەشىبىنى و نەخوهشىيەن فيسيولوجى، مينا لەھنگى رۆمانا خوه ئا ب ناھى (پىل) خوه دخەندقىنە و خوهدكۈزه.

<sup>١٥٠</sup> بوكنەر ب. تراويمك، مىزۇوى ئەدەبىياتى جىهان (ئەدەبىياتى كۆن و سەدەكانى ناھىيەن)، و. حەممە كەرىم عارف، بەرگى 1، ب. 68.

<sup>١٥١</sup> Ulutaş Nurullah, Türk Romanında İntihar ( 1872-1960), Uludag üniversitesi, Doktors Tezi, 2006, r. 50.

<sup>١٥٢</sup> ھەمان ژىدەر ، ب. 50.

<sup>١٥٣</sup> حەممە كەرىم عارف، ناودارانى ئەدەب، دەزگاي توپقىنەوە و بلاوكردنەوە موكرييانى، ھەولىر، 2009، ب. 194.

رۆمانا (پیل) سالا (۱۹۳۱) ئى، بەرى مىندا وى ب دەھ سالان بەلاف بۇويه. "فرجينان ولف د دەپەسىئونەكا كۈور دە بۇو، وى د دەما داوىيى دە، بەرى مىندا خوھ، پرتوكەك ل سەر بىرانيين و ژيانا خوھ بەلاف كر، لى بەلى پېشوازيا خوهندەقانان ژ پىتىووكا وى رە سار بۇو و نە ل گۈرى هيقىن وى بۇو. قى يەكى ژى هشت كۆ بىتەر داشكەستى ببە. رەوشىا فرجينان ولفى ياخىنلىك ھېزى دەۋارتر دبە دەما كۆ خانىي وى د شەرى جىهانى يى دويەمین دە خراب دبە. دىوارىن كۆ بىھنکىن شىنى و شاھىن وى ھەمېز دكىر ھلوھشىان، رەھى وى يى بىرەندرەك پەزىز ل سەر رەوشىا وى ھەرفى.<sup>۱۰۴</sup> ئەقان ديمەنان و ھەستىن تراژىيدىك باندورەك پەزىز ل سەر رەوشىا وى ئادارى سالا ۱۹۴۱-ئى فرجينان ولف ژ مالى دەردكەفە و دچە ھافىنگەخواھ، ھافىنگەھ ژى نىزىكى مالى يە، چەمى (ئوسى) (Ouse) د بەر ھافىنگەھى رە دېۋەرە. فرجينان ولف ل ھافىنگەھى، د تەنپەتىي دە رووبروویي بىرانيين و ژانىن خوھ دبە، پەيامەكى ژ مىرى خوھ رە دنۋىسىنە، ژى رە دېپەتىي:

ئەزىزى من، د ژيانا من ھەمىي دە، ئەز جارەكى تەنلى راستى  
بەختەوارىي بۇومە، ئەو ژى دگەل تە بۇو، نە ژ نەخوهشىا من  
بۇويا، د رەوشەكا نورمال دە، مە دكارى ئەم ب كىفحەشى ژيانا  
خوھ دگەل ھەڤ بېرەين. تو ھەرتەم ل كىلەكا من بۇو، تە گەلەكى  
دەردى من كىشا، ھەول دا كۆ ئىشان ل من سەڭ بکى. لى بەلى  
دەردىن من زىدە نە، ئىدى زەھەمەتە كۆ تو بكارى بارى وان  
دەرداش دگەل من ھلگەرە. فرجينان وولف بەرەۋام دكە دېپەتى:  
ئىشى جان و بەدەنا من داگەر كريي، ژ ئىشى ئاقلى خوھ وندا دكم،  
باوھر ناكم كۆ دى رۆزەكى باش ژى بېم. ھەرتەم دەنگان دېھىس،  
دەنگ ژ گوھىن من ناكەقىن، ھشى من ژى قەلس دبە، ئىدى نكارم

---

<sup>۱۰۴</sup> Rindê Çaçan, Virginia Woolf – xatirxwestina di robarekî de. Ji malpera :[http://www.nefel.com/kolumnists/kolumnist\\_detail.asp?PictureNr=11677&RubricNr=24&MemberNr=37&ArticleNr=8716](http://www.nefel.com/kolumnists/kolumnist_detail.asp?PictureNr=11677&RubricNr=24&MemberNr=37&ArticleNr=8716) .(3.2.2017).

ب زهلالى ل تشهىكى بهزرم. ياباش ئەو ئە كۆئەز بار بكم، بلا رەسى من ب ئارامى بنقە و بلا ژيانا تە ژى بىتىي من شاد و بهختهوار بە.<sup>١٠٥</sup>

ل دوماهىي بەريكىن خوه تژى كەفر دكە و دچەمىن ئوسسەيى دە دخەندقە و دمرە. بەرپا خوه بکۈزە، د نامەيەكى دە ژ خوهشكا خوه (قەنسىسايى) رە دېيىزە:

ھەست دكم كۆئەز دى ۋى جارى گەلەكى دوور بچم، وەسا  
دوور كۆئىدى رىپا قەگەرپى ژى نامىنە.<sup>١٥٦</sup>

ھەر وەسان ھەلبەستقانى شورەشگىر ئى روس (فلاڈimir فلامرۇقىچ ماياكوفسکى) Vladimir Vladimiroviç Mayakovsk (١٨٩٣-١٩٣٠) ل سالا (١٩٢٥) د وى ناما ب شىرهت ئامىزدا ياي باشقا خوه (سېرىگىي يەسەننەن) ئى كۆ خوه كوشى دە، نېتىسى، "دېلى ژىيە من دە، ھىسانترىن تشت مرنە، ياب زەممەت ئەوە، دەست ب ژينەكا نوى بھىتە كرن." سەرەراي ۋان شىرهتان، د داوى ھوزانا خوه دە، ئا ب ناقى داوى نامە دە دېيىزە: "گەميا بچووكا ژيانى، دكارە خوه ل بەر پىلا رووبارى ژيانى بىرە؟ ئاھا ل داۋى خوه ل بەر نەگرت و پارچە پارچە بۇو ...." ب ۋى نېتىسىنى ئامازەن خوه كوشتنى دانە خويياكىن. پاشتى ژ پاريس قەگەرپى ب چەند مەھەكال (١٤ ئادارا) (١٩٣٠) گوللەكى ل سەرپى خوه دە و خوه دكۈزە. رەخنەگرپىن رۆزئاڭاپالنەرپىن سەرەركە ئىن خوه كوشتنى وى باشقا خوه دە دە دېيىزە: "دەگەرپىن، ھەر وەسان نەدشىيا ب ئاوايىك ئازاد بۆچۈونا خوه بېيىزە.<sup>١٥٧</sup> ل پاش مەن خوه نامەيەكى دەھىلە و تىدا دېيىزە:

ئەز مرم. كەسى تەوانبار نەكىن. هىچ گلەو گازنان نەكىن، چۈونكى كەسى مرى كەرب ژ وان گوتنان قەدبە ئىن پاشتى مەن وى دەيىن گوتىن. دايىك و ھەردوو خوشكىن من گشت خەلکى من، ل من ببەخشىن. ئەقا من ھەلبىزاردى نە رىيەكە ئامۇزگاريا كەسى ژى

<sup>١٠٥</sup> ھەمان مالپەرپى ۋەرپى.

<sup>١٥٦</sup> ھەمان مالپەرپى.

<sup>١٥٧</sup> حەيات شەرارە، ماياكوفسکى، و. ئىبراھىم ئەحمدەد حسین، چاپ و پەخشى سەرددەم، سليمانى، ٢٠١٢، ب. ٥٩.

ناكم، کو ٿي رٽکي هلبڙين بهلى چ رٽين دن ل بهر من  
<sup>١٥٨</sup> تونهبوون... .

پشتى کو خوه ل ڙير دهستهه لاتا (بهلشەفيان) ده مرۆڤهه ک نهئازاد دبىنه، ب گولهه يهه کي  
ژيانا خوه ب داوى دئينه.

د ويژه يا ژاپونى ده ڙي ئهف مژار دهیت ڦهه ديتن، (كاواباتا ياسوناري) ژاپونى يه، ل سالا (١٩٦٨) خه لاتي (نوبل) و هرگريتىي. هر و هسان خوهدي چهندين رومانين پايه به رزن. ل سالا (١٩٧٢)، شمشيره ک ل زکي خوه دايه و خوه كوشتيي.<sup>١٥٩</sup> روماننقيسيه ک دن ئي ناقدارى ژاپونى (يوکويو ميشيمما) (Yukio Mishima) (١٩٢٥-١٩٧٠) ب هه قالين خوه ره، رابون بنگه هى زانکوييا سهربازى داگيركرن و سهروکى زانکويي ڙي زيندانكرن. يوکويو گوتاره ک خواند. د گوتارا خوه ده به حسى هندى كر کو نابه ئىدى ژاپون سهربى ل بهر ئه مريكا بتويته. هر و هسان داخازا گھورينا دهستوري كر، ئى کو ئه مريكا بو ژاپونى دانايى. ئه و ڙي پشتى داگيركرنا ژاپونى ڙئاليي ئه مريكا ڦه (١٩٤٥). هر و هسان داخازا هندى كر، کو کولتورى ره سهنه ئى ژاپونى زينده بكن و گره ک مللته تى ژاپونى بو کولتورى خوه ئى ره سهنه ڦه گهه رن و چاقيلكىرننا رۆژئاڻا نه مينه. ب تاييهت ڙئاليي گهنجان ڦه، کو وي چاخى بهر ب ئه و روپا ڦه دچوون. لى بهلى که سين کو ئاماده بون ڀاري و حنه ک ب گوتنين وي دكرن و ريز لى نه گرت. لى ئهف يه ک نه بون سهدهم پاشقه بزقره، رابوو ب رىکا (هاراكيرى)، ئانکو ب رىي (ساموراي) ژاپونى، شير ل پيش چاقين وان کر دزکي خوه ره و د رهخى دن ره ده رخست و خوه كوشت. ئهف ڙي (٢٥) هه يقا نوڤه مبهري سالا (١٩٧٩) بون.<sup>١٦٠</sup> هله ستقانا ڙن ئا ئه مريکي (سارا تيسدل) (Sara Teasdale) (١٨٨٥-١٩٣٢)، "ئيکه ڙوان هله ستقانين ههست نازك و جوانبين، هوزانين زور نازك بو سروشتى و عهشق، جوانيا ژيانى ڦه هاندينه. ئيکه ڙوان شاعرین دنيف

<sup>١٥٨</sup> موعده سه ساله يي، ئه ده ب و هونه، پ. ٥٠.

<sup>١٥٩</sup> حهه که ريم عارف، ناوداراني ئه ده ب، پ. ١٥٦.

<sup>١٦٠</sup> أيمن محمود، مشاهير المترحرين، ط\_الجينة دار الفاروق للاستثمارات، ٢٠٠٨، ص. ١١٤، ١١٥.

ویژه‌یا ئەمریکى ده، ب هوزانقانا عەشقى دھىت ناسكرن.<sup>۱۶۱</sup> هەر وەسان، "منا عەشقى وەل سارايى دكە دوماهىي ل ژيانا خوه بىنە و خوهبکۇزە، نەك نەخوهشى ئىن دەروونى. چونكى ئەف شاعر هند ئەقىندرار ببۇو، كو ھەموو ژيان و بۇونا خوه ب ئەقىنى رە گرىيدابۇو. عەشق ل جەم وى د سەر ھەموو تشتان رە ببۇو."<sup>۱۶۲</sup> سارا تىسەدل ل دەستپىكى ئەقىندرارى ھەلبەستقانەكى ببۇو ب ناڭى (راشىل لىندىسى)، لى وى دەيلە و ب سەرمایىداركى رە عاشق دبە، ب ناڭى (ئىرنىست). پىشى كۆ دەقى ئەقىنى دە شەستنی تىنە، ئىدى بۆ دلدارى خوه ئى هوزانقان پوشمان دبە و دكەفە د ناف ھەستىن پر كۇور و خەمگىن ده.<sup>۱۶۳</sup> دته مى ۴۸ سالىي ده، سالا (۱۹۳۳) ل نیوركى خوهدكۇزە.

(صادق ھيدايهت) Sadik Hidayet (1903-1951)، ئىك ژ مەزنتىرين چىروكىنلىقىن ئيرانى يە و خوهكۈشتىنا وى دەنگەدانەك مەزن ل جىهانى كرييە. ھيدايهت رۆژهكى ژ ھەقالەكى خوه رە دېيىزە:

خوهكۈشتىن ب گازى ئاسانتىرين جورى خوهكۈشتىنى يە و  
كەلەك خەيالىن شرین و خوهش ل جەم مرۆقى دروست دكە و  
تە ژ دلخورپى و ژ ترسا مرنى دووردىكە.<sup>۱۶۴</sup>

ھەر وەسان ھەرتىم دگوت:

ھەك كەس ب درىزلاھيا تەمەنى خوه حەزا خوهكۈشتىنى ھەيە،  
خوهراڭريا وان ل ھەمبەر قى حەزى كارەك بىھودەيە.<sup>۱۶۵</sup>

سادقى ھيدايهت ھەرتىم ھزر ل مرنى دكە و پارانيا چىروكىن وى يان ب مرنى يان ب خوهكۈشتى دوماهىك دەيىن.<sup>۱۶۶</sup> ل رۆژا (۹ ئەپریل) سالا (1951)، ھيدايهت د ئاپارتىمانا خوه ده ب گازى خوهدكۇزە و دوماهىي ب ژيانا خوه دئىنە.<sup>۱۶۷</sup>

<sup>۱۶۱</sup> نالە حەسەن، شىعر و خۆكۈشتىن، سارا تىسەدل بەنمۇنە، پ. ۷۶.

<sup>۱۶۲</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

<sup>۱۶۳</sup> ھەمان ژىدەر، ر. ۷۸.

<sup>۱۶۴</sup> حەسەن قائىيان، ژيان و بەرھەمەكانى سادق ھيدايهت، چاپى سىيەم، ناوهندى پۇشىنېرى و ھونەربىي ئەندىشە، سليمانى، ۲۰۱۶، پ. ۳۶.

<sup>۱۶۵</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

سی نفیسکارین کورد ژی د ویژه‌یا خوهکوشتني ئا کوردى ده دهین ۋەدىتن، ژوان هوزانقان (ئەحمەدی نالبەند) (۱۸۹۱-۱۹۶۳) هوزانقانەکى کوردى ناقدارە ل دەقەرا بهەدينان و دويژه‌یا کوردى ده. خوهکوشتنا وي سەرنجا گەلەك لېكولەر و ویژەۋانىن کورد راكىشايىنە. ژ بەر كو ب ئاوایەك سەير خوه دكۈزە. (سەعید دېرەشى) د پەرتوكا (كەلهين ئاقا) ده، چەندەكى ل سەر خوهکوشتنا وي نفیسانىيە. (سەيداپى تەها مايى) چىروكا خوهکوشتنا نالبەندى د پەرتوكا كەلهين ئاقا ده ب قى ئاوایى ۋەدبىزە:

ئەحمەد موخلس ل گوندى خشخاشا بۇ دەما ھاتى كوشتن،  
ئەحمەدی نالبەند شەقەكى نە زقىرى مال، خودانىت مالى وەسا  
ھزركر كو يى چۈويە گوندىت چارنكار. بەرى ھىنگى خەلکى  
گوندى كىرەك دگەل دىتىبو، لسەريك ب ھسانى دەسى...وەختى  
خەلکى ژى دېرسى، تۆ بۇ وى كىرى دەسى؟ نالبەندى دگوت:  
لەزى نەكن، پاشى دى زانن. پشتى بۇ خەلکى وى مala نالبەند  
لى، دياربۇوى كو نە ۋەگەر يايە گوندى، ھەر د وى شەقى دا  
چۈونە گوندىت چارنكار، لى چ درا نەدىت.<sup>۱۶۸</sup>

تەها مايى بەردەوام د بە ل سەر چىروكا خوهکوشتنا نالبەندى، "سېپىدى زوى خەلکى گوندى ھەمى رابۇون، چۈونە وان جەيت خۆلى ۋە دشارات..چو نەدىت. رۆژا پاشتر ژنۇى دىت. چەند زەلاما كەلەخى وي ل سەر حەلانەكى دىت، كىرَا د دەستەكى دا مائى، ھناف و روېچىكىت وي ژ زكى ھاتىنە خار، دەركەتىنە بن حەلانى".<sup>۱۶۹</sup> (ماھر عبدالرحمن صديق بروارى) د پەرتوكا خوه ده ئا ب ناڭى (ئەحمەد موخلص) ده، خوهکوشتنا وي بۇ ئىلۇنا سالا (۱۹۶۳) دزقىينە.

(شكويى حەسەن) (۱۹۲۸-۱۹۷۶) ل سالا (۱۹۲۸) ل (۱۷ حزیرانى) ل گوندەكى كومارا ئەرمەنسitanى ژ دايىك بۇويە. زاروکاتىيا وي دژوارى دەربازدە، ھىز پىنج سالى

<sup>۱۶۶</sup> ھەمان ژىددەر بەرئى، ب. ۳۳.

<sup>۱۶۷</sup> ھەمان ژىددەر، ر. ۱۸۲.

<sup>۱۶۸</sup> سەعید دېرەشى، كەلهين ئاقا، كومەكا ۋەكولىن و تىكستىن كلاسيكى، دەزگەھى سېپىرىز، دھوك، ۲۰۰۵، ر. ۱۳۹، ۱۴۰.

<sup>۱۶۹</sup> ھەمان ژىددەر و ھەمان روپەل.

باڤی وی دچه بەر رەھما خودى. دېساتا گوندى (ئەلەگەزى) دقهىدەنە و دچه باژىرى يەرىقانى و زانکويا دەولەتى ژى ل ور دوماهىك تىتە. ئىدى شکو د وارى زمان و هەلبەستى پر خورت دبە و هوزانىن خوه د رۆژنامەيا (ریبا تازە) ده دوهشىنە و لى ژ بەر ھەزارى و بارى ژيانى شکوی گەلەك جاران ھەلبەستىن خوه دفروتن و ل دوماهىي سالا (۱۹۷۶) خوه دکۈزە.<sup>۱۷۰</sup>

(سەرەت ئەحمدە) چىروكىنىسىك كوردە و ب تەنلى يەك كومەلا چىروكان ھەيە ل ژىر ناڭ و نىشانى (دخان الغرفە) ب زمانى عەربى چاپكىرىيە. خەلكى ھەولىرىي بۇ و ل سالىن حەفتىيان و دەستپىكا سالىن ھەشتىيان ب ھەمان شىۋەيى كۆستەرەي و كلايسىتى، ل سالا (۱۹۸۵) ئەو دەزگرا خوه (بەيان خان) كۆ خەلکا سليمانى بۇو، ل بەغدا. ب ھەۋرا دېن سەر رووپىبارى (ديجلە)، ناسنامە و چەند بەلگەنامەيان ل بەر قەراغى دىجىلە دەھىلەن پاش خوه و پىكىڭە خوه دئىخەن ناڭ روپىبارى و خوه دخەندقىنەن.<sup>۱۷۱</sup>

ئەق نېيسكارىن مە ل ژۇورى بەحڪىرىن، ئەو ب تەنلى نىين كۆ ب رىيىتا خوه كوشتنى ژيانا خوه ب داوى ئىنائىنە، بەلكو ب سەدان نېيسكار ھەنە خوه كوشتنىيە. ل سەر ۋى مژارى ئەنتولوجىيەك هوزانقانىن خوه كوش ژ ئالىيى (جومان حەدادى) هوزانقانى لبانانى ھاتىيە بەرھەقىرن ژ (۱۵۰) هوزانقانان پىكىدەين. (۱۲۲) هوزانقان نىرن و (۲۸) ژىن و پرانيا شاعيرىن خوه كوش ل ويلايەتىن ئىكىگرتى و فەنسى نە.<sup>۱۷۲</sup> ژ ناڭ نېيسكاران دە رىيىزا ھەرى زىدە هوزانقان خوه دکۈزن، ئەقە ژى بۇ وان فاكتەران ۋەدگەرن ئىن كۆ پەيوەندى ب ھەست و سوزىن زىدە كۈرۈم. "ژېر كۆ هوزانقان نە مروقەك ئاسايىي يە و خوهدى سوزەك نازكە و ژ كەسىن دىتىر بىھتر دەقە ژىر باندورا خەمگىنى دە، بىگومان ئەقە ژى بۇ وان كىشەو گرفتان ۋەدگەرە ئىن كۆ

<sup>۱۷۰</sup> Eskerê Boyîk, Nûra Elegezê, Çend dîdem ji edebeta Kurdên Ermenistanê, çapa ykemîn, ji weşangeha Dengê Ezidiyan, Oldenburg, 2004, r.60,68.

<sup>۱۷۱</sup> فەرھاد پېرپال، ئەو بلىمەتانەي خۆيان كوشت، گۇفارى، (رامان) ژمارە (۱۲۷) پ. ۹۴، ۹۵.

<sup>۱۷۲</sup> ئارام سەدىق، نۇرسەران و ھەلبەزاردىنى مەرگ، پ. ۸۷

بەردەوام و رۆژانە د ژیانى ده روو ب روو دبە و دووجارى دلتەنگ و نەئارام  
دبە.<sup>١٧٣</sup>

رۆماننقیس و دراما نقیس هنەك ژ هوزانقانان جودانە د قى مژارى ده. ژ بەر كو پرانيا جاران، ئەو كەسا يەتىيەن خوه دەدەن كوشتن، ئەقە ژى خالەك پر بەھىزە كو كىم ژ وان توشى دياردەيا خوه كوشتنى دېن. هن لىكولينان ئەو يەك دايە دياركىن، ئەو نقىسكارىن د نقىسىنин خوه ده پروسەيا خوه كوشتنى ئەنجام دەن، يان گەلەك بەحس دکن، ب راستى خوه ناكۇژن، لى ئىن كو بىدەنگ ژ قى مژارى، خوه دكۈژن. رۆماننقىسى ئەلمانى (گوتە) مينا كەك باشە بىقى مژارى، خوه كوشتنا لەھنگى رۆمانا وى ئا يەكم (ئازارىن ۋارتەرى)، ب قى ئاوى ژ قى پروسەيى دوور دكەقە.<sup>١٧٤</sup> بەلى ئەق نەبرىيارەك رەھايە ل سەر خوه كوشتنا نقىسكارى. پرانيا چىروكىن (садق هيدىا يەتى) ب مرنى و خوه كوشتنى ب داوى دها تەن، لى وي ھەر خوه كوشت. يان ژى رۆماننقىسا ئىنگلەيزى (فرجىنان ولف)، يان (جاك لوندن) و گەلەكىن دن. لى ب ھەر ئاواي يَا كو دەقىت بدن دياركىن، ھە ژ سەر دەما كەقەن و ھەتا سەر دەما مە ئا نە رەنگىڭ دانا خوه كوشتنى د ناڭ بەرھەمى ئەدەبى ده بەردەوامە، چ (ھوزان، چىروك، رۆمان يان شانۇ)، ئەقە ژى ب ژيانا مروقى ۋە گىرىدایە و ب ژيانا رىاليست. مادەم كو (خوه كوشتن) وەك دياردە د جىهانا مە يائىرۇ ده بەردەوامە، بىنگومان دى رەنگىڭ دانا خوه د دناف وىيژەيى ژى ده بکە.

<sup>١٧٣</sup> تانىا ئەسعەد مەھمەد، دياردەي غەم لە شىعرى حەسىب قەرەداغىيىدا، پ. ٦٢.

<sup>١٧٤</sup> ئارام سەدىق، نۇرسەران و ھەلبىزاردىنى مەرگ، پ. ٦٠، ٦١.

## ۲. خوهکوشتن د رۆمانا پۆژئافای ده:

رۆمان ئەو ژانرى هەرى مەزن ئى وىيىھىي يە و بۇ مەزناھى و بەرفراھيا خوه جەھى داستانى گرتىيە. "رۆمان بىتىر و هوورتر پەنجى دخە سەر سىما و بنەمائىن ژيانا جقاكى، ژ بەر هندى جقاكناس ھونەرى رۆمانى ژ ھەلبەستى گرنگتر ددانى، ژ بەر كو واتا و بەلگەداريا تىدە ژ ھەلبەستى روھتنە."<sup>۱۷۵</sup> ژ ئالىيى رەنگەۋەدانا خوهکوشتىنى ژى ۋە، رۆمانى بىھەنگى دگەل قى مژارى ھەيە ژ شعرى. ژ بەر كو پشتى رىنسانسى و شورەشا پىشەسازى شعرى نەدشىيا ب دروستى ب ئەركى وينەكىدا ژيانا تاكەكەسى ۋە رابىبە، ژ بەر هندى رۆمانى جەھى وى گرت ژ بەر كو گونجاي تر بۇو، د دەربارە دەربىرینا خوهستەكىن تاكەكەسى ده.<sup>۱۷۶</sup> ئانكى داستان نەدشىيا بې خودىك بۇ تاكەكەسى و دەربىرینى ژ حەز و ۋىيانىن وى بکە. ژ ئالىيەك دن ۋە مروق خوهدى ئارىشە و گرفتارىيىن پر ئالوزە، ئىدى د سەردەما بورجىاواز ده، پىيدقىيا وى ب تىشەك بەرفەھەنر ژ شعر و داستانى ھەبۇو، كول راز و نەپەننېن وى بگەرە، ئەقە ژى ل گور (جورج لوکاشى) (György Lukács) (۱۸۸۵-۱۹۷۱) ھەموو د رومانى ده بەرجەستە دىن. پشتى چاپكىدا پەرتوكا (تىورا رۆمانى) ل سالا (۱۹۲۰) ب ئاوايەك بنهرت، پشت ب توخمەك زىنلى دېبەستە، ئەو ژى كارىكتەرى سەرەكە ئى رۆمانى، كو كارىكتەرەك خوهدى كىشە و (پروبلاماتىك) ب ناڭ دكە.<sup>۱۷۷</sup> ھەر وەسان ژ بۇ پەسەندىكىدا رۆمانى و دەربىرینا ئىش و ئازارىن كەسى و بەرفەھەيا مژاران وەكە خوهکوشتن و كوشتن. ئەم دكارن بوقۇونا رەخنەگىرى روس (ميخائىل باختن) (Mikhail Mikhailovich Bakhtin) (۱۸۹۵-۱۹۷۵) وەربگرىن، كو ئەو رۆمانى ب كىشە و ئارىشىن مللى و زەممەتكىشىن پروليتارى دىبىنە.<sup>۱۷۸</sup>

ئەقان گوھەرينان، ل سەر ئاستى جىهانى، ئارىشە و پرسىگىكىن مروقى بىھەنر لىكىن و ئىدى ژ ژيانەك سادە بەرەق ژيانەك پىرى ھەقىرى و مىملانى ۋە بىر. ئارىشە

<sup>۱۷۵</sup> حەسەن يوسف بىرېئى، پەھندى كۆمەلایەتى لە رۆمانى عەتاي نەھايى، بەرىۋەھەرایەتى چاپ و بلاوكىرىنى دەپلىرىن، ۲۰۱۳، پ. ۲۲.

<sup>۱۷۶</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ۳۳.

<sup>۱۷۷</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ۳۴.

<sup>۱۷۸</sup> ئەمین عەبدولقادر، تىور و تەكىنەكىن شرۇقەكىدا رۆمانى، تىور، گوشى نىزىنەن، مۇنتاج، دىالۆگ، رېقەبەريا چاپ و بەلاڭىرىنى و ئىكەتىيا نېمىسەرەن كورد، دەھوك، ۲۰۱۲، پ. ۲۴.

ئىن وى بىهتىبۇون، ب تايىبەت ژ ئالىيى دەررۇونى ۋە، ئەف جار دىاردا خوھكۈشتىنى ئەوقاس د رۆمانى دە بەربەلەف ب بۇو، ئىدى گەلەك جاران رۆمان دەاتن قەدەغەكىن، وەكى رۆمانىن (گوتەرى) (Johann Wolfgang von Goethe) (1749-1832) دە، دەمەكى دە ببۇو ئەگەرى بەلاقبۇونا خوھكۈشتىنى و پاشى ھاتىھ قەدەغەكىن. ئەو ژى رۆمانا (قىيتارى گەنج) (Die Leiden des jungen Werthers)، كو بەحسا راستىن ڇيانى و نەگونجاندىن ۋە خەيالپەرسىتىا وى گەنجى دكە. گوتە ب دىتنا وان بۇويەرىن ب سەردا ھاتى ئەف كاراكتەرە د رۆمانى دا ئاڭاكرىيە، ب ناقى (قىيتار)، كو ئەف گەنجە دې عاشقى كەچەكا خوھدى دەزگەر، ب ناقى (لوتى)، مفا وەرگەرن ژ دووربۇونا دەزگەر وى (ئالىيىت) ى، ئەف يەك دې ئەگەر كو خوھ نىزى وى بکە. ١٧٩ قىيتارى پشتى نەشىيى كەچكى ژ دەزگەر وى ۋە كە دەزگەرا خوھ، خوھدەكۈژە.

ئەف مژار ب ئاوایىك بەرفەھ د رىيمازا رومانتىك دە جى دگە، ژ بەر كو مژارىن سەرەكە ئىن رومانتىكى؛ "رەسانەياتىيا مرۆقى، ئازادىيا تاكەكەسى، ۋەگەريان بۇ رابردوویەك دوور و ھەر تىشتنى نە ئاسايىي و مىتاسروشت، ئازادىيا رەھا ئا ھەست و خەيالا، خەمگىنى و رەشىيىنى، دەركەفتەن ژ واقعى و هەتى..."<sup>١٨٠</sup> بۇ ۋى مژارى بەرھەمىن رومانتىكى فەنسى (فيكتور هيگو) (Victor Marie Hugo) (1802-1885)، (Ruy Blas)، مىناكەك پې باشە. د بەرھەمى هيگو دە، ئى ب ناقى (روى بلاس) (روى بلاس)، بەحسا خوھكۈشتىنا روى بلاس دكە، پشتى كو ئەفەندىي خوھ (دون سالوستى) دەكۈژە. ھەر وەسان د بەرھەمى هيگو دە ئى ب ناقى (ھېرنانى)، كو ھېرنانى پشتى ھەمى وان ئاريشا و نەخوشىيا كو ب بۇونە خوھشى، زىددەبارى ۋى ب سەدەما وى سوزا دايە (دون گومىز) دگەل ھەۋىنە خوھ و ھەۋالا خوھ (دوناسولى) ب ھەۋرا ب ژەھرى خوھدەكۈژەن.<sup>١٨١</sup> ھەر وەسان د رۆمانا وى ئا ناقدار (ھەزاران) (Les Misérables) دە، كەسايەتىيەك ھەيە ب ناقى (ژاپىر) كو د رۆمانى دە چاڭدىرييا لەھنگى رۆمانى (ڇان ڦالىزان) ى دكە و ل پەي دگەرە. پشتى سەرھەلدا ل بازىرى چىدې، خەلک چەپەران ل سەر جادەيان دروست دكەن و ژاپىر ژى ل وى سەرھەلدا ئى دە ژ بال سەرھەلىرىان ۋە

<sup>١٧٩</sup> Ulutaş Nurullah, Türk Romanında İntihar (1872-1960), r.53.

<sup>١٨٠</sup> بۇكىنەر ب. تراوىيىك، مىژۇوى ئەدەبىياتى جىهان (ئەدەبىياتى كۆن و سەدەكانى ناقىن)، و. حەممە كەرىم عارف، بەرگى ۲، دەزگائى توپىزىنەوە و بلاوکردنەوى مۇكىيانى، ھەولىر، ۲۰۰۸، پ. ۱۳۰.

<sup>١٨١</sup> Ulutaş Nurullah, Türk Romanında İntihar (1872-1960) r.53.

دھیت دھسته سه رکن، لی ژان فالیزان وی ئازاد دکه. ئىدى بۆچوونا ژائىرى ل سەر وەكھەقى و ياسايان دھیت گوھەرتن و د ئەنجام دە خودكۈزە.<sup>١٨٢</sup>

دەما کو بەحسا خوه کوشتنى دھیتە كرن، ژ وان بەرهەمین کارىگەر ئىن دھیتە سەر هزرا مە، بىگومان رومانا (مەدام بوقارى) (Madame Bovary) ئا (گوستاف فلوبېر) (Gustave Flaubert) (1821-1880). د قى رومانى دە كەسايەتىا سەرەكە (ئەما) يە. پشتى وان ھەمى خەرجىيەن زەلامى وى يى نۇزدار بۇ وى دابىن كرى ب چننە ددانە، بەردەوام چاقى وى ل مەزنەھىي يە و دەردوپىن خوه كىم دېينە. خەيلا چوونا پاريس ژ سەرى دەرناكەقە، سەخەمەراتى ب دھست ۋە ئىنانا وى ژيانى ئا كو ژى حەزىز، ئەو ژى ژيانەك ئەرسەتكەراتى بۇو. ھەموو كەل و پەل و ئەردىن زەلامى خوه دفروشە و زەلامى خوه دخە بن دەينان. ھەر وەسان دەسپىكى دەگەل ئىكە ب ناھى (رودولف) پاشى دەگەل (ليون) ئى خيانەتى ل زەلامى خوه دکە. پشتى ژلايى ھەردوو مەعشووقىن خوهقە دھیت ھيلان، ئەما د ناخى خوه دە توشى ھەقرىكىن دەرونى دبە. ژ ئەنجامى خەم و كوقان و پوشمانىا پشتى كو نەشىت دەينىن خوه بەدە و ھارىكارىي ژى ژ كەسى ناخوازە. داوى چارە پەنايى دبە بەر دوستى خوه يى پارىزەر (گويلاومىن)، لى ئەو ژى وى ب گوتتىن خوه وى بىزاردەكە. پشتى كو نەشىت ژ مەعشووقى خوه ئى كەفن قەرزان وەربگەرە، توشى خەموكىي دبە. لەوما ژى خوه کوشتنى ب تاكە چارە دېينە و د ئەنجام دە، ب ماددەكى كىميای ب ناھى (ئارسەنىك\_arsenic) خودكۈزە. ھەر چەند د ڇينا راستەقىنە ژى دە فلوبەرى، هزرا خوه ۋى كارى ئەنجام ددە.<sup>١٨٣</sup> رەخنەگەر وەها دەن دياركىن كو، مەدام بوقارى، فلوبېر ب خوهىي، ژ بەر كو ئەو ژى سەرسام دبە ب كەسايىا ئەمایي، ھەرچەندە (ھېپوليت تاين) (Hippolyte Taine) (1828-1893) بەحسا نېيساندىن مەدام بوقارى ئا فلوبەرى دکە و ژ زارددەقى فلوبەرى دەدربارەن نېيسىندا مەدام بوقارى وەها دېيىزە:

<sup>١٨٢</sup> محمد لطيف عبدالرحيم(باشقى نازى)، دىرىڭىكا ئەدەبا بىيانى، ئەدەبا سەد سالا ١٧ و ١٨، بەرگى ٤، رېقەبەريا چاپ و بەلاقىرىنى، دەھوك، ھەولىز، ٢٠١٣، پ. ٢٤٤.

<sup>١٨٣</sup> Ulutaş Nurullah ,Türk Romanında İntihar (1872-1960 ), r.53,54.

د هما من ژههـر ـهـخوارـنا ئـهـما بـوـقـارـى يـىـ دـنـقـىـسىـ، دـ دـهـقـىـ من  
دـ تـاماـ مـادـدىـ ـهـهـرىـ يـىـ (ئـارـسـهـنىـكـ) هـهـبـوـ.<sup>١٨٤</sup>

د رـوـمـانـاـ (ئـانـنـاـ كـارـنـىـنـاـ) ئـاـ رـوـمـانـنـقـىـسىـ رـوـسـ (لـيـفـ نـيـكـوـلاـ  
يـوـفـيـجـ تـولـسـتـوـ) (Lev Nikolayevich Tolstoy) (١٨٢٨-١٩١٠) دـ، مـزارـاـ  
خـوهـكـوشـتـتـىـ بـ ئـاوـايـهـكـ پـ كـوـورـ هـاتـيـهـ نـيـقاـشـكـرـنـ. (فـليـپـسـ) دـ دـهـرـبـارـهـىـ ـقـىـ رـوـمـانـىـ  
دـ وـهـاـ دـبـيـزـهـ:

بـيـگـوـمانـ بـ هـيـزـتـرـيـنـ رـوـمـانـهـ، كـوـ نـقـىـسـهـرـهـكـ دـ رـوـژـگـارـاـ مـهـ دـ  
ئـافـرـانـدـيـيـهـ، زـهـحـمـهـتـهـ بـشـيـنـ رـوـمـانـهـكـ دـنـ نـاـفـ بـبـنـ دـ ـقـىـ ئـاستـىـ بـ  
هـيـزـ وـ پـايـهـ بلـنـدـ دـ.<sup>١٨٥</sup>

دـ ـقـىـ رـوـمـانـىـ دـ تـولـوـسـتـوـ بـ وـيـنـهـكـرـنـاـ ـنـهـكـىـ رـابـوـيـهـ وـ بـ ئـاوـايـهـكـ كـوـورـ دـهـرـوـونـاـ  
وـىـ شـرـوـقـهـكـرـيـيـهـ، كـوـ ئـهـوـ ـرـىـ (ئـانـنـاـ) يـهـ. ئـانـنـاـ قـهـهـرـهـمـانـاـ سـهـرـهـكـهـ ئـاـ رـوـمـانـىـ يـهـ، كـهـچـهـكـهـ  
ئـهـرـسـتـوـكـرـاتـىـ، جـوانـ وـ خـوـينـ ـگـرمـ وـ پـرـ بـ جـوـشـهـ وـ دـبـهـ هـهـقـزـىـنـاـ زـهـلـامـهـكـ هـشـكـ وـ  
بـىـ هـهـسـتـ. ئـانـنـاـ، سـهـرـهـرـاـيـ هـهـبـوـنـاـ ـنـيـنـهـكـاـ خـوهـشـ، خـيـانـهـتـىـ لـ زـهـلـامـىـ خـوهـ دـكـهـ، دـگـهـلـ  
(قـرـونـسـكـىـ) وـ زـارـوـيـهـكـىـ نـهـشـهـرـعـىـ دـئـيـنـتـهـ دـنـيـاـيـيـ. پـشتـىـ زـارـوـكـ دـئـيـتـهـ دـنـيـاـيـيـ زـهـلـامـىـ  
وـىـ پـيـدـحـسـهـ وـ ـزـهـلـامـىـ خـوهـ دـخـازـهـ لـ فـرـونـسـكـىـ بـبـورـهـ. ئـهـقـهـ ـرـىـ دـبـهـ سـهـدـمـ  
قـرـونـسـكـىـ ـزـ بـهـرـ هـهـسـتـيـنـ وـزـدـانـىـ وـ ـگـونـهـهـىـ پـيـكـوـلاـ خـوهـكـوشـتـتـىـ دـكـهـ. پـشتـىـ زـارـوـكـىـ  
وـىـ دـگـهـهـ ـزـيـيـ هـهـشـتـ سـالـيـيـ دـگـهـلـ هـهـمـانـ مـهـعـشـوقـىـ خـوهـ درـهـقـهـ. لـىـ فـرـونـسـكـىـ يـىـ  
مـهـعـشـوقـىـ وـىـ مـيـشـكـىـ وـىـ لـ جـهـهـكـ دـنـهـ. دـهـماـ كـوـ ئـانـنـاـ وـانـ تـشـتـيـنـ ـزـ مـهـعـشـوقـىـ خـوهـ  
دـخـواـزـهـ بـ دـهـسـتـ قـهـ نـائـىـ، توـشـىـ بـىـ ئـومـيـدـيـيـ وـ خـيـانـهـتـىـ دـبـهـ وـ سـهـرـهـرـاـيـ هـهـسـتـاـ  
پـوشـمـانـيـيـ. لـهـوـماـ ـزـىـ خـوهـ دـهـاـقـيـتـهـ بـهـرـ شـهـمـهـنـدـهـفـرـىـ وـ خـوهـ دـكـوـژـهـ.<sup>١٨٦</sup> تـولـسـتـوـيـ ئـهـفـ  
ـزـيـانـهـ بـ بـىـ رـاـمـانـ هـهـژـمـارـتـيـهـ وـ دـگـوـتـ: "ـتـهـنـىـ تـشـتـىـ دـقـيـاـ بـكـمـ خـوهـ سـيـدارـهـدـانـ بـوـوـ". لـىـ

<sup>١٨٤</sup> هـمـانـ ـزـيـدـهـرـىـ بـهـرـىـ، بـ. ٥٤.

<sup>١٨٥</sup> بـوكـنـهـرـ بـ. تـراـويـكـ، مـيـثـوـوـىـ ئـهـدـهـبـيـاتـىـ جـيـهـانـ (ئـهـدـهـبـيـاتـىـ كـوـنـ وـ سـهـدـهـكـانـىـ نـاـقـيـنـ)، وـ حـمـهـ كـهـرـيمـ عـارـفـ، بـهـرـگـىـ ٢ـ، بـ. ٤١٣ـ.

<sup>١٨٦</sup> Ulutaş Nurullah ,Türk Romanında İntihar (1872-1960 ), r.54.

ئەف دان پىدانە نابە راست. زىدەبارى كو دكەفيتە كونجىن كەنيسى ۋە كاراكتەرىن رومانىن خوه دىدەتە كوشتن.<sup>١٨٧</sup>

ڇ بەرى تولوستوى (فيودور دوستوييچسکى) (Feodor Dostoevsky) (1821-1881). ب ئاوايىك پر كور و دوور ئەف مژار ئازراندىيە و گەلەك كەسايەتى ئىن رۆمانىن وى خوهكوشتنىه و بۇينە جەن سەرنج و دىالوكى ل جەم رەخنەگر و دەروونناسان. مژارا خوهكوشتنى ڇ ھەموو جورىن دن ئىن رۆمانى بىھتر د رۆمانا دەروونى دە ل پىش چاقىن مە دكەفە. ڇ بەر كو رۆمانا دەروونى بىھتر ل سەر رەفتار و دەروونيا كاريكتەران رادوھستە. (ئىنسايكلوپيديا بريتانيا) رۆمانا دەروونى وەها پىناسەدكە، "ئو جورى رۆمانى يى هزر و ھەست و ھەلوىستى كارەكتەران ب يەكسان يان گرنگتر دەلسەنگىنە ڇ بۇويەرەن دەرقە ئىن چىروكى، د رۆمانا دەروونى دا كارقەدانىن ھەست و سوز و ناخى كارەكتەرى ل ژىر كاريگەرى و ھەۋەدم ئەگەر بۇ بۇويەر و روودانىن دەرقە".<sup>١٨٨</sup> بابەتى سەرەكە ئى رۆمانا دەروونى يَا چەرخى نۇزدى ھىز و كاريگەریيا پەنسىپىن بايولوجى و جڭاڭلى ل سەر رەفتار و كەسايەتىيا كاراكتەرى ئەدەبى يە.<sup>١٨٩</sup> ھەر وەسان (كارل يونگ) دېيىزە كو "رۆمانا دەروونى كارەكتەرى مەزن ئەجام دىد بۇ خواندەقانى. سايکولوژيا وى خوه پىكىدىنىه و دەيتە شروقەكىن ژلايى رۆماننۇنىسى ۋە، ئەقە چ ناهىلىت بۇ دەروونناسى د شروقەكىنى دە.<sup>١٩٠</sup>" ل گور گوتنا يونگى، د دەربارى خوهكوشتنى دە، ئەف يەك پر و ھور ل جەم دوستوييچسکى دەيتە ۋە، كول سەر ئەزمانى كاريكتەرى خوه د رۆمانا (شەيتان) دە (كرييوف) وەها دەربارە خوهكوشتنى دە دېيىزە: "خوهكوشتن خوهداوهندى يە".<sup>١٩١</sup> ھەر وەسان ل گور كەچ و خويشكىن دوستوييچسکى (ئايىمى و ميشيل) ئى، دوستوييچسکى بەردەوام ھزرا خوه كوشتنى كرييە. ئەو ژى د نامە و گوتىن وى دە

<sup>١٨٧</sup> ھەمان ژىدەرى بەرى، پ. ٥٤.

<sup>١٨٨</sup> "psychological novel". *Encyclopædia Britannica*. *Encyclopædia Britannica Online*. Encyclopædia Britannica Inc., 2016. Web. 05 Oct. 2016 <<https://www.britannica.com/art/psychological-novel>>.

<sup>١٨٩</sup> Lydia Ginzburg.(1991). On Psychological Prose. Ew Jersey: Princeton University Press.r.334.

<sup>١٩٠</sup> Athena Vrettos. Psychological Novel in Peter Melville Logan (ed). The Encyclopedia of the Novel .2011 John Wiley & Sons, Inc.r.637.

<sup>١٩١</sup> ئەحمدە عەياش، خۆكوشتن، پ. ١٨٨.

ئەف چەندە دیار دې. <sup>١٩٢</sup> (راسکولنیکوف) لەنگى رۆمانا (تاوان و سزا) (Crime and Punishment) ژ بەر تاوان و کوشتنا دوو ژنان، بەردەوام ل ژیر ھەستا گونەھى و گەقا خوهکوشتنى دا يە و چەندىن جاران بزاقا خوهکوشتنى دكە. ئەو ژى پشتى دگەھە سەر پەركى بىنەريما خوهکوشتنا ژنەكى دكە ب رىكا خوهھافىتى. ل گور دوسوتويىشىكى ب هىچ ئاوايىھى ئازاركىشانا راسکولنیکوفى نە تىشتك خرابە. ژ بەر كو د بىروباوەرىن دوستويىشىكى ده، "ئازاركىشان ب نرخە، ئازاركىشانى ئامانج و مەبەستەك تىدايە". <sup>١٩٣</sup> ھەر د ۋى رومانى ده كەچا گەنج يا (چاردە) سالى يا كو ژلايى (سقىدىرىيگايلىق) ۋە توشى دەستدرىزىيا سكسى دې، خوه دھافىتە د ئافى دە و خوه دكۈزە. بەرى خوه بکۈزە، سقىدىرىيگايلىق ۋى كەچى دكابوسان دە دىينە. ئەف كارىكتەر د رۆمانى ده پەر خەرابە و دگەل خولامىن خوه بەدرەوشتە، وان پالدىن كو خوه بکۈزەن. ھەر ئەو ژى دەمما نەشىن داخوازىيا ئەرىينى (بەرسقۇ بەلى) ژ خوشكا راسکولنیکوف (رومانيقا) يى وەربگە، ب دەمانجى گوللەيەكى ل سەرى خوه دە دە خوه دكۈزە. <sup>١٩٤</sup> ل دويف بىروباوەرىن دوستويىشىكى ل سەر تاوان و خوهکوشتنى، كو، "مرۆق ئازادن، ھەتا كو تاوانىن ترسناك ژى ئەنjam بدن". <sup>١٩٥</sup>

د رۆمانا (براين كaramazov) ده، برايى چارى (The Brothers Karamazov) سەمەردىاكوف)، خوه دكۈزە. ئەو ژى پشتى كو ژ ۋيان و سوزا باقى خوه كارامازوفى بى پار دې. مينا خزمەتكارەكى دھىت حەسابىرن، د ئەنjam دە باقى خوه دكۈزە و خوه ژى دكۈزە. <sup>١٩٦</sup>

د رۆمانا (شەيتانان) (Demons) ده، كارىكتەرەك ب ناڭى (كريلو甫) كو ئەف كەس ئەندازىيارى بىناسازانە و نۇو ھاتىيە بازىرى و پرانىا كەسايەتىيەن رۆمانى وى دناسن، كريلو甫 دېيىزە:

<sup>١٩٢</sup> Ulutaş Nurullah ,Türk Romanında İntihar (1872-1960 ), r.54.

<sup>١٩٣</sup> سوزانلى ئەندىرسۇن، فەلسەفەي دۆستويىشىكى، و. فازل مەممود وەلى ، دەزگائى وەرگىران، ھەولىر، ۲۰۱۰، پ. ۱۱۳.

<sup>١٩٤</sup> Ulutaş Nurullah ,Türk Romanında İntihar (1872-1960 ), r.55.

<sup>١٩٥</sup> سوزانلى ئەندىرسۇن، فەلسەفەي دۆستويىشىكى، پ. ۱۰۶.

<sup>١٩٦</sup> فيودور داستاييفسكى، برايانى كارامازوف، و. ئەمین گەردىگلانى، دەزگائى توپىزىنەوە بلاوكىرنەوە موكريانى، ھەولىر، ۲۰۰۷.

تهنی دهمه کی دگه هنه ئازادییه ک ته مام، ده ما کو هیچ گرنگ  
نه بې بېزین يان نه. ئەقە ئامانجا ھەموو کە سانه.<sup>۱۹۷</sup>

د باودرا كريلوofi ده چ خودا نين و مرۆقان ئەف خودا دروست كرينه ول  
دهره کى وەها دېيىھ:

كەسەك بشىت زال بې ل سەر ئازار و ترسا خوه، دې خوهدا.<sup>۱۹۸</sup>

كريلووف پلانى بۇ خوه كوشتنى دادرىيىھ و داكو نىشان بده كول سەر ئازار و  
ترسا خوه زال بۇويە و بۇويە خودا و دېيىھ كو، ئەز دى خوه كوشۇم تا وھكۈ...ئەقى  
ئازدىيىا ترسناك ڙنۇو نىشان بدم. ئەو وەها دزانە كو ب رىيىا قى خوه كوشتنى  
بەرپەرەك نۇوى دى دىرۋىكا مرۆقايەتىي ۋەتكە.<sup>۱۹۹</sup> ھەر وەسان كەسايىتىيى دووھم  
پشتى كريلوofi (ئىسافروگىن)<sup>۲۰۰</sup>، ئەو ژى د ھەمان پروسەيا كريلوofi ۋە دېزىت، ل  
دو ماھىيى ئەو ژى خوه دكۈزھ.<sup>۲۰۱</sup>

د رومانا (گەنجى خوين گەرم) (The Raw Youth) ده ژى، سى بۇويەرەن خوه  
كوشتنى و ھەولەك خوه كوشتنى ھەيە. ئىكەم خوه كوشتن درومانى ده، خوه كوشتنا  
سەربازەكى يە. ئەف سەربازە دەما ژ سەربازىيەن دزقىرە ل گوندى خوه ده، ب كەيف و  
خوهشى ناهىيە پىشوازىكىن، ئەو ژى مينا بەرى حەز ژ گوندىيىن خوه ناكە. ب ۋى  
كەربى ۋە شەقەكى دەما سەرخوهش مالا گوندىيەكى ب دىزىي تالان دكە. گوندى  
ھەرچەندە گومانى ژى دېن،لى دادوھر ژ بەر نەبوونا بەلگەيەكى، وى ئازاد دكە. پشتى  
برىارا دادوھرى ئەف سەربازە دانپىدانى ب تاوانا خوه دكە. دەما دادگەھ جارا دووھى  
كوم دې، دىسان سەرباز بى تاوان دې و ئازاد دې. ئەف سەربازە ل رۆژا پىنجى ژ  
ئازادكىرنا خوه، خوه ب قنارى ۋە سىدارە دە.<sup>۲۰۲</sup>

<sup>۱۹۷</sup> سوزان لى ئەندرسون، فەلسەفەي دۆستۇيىقىسى، پ. ۱۴۹.

<sup>۱۹۸</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ۱۵۰.

<sup>۱۹۹</sup> ھەمان ژىيدەر و ھەمان روپەل.

<sup>۲۰۰</sup> ھەمان ژىيدەر، ر. ۱۵۲.

<sup>۲۰۱</sup> Ulutaş Nurullah ,Türk Romanında İntihar (1872-1960), r.53.

خوه کوشتنا دوویی درومانی ده، خوه کوشتنا زاروکه کی ههشت سالی يه. ئەڭ زاروکه كورى مەزنى بازركانه کي يه كو دەيندارى كەسەكى يه ب ناڭى (ماكسىم ئىقانوقيچ)، ئەڭ بازركانه تا كو دمره نەشىت دەينىت خوه بدە. هەمى زاروکىن وى بازركانى هەرئىك سالەكى ژىيا دى مەزىترە كو چار كەچن. پشتى بابى وان دمرە و ئىتتىم دەيىن، پشتى مالا وان ژلائى ماكسىمىمى ۋە ل ھەمبەر دەينىت بابى وان، دەست ب سەردا دەھىت گرتەن. ڇيانەكا بەلەنگاز و ھەزار د دومىنىن. دىا وان ل كولانا دگەل زاروييەن خوه بى مال دېزىن. زاروييا ژەميا مەزىتر كو ھەشت سالە دكارگەھە كا ماكسىمىم ۋە كاردىكە، ل كارگەھى ماكسىمىم ژ بەر كارەكى بى رامان ل زاروکى دخە و زاروک ژى نەخوهش دكەقە، ب سەدەما نوخوشىيا زاروکى ماكسىمىم زاروکى دبە جەم خوه ل مال. دەمما ل مالا وى ئەو بچۇوك يارايىا دكە ب شاشى ۋە (فانوسەكا) گران بەها دشكىنە. ماكسىمىم ئىقانوقيچ ھېرىشى وى دكە و ژ ترسا دە ژ خانى دەردكەقە و درەقە. زەلام ژى ل پەى دبەزە. ئەو زاروک ژ ترسان دە خوه دەھافىتە د ئاقى دە و خوه دخەندقىنە.<sup>٢٠٢</sup> ھەر وەسان خوه کوشتنا سىيى، خوه کوشتنا ھەقالى (ترييشاتوق)<sup>٥</sup>، كو بەحسا خوه کوشتنا وى نەھاتىه كرن.<sup>٢٠٣</sup>

ھەر دەقى رۆمانى ده، (قەرسىليوڭ) عاشقى (كاتەرينا نيكايلىۋاتى) ئى يه و پىكولا خوه کوشتى دكە. ئەو ژى دەمما (لامبىرت) د ژوورقە ب دەمانجى، ب مەرەمە ژى ستاندىنا سە ھزار روبلان و گەفيىن کوشتى ل كاتەرينان نيكايلىۋاتى يى دكە، وى دەمى ۋەرسىليوڭ ب ژور دكەقە و ب دەمانجى ل پاتكا (لامبىرت) ددە و بىيەش دكە. پشتى وى بۇويەرە ژ ترسا كاتىرەنەن ژى نەھش دكەقە. قەرسىليوڭ وى ل سەر جەن وى دانە و ب ئەنیا وى ۋە ماچى دكە، وى دەمى پلانەكى دادرىيەز، ئەو ژى ل دەسىپىكى وى بکۈزە و پاشى خوه. دەما دەقى دەمانجى ل كاتىرەنەن بىدە، كەسەك ب ناڭى (ئاركادى) رىگرىيى دكە ھەر وەسان رىگرىيى دكە قەرسىليوڭ ژى خوه بکۈزە. د ئەنجام دە گوللەيەكى ل ملى وى ددە، ب ۋى ئاواى ھەولا خوه کوشتنا قەرسىليوڭ ژى ب سەرناكەقە.<sup>٢٠٤</sup>

<sup>٢٠٢</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ٥٧.

<sup>٢٠٣</sup> ھەمان ژىيدەر. ھەمان روپەل.

<sup>٢٠٤</sup> ھەمان ژىيدەر بەرى، پ. ٥٧.

د رومانا (نانا) (Nana) یا (ئەمیلى زولا ) (Émile Édouard Charles Nana) ده ، کاراكته‌ری ب ناقى (جورج ) ده‌ما دقیا دگه‌ل نانا  
Antoine Zola) یى هەۋىنىي پىك بىنە و بەرسقانەری (نەخىر) وەردگره و خودکوژه.<sup>٢٠٥</sup>

د رومانا (جاک لوندون) (Jack London) (1876-1916) ده، یا ب ناقى (مارتین ئىدىن) (Martin Eden) هد، مارتین ئىدىن د گەميان د كار دكە، ب ساييا مەعشوقا خوه يا ب ناقى (ريوس) دبە خوهى كەسايەتىهكى نازك و خوهى شىيانىن ئەدھبى ئىن مەزن. لهوما ژى دبە نېسىرەكى سەركەفتى. گەھشتنا وي ب ريوسى، دبە ئىكەم مەرەما وي دىشيانى دا، پشتى كو دبىتە نېسىرەكى مەزن ژى ده‌ما سەرەددەرىكە وەك ئەو دخوازه ژ ريوسى نابىنە و ژى سار دبە. پاشى دزانە كو ناڭدارىي ئەو قانع نەكىرىي و دزانە كو عەشقاد دلى وي ده ئەو نە پەزىزلىكىي. پشتى بەرددەوام بەرسقانەخىر، ژ ريوسى وەردگره، خوه دەھافىزتە ددەرىيابىي ده و خودکوژه.<sup>٢٠٦</sup>

د رومانا (فرانس كافكا) (Franz Kafka) (1883\_1924) ده، یا ب ناقى (دادگەھىرن) (Der Prozess)، كارەكته‌ری سەرەكى (كا) ده‌ما ژيانا خوه ئا رۆزانە دبورىنە، ژ بەر سەدەمىن نەدجەدە و ژلاپى كەسىن نەنياس قە ب فەرمانا سىدارەدانى دھىتە زىندانى كرن. نە ئەۋىن ئەو دەستەسەكىرى، نە ژى ئەۋىن دېقچۇنى پى دكىن، راستىا وان نىين، ئانکو خەيالە. پشتى دەمەكى ب بىيارا دېقچۇونا بەرددەوام (كا) ئازاد دبە. كا ب ھەيقال ھېقىدا دادگەھى دەمەنە، لى دېينە كو نە تاوانە ھەيە پى بھىتە دادگەھىرن، نە كەسەك ھەيە وي تاوانبار بکە. ئەف خەيالە تا داويا رومانى ددومه ، كا ل ھولا دادگەھى ل ھېقىدا دادگەھىرنى دەمەنە. ئەف ژى وي دخە رەوشەك و خەموكىي ده ھەتا كو بەر ب خوهکوشتىنى ۋە دبە.<sup>٢٠٧</sup> (Depretion)

ئەف كەسايەتىن د ۋان رۆمانان ده، ب گشتى خوهکوشتىدا وان بۇ ھووكاين جۆر ب جۆر ۋە دادگەھىرن، وەكە گەرفتىن دەرەونى، ئارىشىن چەقاكى، عەشق، ھەڙارى و دەستكۈرتى. ئانکو خوهکوشتىدا وان نە ب تەنلى ب باپتەك دىيارىكىرى ۋە گەرەيداپىيە. ھەر

<sup>٢٠٥</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

<sup>٢٠٦</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

<sup>٢٠٧</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

وهسان نېړیک بوونه خورت ههیه د نېټبهرا رومانۍسان و کاریکټهرين وان ئین کو خودکوژن.

### ٣. خوھکوشتن د رۆمانا کوردى يا دەڤەرا بەھەدینان ده:

رۆمان درەنگ د ناقا کوردان ده، ل گور وەلاتىن دن ئىن بىانى، سەرھەلدايە. يەكەم رۆمانا کوردى د سالا (١٩٣٥) ده هاتىيە چاپكرن، ژ بال (عەرەبى شەمو) ب ناقى (شەقانى كرمانجا).<sup>٢٠٨</sup> ئەف يەك ب دروستاھى ژ بال لىكولەرین ويىزەيا کوردى يەك ئالى نەبوویە، ژبهر كو هن لىكولەر ب تايىيەتى ئىن كرمانجىا ناقىن، (ئەحمەد مۇختار جاف) ئى دكىن پېشەنگ، كول گور دىروكا نېمىسىنى يەكەم رۆماننېمىسى کورده، ل سالا (١٩٢٧) ئەو ژى (مەسەلا وۇدانى)، لى وەك چاپ سالا (١٩٧٠) ل بەغدا چاپ بۇويە.<sup>٢٠٩</sup> لى ل گور دىروكا چاپ بۇونى عەرەبى شەمو دبە يەكەم رۆماننېمىسى کورد، پشتى عەرەبى شەمو ئىدى گەلەك رۆماننېمىسىن دن ل سوفىيەت و پارچەين دن ئىن كوردىستانى پەيدابۇون و گەلەك رۆماننېمىس دەركەتن و و ب دەھان وەشانىن کوردى كەتن خزمەتا چاپكرنا رۆمانا کوردى، هەيا داوىيا سالىن ھەشتىيان ل دەڤەرا بەھەدینان دوو رۆمان چاپ بۇون (دەرافى تەنگ) (١٩٨٨) (كەريم بىانى) و (بۇھىزىن) (١٩٨٩) (نافع ئاكىرىيى). لى ھەزى ئاماژەكىرنى يە، كو هن (دەرافى تەنگ) وەك چىروك دېيىن نەك رۆمان، لى د لىكولىينا (حەليم يۈسف) ئى د وەك رۆمان ھاتىيە ناقىرن. رۆمانا دەڤەرا بەھەدینان ب سەر سى قۇناغىن گرنگ دەھىن پارۋەكرن:

ئىك: قۇناغا ژ بەرى سەرھەلدانا (١٩٩١).

دوو: قۇناغا پشتى سەرھەلدانى.

سى: قۇناغا پشتى رېيما سەدام حسېتى.

حەليم يۈسفى د پەركا خوھ ئا ب ناقى (رۆمانا کوردى) ده، رۆمانا دەڤەرا بەھەدینان ب سەر چار قۇناغان دابەشكرييە.

ئىك: قۇناغا ژ بەرى سەرھەلدانا (١٩٩١).

<sup>٢٠٨</sup> Haşim Amedzade, Romana Kurdî û Nasname, wergêran ji Inglîzî Fahriye Adsay, weşana Aesta, Stembol, 2011, r.12.

<sup>٢٠٩</sup> رەمەزان حەجي قادر، جەد رۆمانا کوردى يا دەڤەرا بەھەدینان دا(گەريان ل بابى بەرزە و دوزەخا مرنى)، وەشانىن ئىكەتىيا نېمىسەرین کورد، دھوك، ٢٠٠٦، پ. ٢٣.

دوو: قوناغا پشتى سه‌رهلانى.

سى: قوناغا ژ به‌رى كەتنا پەيکەرى دیكتاتورى عىراقى.

چار: قوناغا پشتى كەتنا پەيکەرى.<sup>٢١٠</sup>

قوناغا سىيەم ئانكى (ژ به‌رى كەتنا پەيکەرى دیكتاتورى عىراقى)، نابه قوناغەكى گرنگ، ژ به‌ر كو هەمان قوناغە، ئا كو پشتى سه‌رهلانى. ھەر وەسان ژ ئالىيى رۆمانى ۋە، ج پېشىكەتن و پېشقەچۈن ب خۇققە نەدىتىيە، هەمان قوناغا پشتى سه‌رهلانى دەھىت پەزىراندن. لى بەلى قوناغا پشتى كەتنا پەيکەرى، گىنگتىرىن قوناغە د پېشىكەفتنا رۆمانا دەقەرا بەھەدىنانە، ژ به‌ر كو "ئارامى پەيدا بۇو، شەرى براکوژىي نەما، خەملا ب ناشى دەمكوراسىيى و جڭاڭا سقىل ھاتە ھولى. رەوش ھات گوھەرتن و خەلكى ھەناسە يى ئازادىيى ھلکىشا و پرانيا رۆمانىن بەھەدىنانى ژ سالا ٢٠٠٤ ئان پېقە، پشتى كەتنا پەيکەرى سەدامى د (٢٠٠٣١٤٩) دە، ھاتته چاپكرن و رۇناھى دىتنە".<sup>٢١١</sup>

مۇزارىن كو د رۆمانا دەقەرى دە ھاتىنە بەحسىكىن پىر مۇزارىن دىرۇكى و سىاسى وەكى (ئەنفال، كىيمىاباران، رەڭا ملىونى، شەرى براکوژىي، ھەزارى، وېرانكارى و جەنگ، زىندان). رۆمانا دەقەرا بەھەدىنان ژى وەكە رۆمانا كوردى، ھەزارى، جڭاڭا گۇندايەتى ب ئاوايىك بەرفەدە دەھىت ۋە دىتنەن، "خۇ ۋەگەر جەن قەومىنا بۇويەران ل ئەورقۇپا بىت و بەحسى بابەتكى بازىرى و بازىرىيىان بىت، سىيمايىن ھىزرا گوندىكىانىيى ب ۋەگىرانا رەفتارىن پەھلەوانانقە منارەيە".<sup>٢١٢</sup> لى ئەقە وى واتايى نادە كو ھەموو رۆمانىن دەقەرى ب ۋى ئاوايىنە نە، بەلكو ب ۋى پېشەكىي دەستپېيدىكە، ژ به‌ر كو ل ۋان سالىن داۋىيى ھن رۆمان چاپ بۇويىنە و ب ئاوايىك گەلەمپەرى سىيمايىن بازىرى و مودەرنىتى پېقە دىارن و ھن ژ وان خۇ ژ مۇزارىن دەستپېيكى قورتالكىرىنە و گىنگى ب ھن مۇزارىن دن دانە و رۆز ب رۆز ئىدى بابەت كارلىكى دىگەل ژيانا ئىرو دكە و بۇويەر و گرىيکىن نۇو ئىن جڭاڭى دەھىن گەنگەشەكىن.

<sup>٢١٠</sup> Helîm Yûsiv, Romana Kurdi, çapa yekemîn, weşanên Ronahî, Amed, 2011, r.63,64.

<sup>٢١١</sup> ھەمان ژىيەر ، پ. ٦٤

<sup>٢١٢</sup> عارف حىتو، حالەتىن دەرروونى د رۆمانا كوردى يى دەقەرا بەھەدىنان دا، لېكولىتىن وىزەيى تايىھەت ب فەستىقلا دەۋىك يى روشنەبىرى ۳، وەشانىن ئىكەتىيا نېيسەرەن كورد، دەۋىك، ٢٠١٠، پ. ١٢٠.

مژارا خوهکوشتني د رۆمانا دەقەرا بەهدينان، نه گەلەكى بەرفەرە، ب تەنی د چەند رۆمانان دھىن ۋەدىتن. هن ژوان ب ئاوايەك تىتىل و تەسەل قالا ۋى مژارى كرييە و هنان ژى ب ئاوايەك سەرەقەيى خوهکوشتىن د رۆمانىن خوه دە پەيرەوکرييە. ئەم نەها دى بەحسى هن ژوان رۆمانان كن ئىن كو بەحسا مژارا خوهکوشتىن دكە:

(رۆمانا سوتىنگەھ) (٢٠٠٥) رۆمانا ئېكەنەيا (بلند مەحەممەد) يە، رۆمانەكە، كو بۇويەرین وى ھەموول سەر دەمىزىما بەعس ئا (سەدام حسىنى) يە و مژارا سەرەكە ئەشكىجە و زىندانكىرنا كوردانە. سەرلەهنگى رۆمانى ئى كوب ناشى (سيابەند) د ژين و ژيارا گرتىيەھى ۋە رۆژانىن خوه ب فانتزىيەك نوستالژىك دەربازدكە و ب كىز و سىسرىكان رە دبە ھەڤال و هن جاران قالا نەخوهشى و ئازارىن خوه بۇ وان دكە. دەقى رۆمانى دە (خوهکوشتىن و گەۋىن خوهکوشتىن) ب ئاوايەك بەرچاڭ دىاردابە. د گەلەك جهان دە سىابەند ئاماژە و گەۋىن خوهکوشتىن دكە:

ژ خوه نابىمە عيسا و پەيامما ئاشتىي بگەھىنم! ب ۋى رەنگى تىنى  
خوهکۈزىيا خوه پادگەھىنم.<sup>٢١٣</sup>

ئەف كارىكتەر د رۆمانى ئەوقاس رىساوا دبە و خوه بۇونەوەرەك پر كىيم د زىندانى دە دېيىنە. ھەر وەسان خوهکوشتىن (خالدى) مژارەك بەرفەرە د ۋى رۆمانى دە گرتىيە و كو ئەو ژى پېشىتى ھەققىينا وى (نازى) ژ بال بەعسيان ۋە دەپتىت تەجاوزكىن و د ئەنجام دە خودشوتىنە. ھەر وەسان خالدى ژى ئەشكەنچە و سزاددن. ھەر وەسان دەرونىيا وى تىك دىن، ئىدى دبە كورى جادە و كولانان و دبە مەرۆقەك مەپپەرسەت و بىست و چار دەمژىران ب بتلى خوه ئى وىسىكىي رە دبە ھەڤال. پېشىتى كو ئەف مەرۆق ژ ئالىيى دەرونى ۋە تىك دچە و دناف جڭاكى دە ناهىت پەزىزىن و خەلک ب چاڭەك كىيم لى دىنەرن، ئەف كەس توشى بىيانىبۇونى دبە و ھەدارا خوه ب مەيى تىنە. لى ل دوماهىيى ب دوخىنا شەلۋالى خوه، خوه ب پرى ۋە سيدارە ددە و خوهەكۈزە.

كەسايەتىيەك دن ب ناشى (مام حاجى)، دەما سەرەتاتىيا گرتىندا خوه ژ سىابەندى رە دېيىزە، كو ب نەچارى دگەل زەلامىن رېيىمى كاردىكە و گەلەك بۇويەر ب چاقىن خوه

<sup>٢١٣</sup> بلند محمد، سوتىنگەھ، ئېكەتىيا نېسىكارىن كورد، دەھوك، ٢٠٠٥، پ. ٢٣٣.

دیتبوو و ههست ب پهشیمانی و خیانهتی دکه و ل هن دهاران بهحسا ههولا خوه ئا کوشتنی ب ڦی ئاوی دکه:

پتر ڙ جارهکی من لوولیا تٺهنگی دانا بن ئهرزنکا خوه و تبلا من  
ل سه رلولهبی بمو. پتر ڙ جارهکی من لهعنہت ل خوه باراندن.<sup>٢١٤</sup>

ڙ بهر کو مللہت گلهک جاران ڙبال رژیمی ٿه دهاتن نهچارکرن کو ب وان ره کاربکن و گوند، مال، خانی و دبستاننا بشهوتینن. ئهڻ رهفتار ڙی دگه ل رهوشتی وان نهدهاتن گونجاندن، نهچار دبوون یان ب وان ره بن یان ڙی بهرهڻ ئاراسته یهک دن ئا قورتالکرنی ٿه بچن. بیگومان ئهڻ ئارهسته ب تهنج چهند رئ بعون یان رهڻ، یان ڙی خوهکوشتن.

ل جههک دن، خورتهکی بیست سالی ل بن لحیفی فه خوه دکوڙه، ئه و ڙی ده ما سیابهند و ها بهحسا ڦی رویدانی دکه:

دووهی ڙ بیزاربوبونی، گنهنجهکی بیست بهاری خوه دبن لحیفی  
ٿه خهندقاند. ئهڻ ئیشه یا بهلاف دبت. چ مرؤڻی بکوڙن، چ  
مرؤڻ خوه بکوڙت، ههمان تشت.<sup>٢١٥</sup>

ڙبهر باروودوخی نهخوهش ئی ئهشکهنجه و زیندانی، کو مرن دبه تاکه رئ بُو رزگاربوبونی ڙ ڦی هوڻهتیا به عسیان. وہکه دیار د رؤمانا سوتنگهه ئا (بلند مه حهمه دی) ده سی حاله تین خوهکوشتنی دھین ڦه دیتن، ئیک که سایه تیهک سه ره که یه، هر دوو ئین دن، نه سه ره که نه. د ڦی سه ره دمی ده، تشتی هه ری هیسان ئابروبرنا تاکی کورد بُو ڙ دهستی رژیمی، ئهڻه ڙی دبه ده رئ نجامیں خراب وہکی، کوشتن و خوهکوشتنی.

د رؤمانا (قیان ددهمه ک ڙاندار دا) (٢٠٠٥) ئا (محسن عبدالرحمن)، ڙنهک ب نافی (جه میلا) خوه دکوڙه.<sup>٢١٦</sup> ئه و ڙی پشتی ب زه لامه کی ره ب نافی (ئیسف) خوه دده

<sup>٢١٤</sup> ههمان ڙیڈه ری به ری، پ. ۹۹.

<sup>٢١٥</sup> ههمان ڙیڈه ری، پ. ۲۲۳.

<sup>٢١٦</sup> محسن عبدالرحمن، قیان ددهمه ک ڙاندار دا، وہ شانین ئیکه تیا نفیسکاریں کورد، دھوک، ٢٠٠٥.

رەقاندن، لى ھەر دوو ب رىيىا رەقى ۋە دەھىن گىرن، جەمیلا خوه د سەرسويا مالا خوهقە خودشەوتىنە و ئىسق ژى د زىندانىن رژىمى دە ب ئەشكەنجى ژيانا خوه ژدەست ددى.

ھەر وەسان د سى رۆمانىن (تەحسىن ناڭشىكى) خوهكۈشتىن دەھىت دىتن، ژ وان (ژانىن سیناھىي) (٢٠٠٥) كارىكتەرەك ب ناڭى (چىلى) ژ بەر ژىنباقا خوه خوه د ئاڭى دە دخەندقىنە.<sup>٢١٧</sup> د رۆمانا (ئالى دى يى پرى) (٢٠١٠) دىا قەھرەمانا رۆمانى خوهدشەوتىنە.<sup>٢١٨</sup> ئەق رۆمان بەراوردىكىدا دوو دەستەلاتىن سىيابىي، جۇڭاڭى و كولتورى، كو ب رىيىكا ھنەك بۇويەريىن قەوماپىي وەكى، رەقاندىن، دەيىكا خوناڭى و خوشكا وى ژ ئالىيى تىرورىستىن عەرەب ۋە. ژ ئالىيەك دن، ھەمان كار، لى ب رەنگەك ديموکراسى و پەردەپوشىكى كار و رەفتارىن بەرپىسان دىاردەكە وەكى (دزى، حىزى، تىرور) و كوشتنا بابى خوناڭى ژ ئالىيى بەرپىسەكى كورد (جەمشىد قەلغان). نېيىسىر دده دىاركىن.

بابەتى سەرەكە ئى رۆمانى ئاشكەراكىدا تاوانىن بەرپىسانە ل دەقەرى. لى ب رىيىكا بۇويەرەكى ئەق بابەت ھاتىيە رەنگىرن، و ئەو ژى رەقاندىن دەيىكا خوناڭى و خوشكا وى ب دەستى تىرورىستىن عەرەب ۋە. (خوناڭ) لەنگا سەركى ئا رۆمانى يە، كەچەكە ل زانىنگەھى دخوينە و ب كورەكى رە عەلەقەدارە. دىا وى ب دەستىن تىرورىستىن عەرەب، ب مەرەما چۈونا جەم پىزىشكان ئەو كەچا خوه (خوسار) ب ھەقرا ل (مويسىل) دەھىن رەقاندىن. خوسار د دەستىن تىرورىستان دە وندا دې، لى دىا وى جارەك دن ۋەدگەرە مال، لى پىشتى كو ۋەدگەرە نە دايىكا جارانە و دەرروونا وى تىك دچە و ب ھەموو ئاوايىكى نەفرەتى ل خوه دكە و خوه ژنەك بى ئابرو فىيەت دېيىنە و د ئەنjam دە خوه دشەوتىنە. ئەق دىاردە دناف جۇڭاڭا كوردى دە بەربەلاقە، ژ بەر كو تىرورىكىدا ژنە ژ ئا زەلامى جودايە. ھەر جارەكاكا ژن ژ مالباتا خوه جودا بۇ يان بەھىت تىرورىكىن، ئىدى ۋەتكەرەتىن دەھىت گوھەرتىن. ژ بەر گوھەرتىن ئەننىمى دىا خوناڭى نەچار دې ھەم ژبەر باندورىن جۇڭاڭى و ھەم ژى لايەننەن رەوشتى و شكەستنا

<sup>٢١٧</sup> تەحسىن ناڭشىكى، ژانىن سیناھىي، وەشانىن ئىكەتىا نېيىسکارىن كورد، دەھوك، ٢٠٠٥.

<sup>٢١٨</sup> تەحسىن ناڭشىكى، ئالىيى دى يى پرى، وەشانىن ئىكەتىا نېيىسکارىن كورد، دەھوك، ٢٠١٠.

کەسايەتىا وى ژ ئالىيى تىورىيستان و ھەم ژ فاكتەرىن دەرۈونى كارتىكىرنەك مەزن ل سەر دىكىن، كو خۇبىشەوتىنىه. ھەر وەسان د رۆمانا (تاڭگە لىڭەپىان ل رۇناھيا پرا جىنۇتى) (٢٠١١) د.٥<sup>٢١٩</sup> لەنگا رۆمانى ب ئاوايىك نەپەنى و ۋەشارتى خۇدكۈزە. ئەف رۆمان ل سەر كەچەكە رۆژنامەقانە ب ناڭى (تاڭگە) ل پەي دووسە و ئاشكەراكىن تاوانىن هن بەرپىسان دېچە و ژبۇو وان تاوانان بکە راپورت و بىدە ئاشكەراكىن. لى بەلى ئەف كەچ ب سەر ناكەقە و ژ بال بەرپىسان ۋە دەھىت تىورىكىن و رىسىواكىن. ھەر وەسان سەر و چاقىن وى ب تىزابى دشەوتىن و ئابرويا وى دىبن. د ئەنجام د، تاڭگە، ژېھەر ھەرەشە و ترسا بەرپىسان، ب خوارانا حەبان ژيانا خۇھ ب داوى دئىنە و خۇھ دكۈزە.

د رۆمانا (كورى زنارى سەر بلند) (١٩٩٦) ئا (سدقى ھرورى) د، كەچەك ب ناڭى (بەسنا) خۇدكۈزە.<sup>٢٢٠</sup> ئەف رۆمان ل سەر سىتم و زورداريا بەعسيانە و رىسىواكىن و ئابروبرنا تاكى كورد بى جوداھى، چ نىير چ مى. د ۋى رۆمانى د، وەكە مە دايە دىياركىن، كەچەك ب ناڭى (بەسنا) پشتى ژ بال لەشكەرىن عىراقتى ۋە دەھىت تەجاوزكىن، يەكسەر ئەف كەچ ھەلوىستى وەردگەر و خۇھ ب كريڭا پېشىمەرگە يەكى دكۈزە.

د رۆمانا (خەجا بەرلىنى) (٢٠١٠) ئا (حەسەن ئىيىراھىم) د، ب ئاوايىك بەرفەھ ئەف بابەت ھاتىيە بەحسكىن. ئەف رۆمان ل سەر خىزانەك كورد، گوندىنە، ژ بەر كو نكارن د گەل كەش وھەوايى ئەورپا خۇھ بگۈنجىن، توشى پاردوكىسەك ئەو قاس مەزن دبە، ئىدى ھەرييەك ب ئالىيەكى ۋە دېچە. لەنگى رۆمانى (رەشكۈي شەقانە) و ھەن جاران ب (شىرىويى پېشىمەرگە) دەھىت بناڭىن، كو د نىيېبەرا ئەقان ھەر دوو ناڭان د، كەتىيە ھەقدىزىيەك مەزن د، پشتى كو دەست ژ كارى شەقاتتىي بەرددە، دبە پېشىمەرگە و دناف رەفيىن پېشىمەرگەيان ب حکومەتا (سەدام حسىنى) رە جەنگى دكە و دبە لەنگەك بى ھەمپا. لى پشتى كو بىرىندار دبە، ب مەرەما چارەسەركرنى دېچە وەلاتى ئەلمانيا و (خەجا) ھەۋزىنا خۇھ ژى ب خۇھ رە دبە ئىدى ژ ژىنگەها، پەز و گوندايەتىي

<sup>٢١٩</sup> تحسىن ناڭشىكى، تاڭگە لىڭەپىان ل رۇناھيا پرا جىنۇتى، لەبلاوكردىنەوى وەزارەتى روشنېرى، ھەولىتى، ٢٠١١.

<sup>٢٢٠</sup> سدقى ھرورى، كورى زنارى سەر بلند، دەزگائى چاپ و بلاوكردىنەوى ئاراس، ھەولىتى، ٢٠٠٨.

دکه‌فن جیهانه‌ک موده‌رن و جه‌رگی نووخازیی ده. ئەف گوهه‌رینا ژینگه‌هی ژوان ره  
دبه مه‌زنترین پرسگریک، ب تایبەتى ل جەم رەشكوبى شقان. د جاده و كولانىن  
بەرلىنى ده، خوه مينا شقانه‌ک گوندى دبىنە و هن جاران خوه پىشمه‌رگەك چيابى  
دبىنە. ئەف ژيانا نوستالزىك قەيد و بەندىن وى ئىن ژيانى گريىدە، نكاره كارلىكى بکە  
و خوه ب وى جقاکى ره بگونجىنە، حەتا كو ئاڭى ژ حەنفيان ۋەدخوه و بەرلىنى مينا  
گوندەكى دبىنە. لى خەجا ھەۋىزىنا وى بەروۋاڙى وى يە، ھەرتىم چاڭى وى ل گوهه‌رین  
و پىشكەفتىن و گونجاندىنى يە، ئەفه ژى ژ وى ره دبە بار و پىشتى، وەها ژ مىرى خوه  
رە دېئىزە:

شىرق، ئەم ھەردۇ نەخواندەوارن. ئەم ھەردۇ چو زمانا نزانن.  
ئەم وەك كەر و لالانن. ئەم چو ژ دونيا دارىيىا ۋان وەلاتان نزانن.  
دېئىت ئەم خوه بگوھەرن. دېئىت ئەم خوه فيرکن. دېئىت بزانن بىزىن.  
دېئىت بزانن بچوکىن خوه خودان.<sup>٢٢١</sup>

لى شىرو ب ئاوايىك دن بەرسقًا وى دده و تام بەروۋاڙى دىتنا وى يە:

ئەرى، تە دېئىت ئەم وەك بەرلىننیان خوه رووس بىن؟ ئەم وەك  
وان گوشتى بەرازى بخون؟ وەك وان بچە ديسكۈيان....<sup>٢٢٢</sup>

ب دىتنا شىرىوی گوهه‌رین، دبە سەدمى خوارنا گوشتى بەرازان و چوونا  
ديسكوتىكا و گەلەك تشنىن دن ئىن كو د كولتورا وى ئى گوندى ده تابۇو. لى ئەف  
نەرینا شىرىوی ل ھەمبەر ۋى بىرۇكەيا موده‌رن دبە ئەگەرئى ژ ناچچوونا خىزانى وى و  
ھەر يەك ب ئالىيەكى ۋە بەلاڭ دبە (خەجى) شوى ب مىرەك دن دكە. كەچا وى  
(ژيان) دبە لەشپەۋەش، حەتا كو ئەو بخوه ب ئاوايىك نشڭىن دچە نقىننەن وى. (ئەقىن)  
ب كەسەكى بى ناسنامە و بى رەگەز رە، كو كەس نزانە كىيە دزهوجە و ل دوماھىي  
ئەو ژى ژ وى مىرى دەھىت بەردان و ب خوھشكا خوه رە دبە لەشپەۋەش. (وەلات) ئى  
كۈرى وى دبە دەرمانكىش ل سەر جادەيىن بەرلىنى پەرگەندە دبە. (كَاوە) ژى دبە

<sup>٢٢١</sup> حەسەن ئىبراھىم، خەجا بەرلىنى (رۆمان)، ۲۰۰۸، پ. ۱۱۷.

<sup>٢٢٢</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

کوری دهوله‌تی ل جییه ک بیخودانان ٿه ڙیانی ددومینه و شیرو ڙی ب ته‌نی دمینه و  
دبه کوری ته‌نیتیاتی.

ئه و ڦی هه‌لوه‌شاندنی هه‌موو یئ بُو خه‌جی ڦه‌دگه‌ریننه و خه‌جی ڙی بُو خه‌مساریا  
وی دزفریننه. ل دوماهیئ دبه کوژه ک و خه‌جی دکوژه و بزاڻی دکه هه‌ر دو که‌چین  
خوه ڙی بکوژه، لی که‌چین وی خوه قورتال دکن. پشتی کو ڦی سه‌رهاتیا خوه ڙ  
که‌چه ک ئه‌لمان ره، ئا کو لیکولینی پیره دکه دبیژه، د گه‌له ک جهان ده گه‌قین  
خوه‌کوشتني دکه و ب ته‌نی خوه‌کوشتني چاره‌سه‌ریئ دبینه.

شیرویئ پیشمہ‌رگه و گوندی و که‌ڦنه‌شوب، ده‌ما دچه کارخانه‌کی، ب مه‌رہ‌ما  
کریارا زایندی، ل پیرگی که‌چا خوه (ڙیانی) دهیت. ئه‌ڦ بوویه‌ر په‌نجه‌رهک مه‌زن د دل  
و ده‌روننا وی ده چیدکه و بریارا کوشتنا هه‌قژینا خوه دده، لی پشتی هه‌قژینا  
خوه‌دکوژه، ئیدی ڙ نوو هه‌ست ب په‌شیمانی دکه و خوه سوجادار دبینه و ل  
دووماهیئ د زیندانی ٿه ده‌مارا حه‌فکا خوه دق‌هتینه و خوه‌دکوژه.

د رۆمانا (سیلاف و میرین) ده، ڙی هزر و هه‌ولا خوه‌کوشتني ڙ ئالیی له‌هنگا  
رۆمانی ٿه هه‌یه، لی به‌لی هه‌ولا وی ب سه‌رناكه‌ڦه. ئه‌ڦ هه‌ولین وی ڙی بُو  
ژینگه‌هه ک به‌دره‌شت و خراب ڦه‌دگه‌ره، پشتی کو شوی ب دوو میران دکه، ڙیانا وی  
پر سه‌خت و دژوار دبه. میری ئیکی پیره‌میره‌که، د کریارا سیکسی ده مرۆڤه ک  
садیکه و وی تم دئیشینه و خوینی ڙ لاشی وی تینه. زه‌لامی دووه‌مین هه‌قژایندیه  
ئانکو (گه‌ی) یه و دخازه ڙنا خوه ڙی و هکه خوه بکه بن زه‌لامان ٿه. لی سیلاف ٿی  
هه‌لویستی قه‌بولناکه و دخازه و هکه خوه بمینه.

د رۆمانا (ناخین ده‌رزی) (۲۰۱۶) ئا (ئومید سه‌گفان) ده.<sup>۲۲۳</sup> ڙ بلی له‌هنگی رۆمانی،  
چار کاریکتھر خوه‌دکوژن و پرانیا کوشتنا وان که‌ساي‌هه‌تیان فاکتھرین جفاکی و  
ده‌رونی نه. پشتی کو (د.شیروان) ب بابی (زمداری) ره ب پلان هنکه پشکنیئن  
سه‌خته بُو زامداری چیدکن، د ئه‌نجاما ڦی سه‌خته‌کاریئ ده زامدار هه‌قژینا خوه دلوپی  
دکوژه. لی پشتی چه‌ند سالان د. شیروان توشی نه‌خوه‌شیا ئازارداها و ڙدانی دبه و  
خوه گونه‌هبار دبینه ل داویئ خوه‌دکوژه.

<sup>۲۲۳</sup> ئومید سه‌گفان، ناخین ده‌رزی، وهشانین په‌رتوكخانا خانی، دهوك، ۲۰۱۶.

هه و هسان (موژگان) ژی خوه د سوژه، ئه و ژی پشتى كو ژ بال هه قالى خوه (هه قال) اى ب دووجان د كه قه و زه لامى وى (خالد) ب قى بابه تى د حه سه، لهورا برياري دده كه هه قزينا خوه موژگانى ب كوزه، لى بهلى ئه و دخازه د قى تاوانى ده بى تاوان ب، ژ بئر هندى ژيردا د بيزه: دقيت تو ب دهستى خوه خوه بشه و تيني. ئه قه ژي دياردهك ب ربه لافه د جقاکى ده، ب حيجه تا سوتون و خوه كوشتنى دوماهىي ل ئاريشه ياخوه تىن، ژ ئاليهك دن فه ژي خوه ژ مه سه لين ياسايى رزگار دكن. ژ بئر هندى ژي موژگان دهيت نه چاركرن كو خوه بشه و تينه.

هه و هسان ديا (خه لە كى)، د رومانى ده ژ بال ميرى خوه قه دهيت نه چاركرن، لهشى خوه بفروشه، ل دوماهىي خه لە ك ديا خوه ل بن زه لامەك كەچەل ۋە رويس دبىنە، يەكسەر ديا خه لە كى خوه كېم و ژنهك ئابروچوی دبىنە و ژكەربان ده خوه د شه و تينه. هه و هسان (گولى) هه قزينا پىشىمەرگە يە كى د رومانى ده، پشتى ژ بال زه لامىن بە عسىانقە دهيت كريتكىن، خوه ب ئاگرى ب داوى دئينه.

پشتى كو زامدار هه قزينا خوه ب پلانا د. شىروانى و باقى خوه، وى د كوزه، ئىدى د. شىراوان هه مۇو تشتان ژيرە ئەشكەرا دكە، ئىدى پەشيمان دبە و رۆز ب رۆز ھزرا خوه كوشتنى دكە. لى بهلى ساخ بۇونا كورى وى (كە ژوی) ھيقيا د دلى وى ده گەش دكە، لى بهلى هه قزينا وى ب دروستى نە مرىيە، دەما كو هه قزينا خوه كوشنى و ھاشقىتى د خابىرى ده، ماسىيگەك وى دەرخىنە و چاقدىريما وى دكە و ۋەرىدەكە رۆزھەلاتى كوردىستانى. ئه و ژن جاردن ۋە داكى داكو كورى خوه ژى ب خوهە ببە. هه و هسان ل جەھەكى زامدار بزاڭا پەيداكرنا كورى خوه دكە و ل جەھەك دن هه قزينا وى وى بزاڭى دكە. ل دووماهىي پشتى زامدار دزانە كو هه قزينا وى نە مرىيە د ريدانەك ترومېلى ده بۇ جارا دووه مىن دلوپى د كوزه، پشتى دكە قه زىندانى ۋە، ئه و ژى خوه د كوزه و ژيانا خوه ب داوى تىنە.

هه و هسان د هه چوار رومانىن كوقان سندى ده حالەتىن خوه كوشتنى دهين ۋە دىيتىن (رۆزىن ئىتون، نالىنин پەراقان، فەريادىن بورجان و باگەرین رەش)، كو د سەر جەما ئەقان رومانىن ناف هاتى ده ژبلى (گەف، ھزر و ئاماڙەيىن) خوه كوشتنى (دەھ) حالەتىن خوه كوشتنى ھەنە. لى ئەف رومانىن مە ئاماڙە پېكىرىن ب ئاوايەك گەلەمپەرە ل دەقەرا بە هەدينان ده، خوه كوشتن د ۋان رومانان ده دهين ۋە دىيتىن. ئەقە ژى بۇ وى

دیاردا بېرېلەف ۋە دىگەرە، ئا كۈ ل دەقەرئ ھەى، وەكى خۇھسوتنَا ژنان، ھەر وەسان باپەتىن كۈ گۈرىدىاي شەرەف و ناموسى ۋە، ژې بەر كۈ خۇھکۈشتن د جەڭاكا كوردى دە، وەكى گەلەك جەڭاكىن رۆزھەلاتى دىيار و پېشچاۋە. سەرەلدانا رۆمانى ل دەقەرە بەھەدىنان ب تايىبەتى پېشتى شەرئ ئازادىكىندا عىراقى. مۇزار خۇھکۈشتنى د ناڭ رۆمانىن دەقەرە دە بەلەف بۇويە و ئەقە ژى دەر ئەنجامى ترومايەك كۈورە كۈ د سەرەدەمەك نەخۇھش وەكە، كىماباران، ئەنفال، كومكۈزى، ئىشىكەنچە، زىيدانكىرن و پەنابەرە، كۈ د كەسايىھتىيا گەلەك ژ ۋان رۆماننىقىسان دە شوپىيەن وى دىيارن. رۆمانىن كۈ خۇھکۈشتن تى دە، ھەيا سالا (٢٠١٦) (بىست و پىنچ) كەسايىھتىيان د سەرجەما ۋان رۆمانان دە، خۇھکۈشتىنە و ژۋان بىست و چاران كەسايىھتىيان (دەھ) ژ وان د درۆمانىن (كوقان سندى) دە خۇھدەكۈژن.

## بەشا سییى

### ۱. جورىن خوهکوشتنى د رۆمانىن كۇفان سىندى دە:

#### ۱. ۱. خوهکوشتنىن پىكىنهاتى (نەسەركەفتى):

خوهکوشتن پروژىيەكە، هن جاران خوهدىي وى سەردەكەفە و هن جاران ژى سەرناكەفە. گەلەك كەسان خوهستىيە خوه ب دواى بىينە، لى بەلى ب سەرنەكەفتىنە. د خوهکوشتنا پىكىنهاتى دە، "ئارەزوويا مرنى ھېي، بەلى جىيەجىكىرنا رەفتارا خوهکوشتنى دروست نىنە، ژ بەر كو رەفتارا خوهکوشتنى ل جەم وى كەسى ب مرنى دوماهى ناهىت. راستە دېيت خوه ويرابكە، بەلى شكەستتى تىنە، يان ژ بەر تەقلىيۈون و دەستتىيەردا نا دەورۇوبەرا بۆ رزگاركىرنا وى ژ رەفتارا خوهکوشىي، يان ژى لاۋازيا خوه ئامادەكىرنا پروسىسا خوهکوشتنى.<sup>۲۲۴</sup> بەرۋاڭى ۋى چەندى ژى، هنەك جاران خوهستەكا مرنى ھېي، لى شىيانىن جىيەجىكىرنى نىنەن. ئەڭ جورى خوهکوشتنى ب چەند شىيەيان دەردەكەفە هولى، وەكى؛ هزر، بزاڭ، پىشنىيار، ئامازە و گەڭىرن.

هزر ل خوهکوشتنى يەكەم پىكىافە خوهکۈز د سەرى خوه دە دېينە. ئانکو خوه بەرەقىرنە بۆ خوهکوشتنى. د ۋى رەوشى دە، تاكەكەس دەكەفە د نېقەبەرا بىھقىيۈون و خەمگىنېيى دە و خوهستەكا مرنى ل جەم پەيدا دبە، لى بەلى ناهىت ئەنجامدان. ئەڭ رەفتار د ناڭ قىزكان دە بەربەلاقە و ئەڭ بىرۇكە ئامادەكارىيە بۆ خوهکوشتنا سەركەفتى.<sup>۲۲۵</sup> دەرۇونناس (قاسىم حسین صالح) وى يەكى ددە دىياركىن، كو حەفتى ژ سەدى كەسىن مەرەما وان خوهکوشتن، بەرى سى ھېقان ئىنەتا خوهکوشتنى ل جەم وان كەسان پەيدادبە.<sup>۲۲۶</sup> كەسايەتىا وان ئىن كو د پروسەيا خوهکوشتنى دە شكەستتى تىنەن، خوه ئامادەكىرنا وان لاۋازە و هنەك خەسلەت ل جەم وان ھەنە، وەكى نازدارى، فيلەرن (تەشقەلە) و گەھشتن بۆ ئارمانجى و بەرسقەكە بۆ خوهستەكا وى. بەلى گەلەك جاران ئەڭ رەفتار ژ دەستى خودانى دەردەكەفە و دبە ئەگەر ژ ناڭچۇونى.

<sup>۲۲۴</sup> ئەحمد عەياش، خۆكوشتن، پ. ۱۰۸.

<sup>۲۲۵</sup> شوكت زين العابدين محمد عمر السندى، الانتحار فى إقليم كوردستان-العراق أسبابه - اثاره- علاجه (فى ضوء مقاصد الشريعة الإسلامية والعلوم الإنسانية محافظة دھوك انموزجا)، ب. ۲۷.

<sup>۲۲۶</sup> قاسم حسين صالح، علم النفس الشواز والاضرابات العقلية و النفسية، المطبعة جامعة صالح الدين، أربيل، ۲۰۰۵، پ. ۲۸۰.

ووهه جهرباندن، يان ترساندن کهسى بەرانبهر ل هەمبەر خوهستكا خوهکوژان. پرانيا جاران د ناڭ خىزانى ده ئەڭ رەفتار دەقەومن. گەلەك جاران ژن ژ بۇ ب دەستقەئىنانا ئارمانجەكى پەنايى بۇ خوهکوشتى دې، لى نە بۇ مەرەما مرنى، بەلكو بۇ ترساندن و گەفکرنى. لى بەلى گەلەك جاران پلان ب سەرناكەقە و دەمرە. هەرچەندە ئارمانجا وان نەمەنە، بەلكو ئاراستەكرنا پەيامەكى، يان هەرشەيەكە يان باڭشەيە ئالىكارىي ژ كەسى بەرانبهر.<sup>٢٢٧</sup>

پشتى بىرۇكەيا خوهکوشتى، هەولا خوهکوشتى دەيت. هەولدانا خوهکوشتى "زاراڭ"كە، دەستپىكە سالىن پېنجيان د سەدسالا بىستان ده سەرھلادايىه، ژ بۇ جوداكرنا خوهکوشتىنا پىكەتاتى و خوهکوشتىنا پىكەنەتاتى. ئەڭ زاراڭ پەيامەك بالدارىكىنى يە بۇ كەسىن دەوروپەر، ژ بەر كۆ خوه ئامادەكرنە بۇ ژناقىبرنا جانى. ئەڭ رەفتار د تەمەنلىيەن دە و د ناڭ رەگەزى مى دە دەيت دىتن. ئەڭ رەفتار هەۋاتىيا خوهکوشتى سىنيلەيى دە و د ناڭ رەگەزى مى دە دەيت دىتن. هەلبەت ئامازەدەيەك ئاشكەرايە بۇ هەبۇونا هندهك نەخوهشىيان ل جەم وى كەسى، كۆ چەقىيەت دەيت ئەنجمادان، بەرى هېنگى بىست هەول هاتىينەدان. هەر وەكە و يەك هاتىيە دىياركىن، "نوت وپىنج ژ سەدى (%) كەسىن خوهکوژ، ژ بەرى هېنگى گەلەك جاران هەولا خوهکوشتى كرييە".<sup>٢٢٨</sup> پرانيا جاران ئەڭ هەولە، پەيامىن سىمبولىك ئاراستەي كەسى بەرانبهر دكە، وەكە؛ هاواركىن، داخوازى، خەمگىنى، هەبۇونا نەخوهشىيەن دەررونى، هەبۇونا ئارىشەك جفاكى، ئەڭ رەفتار ژى ب چەند ئاوايىن جودجودا دىاردىن، وەكە خوهھافىتىن ژ جىيەكى بلند، يان خوهھافىتىن بەر ترومېيەكى، يان ژى خوارنا حەبان ب رىيەنەك زۇور، يان ژى بكارىرنا مادەيىن ژەھراوى. ب هەر ئاوايىكە خوهکوشتىنا وى پىكەنائى.<sup>٢٢٩</sup>

تاك ب رىيىا ئامازە و پېشىيار و گەقىرنى، هەلويىست و ئارەزوويا خوهکوشتى بۇ كەسى هەمبەر دىاردىكە. ئەو ژى ب رىيىا چەند رىستە و گوتتان، بەلى ھنەك جاران ژى ئاخفتتىن وان پر ۋەشارتى و سىمبولىكىن. يان ژى ب رىيىا تىكىست و نېمىسینان ئامازى

<sup>٢٢٧</sup> ئەحمدەد عەياش، خۆكوشتن، پ. ١٠٨.

<sup>٢٢٨</sup> شوكت زين العابدين محمد عمر السندي ، الانتحار فى إقليم كوردستان-العراق أسبابه - اثاره- علاجه (فى ضوء مقاصد الشريعة الإسلامية والعلوم الإنسانية محافظة دھوك انمودجا)، پ. ٢٦، ٢٥.

<sup>٢٢٩</sup> فاييق سەعید، خۆكۈزى منال، پ. ١٤٦.

ب خوهکوشتني دكن. ودهكه روماننقيسا ئينگليز (فرجينيان ۆلف) چوروكتشيسي ئيراني (садق هيدايهت) هوزانفانا ئەمرىكى (سارا تىسلى)، هوزانفانى عەرەب (خەليل حاوى)، هوزانفانى كورد (ئەحمدەدى نالبهند) و (شکويىن حەسەن) و گەلهكىن دى ھەنە، ژ بەرى پروسىسا خوهکوشتني ئەنجامىدىن د نقيسىن، ئاخفتىن و رەفتارىن خوه دە، ئاماژى ب خوهکوشتني دكن. لى ھەنە كەسىن دن، ب ئاوايىك بىيەنگ خوهكۈزۈن وەكى (ئىرنىست ھمگوain).

كەس ھەنە ھەرتىم ئاماژە و پىشىيارا خوهکوشتني دكن، لى ژ بەر ترس و ئابروچۇونى نكارن ۋى كىيارى ئەنجامىدىن. يان ژى بەر قەدانا خوهکوشتني دكن، ئەڤ شىيە ژى جورەكى خوهکوشتنا پىكىنهاتىيە، تاك ب رىيَا چەند ئالاقين نەزيانبەخش پەنايى بۆ خوهکوشتنى دىن. لى بەلى مەرما سەرەكى نەمرەن، بەلكو ب تى دەستقەئىنانا ئارمانجەكى يە. لى دىسان ژى، ئەو كەس خوهدى ۋالاھىك و نەئارامىيەك دەرونى يە.

٢٣٠

خوهکوشتنا پىكىنهاتى، گەلهك جاران دبە زەمینەساز بۆ يا پىكەتى. ھەر وەكە پروفە و ھينكىن بۆ ئا راستىن. ژ بەر ھندى دېلىت دەوروبەر ب بالدارى ل ۋان رەفتاران بنىرە. ژ بەر كو دبە سەدەمى ۋەكىن دەرىيىن ترسناك ل جەم تاكەكەسى. ئەڤ جورىن خوهکوشتنى ژى ب ئاوايىك بەرچاڭ د رۆمانىن كوقان سىنى دە ل پىش چاھىن مە دكەقە، ل خارى ئىيم دى بەحس وان جوران يەك ب يەك بکىن.

### ١.١.١. خوهکوشتىن وەك گەقخوارن:

ئەڤ بابەت ل جەم ھن كەسايەتىيەن كوقان سىنى دە، دەھىن ۋەدىتن. رۆماننقيس د ھەموو رۆمانىن خوه دە، گۈنگىيەك بىيەمپا ب دوو جەمسەران دەد، يەك كىشەيىن جقاكى، ئا دوھەن دەھەن سايکولوجى. ژ بەر ھندى ئەڤ مژار بۇويە فيتومىيەن د رۆماننوسىيا وى دە. خوهکوشتىن وەك گەف ل جەم كەسايەتىيەن رۆمانىن وى، ھن جاران ب رىيَا دىالوگان و ھن جاران ژى ب رىيَا مونولوگان دىاردە. رۆمانا (نالىنن پەراڭان) يەك ژ وان رۆمانا يە، كو خوهکوشتنا پىكىنهاتى ب رىيَا گەفى ل پىش چاھىن مە دكەقە. كو ئەو ژى كەسايەتىيەك ژنە ب ناھى

٢٣٠ ھەمان ژىيەرى بەرى، پ. ٢٦.

(گولى). گولى كه سايي تىيەك سەرەكە يە د روّمانا ناش هاتى دە، ژ بەر كو دبە سەدەمى گوھوريна بۇويەران. ئەف كە سايي تى ب رەنگەك رياليسلى دەربرىنى ژ ژنا كورد و بندەستىا وى دكە. گولى زەوجىيە و بۇوكا موختارىيە. ژبلى ژ رەخى مىرى ۋە بندەستە، ژ ئالىيى خەسۈيى ۋە ژى ھاتىيە تەپە سەرکەن. مينا كولەيان كار و بارى مالى دكە. ئەف كارىن گران ژى دبە سەدەمى مەزنترين خەم د دلى وى دە، كو ئەو ژى زارووپىن وى ژ بەر دچە. ھەر وەكى ئەو ب (پەريا) دشا خوه رە بە حسا ۋى رويدانى ل بەر كوچكى ئاگرى دكە:

نا ئەو نە ب خوهستەكا من بۇو، ب يَا خەسۈيى بۇو، دايكاتە  
خەزال ھەر پۇز تەلىسىن گەنمى و نوكان ب من ددان دانان و  
راڭرن. داۋىيى ژېھەر من چوو، دسەر ۋى ھەمەمىي را، پە گازنەدە ژ  
من دكەن، ئەز بەرپەسيار و گونەھبار دكەرم، ئەمەرە خشىم ژى  
ژى باوھەر دكە...<sup>٢٣١</sup>

ژېھەرچۇونا بچۇوكى وى، كومپلەكسەك دەرونى ل جەم ھشتىيە و بەردەواام گازنەدە و گلهيان دكە. خەسۇيا وى ب مەرەم ئەف كارىن گران پىيدانڭرن. داكو زاروکى وى ژ بەر ببە. ھەر وەسان ئەو ب ۋى چەندى د چاقى مىرى خوه دە دەھات گونەھباركەن. گولى وەكە ھەر ژنەك بندەست ئا كورد دەربرىنى ژ يانا خوه دكە ب پەريي رە بەردەواام دبە و گەفيىن خوهكوشتنى دكە:

ئەز دى رۆزەكى ژ ۋان خوه ب شەوتىيە... ما بۇوچە؟ ئەف جانە  
وى ل جەستەي بۇويە بەلا، جەستە ژى پارقەكىيە و جان ژى  
نەخوهشە.<sup>٢٣٢</sup>

ژ ئاخفتنا وى ديارە ژيان ل بەرچاقان رەش بۇويە، ئىدىي جانى وى ژىرە بۇويە بارەك گران. ژ بەر ھندى گەفان دكە. گە ب خوه ژ ئالىيى واتاسازىي ۋە، خودى رامانەك نەشرين و توندە، چ گەڭرن ل خوه، يان كەسى بەرانبەر، ژ بەر كو دەستپىكى كارەكى دەھىت ژېھەر ئەنجامداна وى. زووربەيا جاران، ژن گەفيىن

<sup>٢٣١</sup> Kovan Sindî, Nalînêن Peravan, bergê 2 , weşanêن Han, 2010, Berlîn, r. 91.

<sup>٢٣٢</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ۱۹۲.

خوهکوشتنی و ههولا خوهکوشتنی دکن، لى بەلى زهلام بیهتر خوهکوشتنی ئەنجامدەن.<sup>۲۳۳</sup> ژ بەرکو زهلام ياريا ب مرنى ناكە و ديسان ناخوازه سوزا كەسى هەمبەر بۆ خوه رابكشينه.<sup>۲۳۴</sup> لى گولى، پشتى چوونا زاروکى خوه پر ژ داب و نەريت و باودەرييەن جقاکى و ژ ژيانى ياخى يە. ئەف ياخىبۇونە، ژ دەرئەنجامىن نەخوهشى و دەردەسەريانە، رۆماننىقىس دده دياركىن. هەر وەسان ژيانا ژنى ب زبلى گوقى د جقاکا كوردى ده هەقبەركىيە. ئەو ژى دەما كو گولى بزاپى دكە زاروبيي پەرييى نەشەرعى ژ زكى وى دەربىيە بەحسا بېقىمەتىيا ژنا كورد دكە:

ئەز دخوازم تە ژ مرنى قورتال بكم، ژ مرتا مەيا رەش، ژ خوه ئەم هەردەم مرى نە، ۋىچا گەر تو بخوازى ئەم دى نها دەست پى بکن، بەلكى ئەم ديسان بەهرا تە د ژيانى بىخن، ۋى ژيانا وەكى زبلى ۋى گوقى گەنى.<sup>۲۳۵</sup>

گولى رەتكىرنا ژيانى ب ئاوايىك سىمبولىك رادگەھىنە، كو ئەو ژى دەما كو ژيانى ب زبلى گوقى دشبەھىنە. د ئاخفتىن وى ده وەها دياردبە، فاكتەرىن سەرەكە، كو گولى كەفيىن خوهکوشتنى دكە، كىشەين خىزانى نە. ئارىشىن خىزانى دەرىي سەرەكە ئى نەخوهشىيانە د ناش جقاکى ده. هەر وەسان "پرانيا پەرتوك و نېسىارىن كەفن و نۇو، ئىن كو تايىھەت ب لىكولىنин سەر خىزانان، كو دەقى مژارى ده ب ئاوايىك كۈور، دايە دياركىن كو خىزانىن ھەلوھشاندى و بى سەروبەر، فاكتەرى يەكەمینە بۆ دەركەتنا لادان و ئارىشەين تاكەكەسى".<sup>۲۳۶</sup> تايىھەت وەكى كىشىھە يَا دنافېرا زەلامى و ژنى، خەسwoo و بۇوكى. كىشەيا خەسwoo و بۇوكى د جقاکا مە دە كىشىھە كەقناھە و هەيا نەا باندوورا خوه ل سەر ئەقان مژاران ھەيە. بەلكو پرانيا جاران خوهسوتن و خوهکوشتنا ژنان ژېھر كىشىھە يَا خەسwoo و بۇوكى بۇونە. ژ بەر سەردەستى و ترسا زەلامى د مال ده، خەسwoo خوه ژ هەر كاودانەكى بەرپرسىyar دېيىنە، ئەف ژى دبە سەدەمى مaitىكىرن و دەركەتنا ئارىشەيان. ژ بەر كو بۇوك ئىدى خوه وەك تاكەك

<sup>۲۳۳</sup> ۲۳۴ رىكخراوى WHO، نەھشنن و رىگرى لە خۆكوشتن، پ. ۱۹.

<sup>۲۳۴</sup> ئەحمدە عەياش، خۆكوشتن، پ. ۱۱۰.

<sup>۲۳۵</sup> Kovan sindî, Nalînêن Peravan, bergê 2,r. 195,196.

<sup>۲۳۶</sup> مايحە عونى القصیر و صبيح عبدالمنعم احمد، سۆسىيۇلۇزىای خىزان، وەرگىران صابر بىر بوكانى، لەبلاوکراوهكاني سەنتەرى توپىزىنەوە و لىكولىنەوى كومەلايەتى و تاوان، ۲۰۰۲، پ. ۱۴.

ئازاد د وى مالى ده نابىنە، هەرتم ھزركە، بندەستە و سنورداركىيە. ئەقە ژى راستە راست كارتىكىرنى ل سەر دەروونا ژنى دكە و دبە دەرئەنجامى خوهسوتن و خوهكوشتنى.

ھەر وەسان ھنەك جاران باندورا بۇوكى ل سەر خەسۈويىن چىدې، ئەو ژى دەما زلامى بۇوكى ھەموو تشت بە ژىرە، ل ۋېرپەپسىس بەرۋۇقاڭى دبە. ۋەكولەرى كورد (كەرىم شەريق قەرەچەتانى)، ۋى مىلمانى د شەش خالان ده ب تىل و تەسەلى بەحس دكە. كول گور دىتنا وى ئەف مىلمانى خەسو و بۇوكى د زۇرىت بۇ ۋان خالان:

ئىك: خەسۈ د وى باورىي دايى، ب باشى ژيانى تىدىكەھە و شەھەزا و تەمەن و زانىارىيەك زۇور ھەيە.

دوو: خەسۈ وەك دايىك نكارە بەردەواام ژ وان بۆچۈن و ھەست و سوزان دەرباز ببە، كو ئاماڭىز بۇ ھندى دكە زاروين وى كور و كچ پشتى شىكىن و ژن ئىنانى هىن زاروونە.

سى: خەسۈ دگەھە وى باورىيى كو ئەف مروق (بۇوك) نۇويە و كەسەك بىيانىيە و دەقىت جەگەرا وى ژ وى بقىتىنە و بکە سامانى خوه يى تايىھەت و ژ وى بىيەش بکە.

چار: خەسۈ دبىزە، پشتى ژن ئينا كورى خوه و بۇوك ژى دبە يەك ژ ئەندامىن خىزانى من و وەكە كورى وى، پىتىقىيە گوھداريا ئامۇڭكارىيەن وى بە و نابە ژ وان گوتنان دەربەقە.

پىنج: ھنەك جاران ژ دەرئەنجامى خىرەت و پالنەرین نەستان، شىئازەيا راستىيى ل جەم خەسۈمى قوت دبە و كەرب و كىنا بەرانبەر بۇوكى د ھوندرى وى ده دروست دبە، (ئەلكترا) دووبارە دىنيقەرا دوو توخمىيەن مىيىن وەك ھەق سەرھەلددە.<sup>۲۳۷</sup>

<sup>۲۳۷</sup> ئەلكترا ناڭى گىرىيەك دەرروونى، بەرۋۇقاڭى گىرىيا ئۇددىيى يە. ژ بەر حەزكىرنا بابى كەربى كچى ژ دايىكى ۋەدبە. دېنگەھدا ئەفسانەك يۇنانى يە. فريويدى كىرىيە چەمكەك گىنگ د پىيكەتالىزى دە. بۇ پىر زانىاران ل ۋى ژىدەرى ۋەگەرن، نەوزاد ئەحمد ئەسۇد، فەرھەنگى زاراوهكانى ئەدەب و زانستە مروقفاتىيەكان، پ. ۲۵۳.

شەش: هنەك جاران خەسwoo بۇ مەبەستا تولھلەنانى بۇوكى دكە قوربانا ململانى و  
چەوساندىنا خوھىيەتىيا خوھ، كو د سەرەدەمى خوھ دە، سەر دەستى خەسۈويا خوھ  
<sup>٢٣٨</sup>  
هاتىيە چەوساندىن.

د رۆمانا نالىنىن پەراقان دە، گولى ھەم ژ ئالى خەسۈويي قە بندەستە، ھەم ژى  
مېئر. گولى سەدەمى كاركىردا خوھ د مال دە، وەها ژ پەرييى رە دبىزە:  
”من باش دزانى مەبەستا وى چ بۇو و چما وەها دكە.”

”چ بۇو؟“، ب دەنگەكى سەرسورمان و داماي لى نھىرى.

<sup>٢٣٩</sup> ”ھەتا مىنا كولەيان... .“

گولى خەسۈويا خوھ سوجبارا سەرەكە دېينە، ژ بەر كو مەبەستا ئەو كارىن گران  
ئىن كو خەسۈويا وى پىددانكىرن، دزانە، ئەو ژى ئەوه دا خەزال وەكە خاتىنان بە د  
مال دە و ئەو ژە وەكە خزمەتكاران. ھەر وەسان ھەۋىنى خوھ ژى تەوانبار دكە. لى  
ھەۋىنى وى ژى وى مىنا كولەيان د مال دە دېينە. گولى ژ ھەردۇو جەمسەران ۋە  
ئازاران دكشىنە، يەك خەسwoo ئا دووھم مېئر. د جڭاكا كوردى دە رەنگە كور ب ھەموو  
ئاوایەكى پىشەقانىدا يەك خوھ يە، چ حەقى بە يان ژى نەحەقى بە. ل گور دىتنا وى  
پشتىگىركىدا ژىنى ل بەرانبەر ھەلوىستا دايىكى ھىلەك سۆرە و دەركەتنە ژ بەھاين  
رەوشىتى و جڭاكى. ھەر وە وەكە گولى، د نىقىبەرا ئەقان ھەر دوو جەمسەران دە  
ئازاران دكشىنە و ژ دەستى مېئى خوھ گەلەك جاران دەھىت قوتان:

د چنگلى وى را گرت دا بەر پىھنان و شلاڭان، دىن وى لىدانى  
دە، قەت دەنگ ژ گولى نەدەت، ھەما وەكى پۇستى كو بەھىتىن  
ئەباندىن، وەها گومىن ژى دەت و هنەك جاران ژى ھەمىننەن وەكە  
<sup>٢٤٠</sup>  
يىن بىزنىن د دەقى گورگان دە ژى دەغان.

<sup>٢٣٨</sup> كەريم شەریف قەرچانى، نەخوشى و گرفته دەروونى و كومەلايەتىيەكان، پ. ٢٢٢، ٢٢١، ٢٢٠.  
<sup>٢٣٩</sup> Kovan Sindî, Nalînêن Peravan, bergê 2, r.192.

<sup>٢٤٠</sup> ھەمان ژىددەر، پ. ٢١٢.

ئەم دكارن وەها ببىزىن، ئەف فاكتەرىن مە بەحسكرين، سەدەمى سەرەكە نە، كو گولى گەفا خوهسوتنى دكە. هەلبەت كەسى كو گەقا خوهكوشتنى دكەن، پرانى ئە و كەسن ئىن كو ژ ئالىيى تاكەكەسى و سايکولوجى ۋە تىكچۇۋىنە. سىماين دوژمناتى و ئازراندى ل جەم وان ھەنە. نكارن ل ھەمبەر ھەلويىتى بىسەكىن. ل گور لىكولىنин ھاتىن كرن، تىدا ھاتىيە فەرزىرن، كو پىدىقىيە ئەف جورە كەسانە بەھىنە چاھىرەرن و پويتەدانەك مەزن ب وان بھېت دان. ھەشتى ژ سەدى (%) كەسىن خوهكۈزىن، بەرى ھىنگى گەقا دكەن، يان ھشىارىي ددىن كەسىن دەوروپەرى خوه، ژبەرى ئەنجامدانى.<sup>٤١</sup> لى گولى د رۆمانى دە ئەقى كرييارى ئەنجام نادە، ئانكۆ خوهكوشتنا وى پىكنايت. لى ديسان ژى، ئەف يەك ترسناكە، ل جەم ھەر كەسەكى، دبە كو رۆمانى بەردەوامى ب رويدانان دابا، گولى دبە ئەف يەك پىك ئانىبا، ژ بەر كو د ھن دەران پر توند ل ھەمبەر ژيان، داب و نەريت، سەرباوهرىيىن ئولى، گلەيان دكە هو بەحسا رەوشاشا ژانا كورد دكە:

پا قىجا ئەز چ بكم، چ ژ من ناهىتىن، وەكە مەزن ببىزىن ؛ ژن  
دارى شكەستى يە، وەلى ب دىتنا من، تەنها د جڭاڭىن مينا يە مە  
دە دارى شكەستى يە، د ھنەك جڭاڭان دە مينا دارى گۈوزى يە،  
پر مكومە، ئازايە، جەنى شادوومانى و كامەرانىي يە. ل ھەمبەرى  
يەكىنەين لەشكەرىن دژمنان رادوھستە و پارىزقانىيى ژ خوه و ژ  
مالا خوه دكە. وەلى ل فر، ئەم وىن ل پېشت پەرده و پالىين تارى  
بۇونە پەپوك و گۆين. دېنجهران را، ل پېشت گۆشەين دەرگەهان  
و ملبەنان ل دەرۋە ل خەلكى مىزە دكىن. ل بەر دیواران گوھداريا  
ئەفسانىن مەلان دكىن، ژ خوه وان ئەم پىر گىز كرین، موخىن مە  
بەنگ كرن، چاقىن مە تارى كرن و ۋايە ل نىغۇرۇزان ژى ئەم ل  
دىتنا خۆرى دەگەرەن...<sup>٤٢</sup>

<sup>٤١</sup> شوكت زين العابدين محمد عمر السندي، الانتحار فى إقليم كورستان-العراق أسبابه - اثاره- علاجه (فى ضوء مقاصد الشريعه الإسلاميه والعلوم الإنسانيه محافظة دھوك انموزجا)، ص. ٢٥.

<sup>٤٢</sup> Kovan Sindî, Nalînê Peravan, bergê 2, r. 208.

د گوتنىن خوه ده، تىشكى تىخه سەر ۋان چەمكىن كومەلايەتى وەكى؛ زوردارى، ياخىيۇون ژجاقاکى، ژ داب و نەريتان، ژ سەرباودىرىيەن ئولى. ژ رەخەكى ۋە رۆماننىشىس ھەلوىستا خوه ب رىيَا كارىكتەريا گولى دېرى وان گوتنان رادوھستە ئىن كۆ ژ مەر بۇويىنە بنگەھ و پەدەگۈزى، ژ وان گوتنىن پېشىيان، ب تايىەتى د دەربارەي ژنى، ل رەخەك دن، رەخنى دبە سەر باوەرىيەن دينى و سەدەمى سەرەكە ئى بندەستىيا ژنى دىيىنە. ئەفان نەرينا ژ زاردەقى ژنەك گوندى و كورد پېشىكىشى وەرگرى دكە. كۆ رەنگە ئەقە ئەگەرین سەرەكەبن، كۆ گولى گەقا خوهكوشتنى بکە. ژبەر كۆ ھەست ب زولم و تەپەسەرىيى دكە و دىيىنە چەوسىنەر دەستەلاتا خوه ب ئاوايىك رەھا ل سەر ھەيە و ب حوكىمى جورى وي دەستەلاتى و ئەوان ئەركا ب سەردا دسەپىنە، ئىن كۆ ئارەزوو دكە و بى ل بەرچاڭ وەرگرتنا ئارەزووين كەسى چەوساندى و جىئىھەجىكىنا ماف و ئەركىن وي. ھينگى تاك ئىدى نكارە قالا مافى خوه بکە، ب ئاوايىك نەراستەخو دەربىرىنى ژ وي زولم و سەتەمى دكە. دىسان نەبوونا ۋىيانى د نىقبەرا چەوساندى و چەوسىنەرلى، دبە فاكتەرى توندوتىزىي د نەستى ده. وەكە پەيوەندىيا د نىقبەرا باب و كچى، خوشك و برا، يان ژنى و مىرى. چاخى كۆ ژن ھەست ب مافى خوه دكە و دىيىنە مافى وي وەك مرۆغ دھىت پېشىكىرن و ھەست ب قەباريا وي تەپەسەرىيى دكە ئى كۆ ژ ئالىيى چەوسىنەرلى ۋە دھىت ئەنجامدان وەكى؛ باب، برا يان ژى مىرى. سوز و ۋيان ل ھەمبەر وان سىست دبە، ژبەر كۆ ب ئاوايىك دوژمنكارى ل ھەمبەر رادەھەستە. ئەقە ژى ب بۇرینا دەمى دبە سەدەمى سەرەلەدانا كەرب و كىنى ل جەم وي ژنى، ب تايىەت د دەمەكى ده كۆ چ دەروازە و رى ب دەست نەكەقىن، ئىدى نەستى ژنى خوه ل بەر ئەقى زوردارىي ناگەرە، گىانى تولەتكەرنى ل جەم پەيدادبە و ئارمانجا سەرەكە ئا وي ژنى تولەدانە ژ كەسى چەوسىنەر. ئىدى ئەو ژن وەها دەزرە، كۆ خوبكۈزە و ب ۋى كارى تولاخو ژ كەسى چەوسىنەر ۋە دكە. مەرج نىنە ئەق تولەدانە ژ كەسى كى بە، بەلكو گەلەك جاران تولا خوه ژ كومەكا مەرۇقان يان ژى جەقاکەكى ۋە دكە.<sup>٢٤٣</sup>

لىكولەر (سوزان جەمال) وي يەكى ددە خوياكىن، كۆ د جەقاکىن پاشكەتى ده، ژنى نەچار دكەن دەست ژ تاكايەتىا خوه بەردە د رىيَا رازىكىنا گروپى ده و بزاڤى دكە

<sup>٢٤٣</sup> سوزان جەمال، سايکولوجى مىيەتى، پ. ۱۱۸، ۱۱۹.

بېه كۆپىھك بۇ وى كەسى ئى كو دەستەھلەتى ژى دخوازە. ئەف كارە د جڭاڭى دە رووددە و ئەو ژن ب دروستاھى رادەستى ئەۋى دەستەھلەتى دې. لى دەمما كو تاك بۇ نەبۇونا ئازادى و سەربەخويما خوه ئازاران دكشىنە، هىنگى رەنگەدانەك مەزن ئا دەررونى ل جەم وى مروقى چىدې، ب بورىنا دەمى ژيان ل جەم بى بەها دې. ژ بەر كو ھەست ناكە ئەو كەسىن بەرپرس ژ چەوساندىنە وى و چ بەايى ب ھەبۇونا وى نادن. ل ۋە ئەو ب خوه ژى ل جەم خوه بچۈوك دې، رىز و بەا دەدەربارەي ئەزى وى لاواز دې و خوه كىم دېينە و ھەست ب چەوساندىنە دكە. دوونىيەتى ل سەر زال دې، د ۋى حالەتى دە ژ بۇو پچەك رىز و حورمەتى بۇ ئەزى خوه ۋەگەرينى، دخازە چەوسىنەربە، ژبەر ھندى دەمما كو خوه دكۈزۈ وەها خەيال دكە، كو كەسى چەوسىنەر كوشتىيە، نەك خوه.<sup>٢٤٤</sup> ئەف سىماينەن ھەموو د گۇتنىن گولى دە دىاردە، ژ بەر كو ژ ھەموو ئالىان ۋە چەوساندىيە، وەكى جڭاڭ، خەسwoo، خەزىر، مىر و بىرۇباوھرىن ئايىنى و كولتۇرى.

د رۆمانا (باڭەرین رەش) دە ژى، خوه كوشتن وەك گەڭىرن، ژ ئالىيى كارىكتەرەكى ۋە ب ناڭى (حەجاج) ل پىش چاقىن مە دكەقە. ئەف كارىكتەر ل دوو جەن گەفا خوه كوشتنى دكە، جارەكى ب ئاوايى مونولوگ، جارا دووھم ب رىيَا دىالوگى گەفى دكە. ئەف مەرقۇ د رۆمانى دە پر ئالوز و تىكچۈرى خويما دې. ئەو ب خوه رىيەبەرى زىندانەكى ل باشورى عىراقى ب ناڭى (نوگرە سەلمان) كو زىندانەك كەفتار و ناڭدارە ل عىراقى. ھەلبەت ڦىلى كو زىندانە، جەن ئىشىكەنجى و كومكۈزىيا كوردان بۇويە ل سەر دەمى رەزىيما بەعس. حەجاج د رۆمانى دە، دىيىقەرە مروقىبۇون و ھۇۋاپايەتىا خوه دە، كەتىيە د گومانى دە. ھەنەك جاران ھەستپىدەك بۇويە گىانەوەر وەكى؛ (گورگ، كەر، گولك و كوچك و مەيمون و ...). ئىدى جىهانا وى ئا ئاشوبى و جىهانا وى ئا رىاليست تەڭلى ھەف بۇويە و ھن جاران ژى خوه مروقەك ئايديال و نمونەيى و بى كىتماسى دېينە:

دېسان ب نك خۇدىكى ۋە چوو و ل خوه تەماشە كر، د  
گوھەكى خوه رە گرت، پچەكى ۋەكشاند و ب خودە ئاخى،  
”گوھىن من دروست وەكە يىن پەھلەوانى نەتەوھىي نە، لېقىن مە

<sup>٢٤٤</sup> ھەمان ژىددەرى بەرى، پ. 119.

ژی مینا ین ههقن، ده‌ما ئەز ژی دکەنم ملين من وەکه ین وى  
دەهەرن، ۋىچار ما چ قسۇرى ل من هەيە؟<sup>٢٤٥</sup>

حەجاج خوه وەک سەروکى خوه (سەدام حوسىئى) دىيىنە، ھەم وەک رەفتار و ھەم  
دەستھەلات. د ھەمان دەمى دە ھەست ب بچووك بۇونەك ئەو قاس دکە، دەملەست  
ئەو سەروچاڭ ل بەر چاقان دبە سىيمابىي مەيمونەكى:

بىستەكى ل گوھى خوه نەيرى، لى د وى گاڭى دە ھىدى ل بەر  
چاقان وەک ین مەيمونكا لى ھاتن، مەڙىي وى جەمدى ھزرىن  
وى سېپى بۇون، دەستەك دانى سەر ئەنيا خوه، ب نك كەنتورى  
دە چوو، دەست ئاقيت كنجىن خوه ین ئەسکەرى دەرخستن، ل  
بەر خوه كىن، دەمانجە دىسان كرە د كالوخى دە ول ھەڤالا خوه  
زقى، ژ خوه ئەز دكم ژ كەقلى خوه دەركەقىم، بىم  
پۇستانەك دن، بىم شاكال، گورگ، سەگ ئان ژى شىئ، لى ژ  
ھەموويان پتر دخوازم بىم گورگ، ئەو پر ب زاخە، لى ئەز  
دترسم بىم كەر، لەو ئەز ژى وەکە يەكى پر ژ كەران ھىرس دبم  
و ژ دەنگى وان ھەز ناكم. سوز بە ئىرۇ ئەز يەكى ژ رووستەمان  
نەھىلەم، ئەز دى فەرمانى لى راكم و دىرۈكى ب دارى زورى  
قەگەرینم.<sup>٢٤٦</sup>

حەجاج، د نىېپەرا مەزنبوون و بچووكبۇنى كەتىيە د دووبەندىيەكى دە. دەما  
كۆ ھەست ب بچووك بۇونا خوه دکە، يەكسەر كوشتا رۇستەمان ژىرە دبە چارە.  
ھەلبەت مەبەست ژ كاربرنا ناڭى رۇستەمان ژ بال رۇمانقىسى ۋە جورە  
مەجازەكە، كۆ ئەو ژى مەبەست پى كوردىن. رۇمانقىسى ھەر كوردەكى  
رۇستەمەك دىيىنە، لەوران حەجاج دخازە كوردان بکۈژ، داكو رەحەت ببە. دىسان  
ب رىڭا ۋى كارىكتەرى رۇمانقىسى كەتىيە د ناڭ دەررۇونا ئەندامى بەعسى دا و  
لايەننەن ھوقەتىيا وان و نەخوھشى ئىن وان پېش چاڭكىنە. وەكى نەخوھشىا  
(Dinanîya مەزنەھىي، Megalo Maniac) تىھنىي خوينى و

<sup>٢٤٥</sup> Kovan Sindî, Bagerêن Reş, ji weşanên (j&j), Amed, 2016, r. 228.

<sup>٢٤٦</sup> ھەمان ژىدەر، ر. ۲۱۷.

(سیکیزوفرینیا)، پرکهسايەتى. ئەو ب خوه ژى ل جەھەكى قالا نەخوھشى و ئارىشەيىن خوه بۇ ھەڭكارى خوه دكە، ل چاخى چۈويە جەم نۇزدارى دەرونى:

ھەتا نەھا چ دەرونناسان نەخوھشىا من ناس نە كريە و ژ بەر  
ھندى ئىدى ئەز ناچم جەم پېشىكان ژى، من باوهرى ب  
دەرمانىن وان نىنە، دەرمانى من ب تەنلى ئەنجامداナ كار و ئەركى  
منه. جارەكى نوشدارەكى ب رەگەز كورد، ل موسىل، ژ من رە  
گوت، "ژ نەخوھشىا تە رە دېيىن Manio Kûrdêlîs، ب راستى  
ناۋەك پر خەریب بۇو، لى ژ من رە شروقە نە كر. ئەز هن جاران  
ھەست ب چار، پىنج كەسىن خوه دكم، وەكە سىھەران ل دۆرىن  
من دچەرخن و گافا ئەز هيىرس دېم ل من وندا دېن و دىسان ئەز  
دېم يەك. رۆزەكى من ئەف گوتتىن ھانى دىسان ژ نوشدارەكى  
پىر رە گوتىن و ل من نەھىرى و گوت، "تە نەخوھشىا Megalo  
Maniak و نارسىزمى ھەيە..."<sup>٢٤٧</sup>

ئەف نەخوھشى و ئارىشە ئىن دەرونى، ھەموو بۇ سەردەمەكى قەدگەرن، كو ئەو  
ژى سەر دەما زاروکىنىي يە. زاروکىنيا حەجاجى پرە ژ چەوساندىن، بى دلوغانىيى، بى  
قىانى و سوزى. ئەفه ژى ل گور زانستا دەرونناسى فاكتەرەك سەركى يە، كو  
كەسايەتىا مروققى بەر ب هوقايەتى و درندايەتىي ۋە بچە. "ژېر كو مروقق  
بۇونەوەرەك جەڭلىكىيە و بەردىوام ب جەڭلىكى رەيە. مروقق سالا يەكى ژ تەممەنلى خوه  
پىشت ب خەلكى دېستە".<sup>٢٤٨</sup> ئانکو ژىدەرەي چەوانىيا دروست بۇونا مروققى و كەسايەتىا  
مروققى دەوروپەرە، ب تايىەتى خىزان. چونكى خىزان قوتابخانا دەستپىكىيە. ئەگەر  
كەسايەتىا مروققى ل گور دىتنا فرويدى وەكى؛ (ئەز، ئەو و ئەزى بلند). نەھەفسەنگىيەك  
چىپە ھىنگى كەسايەتىيەك لاواز و پر گرفتارى چىدې، ب تايىەتى دەما زاروکىنىي.

<sup>٢٤٧</sup> ھەمان ژىدەرەي بەرە، ب. ٣١٠، ٣١١.

<sup>٢٤٨</sup> جۇن كارل فلوجل، مروقق و ئاكارو كۆمەلگە، وەرگىران سەلاح سەعدى، چاپ و بلاوكردنەوى  
نارىن، ھەولىر، ٢٠١٢، ب. ٣٥.

مرۆڤ ل گور قوتابخانا فرويدى ژ سى بەشىن سەرەكى پىكھاتىيە؛ ئەز، ئەزى بلند و  
ئەو.<sup>٢٤٩</sup>

ئەف رەھەندىن كەسايەتى ئىن حەجاجى، د تەمەنەك بچووك دە، لاواز بۇوينە. ژ بەر  
كۆ Id وى تم دهات چەوساندىن و حەز و ۋىيانىن وى دهاتن تەپسەركەن. ھەر وەسان  
ژ ۋىيان و دلوقانيا دايىك باقان ھەر د تەمەنەك بچووك دە بى پار بۇويە، ئەو ب خۇھ  
ب ھەۋىزىنا خۇھ خەناسى رە، بەحسا زاروكتىا خۇھ وەھا دكە:

يوسقى ل گەل ۋى خانما نەھاتى، كۆ من ھىنى دلنەرمىي بکە  
ھەر رۆز ئەز ب دارقەسپا ھەوشادە ۋە گرى ددام، ب قايشان و  
قەمچىان ل من دخستن ھەتا ل ئەردى درېز دكەم. زلامەك دلرهقى  
بۇو، لى د ھەمان دەمى دە ژ بەر سىھبەرا خۇھ درەقىا، گەلەك  
جاران ژ بەر بىھىستنا دەنگان ھەر دو گوھىن خۇھ دىگرتىن، گافا  
خوين دىيت دلى وى دبوھرى، ژ سەر ھوشىن خۇھ دچوو و  
ئەردى پەھن دبۇو. ب شەقان ژى نە دویرىيا ژ ھەوشى دەركەق،  
لى ژ بۇو من گەلەك مىرچاك بۇو، ئەز پە دىرسانىم و جارەكى  
ژى ئەز نە ددام بەر دلى خۇھ. داوىيى ب وى ھالى ۋە بار كر و  
چوو. ئى، ۋىچار ما، ئەز دى دلنەرمىي ژ كى وەرگرم، ژ ۋى جەڭا  
دلرهق...ھا!؟<sup>٢٥٠</sup>

د ۋان ھەۋىزىن خۇھ دە روناھىيى تىخە سەر رەوشادە خۇھيا زاروكتىيى، ب تايىبەتى،  
لىدان، ترساندىن، دلرهقى و نەفيان. گەلەك جاران ئەف دياردە دتەمەنەك بچووك دە ل  
جەم مرۆڤى پەيدا دبە ب تايىبەتى د سەرددەما زاروكتىيى. گەلەك كەس ھىز د تەمەنەك  
بچووك دە پەنایى بۆ ھەول، ھزر، گەف و كريارا خۇھكۈشتى دىن. ئەو ژى ئەگەر  
ھات و ئەو زارووك ب ئاوايىك توند ھات پاشت گوھ ئاقىتىن، بىبەكارن و ھات  
بىبەشكەرن، ژ حەز و ۋىيانا دايىك و باقان. ئانكۇ يەك ژ ھوكارىن خۇھكۈزىا زاروكان

<sup>٢٤٩</sup> بۇ پىتر زانىاريان ۋەگەرن بۇ، سىغۇمند فرويد، الأنا و الھو، ترجمە: محمد عثمان نجاتى، ص. ٣٣، ٤٦.

<sup>٢٥٠</sup> Kovan sindî، Bagerêن Reş، r. 299.

ئەوە، دەمَا كۆ مەزىن سۇرىيەن كەرامەتا بچۈوكى دادبەزىين. بەشەك ژ وان زارويان ئىن خۇدكۈزىن ژ بەر شىكەندىنا وان ل ھەمبەر ھەۋالىيەن وان.<sup>٢٥١</sup> ئەڭ شۇپىن ھانى ب ئاوايىھەك زەلال ل سەر دەروندا حەجاجى دىار دې. ژبەر ھندى ژى بۇويە مەرقەك درندە و بى وۇدان. ئەگەر مەرقەق سەرجەم داب و نەرىت و بەھاين جەڭلىكى پېشىل كىرىن و تاك و دەزگەھىن رەخ و دۇور ژەھراوى بىن و ب رۆلى خۇه نەرابىن. ب رامانەك دن ئەگەر ھىز و دەستەلاتا ژ دەرقە ئا كومەلايەتى تووشى ئېفليجى و شىۋاندىنى بىن و رۆلى خىزان و جەڭلىكى چەوت و خراب بە، بى گومان وۇدان دى تووشى ئېفليجى و خرابىي بىبە و ب ئاوايىھەك نەدروست و كىيماسى ئەو وۇدان وى ژ دايىك بىبە. رۆژ ب رۆژ ئەو مەرقە دې گورگەك درندە و دەكەقە جانى برا و دوست ھەق توخم و ھەق رەگەزىن خۇه دە و مەبەستا سەرەكە ژى ب تەنلىكىن تېرکىن پېداويسىتىيەن ئازەلىيانەن و گوھ نادە ب چ تىشتەكى و رەش و سېي، حەقى و ناحەقىي تەقلى ھەق دكە و تەرۇو ھشكان ب ھەۋرا دسوژە.<sup>٢٥٢</sup> ئەقە ژى ھەموو بۆ سەردەما پەروردى و زاروکىنيا مەرقەقى ۋەتكەرە، ژ بۆ كۆ مەزنىكىن زارويان ب ئاوايىھەك چەوت و بىبەكارن و كەمكىن ژ بەها و شىيانىن وان و بەراوردىكىن وان ب كەسىن دىتىر، "كەسايەتىيا زارووکى دشىكى و ب چافەك گومان ل خۇه تەماشەدكە. دىسان باوهەرى ب خۇھىيەتىيا خۇه نامىنە و بەرددەوام ھەست ب كىيماسىيى دكە. سەرجەما ئەقان بۆچۈونان دېنە ئەگەر ئى گومان و دوودلى ل بەرانبەر ژيان و كەسىن دەرەووبەر."<sup>٢٥٣</sup> ھەجاج ب خۇه ژى سەددەمى ھوقەتىيا خۇه بۆ سەردەما زاروکىنى دىزقىرىنە و رەخنە دكە. لى دىسان ژى ئەو ب خۇه ژى دىغانە ئەقە ئەركى ئەو دكە وەكى، كوشتن و ئىشكەنچە و فەرمان، ھەموو ژ دەرئەنjamىن زاروکاتىيا وى بۇويىنە. ھەر وەسان ب گلەو گازىندىن خۇه دەگەل خەنسايىن بەرددەوام دې،

تو پىشكەدارىي د ئارمەكىنەتىيەن من دە ناكى و دلى من نەرم  
ناكى. ل بچۈوكاتىي كەسى گرنگى ب من نە ددا و نەما ژى ۋېجار  
تو ب من نادى. كەس من راناگەرە ژ ھەۋالىيەن من پېقەتر، لەمە ئەز  
ژى بىيەتى خزمەتى دكم و ئامادەمە ھەر كارەكى ئەنjam بدم. ئەز

<sup>٢٥١</sup> فاييق سەعىد، خۆكۈزى مىنال، پ. ٦٦.

<sup>٢٥٢</sup> كەريم شەريف قەرەچانى، نەخۆشى و گەرفتە دەرەوونى و كومەلايەتىيەكان. پ. ٢٠٣.

<sup>٢٥٣</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ٢١٤.

کەسايەتىا خوه د کارى خوه ده دېيىن و هىنگى ھەست ب  
ھەبۇونا خوه دكم.<sup>٢٥٤</sup>

ژ ۋان گوتنان دياردبه كو حەجاج پىىدۇنى ب دلوقانى و ئەقىنېيى يە، دا كو وى ۋالاتىي تىرى بکە، لى ديسان كەس نىنه پېشكىدارىي د نەخوهشى و ئازارىن وى ده بکە. بەلكو ئىدى كەسايەتىا خوه د ھەقال و ئەركى خوه ده دېيىن. لى ديسان ژى ھەر د ترس و خوفەك مەزن دايە و ھەست ب وژدان و ئىشاندى دكە. ب تايىبەتى كوشتنا وى زاروکى، كو ژىرە بۇويە كومپىيىسەك دەرونى و ھەرتىم ب دوویق ۋەيە. دەنگ و وىتىن ئاشۇپى دەھىن بەرچاقان. كو بۇويە ئەگەرەك سەرەكە گەفا خوه كوشتنى بکە. سەدەمى ۋى چەندى ژى، دەرئەنجامى رويدانەك دلتەزىن و تراجىدى يە:

ل وى بىبابانا بى داوى، مە ب دەھان ژ وان ھەرچىن دووپا ب  
ساخى ئاژوتن د وى نەوالى ده، و نالىن و فيغانىن وان دچوون  
بەر پەردەيىن ئاسىمەن، ئەو دەر دروست مينا رۆزا ڭەرابۇونى  
بۇو، سەرەي وان وەكە گوكان د سەر جەسەدان دەھەۋىان، روين  
وان سېپى بۇون، چاھىن وان، مينا چراخان د ئەنیاندە زىق دكىن و  
لبەندا دەمكىن داوىيى بۇون. ل ھەردوو ئالىيان ژى، ل ھەنداشى وى  
زانگى تىمەن لەشكەرەن تايىبەت راوهەستىيا بۇون و دەقىن تەنگىن  
خوه ب سەر ده سەر ژىر كر بۇون. داوىيى من فەرمان دا، لى  
چار لەشكەران خوه دان پاش لولەيىن تەنگىن خوه سەر ئەقراز  
كىن، من ژى ھەر چار سەر لېڭىن گفاندەيا گورى رىزكىن، ب ۋان  
دەستان ھنارتىن وى دوزەخى، دلى من قەت ب وان نەشەوتى،  
چۈنكى ئەو ژى دارىن وان ئىزىنگەن بۇون. جارەكى بچۈوكەك  
برىندار ئى د خوينى رە سۆربۇوى دەستى خوه ل من بلند كر،  
دخوهست رىزگار بكم، لى ئەزى من يى ھۆق ئەزى مەرۆق دېن  
لنگىن خوه ده فەتساند، دەست ھاقىت دەمانجەيى، و تىرى سەرەي  
وى يى ساڭا گولەيىن ئىيگەرن و ئەو ژى ب وى كاروانى رە  
شاند. ھلمەك سېپى، مينا بۇوكەك دەريايى بەزىنەكى ژ تەرمى وى

<sup>٢٥٤</sup>Kovan sindî, Bagerêن Reş, r. 300.

زاروکى بلند بwoo، ل هنداش سهري من يى وەكە گوکوك قەشايى  
 چەرخى، ژ نيشكى ۋە كەت د دەقى من دە، د گەورىا من دە چوو  
 خوارى و ئەز ژ سەرتا پىيان ۋەلەرزىم...<sup>٢٠٥</sup>

كوشتنا ۋى زارووكى حەتا دوماهىيلى دې بار و پشتى و ھەست ب تاوانى  
 دكە و ھەرتىم د ترسى دە يە. ديسان د دەربارەي وى بوويەرى دە بەردەواام دې:

دنيا ل بەر چاقىن من لەرزى، دەنگەك خورت، و ستۇور ھات  
 گوھىن من و بانگ كر؛ ئەز گياني پپروز بۈوم كەتم د جەسەدى  
 تە يى نەپاك دە، و دەقى ديسان دەركەقىم و بىكەقىم د جەستەيى  
 خوھ يى بىگونەدە، لى گاڭا ئەز رۆزەكى ژ لاشى تە دەركەقىم،  
 دى تەنى گەودەيى تە يى ئازەل بىمەنە و تو دى بى كەرەك رەش  
 ئى دفن سېپى، دې ژى نها تو ژ من باوەرنەكى، لى من ئەف  
 راستىيە ب چاقىن خوھ دىت و بىھىست. نها ژى ئەو زارووكى ونداد  
 ب شەف، ب رۆز ژ من ناگەرە، ژېھر چاقىن من يىن تارى ژى  
 ناچە، و ھەما بىزە ھەر گاف وى ل گەل من و وى بوويە بارى  
 پشتا من.<sup>٢٠٦</sup>

ئەف وىنە ھەلبەت نىشانا نەخوھشىيا سىكىزوفريينايى نە و ديسان ترسەك مەزن  
 ژى پىرە ھەيە وەكە پەرەفرىتنى. دې كو سەدەما سەرەكە كو حەجاج گەفا خوھكوشتنى  
 دكە، ژ بەر ئەقى نەخوھشى و ھەستا گونەھى بن. ھەر وەكى ب ھەقزىنا خوھ خەنسايى  
 رە دئاخقە و گەفا ل خوھ دكە:

ئىدى نكام وەها بىزىم، ئەز ژ ھەموو تشتى بى بهرم، ما ئەز ژ  
 بwoo چەمە، ئەف دەردىن ھانى ھەموو ژ وان جىنن چىايى گەها من،  
 ئەگەر وەها بىمەشە ئەز دى خوھ ب داوى بىنم.<sup>٢٠٧</sup>

<sup>٢٠٥</sup> ھەمان ژىيدەرى بەرى، ب. ٣١٢.

<sup>٢٠٦</sup> ھەمان ژىيدەر و ھەمان روپەل.

<sup>٢٠٧</sup> ھەمان ژىيدەر، ب. ٣٠٧.

ل ڦر باش ديار بوو، کو حهجاج هم ڙ بهر ترسا کوردان و هم ڙ بهر هستا گونه هباريئن ئهقان گهفان دکه. ههلهت ئهڻ گهڻ ڙي جوره کي خوه کوشتنا پيڪنههاتي یه، ڙ بهر کو دبه سهدمما ترس و گونه هي ل جهه وي تاکي. ئهڻهه ڙي ڙ دهرهنجاما نه خوه شين وي ئين دهرونی وهکي؛ مهگه لو مانيا، سڀکزو فرينيا، بي و زداني و نارسيزم. دبه کو گهلهک نه خوه شين دن ل جهه حهجاجي ههبن. لئي بهلي يا گرنگ ئه و هوکاريئن په يدادبوونا ئهقان جوره نه خوه شيان ل جهه وي بوق چ فاكته ره ڏدگه رن؟ ههلهت ههموو بوق جيھنا وي ئا زاروکاتيي دزفرن وهکي؛ چهوساندن، دوروکه تن ڙ ڦينا دايک و بابان، ڙينگهها جفاکي، ڙينگهها سياسى، ڙينگهها ئابورى، ڙينگهها روشه نبيري. خالا سهركي کو حهجاج بوويه مرؤقه ک مهگه لو مانيا، بوق وي ههستي ڻدگه ره يا نه باوهري ب خوه بوون و ئهڻه ڙي بوق هندئ دزفره کو حهجاج ڙ بابي خوه ب گومانه. بهرده وام ئهڻ ههسته وي ئازار دده و ب رئيا ئهركي خوه تولهداني ڦه دکه و باوهري و مه زناهيهي ل نك خوه چيڻکه. و هها ڙ ديا خوه ره دبيڙه:

تو ديده ڦانۍ خانم، تهنجي تو دزانۍ، کا ئه ز کوري یوسېي مه ئان  
نا!<sup>٢٥٨</sup>

ئهڻ گومان ڦالاهيءک مه زن ئا دهرونی ل جهه په يدارکه، يه کسه خوه بوونه و هر هک كيم دبینه و باوهري بخوه ناميئه، ئانکو خوه کوري گهلهک بابان دبینه، ئه و ب خوه ڙي د ديا لوکه کي ده ب هه ڦالين خوه ره ب ڦي ره نگي ده ربريني ڙ ره وشا خوه ئا دهرونی و گومانا بابي خوه دکه:

”پر جaran ده نگين گهلهک زلامان ب هه ڦره دهين بهر گوهين من  
و هه ر يه ک دبیڙه؛ تو کوري مني“، ده ڦي وي بهش بوو ول  
هه ڦكارين خوه نهيرى، ”گهلو ما دبه مرؤقه ڙ ئا ڻا گهلهک زلامان  
چي بهه؟<sup>٢٥٩</sup>“

ئه م دشين بېيژن ئهڻ گومان و دوو دليه پالنه رهک خورته، کو حهجاج بهر ب گيانى تولقه کرن و قهربوکرنى ٿه برييه. ديسان زه مينه ڙي بوو هاتييه سازکرن کو ببه

<sup>٢٥٨</sup> هه مان ڙيده ره رى، پ. ٢٩٨.

<sup>٢٥٩</sup> هه مان ڙيده ره، پ. ٢٧٧.

مرۆڤە درندە و ب سەدان مروقان بکوژە و ئىشکەنجه بده. لى دىسان هنەك جاران ژان رەفتاران پوشمان دبە و ترسەك مەزن پېرە پەيدا دبە. يەكسە وژدانما وى دكەفە ژىر پرس و ۋەكولىيان و وى ئازار ددە. ب تايىھەتى كوشتنا زاروکى كورد باندورەك مەزن ل سەر وژدانما وى هشتىيە، كو پەنايى بۇ خوهكوشتنى بې دىسان ترس ژتاوانىن خوه. رۆماننېسىس ب كارىكتەرييا حەجاجى خوه بەردەيە د ناش دەرۈونا ئەندامى بەعسى ده، كا چەوان ئەو تاوان ئىن كول هەمەبەر گەلەكەكى بگۇنەھە ئەنجامداين، وەها ژ وان رە بۇويە گرىيەك دەرۈونى و وان ئازار ددە. هەر وەسان ئەم ل ۋەپەيامەك دن دېين كو رۆماننېسىس ئازارىن دەرۈونى دكە مەزنتىرين تولەدىر بۇ كەسىن تەوانبار و كوژەك. باشتىرين مىنك ژى ئەف ھزر و رەفتارا حەجاجى نە، ژ بەر تاوانىن خوه نە رەحەته و بەردەواام ھزر ل دوماهىكا خوه دكە:

وەها ديارە، داوىيى ئەف گازىيەن ھانى دى گوھىن من بىمن، و ژ  
ئەزمانى من بفرن و د گوھىن خەلكى دە دەربىن. هەھ...ژ ئەزمانى  
من ب خوه، دى د گوھىن خەلكى دە دەربىن و بھىن بھىستن! ئەف  
ئەزمانە دى بىه بەلا سەرئى من و ئەگەرا خوهكوشتنا من. ئەز دى  
پاشى ۋى ئەزمانى بېرم، ئان ژى دەرىئىم باشتىرە، ئەگەر من شىابا  
ھەما نەدا دەرىئىم، ئەز پر ژى دترىسم، لى نە ئەو ب تەنى يە، ما  
ئەز ژ بۇ دەستان ئان ژ بۇ چاڭان چ بكم؟<sup>٣٦٠</sup>

د ئەنجام دە دياربۇو، گەقىن كو حەجاج دكە، ھەموو بۇ سەدەمەن  
نەخوهشىيەن وى و وژدانما وى ئا نەرەحەت ۋەدگەرە. ئەو خوهكوشتنى چارە  
رى دېينە ژ ۋان ئازارىن دەرۈونى قورتال بې. مەرەم ژ ۋى چەندى ئەوە،  
دەرۈون ب ئەركى دادگەھ و سوجباركىنى رادبە و تولا كەسى كوشتى و  
بىگۇنەھە ژ خودانى خوه ۋەدگەك. ئەف گەقىرن ھەلگەر ئەندىن واتايىن  
ۋەشارتىنە، كو رۆماننېسىس ددە دياركىن. ئىك؛ هەر كەسەكى زيان گەھاندې  
كەسى كورد، تا رادەيەكى نەرەحتىيەك پېرەيە، ئەف نەرەحەتى ژى ھەموو بۇ  
ھەبۈن و ئىزبىتا وى مللەتى ۋەدگەرە، كو رۆژەكى دكارە تولى ھلبدە. ئا  
دووھەمەن، رۆماننېسى دايە دياركىن، كو هەر مروقەكى بىگۇنەھەكى بکوژە،

<sup>٣٦٠</sup> ھەمان ژىددەرى بەرى، پ. ٢٧٧، ٢٧٨.

دېیت ئەو ژى وەرە كوشتن و باشترين رى ژى ئەو ب خوه ب ۋى كارى راببه و خوه ب دوماهى بىنە. ھەلبەت ئا سىتمەين ژى مەسەلەن سايکولوجى و گرييکىن دەرۈونى نە. وەكى (پەرەفرىنى) ئانکو ترس. كو ئەڭ نەخوهشى ژ دەرئەنجامىن ھن بۇويەران ل جەمى نەخوهشى پەيدادبە، ب تايىھەتى كەسىن تاوانبار و ئەنجامىن وى ژى د خرابىن. خوهكوشتن ژى يەك ژ ئەنجامانە.

د ۋى بىنېشى دە دوو گەفىن خوهكوشتنى د بەرەمەن كۇۋان سندى دە ل پىش چاقىن مە كەتن. كو ئىك؛ ژنە و بىنەستە. ئى دن زەلامە و سەردەستە. ژ ئالىيى رەگەزى ژى ۋە ژەق جودانە، گولى كوردى و حەجاج عەرەبە. ھەر وەسان ھوكار و سەدەمەن ھەردوو يان ژەق جودانە. پەيام ژ ۋى چەندى ئەو نەبەس كەسىن چەوساندى و بىدەستەلات ھزرا خوهكوشتنى يان ژى ئەم بىزىن گەفا خوهكوشتنى دكىن. ئەق مۇزار نەگرىدای ھىزى و بى ھىزىيى يە، يان ژى جوداھيا نەزادى مرۆڤانە، بەلكو مۇزارەك گرىدایى يە ب وۇدانى ۋە. دې كو رۆماننۇقىسى ب زانەبۇون يان ب ئاوايەك نەزانابۇون ئەق ھەقبەركرنە كرييە. لى ئا گرنگ دوو كەسايەتىيىن ژەق جودانە ژ ئالىيى، پىشە، رەگەز، نەزاد، كولتور... د ھەمان دەم دە مۇزارا خوهكوشتنى وان نىزى ھەق دكە و ھەردوو خودى ئارىشىن دەرونى و جڭاكييە.

## ۱.۱. ۲. خوهكوشتن وەك ھەولدان:

ھەولدان يان بزاڭ دەستپىكا جىبەجىكىنا رەفتارا خوهكوشتنى يە. چ ب ئاوايەك پىكھاتى يان پىكەھاتى بە. ئەق ھەولە ژى پىكھاتىنە ژ مادەيىن ب ھىزىن بىھوشكەر، ژەھر، چەك، حەب، بەن، جەھىن بلند، خەندقاندن، خوه ھافىتن بەر ترومېيل يان شەمەندەفران و خوهسوتن. ب ۋان ئەلەمەنتان ھەولا خوهكشتى دەيت كرن. ئەگەر يىن ۋى رەفتارى ژى پىن، لى ئىن سەرەكە ل گور (نیزام ئەبو حەجلە) ئەق؛ "بى خوهدانى، ئانکو ژ دەستدا دايىك و بابان. پىشكۈھ ئافىتنا مەرقۇ ژ ئالىيى دايىك و باقان. ئارىشىن جڭاکى و خىزانى. ئەگەر يىن تىكچۇونا بارى تەندروستى و سايکولوجى

و ئالودهبوون ب مادىن كحولى.<sup>٢٦١</sup> نەخوهشى ئىن دوومدرىز ژى، زىندان، ئىشكەنجه، ئەقىنا يەكتالى، پىكگەھورىن، زەواجا ب زۇورىيى و چەندىن پالنەر هەنە دىن سەدەمى ھەولا خوهكوشتنى د جڭاكا كوردى دە. ئەف مژار ھنەكى ئالوزە، ژېر كو ھن جaran ئەف ھەولە، دې سەدەمى ژ دەستدانا جانى، دىسان ژى گەلەك جaran ژى، ژ بۇ ئارمانجا نەھىلانا خودى، لى ئەف ھەول پىكناھىت. ئەم دزانن خوهكوشتنا سەركەفتى كوشتنى خودى يە ب دەستى تاكى ب خوه. لى گەلەك جaran مەرەما تاكى پىك دەھىت لى رەفتارا وى پىكناھىت. ئانکو ب دەستى كەسەك دن دەھىت كوشتن، لى ئارمانجا وى ئەو بۇ كو خوه ب دەستى خوه ب داوى بىنە. ھەر وەكى د رۆمانا باگەرىن رەش دە، كەسايەتىك ھەيە ب ناھى (بىتا)، د زىندانا نوگەر سەلمان دە، ل باشورى ئىراقتى، ھەولا خوهكوشتنى دكە، لى ھەولا وى ب سەر ناكەۋە ب دەستى (حەجاجى) دەھىت كوشتن. لى ئارمانجا بېتايى ئا سەرەكە مرن بۇ، لى دىسان ھەولا وى نەھات جىيەجيىرن، بەلكو داخوازا وى هات جىيەجيىرن، كو ئەو ژى نەمانە. سەدەمین كو پىتا ھەولا خوهكوشتنى دكە، د رۆمانى ده پىن. وەكى؛ زىندان، زۇوردارى، چەوساندىن، كوشتن برايى وى (روستەمى)، ياخىبۇون ژجڭاكى، ژ ئول باوهريان، كەرب، سەركوتىرنا ئازادىيَا وى وەك رەگەزى مى د جڭاكا كوردى دە. ئاريشا ژنى و جڭاكى گرىيەك ئالوز و كەۋنارە. ل گور لېكولەر (ھىوا فريادەرسى) ھزركرنا ژنا كورد بۇ ژيانى ھەمان ھزركرنا جaran نىنە. ئەو ژيانا بەرى ده ژنى دبوراند، نە نە ئامادەيە بورىنە. ئەف ژى بۇ پىشكەفتى تەكنولوژىيە و گەھورىيەن سەردەميانە ۋەدگەرن و ھايداربۇون ژ ژيانا ژنى ل جىهانى. لى زەلام د جڭاكا كوردى ھزرا وى ھىش ھزرا جaranە ل بەرانبەر ژنى و نەھاتىيە گەھورىن. ئەف ژى ئەگەرەكە سەرەكى بىيە ژن بەھىت چەوساندىن د جڭاكى دە و ئەو ب رىيَا خوهكوشتنى جەستەيى، يان ھەولەكى بەرسقا ھەلوىستا مىر ددە.<sup>٢٦٢</sup> ژ بەر ھندى ژى رىيَا خوهكوشتنى ژنان ل دويىش بۆچۈونا (ئاواز عەبدوللا) ل ھەريمى ژ ئا زەلامان بىھترە. ئاريشىين سەرەكە ژى ژمارئىك بۇ ئاريشىين خىزانى ۋەدگەرن، ب شوندە ئاريشىين جڭاكى، ئا سىيەم ئاريشىين ئابورى، ئا چارى ئاريشىين دەررۇنى. لى رىيَا ھەرى زىدە وەكە لېكولىيان دايىنە ديارىرن ئاريشىين

<sup>٢٦١</sup> نظام أبو حجلة، الطب النفسي الحديث، دار زهران للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٩، بـ. ٩٧، ٩٨.

<sup>٢٦٢</sup> ھىوا فريادەرس، ئەمەيە ژيانى ژن، لېكولىنەوەيەكى ئامارى بەراوردىكارىيە لەسەر تووندوتىيەكاني بەرانبەر بە ژنان لە ھەريمى كوردىستان، سليمانى، ٢١٤، بـ. ١٤٦.

خیزانی و جفاکی نه.<sup>۲۶۳</sup> ل گور ژی بابه‌تی لیکوله‌رئ کورد (هیوا فریاده‌رس) د لیکولینا خوه ده ریزه‌یا خوهستن و خوهکوشتنا ژنان ل هریما کوردستانی دایه دیارکرن، کو سالی نیزی حهفت سهده ژن ل هر چوار پاریزگه‌هیین هریمی خوه‌دکوژن.<sup>۲۶۴</sup> رومانتفیسی ژی ئهف دیارده ب ئاوایه‌ک پیش چاف د رومانین خوه ده ل به‌رچاف و هرگرتیه و ئگه‌ر و هوکارین ههولا پیتایی دایه دیارکرن. پیتا به‌ریا خوه‌بکوژه یان بزاها خوهکوشتتی بکه. هنهک سپیتومین نهخوه‌شیا وی دیاردن کو ئه‌و ژی به‌رژه‌نگین نهخوه‌شیا سیکیزوفرینیایی يه:

پیتا ل ههمه‌ر گوله‌باخی راوه‌ستیابوو، دهسته‌ک ب سه‌رئ خوه  
ده بر و پی ره د ئاخشی، "ئهز باوه‌ردکم سه‌رین من گله‌کن و  
جارنا ژی ههست دکم کو بی سه‌رم."<sup>۲۶۵</sup>

ههرا و هسان دهی نمونه‌یی ژی ده ئهف سپیتوم دهین ۋە دیتىن:

پیتایی دهستین خوه ژ ههف کشاندن، مينا په‌روانه‌یه‌کی ل  
دورین خوه ل ژیده‌رین وان گازیان زفری، باسکین خوه ۋەزه‌نین،  
خوه ژ ناف وی کومى ده‌رخست، ب نك ده‌رگه‌هی ده به‌زى،  
گه‌ردهنا خوه کیل کر، و دیسان ژبى پیان کر قىئر و بانگين، "كا  
ئهز؟".<sup>۲۶۶</sup>

ل ژی ده‌رئ هن نیشانین نهخوه‌شیا وی دیاردن، ههلهت نیشانین نهخوه‌شیا سکیزوفرینیایی پرن.<sup>۲۶۷</sup> لى هن ژ وان ل جه‌م پیتایی دیاردن. نیشانین هرگرنگ ل جه‌م نهخوه‌شى په‌يادابن، بیهستنا دهنگین خه‌يالى، کو ژ ۋان دهنگان ره دبیش

<sup>۲۶۳</sup> ئاواز عه‌بدولا، پالن‌ره‌کانى خوسووتاندى ژنان له كۆمەلگايى كورديدا، توپىزىنەوهىيەكى مەيدانىيە له‌ناو شارى سليمانىدا ئەنجامدراوه، له‌بلاوکراوه‌کانى يەكتى ژنانى كوردستان، ٢٠٠٨، پ. ١٣٣.

<sup>۲۶۴</sup> هیوا فریاده‌رس، ئەمەيە ژيانى ژن، پ. ١٤٧.

<sup>۲۶۵</sup> Kovan sindî, Bagerêن Res, r.335.

<sup>۲۶۶</sup> ههمان ژیده‌ر، پ. ٣٣٥.

<sup>۲۶۷</sup> بۇ پتر زانىاريان فەگەرن ژیده‌رئ، كەريم شەريف قەرەچەتاني، نهخوشى و گرفته ده‌رۇونى و كۆمەلايەتىيەكان، پ. ٦٨.

(هالوسین). ئەف دەنگە، خەیالى و وەھمى نە، ل بەر گوھىن نەخوھشى بەردەنگ دېن.<sup>٢٦٨</sup> بەريا پىتتا ھەولا خوھكوشتنى بکە، ل پىشىي ھەنەك ئاماژە و ھەقۇكىن نەپەنى ژ گوھداران رە دېئىزە:

بلا ئەف جانە بىشەوتە، ببە چراخى شەقىن تارى و ۋان روڙانىن  
٢٦٩. رەش.

پرانيا جاران ژن ب ئاوايىك نەپەنى خوھ ژ بۆ خوھكوشتنى بەرھەف دكە. گەنگازە كو ب رەنەگەك تىل و تەسەل وەسفا وى دوخى و حالەتى بکە، ئى كو ژن بەريا پروسىسا خوھكوشتنى پىكىبىنە. پرانييا لىكولەران ل گور ۋى مژارى دياركىرىنە، كو پرانيا وان كەسان ئىن خوھدكۈزۈن يان خوھستەكا خوھكوشتنى ل جەم وان ھەبن. ھەنەك ھەقۇك و گۆتنىان بەردەواام دووبارە دكەن وەكى؛ مرن ژقى ژيانى باشتە، بۆچى خودى من ناكۈزە و من ژقى ژينى قورتالىبکە، نكارم دەقى ژيانى دە بەردەواام بىم...ھەندى.

پىتتا بەريا ھەولا خوھكوشتنى بکە، ژ زىندانىنن رەخ و دوورىن خوھ رە، گوتارەكى دخويىنە، كو ھەموو سەدەم و ئازاران د وى گوتارى دە ژ گوھدىران رە خويادكە:

بابى من ژ مىڭ دە ئەز كربووم د گولدانەكى دە، دانىبىووم د  
پەنجەرەيا دۆزەخى دە، گاڭا ئەز ل بەر تىروشكىن خۆرى گەش  
دبووم، ھەقىنگا خوھ دخست ستويىن من و دخوهست سەرى من  
ئاشىقى بکە. ژ خوھ ئادەكرنا جڭاڭا خوھ د ئاشىقىكىندا مە دە دىيت،  
ئىرو ژى بلا ئەز پىرە ژ بۇو دىتنا خۆرى بىرم و ھەرم دۆزەخا د  
دۆزەخى دە ۋىجىار نە دەقى وى بکوڭىم يى كو بابى من، ئەز ل  
سەر فەرمانىن وى يىن ئاشوبى دىل كرم، من ل خوھ مىزەنەدەن،  
چاقىن من مابۇون ل ئاسىمانى ۋالا ھەتا داۋىي ئەز دەقى دەرى

<sup>٢٦٨</sup> هىۋا عمر احمد، دەرونزانى، دەزگارى روشنېرى و بلاوكىدەنەوى كوردى، بەغدا، ١٩٨٣، پ. ٣٢.

Kovan sindî, Bagerêن Reş, r.335.

<sup>٢٦٩</sup> سايکولۇزى مىيەتى، سۆزان جەمال، پ. ١٢٩، ١٣٠.

دەركەتم. من دەقى ل پەرى سەرى خوه بىمەشم، بىم پەيامبەرا خوه،  
و ل پېشىيا ژنان نمیزان بكم.<sup>٢٧١</sup>

رۆماننەفیس د ۋى گوتارا كورتا پېتايى ده، هنەك چەمكىن گرنگ ئىن كومەلايەتى، دەروننى و فيلۇسۇفى و ئولى وەكى؛ گولدانك، ئاشىيف، خۆر، كەرب، سەر و پەيامبەر دىاردەكە. هەر يەك ژقان ھەلگرى واتايىك كۈور ئا دەرۇونا پېتايى يە. كو باقى وى ئە و ھىز د تەمەنەك جوان و بچووك ده، د گولدانكەكى ده بەند كربوو و ژ تىروشكىن خۆرى ئانکو ئازادىيە بى پاركربوو. ئەقە ژى ھەمى دەدەمەك وەكى نها ده ل جەم وى ئازرین و بۆيە كەربەك پر مەزن د دەرۇونا وى ده. ۋان هوکاران ژى ھەموو بۆ دەستەلەلاتا ئولى ۋەدگەرينى، كو د ھوندرى وى دە شاخ ۋەداینى، كو گەھشتىيە وى رادەي دخازە، وى كەربى د ناخى خوه د بکۈژە، كو مەبەستا وى ژى دەستەلەلاتا ئولى يە. پېتايى ژى ھېرسىبوون ژ بىنەماين ئولى و بىندەستىيا ژنى ھەموو داقورتاندىيە، ژ بەر ھندى ژى بەريا بزاڭا خوهكوشتنى بکە دېبىزە:

نها دەقى وى بکۈژم يى كو بابى من، ئەز ل سەر فەرمانىن وى  
ين ئاشۋپى دىل كرم.<sup>٢٧٢</sup>

كول ۋېر پېيتا دكەقە بازنهيا تولەدانى، هەر وەكە مە د بەرى نها ژى دابۇر دىاركىن (كارل مېنگەر) د پەرتوكا (مرۆڤ دىزى خوه) ده، دەد دىاركىن "خوهكوشتن بىرىتىيە ژ كوشتنى ئەوئى دن يان (كەسى ژى تورە)، ئەقە ژى دەرئەنjamى ھېرسىبوونا مرۆڤى يە بۆ كەسى ھەمبەر. هنەك جاران ناۋەرۇكا خوهكوشتنى وەكە دەربرىنىكى يە بۆ تولقەكىن و سزادانى يە بۆ كەسى خوهكۈز ئى كو ژى ھېرس.<sup>٢٧٣</sup> پېتايى ب رىكاك دەستەلەلاتا باقى خوه يى توندرەو، كەرب و كىن ژ بىرۇباوەرەن ئولى راکرىنى، ژ بەر كو ئەو سەددەمى گىرتن و بىندەستى و ئازارىن جىڭاڭا خوه ھەمووبيي بۆ دەستەلات و ھزرا ئولى ۋەدگەرينى. ژ بەر ھندى ژى ئەقىنى رىستى ب ئاوايىك كەرب و جىدى ۋەدېبىزە. لى دىسان ھەولا وى ب سەر ناكەقە، لى دگەھە مەبەستا خوه. ھەلوىست و ئارەزوويا خوهكوشتنى د دانوستاندەكى ده ب حەجاجى رە دىاردەكە:

<sup>٢٧١</sup> Kovan sindî, Bagerêن Res, r.335.

<sup>٢٧٢</sup> ھەمان ژىدەر و ھەما روپەل.

<sup>٢٧٣</sup> رەوشت رەشید رەسول، دىدار، ل رىكەفتى ٢٠١٧/١١٩، ل ئىكەتىا نفييىكارىن كورد\_دھوك.

لی هیز رۆژین ته ین کوله‌تیی کوتا نه بونه، دشی ئەز ڤی په‌یاما خوهش بگه‌هینم ته، هه‌جاج ل روویی وی یی ودکه پیسته‌ک گه‌مراندی نهیری و گوت.

"نا... رۆژین من وین د دهستین من ب خوه ده، ل گەل ڦان گوتنان، ڙ نشکی ڦه خوه ئاقیت ده‌مانجه‌یا ئەهمید ب لهز ڙ بهر قایشا وی ده‌رخست، کاشی وی کشاند و خوه ڙی دوور خست.

وەلی ترسی موهلەت نهدا هه‌جیچ، ب لهز دهست ئاقیت ده‌مانجه‌یا خوه یا رووس بهر قایشی ده‌رخست و ریزه‌ک گوله‌ین ئیگر ڦالا کرن د سینگی ده. هه‌لبەت هەر د جە ده ل ئەردی ل سەر پشتی په‌هن بوو، د ناڻ گولا خوینا خوه ده گه‌قزی، ده‌مانجه ڙ دهستی فرى و ل بهر لنگین وان بینه‌ران ل ئەردی چه‌رخی.  
۲۷۴

دهما کو ئەم ل ڦی جوره خوه‌کوشتنی دنیرن، یان هەر خوه‌کوشتنک بە، ل گور سایکولوژین مودیرن، کو خوه‌کوشتن دیاردهک کو فاكته‌ره و تەنی یەک ھۆکار ل پشتی دنیه، ل گور وان ڦه‌کولین و فەنتازییا ئەوان کەسان ئین خوه‌کوشتنی یان هە‌ولا خوه‌کوشتنی کرین، وەها دایینه دیارکرن، کو چەندین فەنتازیا و مەیلین جۇراوجۇر ل پشت ڦی دیاردى ھەنە، وەکی مەیلا تولەدانى مەیلا کوتترولکرنى و مەیلا سزادانى، مەیلا رەقین و خوه‌قەشارتنى، مەیلا دووباره ڇيانەک جوانتر، مەیلا ھەقدیتن ل دونیا یەک دن، مەیلا نەمرىي و چەندین خوه‌ستەکىن دن ئین ئالوز و ھەموو جور. لى بەلی پرانيا جاران ل پشت هەر مەیله‌ک ڙ مەیلین خوه‌کوژان، یان خوه‌شتقیه‌ک ژدەستدايە یان نېزىكە دى ڙ ده‌ستبده. ئان ڙی نارسىزم و كەرامەتا مروقايەتى برينداببوويە، ئان جوره‌ک ڙ جوران توشى تىكچۇونا ھەفسەنگىا دەرروونى و چڭاڭى بۇويە و راستەڭىز و ھەفسەنگىا ئەقى ھاوکىشى ل جەم زەحمەت و گەنگازە.<sup>۲۷۵</sup> پيتا ڙی خوه‌کوشتنی وەک چاره رى دېينە، کو ڙ وی بەندىخانە و ئەشكەنجخانە یى

<sup>۲۷۴</sup> Kovan sindî, Bagerêن Reş, r.336.

<sup>۲۷۵</sup> رەوشت رەشيد رەسول، ديدار، ل رىكەفتى ٢٠١٧/١١٩، ل ئىكەتيا نېيسكارىن كورد\_دهوك.

دەربىكەفە. ژ ئالىيەك دن ۋە ئەو داوىيىا خوه ھەر مرن دېينە، ژ بەر ھندى ژى ژ  
حەجاجى رە وەها دېيىزە:

بەلى ئەز دى قورتال بىم، ئەز د رىيەك وسا دە بچم كۆ كەس  
نكانە من ۋەگىرە و تو ژى دى ھەما ب ھەر دو چاقان ل من  
٢٧٦  
بنھىرى...

ئانکو ل ۋى دەرى بىھتر مەيلا پىتايى بۇ ئازادىيى يە، ئىدى بريار ستاندىيە ئازاد بىه  
و خوه ب ھەر ئاوايەكى ژ وى گرفتارىيى رزگاربىك. رۇمانانقىسى ب رىيىا زىندان و  
ئىشکەنجى سايكلوجيا ژنا كورد دياركىرييە و لى ديسان خوهكوشتنا پىتايى بىھتر بۇ  
ئارىشىھىين خىزانى، وەكى سەردەستىيا بايى، برايى و نىرسالارىيى د جقاكا كوردى دە،  
نەك ئىشکەنجە و زىندان. ئانکو زىندانا راستىن نەرىيت و كەفەشۈپىن جقاكىنە، نەكۇ  
زىندانىن بىيانىان. ھەر وەسان ھەولا خوهكوشتنا وى بىھتر بۇ ململانىيىا جداھيا  
رەگەزى وەكە نىرۇمى، نەك نەخوهشىيىن دەررۇنى. ھەولا پىتايى بىھتر ھەولەكە كۆ  
گرىيداى كەربەكى بۇويە، ئەوا كۆ ب سالان باقى وى سەرا وان بىرۇباوھaran دەررۇنا  
وى ئىشکەنجە و ئازار ددا، كۆ ئەو ژى باوھرىيىن دىنى نە و ب تايىبەت د بوارى مافى  
ژنى دە. ئانکو هوکارى سەرەكە كۆ پىتايى ھەولا خوهكوشتى كرى؛ باقى سالارى،  
باوھرىيىن ئولى و نەخوهشىيىن دەررۇنى نە.

### ١.٣. خوهكوشتن وەك ھزر

خوهكوشتن وەك ھزر، د رۇمانىن كۇۋان سندى دە، د رۇманا (فەريادىن بورجان)  
دە، ژ بال كارىكتەرەك سەكى ۋە، ب بەر چاقىن مە دكەفە ب ناقى (ياقۇز). ياقۇز  
زەلامى نەھىتىيى دەولەتى يە و سەرۆكى گروپى مىتى يە، ل بازىرى ئامەدە. ئەڭ مەرقۇ  
ژى پرانيا جاران د ناخى خوه دە ب خوه رە دكەفە نىقاش و گوفتوگۈيان و د ترسەك  
مەزن دە يە. تم و تم گازنان دكە و ترس و خوفەك مەزن د ھوندرى وى دە  
قەشارتىيە. ئەو ب خوه ژى گەلەك جاران بۇ ھەقلى خوه بەحسا ۋى ترسى و  
نەرەحتىيى دكە:

<sup>٢٧٦</sup> Kovan sindî, Bagerêن Reş, r. 336.

د ژۆرا خوه ئا کار ده، ياقۇز ئەنگوستا خوه ئا نىشانى ل سەر بېزکۈزۈكى گڭاشت، ل زەنگى خست و ل ھەڭكارى خوه زقى، "قى بى خەوى يى ئەز كوشتم ھالوک، بەس من زانىبا ژىدەرا وى چىيە، ئەز دا تەنا بىم."

"چەوا تو نزانى؟."

"باوەربىكە، ئەز نزانم، ھەما وەك خىيەتكى كەتىيە د جانى من دە و گەلەك جاران و ب تايىبەتى ژ ب شەقان ل پەى من دكەقە. ئەز نەويىرم بچم دەست شوبي، ئەز هز دكم كو ھەردەم يەك ل پەى من دگەرە و دخوازە من بکۈزە."<sup>٢٧٧</sup>

د ۋان ئاخفتنان دە، رەوشَا وى ئا دەرەونى دىياردبە. ئەقە ژى دەستپىيەكە بۆ ناسىرنا كارىكتەريا ياقۇزى و سەدەمى ھزركرنا وى بۆ خوهكۈشتىنى. ترسەك مەزن دناخى ياقۇزى دە ۋەشارتىيە و لى بۇويە رەشه. تم ژ خوه ب گومانە. ئەق گومانە و شكە نىشانىن نەخوهشىيا پارانويايە.<sup>٢٧٨</sup> (Paranoia), گەر ئەم ل پىشە و كارى ياقۇزى بنىرن، زەمینەك خوهشە كو توشى قى نەخوهشىيا دەرەونى ببە. ئەق نەخوهشىيە ژى ل جەم وان مروقان پەيدا دبە، ئىن كو كۈشتىنى دكەن، د ھەمان دەم دە پوشمان دىن. ئەق ھەستە گەلەك جاران ل جەم ياقۇزى دووبارە دبە. ئەو ژى دەمما ژ (ھالوکى) رە دېيىزە:

هن جاران ئەز وەها ھس دكم كو مەشكى من وەكە كەركەدانان  
شور بۇويە ئەردى، ھنەك جاران ھس دكم كو رووسم، ب  
تايىبەتى ژى ئەگەر دناف كومەكە مروقان دە بىم، جارنان ژى ئەز  
خوه ل ھەمبەر ھەر كەسى تەوانبار ھس دكم و وەها گومان دكم  
ھەر كەس من تەوانبار و كۈزۈخ دېينە. وەها تەخمين دكم كو

<sup>٢٧٧</sup>Kovan Sindî, Feryadêñ Burcan, ji weşanêñ (j&j), Amed 2014, r. 141.

<sup>٢٧٨</sup> بۆ پىتر زانىارىيان، ل ۋى مالپەرى ۋەگەرن : Paranoaya > www. Psikolojik. Gen. tr. (٢٠١٦.٢٠٠٣)

ئەف مللەتە ل پەی من دگەرە، دخوازە من بگەرە و من بکوژە.

ھەموو گاڤان ئەز مینا گورگ د ترسى و رەقى دەمە...<sup>٢٧٩</sup>

ئەف پوشمانى و ھەستىكىندا ب گونەھى، بەرى كەشتىيا ياخۇزى دەدەن كەنارىن دن، كو ئەو ژى خوهىكۈشتىنە. ھەرتىم ھىزرا خوهىكۈشتىنە دكە، كو ئەو ۋىرىي چارەسەر دېينە، ژ ۋان ھەستىن دەرەوونى و ترسى رەزگاربىبە. لى بتىنە وەكە ھىز د سەرى خوه دە چاندىيە:

ئەز شەقا دن دىسان باش د خەو دە نەدچووم، ھەتا بەرى سپىيەتى د ناڭ نېنىان دە ھشىار بۇوم و جارنان ژى ھەنگەنگەشە و قىرىنەن مەرۇقان دەھاتن بەر گوھىن من و مەڙى يى من دفراند. دلى من وى ژ ۋىرىي ۋەنەن بى واتە رەش بۇويە، ھەر تشت د دىدەتىن من دە وەكى كانىيەكە قىرىي رەشە رەش. ئەز جارنا ھەزىن خوه كۈشتىن دكم، ئەز ئىدى كىرى چ تشتا ناھىم، ما ئەز ژ بۆچ مە؟<sup>٢٨٠</sup>

ئەقى ترسى ژيان يا ل بەر چاقان رەش كرى، كو وەها ديار دې، ژبلى پارانويايى نەخوهشىا خەموكىي ژى ل جەم ديار دې. ژ بەر كو د ئاخفتنا خوه دە دوو جاران سەر ئىك تەكەزى ژ پەيىقا رەش دكە و ئەقە ژى نىشانىن رەشىبىنى و خەموكىيەك كۈور ل جەم ياخۇزى ديار دكە. ھەلبەت ياخۇز ب تەنلى ھىزرا خوهىكۈشتىنە دكە، ل دوماهىيى ژ وى ترسا وى ھىزىدەر رەزگارنەبۇو و ب دەستى لەھنگى سەركى ئازادى دەيت كۈشتەن.

مەرەما رۆماننۇقىسى دەربارە ئەقى كارىكتەرى دە ئەوە، كەسىن كو كۈشتىن دكەن، تم نەرەھەتن و ھىزرا خوهىكۈشتىن يان گەق يان ژى ھەولا خوهىكۈشتىن دكەن. بىيگومان ئەقا كو د كارىكتەريا ياخۇزى ژى دايە نىشاندان، بىيەنتر مژارەك سىياسى و موركا تولەلدانى پېقە ديارە. لى ب رەنگەك دەرەوونى دەربرىنى ژى دكە و ۋىرى مژارى ژى ب پرسگەرە ئەقى دەرەوونى ۋە گەيدىدە. ئەق ترس دشىن ب رەنگەك وېزە ئەق دەربرىنى ژى

<sup>٢٧٩</sup> Kovan Sindî, Feryadê Burcan, r. 142.

<sup>٢٨٠</sup> ھەمان ژىددەر، پ. ۱۴۲، ۱۴۱.

بکن، کو مه بهست پی نته و هیا کورده، هه رو هکی حه جاجی، کو نیزیکیه ک پر خورت ب هه ڦدوو ڦه هنه ڙ ئالیی، هزر، پیشه، هه لویست و ده رون. لئی دبنگه ه ده هه ردوو د ده باری مللہ تی کورد ده زووردارن و دوژمن. یه ک گه فی دکه کو خوه بکوژه، یه ک ڙی هزرا خوه کوشتنی دکه.

#### ٤. خوه کوشتن و هک پیشنيار:

د رومانا (باگه رین رهش) ده، دوو که سایه تی هنه (سہلمان و رهشو) پیشنيارا هه ڦدوو دکن سه بارهت خوه کوشتنی. ئه ڦه ڙی بُو وی ڙینگه ها توند و تیڙ و که ش و هه وايی ئيشكنجي ڦه دگه ره، کو بُو ڦی دياردي پیشنيارا هه ڦه و هر دگرن. ئه و ڙی پشتی کو ئیک خوه د زیندانی ڦه دکوژه و هها ل سه ر ته رمی وی دکه ڦن گه نگه شی:

سہلمانو ما خوه کوشتن نه ب شه ره فتره ڙ ڦی ڙیانی هااه...!<sup>٢٨١</sup>

سہلمان ڙی دگه ل وی هه ڦه هزره ئه و ڙی و هها به رسق دده:

به لئی، چاوا!...!<sup>٢٨٢</sup>

ب شوندہ رهشو ددلی خوه ده گه فا خوه کوشتنی دکه:

ئه ز حه زدکم ب گوله یی خوه بکوژم، دا هه ما ب جاره کی  
<sup>٢٨٣</sup> ب مردم.

ڙ بھر ره و شه ک خه راب و بی رو و مهت، ڙ گوتینن ره شوی دیار دبے ئیدی ڙیان ل جه م بیبه ها و ره ش بوویه. ئه ڦه ڙی بُو ب سه ر که تنا غه ره یزه یا تانا تو سی ب سه ر ئیرو سی، کو ئاره زوویا مرنه ک بله ز دکه و خوه ڙ وی مهیدانی ڦه کیشه. بی گومان ئه ڦه ڙی ل وی چاخی ل جه م مرؤقی سه ر هلده، ده ما کو چ هیقی و ئومید بُو ڙیانی نه مابن و مرنی دووماهی چاره دبینه.

<sup>٢٨١</sup> Kovan sindî, Bagerêن Res, r. 248.

<sup>٢٨٢</sup> هه مان ڙیده ر و هه مان روپه ل.

<sup>٢٨٣</sup> هه مان ڙیده ر، ر ٢٥٠.

ب ئاوایەک گشتى، خوهكشتنا سەرنەكەفتى، د سى رۆمانىن رۆماننۇقىسى ده (نالىنەن پەراشان، باگەرېن رە و فەريادىن بورجان) ھاتىيە بەحسىرىن. ھوكار و ئەگەرېن وان ژى نىزىكى ھەڤن، وەكى (گولى و پىتتا) كو مژارا وان نىزىكى ھەڤه. (حەجاج و ياقۇز) ژى، نىزىكى ھەڤن و (سەلمان و رەشۇ) ژى. ژ ۋان كارىكتەران، رۆماننۇقىس بىتھر ل سەر دوو لايەنان راوهستىيايە؛ ئىك: بندەستىيا ژنا كورد. دوو: دىاركىردا دەرروونيا داگىركەران، كو ھەر ئىك د سەردەمەك جودا و د پارچەيەك جودا دە، ل كوردىستانى.

## ۲. خوهکوشتنین پیکهاتی (سەرکەفتی):

خوهکوشتنا پیکهاتی يان سەرکەفتی، ئەو جورە خوهکوشتنیيە خود، ژ ناف دچە و دگەھە ئارمانجى، كو ئەو ژى مرنە. ئىدى چ ھەولدان بۇ رىزگاربۇونى سەرنانگرن. بەلكو جان ب يەكجاري ژ جەسەدى جودا دې. ئەف خوهکوشتنە ژى ب رىيَا چەندىن مادە و كەلوپەل و ئەلەمەيتىن خوهزاينى جىيەجى دېن وەكى؛ حەب، ژەھر، چەك، چەقو، بەن، بن ئاقبۇون، خوهسوتن، خوهھاقيتىن ژ جەھىن بلند، خوهھاقيتىن بەر شەمەندەفر و ترومېيلان، ۋەخارنا گازىن ژەھراوى، سيدارەدان، خوين بەردا، ژىقەكىدا ئەندامەك ژ لاشى و هتد... گەلەك رىيک ھەنە بۇ ئەنجامدانا ئەقى جورە خوهکشتنا راستىن و پیکهاتى. د قى جورە خوهکوشتنى دە، خوهکۈز د پلان و جىيەجىكىنى دە ب ئاوايەك سەرکەفتى مەبەستا خوه جىيەجى دكە، "ل گۆر راپورتا رىختىنا تەندروستى يا جىهانى ژ سال (۲۰۰۰) ان و ۋې ۋە ل تەۋاهىيا جىهانى ب قاندى ملىونەك مروۋەن د ئەنجاما بۇويەرا خوهکوشتنى دە ژيانا خوه ژ دەستدانە".<sup>۲۸۴</sup> دىسان پىپۇر دەن زانىن كو "رۆزى نىزى (ھزار) كەس خوهكۈزىن. ھەر چىل سانىان كەسەك ژېھر بۇويەرا خوهکۈزىن ژيانا خوه ژ دەست دەد. ھەر سەرئى سانىيەكى يان ددويان كەسەك تەشەببۈسى خوهکوشتنى دكە".<sup>۲۸۵</sup> سەددەم و ئەگەرېن وى ژى فە لايەنە، ھەيا نەما ب دروستى ئەف دىاردە ب ئەگەرەك يان چەند ئەگەرېن دەستىشانكى نەھاتىيە سەلماندىن. ژ بلى ژيانا رىاليىت و رۆزانە، بۇيە مژار د ھونەر و وېڭە و رۆمانان دە. ئەف جورئى خوهکوشتنى د ھەر چوار رۆمانىن رۇماننېشىس كوقان سىنى دە دەيىن دىتن و ھەر خوهكۈزەك ب سەددەمەكى يان چەند سەددەمان پەنائى بۇ ۋى رەفتارى دەن. ئەم دى ل خارى بەحس بىن.

<sup>۲۸۴</sup> زاگرس رهابىي، چما گەنج خوهکۈزىي ھەلدېزىن، كوقارا (مەتىن)، ژمارە (۱۴۶)، دەھوك، ۲۰۰۸. ر. ۱۴۷.

<sup>۲۸۵</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

## ۲.۱. رادهست نهبوون:

ئەف جۆرى خوهکوشتنى بىيەتر دكەۋە جورى "خوهکوشتنا Altruistic وەكى شەھيدبۇون، قوربانىي، خۆگۈرۈكىنى و مىنلا لەشكەرى د شەران دا. ئەف خۆکوشتنە ل ژىر گشاشتنا رەنگەكى ژ رەنگىن كوتەكىيا جڭاكى دايە."<sup>٢٨٦</sup>

د رۆمانا (باگەرین رەش) دە، كەسايەتىيەك ژن ھېيە ب ناقى (خەزال)، خوهکوشتنا وى ب ۋى جورھىي يە. خەزال ژنهك كوردە و د زىندانى دە يە. ژ بال ئەفسەرەك عىراقى و بەعسى ۋە دەھىت تەجاوزىرن ب ناقى (سەباح)، ھەر وەكى سەبايەكى وەها ئەو ئەفسەر لى دىيەر:

دەستى خوه ب سەر رووپىي وى دە بر و ل پاسەوانىن خوه زقى،" دى كا بىن، ئەو دى ئىروڙ ل فەرمانگەھى ل جەم من بې بۇوك.<sup>٢٨٧</sup>

مەرەما رۆماننېمىسى ژ ۋى چەندى ئەوھ، رووپىي دىرۇكا مللەتك چەوساندى كو ژ بال داگىركەرین عىراقى ۋە دەھىت دىياركىن. ژ خوه ئەف يەك راستىيەكە گەلەك ميناكىن وەكە ۋى چىبۈوپىنە. لى رۆماننېمىسى ب ئاوايەك ھونھرى و وىزى دەربىرىن ژ ۋى دىرۇكا رەش ئا مللەتى كورد كرييە و ب رىيَا كارىكتەريا خەزالى ئەف دىمەن بەرجەستەكرىيە.

پاسەوانىن وى خەزالى ژ ور دھرى دخن و (عەگىدى) زارووکى وى بى دايىك دەيىلن. ب ۋى بويەرى باشتىر هوڤەتىيا ئەندامى بەعسى دىاردە:

خەزالى بزاڭ دكىر كو خوه بىتهۋىنە وى بچووکى ژ ئەردى راكە و بده بەر سىنگا خوه. وەلى وان ئەشكەران د چەنگىن وى رە گىتن، د ناڭ وان ژنان و بچووكان دە راڭشاند ژ دەرقە.<sup>٢٨٨</sup>

<sup>٢٨٦</sup> سەعید دىرىھىشى، كەلھىن ئاثا، كومەكا ۋەكولىن و تىكىستىن كلاسيكى، پ. ١٤٢.

<sup>٢٨٧</sup> Kovan sindî, Bagerêن Reş, r. 163.

<sup>٢٨٨</sup> هەمان ژىددەر، پ. ١٦٣.

ب ٿي ئاوي ئه و ئهفسهه سهرد هري دگه ل ڙنا کورد خهزالى دكه و دبه ل  
فه رمانگههها خوه و بزاقهي دكه وئي گانزورى بکه. ههرب رينكى ٿه، خهزال بريارا  
نه هيلانا خوه دستينه، ده ما نقيسهه و ها به حسا رهوشا وئي ئا دهروونى دكه:

د وئي گافى ده، هزار هزر د سهه رئ وئي ڙنى ده دخهونين،  
ئيدى چ تشت نه ما بول بيرا وئي ڙ لاشى وئي پيٺه تر، ئارهزوو  
دكر كوه جاده بکه ليشه، و تيده بچه خوارى و وندا بهه.<sup>٢٨٩</sup>

د ٿي رهوشا وئي ئا دهروونى ده، خويما دبه، هزر و ئاشوپا وئي هه موول سهه  
كه رامهت و شهرهفا وئي يه. ڙ بهر كوه خوه و هك ڙنا پيشمه رگه يه كى دبينه و بزاقه  
پاراستنا ئه وئي كه رامهتى دكه. ل جه ڙنا کورد لاشى وئي ڙ هه رت شته كى پيروزت و  
هه ستيار تره. ڙ بهر كوه شهرهفا خوه، مالبات و زهلامى خوه هه مووين د وئي  
لاشى ده دبينه. ڙ بهر هندى ڙي ئاشوب و خهيلا خهزالى ب تهنى لاشى وئي يه. ئه ٿه  
ڙي بو ڪولتور و پا شخانه يا وئي ٿه دگه ره. ڙ بهر ئه ٿي هه لويسى، ته جاوزا ئه فسهه رى  
ب سهه ناكه ٿه، ده رفت بو خهزالى چي دبه، ب خهنجه رى نيرئه ندامى وئي د بنى ره  
ڙي دكه، يه كسهر ئه و ئه فسهه دمره:

خهزالى ڙي خوه د دهستان ده نه رم كر، ڙ سهه تا پيشان  
دله رزى، خويى دانه ك هوورك لاشى وئي ب ته ڦا يى گرتبوو،  
دهستانه ك ب سهه شفى وئي ده دبر، د بهر ره و زيده باري وئي  
ترسى چائين خوه ل وئي خهنجه را سپى يال سهه ماسه يى  
دگه راند.<sup>٢٩٠</sup>

ب ٿي ئاوي بهر ده وام دبه، ههتا كوه ده رفت بو چي دبه كريارا خوه ئه نجام بدنه:

خهزالى ڙي ب دهستان چه بى د قهفتا شيقى وئي يى رهش ره  
گرتبوو، و دهستان دن پر ب نهين ب نك دهستانه ك ره نگه هوای يى  
وئي چه كى سپى يى ل سهه ماسه يى ٿه دبر و ديسان هي د پا شقه  
دكشاند. خويدانه ك هوورك رو ويى وئي يى مينا پار چه يه ك جانگى

<sup>٢٨٩</sup> هه مان ڙيده رى به رى، پ. ١٦٥.

<sup>٢٩٠</sup> هه مان ڙيده رى، پ. ١٦٧.

سپی گرتبوو، لیقین وی دله‌رزین و دلی وی ودکه بالنده‌یه ک کووفی  
یا د رهکه‌هی ده ودها د سینگی ده دهلاقيت. چاقین وی تاری ببون،  
بيهنا وی تهنج ببوبو، داويی هيزدا خوه، دهست ئاقیت وی خنه‌نجه‌را  
سپی پر ب لهز راکر، ژ نشکی ۋە ئاقیت قوپى ئەندامى وی، د بنی ره  
كوت كر و ودک خيارى ژ بنى قورفاندى ئاقیت ئەردى.<sup>٢٩١</sup>

پشتى كو ۋى كريارى دكە، پاسەوانىن ئەفسەر سەباحى، ل پشت دەرى، ب ۋى  
بۈويەرئ ھايداردىن، ئەو ژى نەچار دەمینە و نا خوازە، جاردن بکەۋە دەستى وان و  
دووماهىكا خوه ب رەنگەك دژۇوارتر بىينە. يەكسەر دەستى خوه دگەھىنە دەمانجە يَا  
ئەفسەر سەباحى و خوه دكۈژە:

ڙانىن دلى وی ڙنى ھەموو تشت ژ بىرى بربۇون، ئىدى چ  
تشت نەمابۇو كو ژ دەست بده، ھەتا جانى وی ژى لى ببۇو بەلا،  
ژيان ل بەر چاقان تارى ببۇو، ھەر تشت د دىدەيان ده رەش  
ببۇو، ل دۆرىن خوه زېرى، ودکە كۆران دەست ئاقیت وی  
دەمانجە يَا ب ب قايشا پەنتەلونى سەبىھ ۋە ژ كاۋلانى دەرخست  
كاشى وی يى كشاند، فيشەنگ ل بەر سوار كر، لولەيَا وی دانا  
سەر جىنكا خوه، ئەنگوستا خوه يَا نىشانى دانا سەر لولەبى، و د  
وی كىلىكى ده رەنگى كورى وی يى سۆرگەنمى يى نازك و  
چاقىن وی يىن نىرگىزى هاتن بەر چاقان. ھزار ئەندىشە پېڭە ودک  
پەقىشكىن ئاقەك كەلاندى د سەرى د خولخولىن، ھەر يەكى  
ھزرىن وی ب ئالىيەكى ده درەقاندىن، ھىدى لوولەيَا دەمانجە يى ژ  
سەر جىنكا خوه راکر، رېزەك روھنەتكىن گەرم ب سەر روويان  
دە هاتن خوارى و ب دلەك خەمگىن ب خوه رە ئاخىقى، "ئاخ  
جهگەرا من ئەگىد بەس من زانىبا، كا نەا تو چىكى و كا پشتى من  
دى چ ب سەرى تە بھىت؟!"<sup>٢٩٢</sup>

<sup>٢٩١</sup> ھەمان ژىدەرئ بەرى، ب. ۱۶۷، ۱۶۸.

<sup>٢٩٢</sup> ھەمان ژىدەر، ب. ۱۶۸.

خهزال ل چی دهري که تييه دوووله يك مهزن ده، ده ما کو کوري وی ئه گيد دهيت به رچاقان، يه كسەر چريشكەك هيقيبۇون و گەشبوونى ل جەم خويما دبه، لى ديسان ژى ئىدى دزانه ئە و دووماهىكا وی يە، ژ بەر هندى ژى تەكەزى ل سەر پشتى مارنا خوه دكە. کو ئىدى برياراخوھ كوشتنى دايىه. ئەفە ژى نمونەكە کو رۆمانقىسى ھەلويسىتا ژنا كورد ل بەرانبەر نەحەقىي دياركىرييە و بەرسقەكە بۆ دوژمنان. ب چ ئاواي خوه رادهستى وان ناكە و ناخازە كريت بې.

ھەر مروقەك ده ما چارەنقيس و سېھرۇۋۇ خوه رەش بىينە، ھەلبەت خوه كوشتن دبە مەبەستا سەرەكە، ب تايىيەتى کو ب چاھىن خوه ئە و سىتمە و زووردارىيە دىتىپە. خەزالى ژى دوماهىكا خوه ددەستى بەعسيان ده، ھەر مرن دېينە. ئەگەر ئەم ب چاھەك دەرۈونى لى تەماشە بکن، غەریزەيا (Thanatos) ئانکو مرن، ب سەر غەریزەيا (Eros) يان ژيانى دكەقە. ل چى دهري غەریزەيا تانا توسى ئا خەزالى ب سەر ئىرۇسى دكەقە. هوکارىن چى يەكى ژى پىرن، ژ وان ئاگاھى ل سەر چارەنقيسا خوه وەكى؛ ئابروچوون، ئىشكەنجه و كوشتن. کو ب ھىچ رەنگەكى ناخازە ۋان تشتان بىينە، ژ بەر هندى ژى ئىرۇس ب يەكجاري دهيت چەوساندن، تانا توسى سەرى ھلددە. ژ بەر کو چ ئەگەر ئىدى نەمانە ئىرۇس بکەقە بەرخوه دانى. رژيمەك وەكە ئا بەعسيان، ب ھەموو ئاوايەكى سادىيەت و كوشتن و ئىشكەنجه پىشىا ھەر تىشىنە ل ھەمبەر كەسى كورد. خەزال ل چى دهري سىمبولا ژنا كورد و بەرخوه دىئر ژ بال رۆمانقىسى چە هاتىيە بكاربرىن. شەرهەفا ژنا كورد ل جەم وی ژمنى گەلەك مەزنتە.

#### ۱. تايىيەتىمەرنىيەن كەسايىەتىا خەزالى:

خەزال زەوجى و دايىكا زاروو يەكى يە ب ناڭى ئە گيد. تەمهنى وی ژى د رۆمانى ده نەھاتىيە دياركىن. لى وەك پىشە، كابانيا مالى يە. ژنهك خوه پارىزە، وەفادارە، دايىكەك دلوغانە، ژنهك ب جەسارەتە، ژبەر کو شىيانىن بەرگرى و خوه پارستنى ل نك وی ھەنە، ژ بەر هندى ژى تەجاوزى قەبۇول نا كە و سەباھى دكۈزە. ديسان خوه دى خاسىيەتەك دنە كو ئە و ژى ژنهك ژ خوه شەرمە و ئابروچوونى قەبۇول ناكە و كوبار و خوه راگر.

رهوشان خەزالى ئا مەدەنى ئى د رۆمانى دە نەھاتىيە دىاركىن، ب تەنلى وەك ژنەك كورد و زىندانى د دەستى رېئىما بەعس دە دەھىت دىتن. لى بەلى ژ رەفتار و هەلچۇونا وى ئا دەرونى، وەها دىار دبە ژ مالباتەك بەرزا و ب روومەتن. ژ بەر كو رەفتارا وى دگەل سەباھى و خوهکوشتنا وى پايە و پىيگەھى وى جڭاڭى و رەۋشتى دىاردىكە. ب تايىبەتى دەقى مۇنولوگا وى دە ئەف يەك دىار دبە دەمما ل ھەمبەر رەفتارا سەباھى ژ خوه رە د ئاخىفە:

"گەلو ئەقى روو ب داخ، پىشىكى، كوتى و گەنى چ ژمن  
دخوازە؟، ھلمەك كۈور كشاڭد د بىنى زىكى خوه دە و بىيەنا خوه  
ھىدى بەردا، ئاااخ...دى بلا نەها ئەز بىرمى، ئەرى خوهدا دى من ل  
قى دەرى بىرىنە! ئەز ئىرو وەلى ھاتىمە، كو ھەتا ئەف شەكالى  
كوتى، گەنى ئى خوه ل سەر سەرەتى من بىكە پىنگ!"<sup>٢٩٣</sup>

ژ ۋان ھەقۇكان رەوشان وى ئا مەدەنى دىاردىبە، وەكى خىزان، كولتور، عەشىر و بنەمال. ژ بەر كو زمان، دەربىرىن و ھزرىن مەرۆڤى بەرھەمى ژىنگەھ و پەرەپەرەدەيەك دەستىيىشانكىرىنە. كو گەلەك جاران ژ ئاخقىن و دەربىرىنا رەوشامەدەنیا مەرۆڤى دىاردىبە. ئەقە ژى گرىيداىي يە ب دىيالىكتا جڭاڭى، ھەر چىن و ئاستەكى دەربىرىنەن خوه ئىين زمانى تايىبەت ھەنە. باوھرىيەن وى ئىين جڭاڭى، ژى، ھەلبەت باوھرىيەن جڭاڭا كوردى نە. وەكى پاراستنا رومەتا زەلام و خىزاناندا خوه. وەكى ھەر ژنەكە كورد لاشى وى ل جەم پىروزە و ب تەنلى بەھرا زەلامى وى يە. ئەقە ژى ل سەر وان بنەمايانە ئىين كو جڭاڭ ل سەر رىكەفتىن.

## ۲. ئاوايىن خوهکوشتنى:

چەك (دەمانجە):

دەمانجە چەكەكى سەڭ و بچۇوكە، ژ بۆ خوهکوشتنى ژ چەكىن دن ئىين گران ھىسانترە، ھەر وەسان بلىزترە ژى. لى دىسان ھەلبىزارتىندا چەكى ل جەم خوهکوزى، گرىيداى دەرون و كىشە و گرفتىن وى نە. ھەر وەسان جورەك دن ئى خوهکوشتنى ب

چەکى ھەيە ژىرە دېيىن (سپۆكۇ) (Kappuku) يان (كاپۆكۇ) (Sppuku) (هاراکىرى). ئەو كەس ب زك دراندى خوه دكۈزىن.<sup>٢٩٤</sup> خوهكوشتنا هوزانقانى كورد ئەحمدەدى نالبەند ژى ب ۋى شىۋازى ژاپۇونى بۇويە. مە بەرى نەا ژى دا دىياركىن، ھەلبىزارتىنە ھەر جورە چەکەكى يان ماددەيەكى گرىيداي رەوشىسىنى و ئارىشەيا وى يە، "ھەنەك كەس فىشەكى ل دلى خوه ددىن، ھەر چەندە دې كەنەك دەرمانىن دن ژى ل بەردەستتەن، يان ل جىيەكى بلند بە. لى فىشەك ل جەم وى گونجايى ترە، ئانکو مرنەك بلهزە. بىڭومان ئەف بىريار چ ھىقىيەن رىزگاربۇونى تىدا توئەيە".<sup>٢٩٥</sup> ل گور دېيتتا (ئەحمدە عەياشى) ئەف جورە كەسايەتتىيە ژ ئالىيى سايىكولوجى ۋە "مرۆققىن رىكونە و د كاروبارىن خوه دە يەكلانە و دەزرىكىنى دە ئەقلانىنە. ھەر وەسان د بىريارى دە جدى نە. باوهرىا وان ب مرنى ھەيە و بى كەنەك رادەستى كەسى بىن. دىسان زەللىيى ل ژىر دەستى ھەربۇونە وەركى رەتكەن و ب مرۆققىن ئازا دەھىن ناسكەن".<sup>٢٩٦</sup>

خوهكوشتنا خەزالى ب دەمانجى بۇويە و ھەلبەت فىشەك ژى ل سىنگى خوه دايىيە. ھەلبىزارتىنە وى بۆ سىنگى بىريارەك يەكلاكەرە، كۆ ئەو ژى مرنەك بلهزە و رادەستى دوژمنى نەبە. ژ بلى دەمانجى خەنچەر ژى ل جەم ھەبۇو، لى دەمانجە ھەلبىزارد. ئەف ژى ھەلبىزارتىنەك عەقلانىيە ل گور لوژىكا وى، ژ بەر كۆ خوهكوشتن ب خەنچەرە رەنگە ل گور دەم و ھەلوىستا وى ب زەممەتتىر بۇو. ژ بەر هندى ژى دەمانجە گونجايى تر دىت ژ خەنچەرە. زۇوتىر دەگەھە مەبەستى:

<sup>٢٩٤</sup> سەعىد دېرەشى، كەلهين ئاقا، ب. ١٤٤.

سپۆكۇ يان كاپۆكۇ شىۋازەكى خوهكوشتنى يە ل جەم ژاپۇنيان، ب تايىەتى ل چاخى دەربەگايەتىيى، ژاپۇنيان گرنگىيەك مەزن ددان قەنجىا لەشكەرى، وەكى خوهشمىرى، شەرەفى، خوهراڭرى و پەزىزەندا مرنى و بەھىن فەھى و زىرەكى. ھەر وەسان وان دەدمىن ئىخسىرى، رەق و ئىشکەنچى دە، مرن دەلبىزارت و خوهكوشتن. بۆ پتر زانىاريان ل ژىدەرە (كەلهين ئاقا) سەعىد دېرەشى ۋەگەرن.

<sup>٢٩٥</sup> ئەحمدە عەياش، خۆكوشتن، ب. ١٠٣.

<sup>٢٩٦</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

هەر د جەل ئەردى پەهن بۇو، ب زەمینى رە بۇو تەپىنىن ھەر  
دو لىكىن وى، لى پىزىنا وى ژ پشت وان دیوارن دەرنەدكەت و  
<sup>٢٩٧</sup> بىدەنگ د ناڭ گۇلا خوينا خوھ دە گەقىز.

رۆماننېيس، ب رىيىا خەزالى سەرددەمەكى خويناوى بۇ خواندەقانى زىندە دكە.  
لايەنى، رەوشتى، ھزرى، كولتورى و رەگەزى ئى مللەتكە داگىركار پىش چاڭ دكە.  
ھەر وەسان رەنگە ئارمانجا سەرەتكە ژ خوھكۈشتى خەزالى ژ بال رۆماننېيسى ۋە،  
ニشاندان و دياركىدا ھەلوىستى ڇنا كوردى، بەرانبەر ھەر دىسواكىنەكى. مىناكىن ب ۋى  
ئاوى د وى سەرددەمى دە پر بۇوىنە، ژ بەر ھندى ژى بۇويە مژار د بەرھەمى وى دە.  
ب تى ئەق جورى خوھكۈشتى ل جەم خەزالى د رۆمانا باگەرىن رەش دە دەيت  
قەدىتن.

## ٢.٢. زىندان:

زىندان و زىندانكىن "كىيارەكە، ھەر ژ كەقىدا ھەبۇويە و ھەر دى ھەبىت ژى،  
چونکو زىندانكىن شىۋازەكە ژ شىۋازىن سزادانىن سەرىپىچى يىن ياسايى يان كىيارەكا  
ترساندن و ۋەچغاندىيە ژبو دەست ب سەرداڭتن و كونتrolلىكىدا خەلکى. ئۇو د پەريانىا  
جاراندا رژىمەن سەمكار و داگىركەر و دىكتاتور زىندانكىن و ئەشكەنجهدانى ژبو  
داردەستى رژىمەن يان ب كىيمى مينا كۆلەيان پېڭىرى ب رەفتار و سىستەمەن مەدەنى و  
ھوقانە يىن رژىمەن بىكەن.<sup>٢٩٨</sup> ھەر وەسان "بەندىخانە زەمینەيەك گونجايى بۇ وان  
گروپان، ئىن كول ژىير مەترسيا خوھكۈشتى، وەكى گەنجى نىر، نەخوھشىيەن  
دەروننى، بى بەھربۇون ژ مافىن كومەلايەتى و تاكەكەسى. ئەوين ژ كومەلگەھى  
دۇورن و هاتىنە پىشىگە ئاقىتىن، يان ئالەدەبۇون ب ماددىن هوشىپ، يان ژى  
ھەبۇونا ھەولەكى ژ بەرى خوھكۈشتىن.<sup>٢٩٩</sup>

<sup>٢٩٧</sup> Kovan sindî, Bagerêن Reş, r. 169.

<sup>٢٩٨</sup> عارف حىتو، زىندان و ئەشكەنجهدان د رۆمانا سۆتنگەدە، كۆڤارا (پەيىش)، ژمارە (٦١)، دەقىك، ٢٠١٢، ب. ٢٧.

<sup>٢٩٩</sup> رىيڭخراوى WHO، نەھشىن و رىيڭرى لە خۆكۈشتىن بۇ كارمەندانى زىندان و چاكسازىيەكان، و  
عارف حىتو، بەرگى ٢، چاپخانە ماردىن، ھەولىر، ٢٠١٢، ب. ١١، ١٢.

رۆمانا (باگه‌ریئن رەش)، جەن کو بۇويەر لى د قەومن، زیندانە. ئەف زیندان دبە ژ  
 بەندىخانە ئىن دن پر جودايە. وەكى ئىشكەنجخانە و فابريقايەك تاوان و كوشتنى يە.  
 رۆزانە ب دەھان كورد دەقى خەبىسى دە دەھىن كوشتن و ئىشكەنجەدان. (ئاشتى)  
 كەسايەتىيەك كو د زیندانى دە خودكۈزە. ژ بەر كو سېرۆۋا خوه رەش و بى ئومىد  
 دېينە، ل بەر چاھىن وى رۆزانە ب دەھان كەس دەھىن كوشتن و وندا دبن. ئەفە ژى  
 فاكتەرەك سەرەكىيە، كو ترس و بىھىقىبۇون و غەریزا تانا توسى د دەرەونا وى دە  
 جە گرتىبە. هەر وەسان ژيانا زیندانى، ژيانەك قورس و زەممەتە، هەمۇو كەسى  
 شيانىن ۋى جورە ژيانى نىن، ب تايىبەتى زیندانىن بەعسيان. ئاشتى د رۆمانى دە وەا  
 ديار دبە خورتەكى تازەگەھشتى يە و شيانىن دىتتا ديمەنин تراجىدى و هەلکىشانا وى  
 نەفسا تەنگ نىنە. ژ خوه ب وى ئاواى نەھاتىيە دياركىن، كا گەلو سەددەمى سەرەكى چ  
 بۇوبە، خوه بکۈزە. ژين و ژيارا وى ئا بهورى ژى رۆماننىشىسى نەدایە دياركىن، هەما  
 ژنىشكانقە خوه ب پەنچەرى ۋە دەلاۋىسە. دبە كو ژ بلى ژين و ژيارا زیندانى، وى  
 بەرييا ھينگى گەلەك ھەولىن دى هەبۇويە بۆ پروسىسا خوه كوشتنى. يان ژى خوهدى  
 گرىيەك سايکولوجى بۇويە، زیندانى زەمینە بىھتر بۆ ھەولا وى ئا خوه كوشتنى  
 خوهشىرىيە. ژ بەر كو زیندان، جەك مەترسىدارە بۆ وان جورە مەرقان ئىن خوهدى  
 نەخوهشىيەن پسکولوگى، يان ئارىشەيەك دن ئا كومەلايەتى يان ياتاكەكەسى. ژ ئالىيى  
 جڭاڭناسى ۋە، ئەف جورى خوه كوشتنى دكەقە خوه كوشتن ئەزوکى، كو تاك ب حەزا  
 خوه بريارا نەمانا خوه دده. بىلگىمان زیندان پالنەرەكى ھەرە ب ھىزە كو ئەف جورە  
 كەسايەتىيە ھەولا نەھىلانا خوه بدن. ب تايىبەتى زیندانىن مينا ئىن بەعسيان و دوژمنىن  
 كوردا. وەكە مە بەرى نەدا دا دياركىن ئاشتى ژنىشكانقە خوه دكۈزە، لى بەلى ب  
 ئاوايەك پر سەركەفتى ئەقى كريارى ئەنجام دده:

ل داويا وى قايشى ببۇ ھاوارىن ھنەك ژنان و پۇورىن خوه  
 ۋەدەرلەنەن. ھنەك زلامان خوه ئاقىتىبۇون ناقەنگا خورتەكى و  
 بزاف دكىن كو گەردهنا وى ئازاد بىن. لى وەها خويا بۇو، كو  
 وى خورتى پلانا خوه پر ب سەركەفتى دانىبۇو.<sup>٣٠٠</sup>

<sup>٣٠٠</sup> Kovan sindî, Bagerêن Reş, r. 197.

وەها دهیت دیارکرن، کو ژ میژ ده ئەف هزر د سەرئ ئاشتى ده ھەبوویە، ژ بەر  
ھندى ژى پلانا خوه ب ئاوايەك موكم و جدى دارشتى يە. دبە ئەفە ژى ۋەدگەرە بۆ  
ژيانا وى ئا ژ دەرۋەتى زيندانى، يان ژى يا پشتى زيندانى. رۆمانقىسى گەلەك ديمەنین  
ترازيدي و خەمبار د رۆمانى ده بەحسكىيەن. د ھەك ديمەنین رۆمانى ده، بالندە  
گوشتى مرۆۋەقان دخون، زيندانيان ب بلوکان بەرباران دكىن، سەرئ وان ژى دكىن،  
دەف و لېقىن وان ب ھەفرا پەرچىم دكىن و ب گەرمە ئوتىيا كەھرەبى دەھلىن.  
زارووكان ل پېش چاقىن دايىك و باقان دكۈزىن، ھەر وسان دايىك و باقان ل بەر چاقىن  
زارووين وان دكۈزىن. ب ھەموو ئاوايەكى هوڤن و ھەمى جورىن توندوتىزىي و تاوانى  
دگەل زيندانيان بكاردىيەن. د سىستەم و وەلاتىن دىكتاتۆر ده، "ئەشكەنجهداڭ  
ھەقالجىمكى زيندانىيە و زيندان ھەبىتە خوه يا ئەزەلى ژ ئەشكەنجهدانى وەردگرىت.  
مەرەم ژ ئەشكەنجهدانى ھەلوەشاندىن ۋىن و ھەلوپىست و كەسايەتىا مرۆققىيە، ئانكۇ  
ھەولدانەكا مجده ژ بۆ شىۋاندىن و ھەلوەشاندىن دەرروون و لەشى مروققى  
ھەردووان.<sup>٣٠١</sup>

#### ۱. تايىەتمەدنىيەن كەسايەتىا ئاشتى:

ئاشتى خورتەكى كوردە و خورتەكى تازەگەھشتى يە، وەكە لاوکەكى د رۆمانى ده  
دەھىت دىتن:

ئەو رەقدەيا زلامىن ئاسايىشى ل دۇر وى كوما بەندىيان ھات  
ھەف، ناقملەن وان دان بەر دۆقان، كوتان و ژ تەرمى وى لاوکى  
دان پاش.<sup>٣٠٢</sup>

پىشەيا وى نەھاتىيە دیاركرن، كا گەلو خوەندەقانە، كاركەرە. خاسەيەتىن وى ئىن  
كەسايەتى ئەم دكارن وەها بىيىن؛ (خورتە و نە زەوجىيە، بى ئيرادە يە، رەشىنىيە و  
باوەرى ب سېھرۇڭا خوه نىنە. مرۆقەك ياخىيە. ھىزا بەرگىرەرنى ل جەم پاسىقە يان  
نەكارايە. ھەست ب بىبەھابۇون و كىيمبۇونى دكە). ھەلبەت رۆمانقىسى ب ئاوايە تىل و  
تەسەل ل سەر ژىن و ژىارا وى نە ئاخفتىيە. لى ژ جورى خوەكوشتا وى ئەف

<sup>٣٠١</sup> عارف حىتو، زيندان و ئەشكەنجهداڭ د رۆمانا سۆتىنگەھدا، پ. ٣٣، ٣٤.

<sup>٣٠٢</sup> Kovan sindî, Bagerên Reş, r. 198.

خاسیهت دهین زانین. هەر وەسان رەوشە وى ئا مەدەنی و باوەریئەن وى ئىن جڭاڭى ژى د رۆمانى دە نە ھاتىيە بە حسکرن. ژ بەر كۈ ئاشتى نە كەسايەتىيەك ئەكتىفە د رۆمانى دە، پىزانىن ل سەر كەسايەتىا وى ل پىش چاقىن مە ناكەقە.

و مە دىاردىن:

## ۲. ئاوايى خوهکوشتنى:

— بەن (سىدارەدان):

ئاوايى ھەلبژارتى خوهکوشتنى، گرىدای دوو هوکارىن سەرەكەن، ئىك؛ گرفتا وى ئا دەرۈونى، دووھم دەرفەت و پېدىقىات. رىزەيا ھەرە زوور ئا زىندانىان كريارا خوهکوشتنى، "ب خوه ھلاويستنى ئەنجامدىن. بۇ ۋى مەبەستى كنجىن خوه بكار دئىن، وەكە؛ گۇرە، فانىلە، قايىش، قەيتانىن پىلاغان، كراس يان گوملەك. يان ژى چارچەف و خاولىي بكاردئىن."<sup>۳۰۳</sup> ئاوايى خوهکوشتنا ئاشتى ژى ھەما شىوازى زىندانىانه:

دو دۆرخىن ب ھەڤ رە ۋەھاندبوون، سەرەك ب شەقەك  
پەنچەرەيى يى بلند ۋە گرى دابۇو، و سەئى دى ل دۆر ھەفكا خوه  
گىرى دابۇو و خوه پىدە ھلاويستبوو.<sup>۳۰۴</sup>

ئەف كەسىن ۋى ئاوايى خوهکوشتنى ھەلبېزىرن، رادەستى ھىزا وى وەريسى يان بەنى دېھ و ئاستەكى بۇ وى كريزى يان وى ھەۋركىيى دانە. هەر وەكە ل دويىش تشتەكى دىگەرە و بىگەھە واقعىيەتا وى، كۆ ب ژيانى و هوکارىن وى ۋە گرىدایى بىن. ھەست بىيەشبوونا سوز پەيوەستبوونا خىزانىدا خوه دكە. ھەروەسان وەها دېينە، ئەو ل جەم كەسى گرنگ نىنە و هەر دىسان كەس د وى ناگەھە و دېجىهانەكى دايە پەرە ژ گورگان، ژ نەخوهشى و دەردەسەريان. ب ۋى دىتنى رادەستى بى ھېقىبۇونى دېن.<sup>۳۰۵</sup> ئاشتى ل ۋەنەك پەيامان بۇ ھاۋىرددورىن خوه دشىنە، كۆ ئەو ژى رەقە، يان بازدانە ژ ۋى كاودانى سەخت و دژوار. خوهکوشتنا ئاشتى، رۆماننېسى ب مەبەست

<sup>۳۰۳</sup> رېكخراوى WHO، نەھىشتن و رېڭرى لە خۆكوشتن بۇ كارمەندانى زىندان و چاكسازىيەكان ب.  
۳۰۴ Kovan sindî, Bagerêن Reş, r. 197.

<sup>۳۰۵</sup> ئەحمدە عەياش، خۆكوشتن، ب. ۱۰۶.

بکارئینایه، ئەو ژی کوشتنا ئاشتىي يە ل جەم ئەندامى بەعسى و گەلەي عىراقى ل بەرانبەر گەلەي كورد. كۆ ب چ ئاواي ئاشتى ب وان رە ناچە سەرى و تم دېزى ئاشتىيى نە ، چ ب ئەگەرەي جوداھيا نەزاد، زمان، مەزھەب يان ژى كولتورى بە.

### ٢. ٣. بىيانىبۇون (هاقىبۇون):

ل دەمىن كۆ مرۆڤ ھەست ب بۇونا خوه دكە و ب ئاوايەك هوشيارانە ناخى خوه ناسدكە و ژى ئاگەھە، هزر و ھەلوىست و رەفتارا خوه ناس دكە و شروقە دكە، ھينگى ئەو پىنگاۋەكە بۇ ئاۋاڪرنا كەسايەتىيەك راست و دروست. لى بەلى بەرۋاڙى گەر ئەو مرۆڤ د ھوندرى خوه د بىانى بۇو، وەك ويّران و چارەنۋىسەك وندا و رەفتارا مرۆڤى مينا مرۆڤەكى كوره بۇو، ھينگى ھەستا بىيانىبۇونى ل جەم وى مرۆڤى پەيدا دبە و ژ خوهىتىيا خوه دوور دكەقە.<sup>٣٠٦</sup> بىيانىبۇون تىڭەھەك دەرونچقاكى و فيلوسوفى يە، ھەر ژ كەقىن دە د بىافى فيلوسوفىي دە رەنگە دايە، ھەتا بۇيە تىگىنەگ گرنگ د فيلوسوفيا نۇو دە ژى، وەكە فيلوسوفيا (ئەلبىر كاموو) كول سەر ژى مژارى پر سەكىنیيە.

مەبەست ژ بىيانىبۇونى ئەو، دووركەتن و نەبۇونا دەستەھەلاتا ژ ئىك جىاوازبۇونى، چ دگەل زاتى خوه يان دگەل دەوربەرەي خوه. دىسان نەخوهشى، دلتەنگى و شەپرزمىي. تاك و تەنى بۇونى. نەبۇونا ھىچ رامانەكى بۇ كەتوارى و ژيانى رادگەھىنە.<sup>٣٠٧</sup> بىيانىبۇون ل جەم (ئيرك فرۇم) (Erich Seligmann Fromm) (١٩٠٠-١٩٨٠) ئەو، كۆ مرۆڤ د ۋى دوخى دە، ھەست ب خوهياتىيا خوه، سامان و شيانىن خوه ناكە. بەلكو خوه گىاندارەك بىچارە دېينە و بەلكو پالپشتىا بۇونا خوه ل سەر ھىزەكە دەركى دكە.<sup>٣٠٨</sup>

مرۆڤى بىانى ئەو كەسە يە، دگەل سىستەمەكى ناگونجە، ژ بەر كۆ پابەندى وى سىستەمى يە، بى وى نكارە بى وان پەرگالان بژى و بقى و نەقى ب وان رە بژى و د

<sup>٣٠٦</sup> بهزاد حەويزى، پەيامىك لە ئايىدەوە، چاپخانەي رۆشنېرى، ھەولىر، ٢٠١٠، پ. ٨٢.

<sup>٣٠٧</sup> نافع ئاكرەيى، نامق بۇون و چەند نموونە لە چىرۆكى كوردى دا، كۇشارا (كاروان)، ژمارە (٥)، ١٩٨٣، پ. ٧.

<sup>٣٠٨</sup> أمين عبدالقادر، دوو چەمكىن ھاقىبۇون ياخىبۇون د ھۆزانا نويخازا كوردى دا، وەشانىن ئىكەتىا نقىسىرەن كورد، دەھۆك، ٢٠٠٥، پ. ٢٤.

وی بازنه‌ی ده ژیانی ببه سه‌ر. هینگی یه‌کسه‌ر هه‌ست ب جداهییه‌کی د نیق‌به‌را خوه و جقاکی ده دکه. ب شون ده حه‌زا تیکلبوون و ته‌قلیبوونی نامینه و خوه که‌سه‌ک غه‌ریب دبینه، ئیدی هه‌ر که‌سی دووری خوه دبینه و خوه دووری هه‌ر که‌سی دبینه.<sup>۳۰۹</sup> دبینه.<sup>۳۱۰</sup> ژ خوه "گاڭا گاڭا" که‌سه‌ک خوه د جقاکه‌کی ده بیانی هس بکه یان ده‌می جقاکه‌ک وی که‌سی ژ خوه په‌سه‌ند نه‌که، ژ ناڭ خوه باشیزه ده‌ری، ب ته‌نی ل کونجه‌کی تاری بهیله، یان ژی ده‌می ئینسان ب خوه ل خوه پاشقاک "Reflect" ببه و خوه بیانی ببینه. ئەڭ دیاردەیا ھان ژی ھەلبەت ژ گىنچىن نه‌بىنى يىن ژینگە‌ها جقاکی، ئەردەنگاری، ئابۇرى، سیاسى، مۇرالى، ئولى، چىنایەتى، ئەتنىكى و جىوازىا زايەندى د ئافەرن.<sup>۳۱۰</sup> ھەر وەسان" ئەڭ دیاردەیه، ئانکو بیانیبوون د خوه ده ھەلبەت نه‌خوهشىه‌کی ده‌روونى یا تاكه‌که‌سی یه، لەورا ژی وەها كۆمەلگە‌ھى ۋەدگەر و دبە ئەگەرا پەيدابۇونا ئازارىن ده‌روونى کو ژ بۇو که‌سەکى یان كۆمەلگە‌ھە‌کى ب گشتى دبە ئىش و دەرد. بىگومان ئەگەر مروققەک، ئانکو که‌سەک د جقاکى ده توشى ۋان ئارىشە‌یان ببە هس دکە کو ده‌رورووبەر ھەمی بیانى نه، باودرى د ناخى وی که‌سی ده دمرە، و داویي دبە ئەگەرا ئىشە‌کى ھېز گرانتىر وەکە پۆسىدە Depression و ل داویي دبە خوه‌پاشقاکشاندن ژ ژینگە‌ها كۆمەلگە‌ھى و سەرەنjam دکانه ببە خوه‌کوشتن ژی.<sup>۳۱۱</sup>

مرۆڤ دبە بیانى ده‌می کارهکى نارهوا یان وەکە شەرمەزارىيە‌کى ل دژ پەنسىپ، نورم، زاگۇن و تىتالىن جقاکا کو تىدە دکە و ژ نۇو ھەست ب خرابىا خوه بکە. یان ژی ھەر کارهکى نه‌مرۆڤانە ل دژ سرۇوشت، گياندار، وەلات، خوەدا، ئول و یان ژی ل دژ-مرۆڤاچىتى و دژ-رەگەزى خوه بکە. یان بەرۇوچاچى، که‌سەک ژ بىيى ھەزا خوه بکەچە بەر دارى زورى، خەدرى، نەھەقىيى، زولمىي، سته‌مكارىي و کەسايەتىا وى اوى بھىت شكاندن و بىرۇومەتكىرن و ببە بەرانى قوربان د كۆمەلگە‌ھى ده. ل داویي ئەو ئارىشە ل سەر ناخى مرۆڤى دبن بارىن گران، ب شەف ب رۆز ژ بىرئ نادەركەقىن، ۋىترا دکەچە دەرددەسەرەيى و ئىدى رەئالىتە‌یا خوه په‌سەند ناكە. "ئەڭ ھەققىكا ھان، ئانکو "بیانیبوون" دکانه ب ھنەك شىۋەيىن دن ژی خۇويما ببە وەکە بىۋاتەيى يا ژیانى،

<sup>۳۰۹</sup> غياث الدين نقشبندى، نامۆبىي، ئەدیلايد، ئۆستراليا، www.Kurdishthink tank. org، ب. ۲۵. (۲۰۱۶.۱۲.۲۰).

<sup>۳۱۰</sup> Kovan Sindî, Sebrî Silêvanî û Miriyema Kiçejin (Rexne), kovara (Xwenas) jimare (6) Berlîn, 2016, r. 40.

<sup>۳۱۱</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

بیرامانی، بیلەپەزى، بیانیبۇونا كولتورى، خوەدۇرخىستنا جڭاڭى و پەيدابۇنا نەھەماھەنگىي د ناقبەرا نېشىن كۆمەلگەھى دە.<sup>٣١٢</sup>

ھۆكارەكى دن ژى يى بیانیبۇونى ھەيە ئەو ژى كارى ب پارە يە، كو ژ ئەگەرا ھەزارى و دەستتەنگىي خودان نەچار دې كو ھەمى كاران بکە. د ۋى كاۋودانى دە، خودان و ب تايىەتى ژى ژن دكەقە رۆلىن پر خراب يىن دوور ژ نرخىن سنجى و ئەخلاقى. ب روانگەيەكە فيلۆسۆفى، (كارل ماركس) ژى گرنگى و گرانىيەكە پر واتەدار دخە سەر كارى ب پارە، كو چاوا كەسەك ھېزىن خوه يىن جەسەدى-دەرۈونى دكە قوربان ژ بۇ كامرانى يان بەختەوەریا خوه، يان ياخىزانى، يان چەند كەسىن دن، ب وى كوششى ئانكۇ ب ھېزا كارى ژيانا هن كەسىن دن ئاسوودە و ھىسانتر دكە ول داوىيى دې ئەو كەس ببە بەرانى قوربان و ھەلبەت دەرەنjam پر خەدارە.<sup>٣١٣</sup> بیانیبۇون پالنەرەك بەھىزە، كو تاك توشى دىاردەيا خوه كوشتنى ببە، ب تايىەتى د جڭاڭەكى دە به، جىهانا وى ئا ناقخوھى و يا دەرەكى دگەل ھەڤ نەگونجۇن و چ كارلىك دگەل ھەڤ نەبن. ئەڤ مىناك د رۆمانا (فەريادىن بورجان) دە، ب رىيَا كەسايەتىيەكى ب ناقى كەفرتىراش)، ب بەر چاۋىن مە دكەقە. ئەڤ مەرۆڤ د رۆمانى دە كەسايەتىيەكە ژ بیانیبۇونى پەرە. ل سەر جادى و دنىقا بازىرى ئامەدى دە ل بەرچاۋىن خەلکى، خوەدكۈزە، لى خوه كوشتنى وى پر بالكتىش و سەيرە:

<sup>٣١٢</sup> ھەمان ژىىەرەي بەرى، ر. ٤٠.

<sup>٣١٣</sup> ھەمان ژىىەرە، پ. ٤٠، ٤١.

چەمكى بیانیبۇون، د گەلەك بوارىن دەرۈونناسى دە دەيتە ب كاربرن و ب تايىەتى ژى (سکىزۆفرىتىنى). پەيغا ئالەناتۇن(Alienation)، كو پەيقەكى كەۋارە د فەرەنگا دەرۈونناسى ياخىزى و ئەنگلېزى يىن كلاسيك دە باش جەن خوه گرتىبوو. ئەڤ دەيتە وى واتەيى كو ئەڤ نەخوهشىا هان، د بىاۋى دەرۈونى دە دكەقە د بازنىكى تارى دە كو پر سەختە بەئى راۋەكىن يان تىكەھشىن. ژينگەها جڭاڭى ژ كەسى ھنگافتى رە هندى كو دچە بىانى دې، تەنگ دې، ھاشى دې، ژ بەر وى ژى شەرەنخىزىن دەرۈونى يىن نېقناخ پتە دژوار دېن، خودانى خوه د گەۋىشىن، دخن د ئاشۋېپىن كۈور دە كو ب سەختى دەتىن فاھمەرن، و وەها خودان خوه د جەن خوه د خەربىب دېنە و ژ كۆمەلگەھى دەيتە ۋە دەرەكىن. د ھەمى جڭاڭان دە و ب تايىەتى ژى يىن پېشىكەتى يىن پېشەسازىن ھەۋچەرخ دە رىيژەيا سکىزۆفرىتىنى پتە و ب تايىەتى د ناڭ چىنا ھەزار ئا كاركەر ياخىزى دە، ژ بەر هندى ژى ئەو كەسىن ژ ۋى چىنا كەتى پتە توشى كارەساتىن دەرۈونى و ياخىبۇونى دېن دەمى د جڭاڭى دە ل راستى ئارىشەيىن خىزانى، مالباتى، ئابورى، جڭاڭى و چىنایەتى دەتىن. بۇ پتە زانىارىيان ل كوقارا خوهناس بىنرەن، ۋەزىر (٦) پ. ٤٠.

ل هه مبهه بورجىن دهريي جوت، ئازاد ل فهريادهكى جنلى،  
 بىنهكى د جهى خوه ده راوهستيا، ل سەمتا وى فيغانلى ل وان  
 بورجان تەماشەكر و كومەكە مەزن ئا مروقان ل بەر دیوارى  
 سورى ددىدەياندە خويما بۇو و داوىيى ئەو ژى هيىدى بنك ده  
 مەشىا. ئەو شلخا مروقان لبەر وى تاقى كەقناار وەكى مىشىن ل  
 پەى بارى دوشافى وەما لدور زلامەكى كوم بوبون، لى  
 تەماشەدكىن، هن پى دكەنىن و هن ژى ژىرا دگرىن.<sup>٣١٤</sup>

رويدان ب ۋى ئاوايى دەستپېيدكە و بەردەوام دې. ل دوماهىكى ساتورى دده بىنى  
 نىز ئەندامى خوه و ژى دكە:

وەكى چەرخى ل دورىن خوه زقىرى، كر قىرین، ژ نشكاڭە شىنى  
 خوه ددهستى ده ۋەھەڙاندىن، داوىيى دېنى رە كەزاخت و ئاقىت بەر  
 لنگىن رووت يىن وان قىزىن جوان.<sup>٣١٥</sup>

فاكتەرەن گەلەك مەزن ئىن سوسىيولوجى ل پشت ۋى رويدانى ۋەشارتى نە. ژ  
 ئالىيى دهوروبەرلى ۋە ناهىت فامكىن و ب مروقەك دين (پەلەدين) دەھىت قەلەم دان.  
 خوه دوورى ھەر كەسى دېينە و دىسان ھەموو كەسى دوورى خوه دېينە. ب تايىھتى  
 د جڭاكەك گرتى ده بە:

بىستەكى كوخىا، سەرى خوه ھەڙاند، چاڭىن ب سەر روين وان  
 مروقاندە بىن، "روو و گوھىن وە يىن بەل وەكى يىن مەيمونكان  
 دەھىن بەر چاڭىن من،" بىنهكى ل وى خەلكى تەماشەكر، دىسان  
 كوخىا و ب وى كوخكى رە پەيىش ژ دەقى وى دەريان، "ھوون، كى  
 نە و چ ژمن دخازن؟. ئەز نە وەكى وە دىن، ھوون كەرەم بکن ژ  
 خوه رە ل نۇڙداران ب پرسن، ئەگەر چاڭىن وە ژى كىم بن ژ

<sup>٣١٤</sup>Kovan Sindî, Feryadêن Burcan, r. 208.

<sup>٣١٥</sup>ھەمان ژىددەر، پ. ٢١٢

خوه ره بەرچاڭكان پەيدا بىن دا كو هون دنيايى بىيىن و وندا

نەبن.. .<sup>٢١٦</sup>

ئەڤ مروقق پر ژ مروققان ھيرسە و ئەوان مينا مەيمونكان سالوخ دده. د ھەمان دەم ده ئەڤ مروقق د چاقىن وي ده كەسانىن دىين و نە دروستن. ئەڤ ژى ھينگى ل جەم مروققى پەيدا دبه دەما كو رەخ و دورىن مروققى ب ھەستىن مروققى نەگەهن. ھينگى ژەھەف ۋەقەتىانەك چىدې و پروسېسا بىيانىبۇونى ل جەم مروققى پەيدا دبه. ئەڤ كارىكتەرىيە د وان جقاڭكان ده پەيدا دبه ئەويىن ل ژىر دەستەلاتا ئولى، فەodalى و سىاسى ھاتىن چەوساندىن. ئانکو جقاڭىن پاشكەتى دىن كارگەها چىكىرنا ئەقان جورە كەسايەتىان. ژ بەر كو مروقق دناخى خوه ده جىهانەكە و د جىهانَا كەتوارى دبه جىهانەك دن و بەردەواام د جەنگەك دەررۇونى دەيىه:

وَا...ئەڤ د ھەستىن مروقق ناگەهن ھەى ھەوار ئەڤ چ مللەتە؟!

دەپى مروقق دەپى جقاڭى ده دىن بېھ ھەتا ئازادىيا خوه بىستىن، ھەتا

مروقق دىن نەبە، نكانە دىنان دناف خوه ده بکۈزە.<sup>٢١٧</sup>

ب رىيىا رەفتارىن ڦى كەسايەتى كوقان سندى دەپىت وى ھزرى بگەھىنە، كو دىناتى ئانکو شىتاتى، د نىڭ چقاڭىن پاشكەتى ده ئامرازەك باشە بۆ گەھشتىن مەبەستى، ژ بەر كو دىن د ۋان جورە جقاڭكان ده بى گونەهن و ناهىن سوجبار كرن. ژ بەر ھندى دىناتى تاكە رىيکە بۆ ڙنافېرنا دىن و پېروزىيان. ئانکو كەسىن دەپىن كۆپ بى سانسور و ئازادىن د ژىوارى ده، دەپىت پەنايى بۆ دىناتىيى بىن. د مىزۇويا مروققايەتى ده گەلەك كەسان مفا ژ دىناتىيى دىتىنە و پى گەھشتىن ئارمانجا خوه. د ژيانى ده كەسىن كۆ شەيداين ئازادىيە، ئانکو ئەو مروققىن بندەستى و كولەتىيى قەبول ناكن، ب دوو رىيکان دگەهن ئازادىيى، ئىك (دىناتى) ئا دووھەمين (مرن\_خوهكوشتن).<sup>٥</sup>

ژ من بگەرن، ئەز ھەو دكام ب ڦى گرييکا رىخى ره بژىم، ئىدى

بەسە ئەڤ ژيانا لهوتى، مرن خوهشترە، بلا دىن خوهلىدە ئازاد

بم، نە دىن سىيەرا ھەيىشا شالوك ده ب كولەتى بژىم.<sup>٢١٨</sup>

<sup>٢١٦</sup> ھەمان ژىدەرى بەرى، ب. ٢٠٩.

<sup>٢١٧</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

ئازادى پر دژواره و خوهديي خوه پر دئيشينه. لهوران دقى نمونا ژوور ده، رۆماننچىسى دوو سيمبول ب هەقرا هەقبەركرينه. ئىك (خوهلى)، خوهلى د كولتورى كوردى ده هيمايى (بەخت رەشى، كريتى و نەخوهشكىيى) يە. (ھېش) جوانترىن و نازكترين (گالاكسييە)، لى بەلى ئەو خوهلىا رەش ژ بۇ وى ژ وى هەيچا ل ھنداف سەرى وى خوهشتەرە. ژ بلى ۋان سەدەمان، ئەگەرينىن ناخوهى ژى ھەنە. وەكە (دوژمنكارى و خيانەت). ديسان بۇويەرابرينا نيرئەندامى، خوهدى چەند رامانە. ئىك ژ وان نەفيينا كوردان و دوژمنكاريا وان دگەل ھەف:

دەستەك بنك كوشما خوهقە دىر و ب دەستى دن كىرا حوه بلند  
كىر، "ھەما بلا نەبە چىتىرە، تەنى جوتىارەك رەنج كىشە، بەرھەما  
وى ژى مينا وە من ناس ناكە و لەن بىانى يە!".<sup>٣١٩</sup>

ئەف مروقق ژ گەلەك تشتان بىانى يە، لى بىانىبۇونا وى ئا ھەرە مەزن ئەو ب خوهىيە و ژېھر ھندى ژى نيرئەندامى خوه ژىدەكە، ژ بەركو ئەو ژ قى يەكى پوشمانە، ددىyalوکەكى دە، دەما ئەو ئازاد ل نەخوهشخانى، وەها ژ ئازادى رە دېيىزە:

هن جاران ئەز پر سەرگەردان دېم، ژ زەوجىنما خوه ژى  
پوشمان دېم، دناخى خوه دە گازىدان ژ خوه دكم، دىكىرم كو د  
بنى رە بکەزىخەم، ئەگەر نە ژ بەر وى بايا، ھەلبەت من چ جاران  
ژن نەدائى، ما من چ سوود ژى وەرگرتىھە ژ دەرد و كولان  
پىچەتى؟!<sup>٣٢٠</sup>

ژ ھەقوكىن وى ديارە، كو ژ مىڭ دە هىزرا بىرينا نيرئەندامى د سەرى دە شاخ دايە، هوکارى سەرەكە ژى بۇ بىانىبۇونا كەسايەتى دېينە. ئەف جورى بىانىبۇونى گەلەك جاران ل سەر ئاستى روشنېرى و ھەستا بەرزا نەتەوى چىدە، كو ديارە ژ دەر ئەنجاما ھەستا نەتەويَا وى ئەف بىانىبۇونە ل جەم پەيدابوويە و ژقى جورى بىانىبۇونى رە دېيىزىن بىانىبۇونا كەسايەتى. "د بىنەرتدا ھافىبۇونا كەسايەتى ژ پەيچا Alienatus ئا

<sup>٣١٨</sup> ھەمان ژىدەرى بەرى، پ. ٢١٠.

<sup>٣١٩</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ٢٠٩.

<sup>٣٢٠</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ١٦٤.

لاتینی هاتییه ب واتایا ژ دهستانا که سایه تیا خوه، کو مرۆڤی هافی هەست ب رەشیبینی و چاره نقیسەکی رەش دکەت د وى ژینگەها تیدا دژیت، هەمی خواست و ئومىد و ئارەزویین وى د سینگى ویدا دبنە هەلامەتەکی رەشى سەھمی خۆ دبىنت مرۆڤەکی بەرزمە و نەشیت ل خۆ بگەرىت و نەزى لوی تشتى لدویف دکەتە گازى.<sup>۳۲۱</sup> فاكتەرى سەرەکە ژى ئى ۋى جورە بیانیبۇونى ۋەدگەرە بۆ رەوشادەرۇونى و ئارىشىن ژین و ژیارى و رادەستى ئەقى ھېزى دې، ئەقە ژى ئەو هوکارن ئىن کو كەفرتاش توشى ۋى بیانیبۇونى كرین:

ئىك: هەزارى:

هەزارى رولەکى مەزن د ژین و ژیار ھەر مرۆۋەکى دە دگىرە و دې ئەگەرى ۋەبۇونا دەرى چەندىن ئارىشە و ئىش و ئازاران. ژ بەر رەوشادەزارىيە كەفرتاش، كارى كەفران دکە و دتاشە، ژ بەر ھندى ژى توشى نە خوهشىيەك جەستەيى دې، کو سەدەمى سەركىيى ئەقى نە خوهشىي ژ بەر توز و گەردى يە، ئەو ژى نە خوهشىيا سېلىكۈسىس. ھەر وەكى ئەو ب خوه د نەخوهشانەيى ۋەها قالا نەخوهشىيا خوه بۆ ئازادى دکە:

ئەم ۋى رەنجى دكشىن، سىين خوه كول دكىن، كەفران د سىنگىن خوه دە كىل دكىن هەتا زارۆكىن مە ب ۋى كەدا گران، ب خويىانا ئەندا مە هىن بىن، وەلى ئىجار دىن ھنەك مرۇقىن دن، کو نە ئەم د وان دگەهن و نە ئەو د مە دگەهن. ئەم د مالا خوه د ل ھەۋەقەن خەپەن دىن.<sup>۳۲۲</sup>

دۇو: ئارىشىن خېزانى:

ئەگە هەزارى كەت د نىڭ خېزانەكى دە، بىگۇمان ئارىشە و گرفتارى ژى پەيدادىن. ل گور ئاخفتنا كەفرتاشى، هەۋەقەن دەرۇنچەستى كەتىيە و ژىرە بۇويە بارەكى پەر گران و ئىدى ژى بىتاقەت بۇويە، وەها بە حسا هەۋەقەن خوه بۆ ئازىد دکە:

<sup>۳۲۱</sup> أمين عبدالقادر، دۇو چەمكىن ھاقيبۇون ياخىبۇون د ھۆزانا نويخازا كوردى دا، پ. ۳۴.

<sup>۳۲۲</sup> Kovan Sindî, Feryadê Burcan, r. 164.

ژ نه بهخته و هریا من، ده رده ک ل مو می ژی پهیدا بوبو بوبو، هه تا  
نها ژی ب وی ده ردی ره دژی، و هکی گامیشان وارد و خه، که س  
پی ره ناگه هه، هه ر گا شی دشی پاریی نین د ده شی ده به، داویی  
پشتی خوارنی دچه سه رشوبیی ول ور ده لاقیزه، ئه ز ژی ب  
خوه ره دین کرم و تو شی نه خوه شیین ده روونی کرم.<sup>۲۲۳</sup>

#### سی: یاخیبوون ژ جقا کی:

فه قه تیان ژ ده رهیلی یان جقا کی، گله ک سه دم هه نه، ژ وان ره تد کرنا بیرو با و هرین  
جقا کی و نه ل هه قکرنا ژیانا تاکه که سی و ژینا کومی، ئان کومه لا یه تی. ئه قه ژی به ری  
نها مه دابوو دیار کرن، ژ ده ر ئه نجامی نه ل هه قکرنا حه ز و خوه سته کین تاکه که سی  
دگه ل ئین جقا کی ناگونجن. که فتر اش د ئاخافت نا خوه ده به حسا ژی مژاری ژی دکه:

تیکلیین مه ژی ب جقا کی ره گله ک به رتنه نگن، لی که س چ  
تشتی ژ نیف مala مرؤ ژی نزانه و که س و هکی مرؤ ژی خوه  
ناس ناکه.<sup>۲۲۴</sup>

#### چار: یاخیبوون ژ ده سته لاتا داگیر کاری:

دهما تاک خوه بونه و هر ک ئازاد ببینه و د و هلاته ک نه ئازاد ده، ژیانی بد و و مینه،  
هینگی هه قدریه ک مه زن چیدبه. تاک هه می هه و لان دکه خوه ئازاد بکه، لی هیزا  
ده سته لاتی ژ هیزا وی گله ک مه زن تره، هینگی ئیدی ره و ریشالین بیانیبوونی ل جه م  
پهیدا دبه. که فتر اش ژی، خوه د و هلاته ک نه ئازاد، ژ ئالیی ناسنامی، زمان، چاند و  
نه بونا پیگه هه کی سیاسی ئی کور دی:

ئه ز هه و دکانم ب ژی گریکا ریخی ره بژیم، ئیدی به سه ئه ف ژیانا له و تی،  
مرن خوه شتره، بلا دبن خوه لیده ئازاد بم، نه دبن سیبه را هه یقا شالوک ده ب  
کوله تی بژیم.<sup>۲۲۵</sup>

<sup>۲۲۳</sup> هه مان ژیده ری به ری، پ. ۱۶۲.

<sup>۲۲۴</sup> هه مان ژیده ری، پ. ۱۶۴.

<sup>۲۲۵</sup> هه مان ژیده ری، پ. ۲۱۰.

ب هه ئاوایەکى داگىركارى و بندەستىي رەتكە، ژېھر ھندى ژى خوەدكۈزە و وى  
ژيانى قەبۇول ناكە.

پىنج: رەتكىرنا دەستە لاتا ئولي:

كەفرتاش ژ هەبۇونا ئولي ژى ھىرسە و ب هەموو ئاوایەکى رەتكە، دەمى وەھا  
دېيىزە:

ھەتا مروف دين نەبە، نكانە دىيان دناف خوه دە بکۈزە.<sup>۳۲۶</sup>

ئەف ھەقۇك فره لايەنە، كو گەلەك واتەيان ب خوهقە دگەرە. ھەم لايەنلى، سىياسى،  
جڭاڭى و دىنى. لى ژ بەر كو گوتارا وى، بىھەر موركا رەخنى پېڭە ديارە و ھەر وەسان  
ئەم دشىن بىزىن رەنگە مەبەستا وى ژ كوشتنى دينا پى ئول بە.

شەش: ھەقەنگەهاند:

كەفرتاش خوه د جڭاڭى دە، خوه كىم دېيىنە و وەھا ھس دكە كەس ب وى ناگەھە  
و ئەو ژى و ب وان ناگەھە. ژېھر ھندى ژى دەما ب ئازادى رە دئاخقە، چ تشتا د دلى  
خوه دە ناهىلە و گلەو گازنەن خوه د وى دەما كورت دە ھەموويى ژ وى رە ۋەدىيەز  
و ل دوماهىيى ژى دېيىزە:

ببۇھەرە، من سەرى تە ب ۋان گوتنان رە گىز كر، ئەز ھەما  
وھى ھەمبانەكە ژ گوتنان داگرتى كو ژ نۇو بېكە، وەھا ل ۋېرە  
دئاخقەم و پەيغان ب دەقى خوه دە درېزە.<sup>۳۲۷</sup>

ئەفه ژى بەلگەيەكە كو ژ جڭاڭى پر ۋەقەتىيى يە و كەس گوھداريا ئاخفتى، ئىش و  
ئازارىن وى ناكە.

حەفت: ياخىبۇون ژ ژىنگەها روشنىيرى و زانستى:

<sup>۳۲۶</sup> ھەمان ژىدەرلى بەرى، ب. ۲۰۹.

<sup>۳۲۷</sup> ھەمان ژىدەر، ب. ۱۶۵.

که ڤرتراش د ئاخفتتىن خوه، تىشكى تىخه ل سەر نەبۇونا روۋەنبىرى و زانست و چاندى. رەخنهك توند ل جڭاڭا كوردى دگرە و سەددەمى پاشقەمانا كوردان ھەمۇو بۆ نەبۇونا زانست و مەعرىفەتى ۋەدگەرينى. گازنىن خوه ژى وەها دكە:

ئەگەر مە بەھايى پەرتۇھەكان زانىبا، ئەز ل ۋى دەرى نەدكۈخىام و  
ب دەردىئەن خوه رە نەدكەتم ۋان گازندان و من كەفر ب ۋان  
زەندان ژ بۆ كېلىن گۇرا خوه ساز نەدكرن.<sup>٣٢٨</sup>

ھەشت: خوهناسىرن:

خوهناسىرن يان خوهناسىن، پرسەكە، پر كەقناھ، ھەرتەم مەرۇنى ۋىيایە بەرسقَا ۋى  
پرسى بىدە و بىزانە مەرۇنى چىيە و ئەز كىيە؟ دەما كۆئەم ل ۋى فىلۇسۇفيي دىنېرن، ئەم  
يەكسەر بەر ب يۇنانا ئەنتىك ۋە دېن و فىلۇسۇفيا سوکراتى. ھەر ژ وى ھەتا  
فىلۇسۇفيا ھەبونگەرى ئەۋ پرس بەردەواام دەت كىرن. ھەر يەك ھەبۇون و  
خوهناسىرندا خوه ب تىشتنى دېينە. ھەنەك ب ھزرى و ھەنەك ژى ب ئىرادى. لى يَا  
كەفرتاشى بىتھەر مەسەلا نەتەوى و سىياسى يە. كۆئەو گەيان دكە كۆ ھەيا نەها  
ملەتى كورد خوه ناس نەكرييە و ھەمى دەما كوردا ب خوه ب دەستى خوه دېرۈكە  
خوه وېرانكىيە و ھاتىيە سەردابىن. بەريا خوهبىكۈزە، د گوتارا خوه دە وەها ژ خەلکى  
دەوروبەرە خوه رە دېيىزە:

گەلو ئەز كىيمە، ھاھا...؟. كى دىزانە و كى دىكانە بەرسقَا من بىدە؟  
ناھى بىرا من، كەنگى ئەۋ پرسىن ھان كەتنە د سەرەي من دە!  
ئەۋ دو ھەزار سالن ئەز ل بەرسقَا ۋان پرسان دگەرم. ئەرى  
ئەۋ ئەزم؟ نا، ئەۋ نە ئەزم، تەنلى سىبەرەكم ژ سىبەرىن ۋان  
پوتىن د ۋان كۆلانان دە پىاسەيى دكەن و ل پەى دايىنكرنا ھەزىن  
خوه دگەرن. ئى...چرا دەستىن تە كەتنە د ۋان بەدەنان دە؟. چما  
بۇوبۇم كەفر، د جەئ خوه دە بۇوبۇوم پۆت و بېرى پەلخاندى  
سەرەي من ژى د دەستى من ب خوه دە بۇو؟. چما بۇوم  
كەفرەكى ھشك بى بەا و ب كسوھتىن زېرباڭ نەھاتم خەملاندى

<sup>٣٢٨</sup> ھەمان ژىيەرى بەرەي، پ. ١٦٤.

و پوشاندن؟. دهما کهس د ههستین ته نهگهه، هلههت تو دی  
دین ببی... چهوتیا مه ژ نیقا مala مه دهست پیدکه، مه مهرابا خوه  
دروست نهکریه، لهوما مهشا مه ژی لهنگه و سهرين مه ل بهر  
لنگان دچن و دفرن.<sup>۲۲۹</sup>

نهه حهلاندن (ئاسمیلهسىون):

ئەف خالەك بھىزە كو كەۋىتاش توشى بىيانىبۇونى كرى، كو د ئاخفتىن خوه ده،  
گەلەك بالى دكشىنە ل سەر ئى مزارى. ئەو ژى مەسەلەيا بوهەزىنا كوردان ل باكورى  
كوردىستانى دىنىق توركان ده. ژ بهر هندى ژى نيرئەندامى خوه ژىدكە، ژبهر كو ئەو  
وى مينا كارگەھەكى دىبىنە، لى ئەو نه خودىيى وى كارگەھى يە. ژبهر هندى ژى ژىدكە  
:

هەما بلا نەبە چىتىرە، تەنى جۆتىيارەكى رەنجىكىشە، بەرھەما وى ژى  
مینا وە، من ناس ناكە و ل من بىانى يە!<sup>۳۳۰</sup>

دې كو گەلەك هوکار ھەبن، كو كەۋىتاش توشى بىيانىبۇونى بۇوى، لى ئىن  
سەرەكە ئەقىن. ھەموو دىنىق ھەف ده ئالزىنە و بۇويە گرى ھشك و ۋەكىندا وى پر  
زەحەمەت كەتىيە. ل گور قوتابخانا دەرەونشىكارى، ئىگۈي كەۋىتاشى ژ بال  
سوپەرئىگۈي ۋە دەھىت سزادان. ژ بهر كو ئەو رەتكىن ئىنانا زارووكان دكە و ئىهانان  
ئىگۈي دكە. ھەلەت ئەف هوکارىن ھە ژى پالنەرەكى خورتن، كو تاك پەنايى بۆ  
خوهكوشتنى بىبە، ھەر وەكە سوسيولوگى فەنسى ئىمەل دوركاهايىم ئەف جورى  
خوهكوشتنى د پەر توكا خوه ئا ب ناقى (خوهكوشتن). ئەقى جورى ب ناقى  
(خوهكوشتنا گىلەشۈكى) (Le Suicide Anomiqu) ب ناقى دكە. ئەو ژى دهما  
ھەموو نورم و پەرگالىن جڭاڭى ئىن سىياسى، ئابۇورى، كولتۇرى، كومەلايەتى تىك  
دچن. بىيانىبۇون ژى د جڭاڭىن وەها بىسەروبەر ده، چىدبن. دىسان جڭاڭىن پىشەسازى  
ژى ئافراندىن بىيانىبۇونى يە، ژ بهر كو مرۇف وەكە ئامىرەكى كاردكە و بقى نەقى ژ بۇ  
ژىن ژىيارى دكەۋە خەباتى. ھەموو كەسى ناسنامە و كەسايەتىا خوه ئا تايىھەت ھەيە،

<sup>۲۲۹</sup> ھەمان ژىدەرە بەرى، ب. ۲۰۸، ۲۰۹.

<sup>۳۳۰</sup> ھەمان ژىدەر، ب. ۲۰۹.

کو ژ ناسنامه یا کهسین دیتر جدایه. زه‌حمه‌ته دوو که‌س د جیهانی ده هه‌بن سه‌د ژ سه‌دی ب هه‌موو ئاوایه‌کی و هکه‌هف بن. ئه‌ف جدابونه چیزی دده ژیانی و تاک شانازیی پیدکه و خوه ب کوپی و پاشکویا چ مرۆڤان نادانه. به‌لی هنه‌ک جاران، ژ ئنجاما فشارا ژ دهره و جیاوازیا وی د گه‌ل جیهانا هوندرین، دبه سه‌دهمی ناکوکی و دژایه‌تیی ل جه‌م تاکه‌که‌سی. ل ژر ناخی مرۆڤی توشی بیانیبۇونى دبه و ژ ناسنامه و که‌سايەتیا خوه دکه‌هه گومان و دوودلى. ب چاھەک کیم ل خوه دنیره و باوھرى ب خوه نامینه. هه‌ست ب کیماسیی دکه، سه‌ربه‌ستیا خوه ژ دهست دده و وھا هه‌ست پیدکه بیویه کوپیه که‌سی. و ژ قى يەکى ره دېیژن بیانیبۇونا که‌سی يان خودى. هله‌بت ئنجامیین ژی چەندى ژی دخراپن و خوه‌کوشتن ژی گله‌ک جاران دبه مه‌بەستا سه‌ركه ئا ۋان جوره مرۆڤان.

#### ۱. تايىبەتمەدنىيەن كەسايەتیا كەفرتراشى:

كەفرتراش زەلامەك كورده و زەوجىيە. تەمنى وى نەخوييە د رۆمانى ده، پىشەيا وى ژى كەفران دتراشه و ژ چىنا كاركەر و هەزارانه. ژ ئالىيى جەستەيى و دەروونى ۋە نەخوهشە. بى باوھرنامىيە، لى ئاستى وى ئى روۋەنبىرى بلندە و مرۆڤەكى ھشىارە. نەئولدارە، نەتەوھەپەروھە. خوه د جقاکى ده كیم دېيىنە و ناهىت پەزراندىن. مرۆڤەك كیم ئاھفتى، ئەقە ژى بۆ نەبۇونا گوھدىرەن بۆ گازن و گلهېن وى. ئاشقى ئازادىيە يە. رەشبىنە ژ هەر تشتى و ژ رەخ و دورىن خوه ژى ياخىيە. خاسىيەتەك ژ هەموويان بىيەتى ل جه‌م وى، ئەو د هوندرى خوه ده كەسەك بیانىيە. هەر وەسان ژ باوھرىيەن جقاکى گشان ياخى و بىانىيە، هەموويان رەتكە و خوه وھك بۇونەوەرەك تەنى و تەنيايى دېيىنە.

#### ۱. ئاوایىن خوه‌کوشتنى:

#### — ژىفەكىرنا ئەندامەك لەشى:

هنەك جاران شىوازى خوه‌کوشتنى راسته راست پەيوندى ب مەبەست و پەياما خوه‌کۈزى ۋە هەيە. بۆ نمونە كەسین كو خوه ب ئاگرى د سۆزىن، ب تايىبەتى ژن، پەيامەكى بۆ كەسین رەخ و دوور دشىن، كو لاشى خوه يى جوان و نازك ژ كەربىن وان ده دشەوتىن. يان ژى ب رىڭا ئاگرى خوه پاک دكن. يان ژى مەرەمەك نەتەوى

و شوره‌شگیر و سیاسی ل پشت چهشارتی يه، کو هنهک جاران ژن يان میر ل سه  
جادئ خوه دشه‌وتین. ئان ژی ژبه‌ر ریوسمه‌ک نه‌ته‌وی مينا نه‌ورووزی خوه ب  
ئاگری دسوژن. ئەقە ژی په‌یامه‌که بۆ که‌سین نه‌حەز و دوژمنان.<sup>۳۳۱</sup> ئەق جورى  
خوه‌کوشتى ئا ب شیوه‌یه ک ئاشكرا، ئانکو مينا تیاترویه‌کى، هەلگرین چەندىن په‌یامان  
بۆ جڭاڭى و دەسته‌لاتا سیاسى. يان ژی بۆ جەي يان وى تشتى ژی ياخى و هېرس.  
ب تايىبەتى خوه‌کوشتىن كەفرتاشى كو په‌یامه‌ک راست و راست بۆ خەلکى رادگە‌هينه.  
هەلبەت كەفرتاشى دشيا ب ئاوايىك هيستانتر خوه‌کوشتىن هەلبىزارتبا، لى بەلى خەم،  
ئازار و ئىشىن وى وەها پر بۇونە كو دخازە ب ئاوايىكى توند و عەزاب خوه ل سەر  
جادئ و ل پىش چاقىن خەلکى خوه‌بکوژ. ئەو ژی ژىقە‌کرن يان برينا نىرئەندامى.  
وەكە ديار نىرئەندام تايىبەتە ب رەگەزى نىر ۋە كار و ئەركىن وى پىن، وەكى رشتىن  
ئاڭى، ئەنجامداانا كريارا زاينده‌يى و ئامىرى ئافراندىن و پەيدابۇونى يە. لى كەفرتاش  
وەك ئامىرى ئافراندى سەرەددەرىي دگەل دكە، ژ بەر كو دبە سەددەمى بىيانىبۇونى و  
زاروکىن وى كورد خودى ددن و تورك مەزن دبن و هىنى زمان، چاند و كولتورەك  
دن دبە. ئىدى ئامرازى ل ھەق گەشتىن نامىنە و ل بەرچاقىن ھەق دبن كەسین  
بىيانى. لەورا كەفرتاش ژى هېرسە و تولا خوه ژى هلددە و ژىقە‌دكە:

و هکی چه رخی ل دوّرین خوه زقّری، کر قیرین، ژ نشکافه شقّی  
خوه د دهستی خوه ده ژه هه ژاند، داویی د بنی ره که زاخت و  
ئاقیت بھر لنگین رووت ین وان قیزین جوان.<sup>۳۲۲</sup>

ئەف جور و شىوازى خوهكوشتنى رۇماننېتىسى ب مەبەستەك نەتهۋى و شورەشگىرى د رۇманا خوه دە ئاقاكرىيە. ب تايىبەت ژ ئالىيى بوھزادىن و حەلاندىنا تاكى كورد ل باكورى كوردىستانى. ئانکو بلا مرۆڤ نەمىرلە چىتىرە ژ هندى ببە سەدەمى زىدەبۇونا دوژمن و پىشداچۇونا زمانى داگىركەران. لى ل جەھك دن ب رىكا كەفرتاراشى رۇماننېتىس داکەتىيە كوراتىيىا جڭاكي و ئارىشەئىن جڭاكا كوردى ل

<sup>۳۲۱</sup> ئاواز عەبدۇللا، پالنەرەكانى خۆسۇوتاندىنى ژنان لە كۆمەلگائى كوردىدا، توپىزىتەوهىيەكى مەيدانىيە لەناو شارى سليمانىدا ئەنجامدراوه، لەبلاوكراوهكانى يەكىتى ژنانى كوردىستان، ۲۰۰۸، پ. ۱۹.

<sup>۱۳۲</sup> Kovan Sindî, Feryadêن Burcan, r. 212.

باکوری کوردستانی و دیمه‌نی ژین و ژیارا ههژاران وینه‌کرییه. هر وەسان جشاک، کولتور، عهقائی کوردی رەخنه‌کرییه. ب تایبەت ژ ئالییى نەتهوھى قە.

#### ٤. خوهکوشتنا بى ئاگەھ

د رومنا (فەريادىن بورجان) دە، كەسايەتىك زەلام ھەيە، بى ئاگەھ خوهکوژە، ھەلبەت مەبەستا وى مرن نىنە، لى بەلى وەها خەيال و ئاشۇپ دەھىن بەرچاقان و ل دويىف وان خەيالان دېچە و دبە ئەگەری مرنا وى. گەلەك جاران تاك توشى خوهکوشتنى دبە، بى حەز و خوهستەك، بەلكو د رەوشەك بى ئاگەھ يان ھاي ژ خوه نە خوه ب داوى دئىنە. بىگومان ئەقە ژى بۇ چەند سەددەمان ۋەدگەرن، وەكى نە خوهشىيەن دەروننى، يان جەستى. يان ژى گەلەك جاران د رەوشەك نەھوشدارىيە و ب ماددەيىن هوشپەر هوشا خوه ژ دەست دەد. هەر وەسان تاكەكەس ژ ئالىيى وەهم و خەيالان ۋە دەھىت پالدان ژ بۇ كارەك دياركىرى، تاكەكەس ل ۋە گوھل ھنەك دەنگان دبە كو وى تومەتباردىكە، ب كريارەك شەرمىن، ئان خراب، و بانگى وى دكە كو خوبکوژە و ئەف يەك ژى ل دەف كەسىن گەلەك ھزران دكەن و ژ قى يەكى رە دېيىن<sup>٣٣٣</sup>. (Pathologic)

ھەر وەسان ھنەك نەخوهشى ئىن دن دەرروونى ھەنە، كو تاكى بەرەف خوهکوشتنى دبە، وەكى نەخوهشىيا سايکۆسيس (Psychosis). سايکۆسيس نەخوهشىيەك دەرروونى يە، ھەست و سوز و وۇداندا مەرۆۋى دەگەل بۇويەرىن ژ دەرفە ناگونجۇن و ھەرەسان ھەماھەنگىي ناكن. ديسان كەسىن سايکۆسيس كەسانىن نەواقىعى و خەيالى نە. هەر وەسان ئەگەر ھەيە خوهبکوژۇن، ب تايىبەتى ئەگەر بابەتى بىرۇكە يا سايکۆسيسى، ھەبۈون، خوداوهند، رۆژا قىامەتى بە. يان ژى بابەتىن ورېنە و ھیراتىي بېبىزە يان بېينە و پەيوەندى ب دەنگى فريشته و شەيتانى ۋە ھەبە. نەخوهش وەها ھەستپىدە ئەقان تشتان دېينە يان ب رىتىا جەستەيى ھەستپىدە. ئەف حالەتە دەملىدەست مەرۆۋى توشى خوف و ترسى دكە. ئەف حالەت دكارە دومدرىيىزبە ب تايىبەتى ئەگەر د حالەتى سكىزوفريينىا دە بە.<sup>٣٣٤</sup>

<sup>٣٣٣</sup> قاسم حسين صالح، علم النفس الشواز والاضربات العقلية و النفسية، بـ. ٢٨٠

<sup>٣٣٤</sup> ئەحمدەد عياش، خۆكوشتن، بـ. ١٥٢، ١٥١.

ئەف كەسايەتى ئەم بەحس دكىن، د رومنى د بى ناھە، لى ئەم دكارن وى ب ناھى  
هەۋىزىنا وى (زىنى) ناھ بىن و ژىرە ببىزىن (زەلامى زىنى). ئەف مەرۆف ھەۋىزىنا خوھ  
زىنى ل سەر جادى ل پىش چاھىن خەلکى دكۈزە. ئەف مىرک پشتى ژنا خوھ دكۈزە، ژ  
بال خەلکى ۋە دەھىت دورپىچكىن و مللەت ھېرىشى وى دكىن، لى ئەو د جادەيىن ئامەدە  
دە باز دەدە و خوھ ژ مللەتى ۋە دەشىرە. ل دوماھىيى دچە مزگەفتەكى ۋە خەلک ل  
دويف دېھىز، ئىدى نەچار دبە خوھ د منارەيا مزگەفتى ۋە دەشىرە. لى خەلک رەخ و  
دۇورىن وى دورپىچ دكىن. دوماھىيى نەچار دبە خوھ رزگاربىكە و خوھ ژ منارا  
مزگەفتى دەھاقيزە، لى بەلى ھاقىتنا وى نە ب مرەمما خوھكوشتنى يان مرنى بwoo، بەلكو  
ھەنەك خەيال و دەنگىن ئاشوبى دچن گوھىن وى، كو ئەو ژى دەنگى فريشته (جبريلى)

يە:

گافا وەما ژ وى بلنداهىيى ل ژىر ل ئەردى نىرى، سەرى وى  
زقىرى، گىز بwoo، جىهان ل بەر چاقان تارى بwoo، ھەر دوو  
دەستىن خوھ بەر ب ژۆر بلند كرن و گوت، "ئەل\_فاتىھ!".

"نەترسە، خوھ بئاقيزە، ئەز دى تە ۋەگرم، ئەز جبريل، فريشتنى  
ئەرد و ئاسمىن،" ب ۋان پەيغان رە دەنگەكى مينا پەيامەكە  
ئاسىمانى د گوھان دە بانگ دا.

"ئاه...جبريل، ئەو د ھاوارا من هات!"<sup>٣٣٥</sup>

دەمما كو ۋى دەنگى دېبىزە، ئىدەھى باوهى ل جەم پەيدابە، كو جبريل ل پەنایا وى  
ھاتىيە، لەوران ژ بەرى ئەو خورتە بگەھنە وى و وى دەستەسەر بىكەن، خوھ ژ  
پەنجەرەيا منارى دەھاقيزە:

ئەو كۈزەر ژى چوو سەر لىقىا پەنجەرەيى، ژ بەرى كو ئەو  
خورت بگەھنە، خوھ تى دە ئاقىت خوارى، قىرىنەك كشاند و ژ

<sup>٣٣٥</sup> ھەمان ژىدەرى بەرى، پ. ۱۲۳.

ژور ده ب وئی جاده‌یی ٿه و هکی ههژیره که گههشتی پهنهن ببوو و  
پیله که خوینی ڙ بن سهه رئ وئی هه رکی و ئهه جاده سور کرن.<sup>۳۳۶</sup>

خوهکوشتنا ٿی که سایه‌تی، ئهه دکارن پشنهه ستنی ب دوو هوکارین سهه رکه  
ببھستن؛ یهک ڙبهه رباندورا خه لکی و ترس ڙ جھاکی، کو رادهست نه به. دوو هم؛ باوهه ری  
و دیقچوونا دهنگین ئاشوپی و خه یالی. لی خوهکوشتنا ٿی مرؤفی بیههتر خزمه تا  
دیارکرنا بوویهه رک جھاکی دکه، کو ئهه ڙی مژارا دلپیسی یه. هه ر و هسان  
رۆماننفیسی مهه رمه ک نه پهنه ڙ خوهکوشتنا ٿی که سایه‌تی هه یه، بهلکو هنک  
مهه رمه مین ئیدولوژی و سیمبولیک ب رییا خوهکوشتنا ٿی مرؤفی بق و هرگری  
رادگه هینه. و هکه، مناره، فریشته. کو دوو سیمبولین ئولا نیسلامی نه. ئهه ڙی  
ره خنه یه که بق که سین دیندار و موسلمان ڙ بال رۆماننفیسی ٿه. لی بهلی دھیت  
دیارکرن، کو ٿی مرؤفی حهزا مرن و خوهکوشتنا نه بوویه. بهلکو بی ئاگهه بوویه ڙ  
مرنی و د هزرا وی ده، جبریل دی وی رزگاربکه و ڙ مرنی خلاس بکه. لی  
بهروو ڦاڑری، بق سهه دهه می مرنا وی.

#### ۱. تایبہ تمہ دنیین که سایه‌تیا زهلامی زینی:

ئهه ڦ که سایه‌تیه زه جیه. تمہ نهی وی نه دیاره د رۆمانی ده. دیسان پیشهه یا وی ڙی  
نه دیاره. یهک ڙ خاسیه‌تیه وی موسلمانه ک توندره وه. ده ما زینی دکوژه، و ها ڙ  
خه لکی ره دبیژه:

ج که سی خوه تیکلی من بکه، ئهه ز دیه و هکی ٿی کافری لی بکم،  
ئی بهه ره قانیی ڙی بکه ئهه و ب خوه ڙی کافره و دی خوه دی  
لانه تان لی ببارینه. ئهه ز فه رمانن ئه لاهی مه زن ب جی تینم و  
داخوازکاری چهنجی مه.<sup>۳۳۷</sup>

— نه خوه شیا دلپیسی و گومانی هه یه و خوه دی گیانه کی تو افه کرن و کوشتنا یه.  
که سه ک دور روویی یه. هه ڦیزینا وی نه یینیین وی پهنه دکه و بانگی خه لکی دکه و و  
ڙوان ره و ها به حسا میری خوه دکه:

<sup>۳۳۶</sup> هه مان ڙیده ره ری، پ. ۱۲۳.

<sup>۳۳۷</sup> هه مان ڙیده ره، پ. ۱۱۸.

مرۆڤەکى دورۇو يە دورۇو.<sup>۳۳۸</sup>

ھەر وەسان زەلامەك توند و زۇو ھەلچۇون ل جەم پەيدا دې. ژ بەر ھندى ژى  
ھەما ل سەر جادى ھەۋىزىنا خوه ل پىش چاقىن خەلکى دكۈزە. يەك ژ خاسىيەتىن  
كەسايىھەتىا وى ئا گرنگ دىتنا ژنى يە ب چاقەك كىم. ئەو ژنى مينا ئەندامەك لەشى ب  
تەنلى بىر دابىنكرنا حەز و ئارەزوين مىران باشە. ئەڭ خاسىيەتە ژ بال دووكەسان ۋە  
دىيالوکەكى دە بەحسا وى مرۆڤى دىكى:

وى تەنلى مەھىئىن بى ئەزمان، ب لخاب يىن ب ھەۋىزىار دەقىن، دا  
ھەما بەس لى سوار ببە و ھەزىن خوه پى دابىن بکە و بگەھە  
قۇناغى.<sup>۳۳۹</sup>

— د باوهرىيەن خوه ئىن جەڭلىكى دە، زەلامەك نىرسالارە و ژن ل جەم وى دەقىت ل بن  
فەرمانا مىرددە بە:

دەقى ژن تەنلى دىن فەرمانىن مىران دە بن.<sup>۳۴۰</sup>

— ھەر وەسان ژنى وەك ئابروچۇونا مىر دېينە، ھەر وەكى ئەو بخوه وەها دېيىزە:

چ كەس نكانە سەرئى مىر بچەمینە ژ ژنى پىيەتىر، ھۇون تەنلى ژ  
بىر شەرمزاركىن و روورەشكىرنىن مىران باشنى.<sup>۳۴۱</sup>

ئەڭ ژى دىاردەيەك و كەفەشۈپىيەك، ژ كولتورىن دەوروبەر كەتىيە د نىېڭ  
كولتورا كوردان دە. دىسان مرۆۋەك، پىر ب رەشت و پەرگالىن جەڭلىكى ۋە گەيدىايە و  
ژ ھزر و فكرا تاكايىھەتىي ۋالايە، ھەموو بىزاخا وى ئەو دناف جەڭلىكى دە فەيت نەبە. دەما  
زىنلى دېينە وەها ژىرىدە دېيىزە:

<sup>۳۳۸</sup> ھەمان ژىيەتىرى بەرى، پ. ۱۱۴.

<sup>۳۳۹</sup> ھەمان ژىيەتىرى، پ. ۱۱۹.

<sup>۳۴۰</sup> ھەمان ژىيەتىرى، پ. ۱۱۶.

<sup>۳۴۱</sup> ھەمان ژىيەتىرى، پ. ۱۱۵.

ههی دیل که چا دیلی، ئەف چەند رۆژن ئەز ل تە دگەرم، تە ئەز د  
ناش قى جڭاڭى دە شەرمزار كرم، تە سەرى من شۇر كر و ئىدى  
چاڭىن من ل بەر خوھدى و بەنيان ژى نارابن.<sup>٣٤٢</sup>

## ۲. ئاوايىن خوهكوشتنى:

### — خوههاقىتن ژ جىي بلند:

هنەك كەس هەنە خۇ ژ جەيىن بەرز و بلند دهاقىزىن. ئەف جورە مروۋەقە ھەرتم  
ئارەزويا رزگاربۇونا وان ژ بەند و ئارىشىن جڭاڭى، ئابۇرى و پېشەيى و دەرۇونى  
قورتال بىن. خوههاقىتن ژ جىيەكى بلند جەستەيى وان ھەست ب ئازادىي دكە، ئەگەر  
بىستەك ژى بە. وەها ھەست دكەن فشار ل سەر وان نەمايە، ب رىيىا فرىنى ل ھەوا  
ئارووزيا دوو باسکان دكەن، كو ژ وى ئارىشى و گرفتى رزگاربىن. ب رىيىا فرىنى ئەو  
ھەست پىدىكەن كو سەربەخوھنە و ب چ بەرپرسىياريا پابەند نىنن و رادەستى چ فەرمانا  
نابن. بەلكو چىزەكى ژ وى چەندى دېبىن، كو رۆژەكى د زاروکىنا خوه وەها دخوھست  
د گەل بالندەيان بفرە و ژ خەم ژانىن ژيانى رزگاربىه. ئەف جورىن مروۋان پر ياخىنە  
و وىنەيى لاشى ل جەم وان خوھدى بايەخە، دەما كو قى رەفتارى دكەن، ھىنگى لاشى  
خوه ژكەربان دە رادەستى شكاندن و ھەرشاندى دكە و تولا خوه ژ وان مروۋان  
ۋەتكە ئىن كو ئەو دئىشاند و رىسوادىكى.<sup>٣٤٣</sup>

دەما كو ئەم ل زەلامى زىنى دىنلىن، ھەكى ژ ۋان سالوخەتان دوورە، بەلكو نەچار  
بوويە خوه ل وى دەرى ۋەشارتىيە. پشتى كو گوھل ھەك دەنگىن ئاشۋىپى دبە، كو د  
باوهرا وى دە جىرائىل ل دويف گازيا وى و ھاوارا وى ھاتىيە، يەكسەر خوه ژ وى  
بلنداھيا منارا مزگەفتى دهاقىزە و يەكسەر ب ئەردى رە پەھن دبە و دمرە.

<sup>٣٤٢</sup> ھەمان ژىدەرى بەرى، پ. ۱۱۵.

<sup>٣٤٣</sup> ئەحمدە عەياش، خۆكوشتن، پ. ۱۰۱، ۱۰۲.

## ۲. ۵. خوهکوشتن وهک سزادان:

ئەو كەسايەتىين خوه ب رىيما سزادانى خوه دكۈزۈن ئەقىن ل خوارىئە:

### ۲. ۵. ۱. وندا:

د رومنا (باگەرەن رەش) دە، كارىكتەرهك ب ناقى (وندا)، د زىندانى دە، ب رىيما خوهکوشتنى خوه سزاداكە. پشتى كۆ دكەقە زىندانى، سوپەر ئىكۈيى يى وى ئىكۈي دە دادگەھىرن و پوشمانىكىن. گافا كۆ وژدان و سوپەر ئىكۈو ئەكتىف بۇون و ب سەر لايەنин دن زالبۇون. ئىدى ئىكۈو ژ بال سوپەر ئىكۈيى قە دھىت ئىشاندن و دادگەھىرن. ب تايىبەتى ل جەم وان كەسان ئەف پروسېيس دياردبه ئىن كۆ كوشتن، خيانەت، بىبەختى و هەركارەك نەرھوا ل جەم سوپەر ئىكۈيى ئەنجام ددىن. ژ بەر كۆ مەلبەندى ھەموو لايەنин بلندىن رەوشتى، بھاين كومەلايەتى و ئولى نە، بەروۋاشى ئەو\_ID كۆ فشارى تىخە سەر ئەز\_Ego\_ى. دىسان ل ژىر پەنسىپىن سزادانى كاردكە. سوپەر ئىكۈمینا پارەيەك دوو رۇو دھىت شەھاندىن، رۇوييەك وژدانە و رۇوييە دن ئەز\_ئى ئايديالە. ئەقە ژى ب سروشتى سزادانى بەندە، كۆ ئاراستەي زاروکى دكە. و يىزدان ل سەر بنەمايى رەفتارەك خراب كۆ زاروپىي پى سزايدە دروست دبە. و ئەز\_ئى ئايديال ل سەر كارى باش كۆ ژ ھەزى خەلاتكرنى دروست دبە.<sup>۳۴۴</sup>

ژبەر ناكوكىيەن خىزانى، ھەر وەسان ھەرفاندىن بەنەمايىن خىزانى، مروققەن جاران ھىز و رەسەننایەتىا خوه ژ دەست ددى. ب تايىبەتى نەبۇونا پىكەھەكى پەرەردەيى و رەوشتى و سىستەمەك چاڭ ئى سىاسى. وندا ژى د خىزانەك بەرەدابى دە ڈېزى، دايىك و باقى وى د مال دە خوهدى ناكوكى و ئارىشەنە، ژ بەر ھندى ژى باندۇورەك نەرىنى و ئەنتى كەسايەتى و ئارەزۇوپەرييىس ل سەر كەسايەتىا وى چىدېبە. ئەو ب خوه دانپىدانى ب ۋى چەندى دكە، دەمما كۆ سەرەتاتىا خوه و ژىن ژىارا خوه يَا سەرەدەما زاركىنىي بۆ زىندانىيان دېيىزە:

بابى من چ كار نە دكىرن، لەورا ھەر دەم د ناقبەرا وى، و دايىكا  
من دە شەرە دەف بۇو و ھەسکو و دىگ د ھەف وھ دكىرن.

<sup>۳۴۴</sup> قاسم حسىن، مروققەن لە روانگەلى فرۆيدەوە، و. عەبدولمۇتەلیب عەبدۇللا، دەزگائى چاپ و پەخشى سەرددەم، سليمانى، ۲۰۰۲، پ. ۵۶.

ههتا مه پاربييەك نين دخوار يەك د دفنين مه ده دهات ده. ژ  
بهر وان گازندان دايکا من ناڻي بابي من كربوو...!<sup>۳۴۰</sup>، ههناسهك  
کوور کشاند و هلما خوه بهردا، ئەرى ناڻي وي  
کربوو، "گومريش"، ههه...، ب خهبارى ب خوه ره ۋەگرنىزى.<sup>۳۴۱</sup>

د ڦان رستان ده دهیت دياركرن، کو ههموو خوهستكىن ونداي ژ بهر رهوشا  
ئابورى و ههڙاري هاتينه تهپهسەركن و ل دهليقە و جييهكە دن دگەره کو وان  
ههزان جييەجييکە. لهوان هه د تەمهنهك بچووك ده، دهست ژ خاندى بەرددە و دبە  
جهى مفاوه رگرتنى بۆ كەسيئن بەرانبەر و دبە مرۇۋەك سىكسوال و ئانکو (ههۋازىنده).  
هه وەكە ئەو بخوه بهحس دكە:

پتشى من دهست ژ خوهندى بەردا، هن رىيىن دن ل پېشيا من  
ڦەبوون و هيىدى ئەز بهر ب کارىن بەدرەوشت ۋە دچووم.  
رۇزىكى من دزىيەك كر، لى دنيا ههموو ب من هسىيان، ئەز ژى  
نهچار بۈوم کو خوه د کاڭلى خانىيەكى ده ۋەشىرم و خوه ل بهر  
چاقىن وان نەپەنى بكم.<sup>۳۴۲</sup>

يەكەم كار، وندا فيرى دزيان دبە. لى ئەف دزىيە هن دهرييىن دن ل پېشبەرى وي  
ڦەدكەن، کو پشتى خوه د وي کاڭلى خانى ده ۋەشىرە، دوو زەلامىن ئاسايىشى وي  
دييىن و ب وي حىچەتى كريارا سىكسى دگەل وي دكەن:

وان زلامان ئەز برم د ژورەكى ژ وان ۋە، ئەو دەستمال، و  
كنجىن ژنان و زاروكان يىن دزىي ههموو ژمن ستاندن و يەكى  
ژوان گوت، "ئەگەر تو ب مه ره كار بکى، ئەم دى تە سەربەست  
بکن، لى گەر ب مه ره كار نەكى، ئەم دى تە بدن دادگەھى، دى  
بکەقى د زىيىدانان ده و دى دوزا تە پر ئالوز ببە". يى دى هەما ژ  
رېڭە دەستى خوه ب سەر پشتا من ده بر، ئەز دام بەر سىنگا  
خوه، ماچ كرم، پاشى زقراندىم، سەرئى من چەماند ژىر، ژ نشكى

<sup>۳۴۰</sup> Kovan sindî, Bagerêن Reş, r. 192.

<sup>۳۴۱</sup> ههمان ژىيدەر، پ. ۱۹۳.

ڦه من هه و ديت که ما خيin من ين رووس وين د دهستان ده، ودها  
ڙ پييان ڦه، ڙ پشت ڦه ئهز ئيشاندم، خوه ب من نه رم کر، جانى  
خوه ره ههت کر و هه زين خوه تير کرن. هه لبهت يى دى ڙي ودها  
دوقرا خوه کر.<sup>٣٤٧</sup>

ب ڦي ئاوي وندا دگههه کاروانى حهه و خوهسته کين خوه، ڙ بهه کو پشتى ڦي  
کرياري ئهه و هه دوو زهلام ل پهه دگهرن و ب خوه ره دگيرين و خوارن و هه زين  
وي دابين دكن:

ئهه و هه دوو زلام ڙ من ڦنه دبوون، هه گاف ل پهه من  
دگهريان، خوارنين خوهش ڙ من ره دکرين، و ب خوه ره  
دگهراندم و هه لبهت ئيدى ئهز بووم يهك ژوان.<sup>٣٤٨</sup>

وندا ئيدى دبه کوري جادهيان و دبه پهيرهوداري ئاسايشا به عسيان و چ رېگري و  
به ربست د رېيا غهريزهين وي ده نامينه، ره گه زئ خوه ئي کوردياه تيبي ڙ دهست دده  
و دناف عهربان ده ئاسييميله دبه، ئه ڦي ده رئه نجامى په روهردهك چه وته و بهري  
که شتيا ژيانا وي کهت که نارهك دن. پشتى کو ب ئه رکه کي ڙ بال ئاسايши ڦه دهين  
راسپاردن، داكو کريارهك سيخوري د ناف پيشمه رگهيان ده ئه نجام بده، وندا و  
هه ڦاله کي وي دهين هه لبزاردن و بـ ڦي کرياري، هه ره که ئه و ب خوه ودها به حسى  
ڦي رويداني دکه:

روڙهه کي ڙ بهري ساله کي ئهز و هه ڦاله کي خوه ڙ بوو  
ئه نجام دانا کارهک تاييهت و جفاندنا پيزانينال سهه بزاين  
پيشمه رگهيان چووبون ده ڦه را گه رمييان، ڙ وي دهري ڙي ئه م  
بهه ب سوله يمانى ڦه که تن رى، لى د رى ده ئه م که تن  
بـ سـهـ يـهـ کـ پـيـشـمـهـ رـگـهـ يـانـ، وـ لـ وـ ئـ دـهـ رـىـ هـهـ ڦـالـيـنـ منـ گـرـتـ وـ  
نزـانـ ڙـ بهـرـ چـ ڙـيـ ئـازـادـ كـرمـ وـ بـهـرـ دـامـ. هـنـدـيـ منـ دـاخـواـزـ

<sup>٣٤٧</sup> هه مان ڦيدهري بهري، ر. ۱۹۳.

<sup>٣٤٨</sup> هه مان ڦيده، پ. ۱۹۴.

ژی کر کو من سهربهست نهکن ژی، لی داویی هه رئز ئازاد  
کرم و بەردام.<sup>٣٤٩</sup>

ئەف هەلویستا پیشمه رگەيان و هەستا نەته وايەتى، وى ژ گشت كار و كرياريىن وى  
و خزمەتا دوژمنان پوشمان دكە. ئىدى خوه مرۆقەك خاين، بەدبەخت، بى رەشت و  
تەوانبار دېينە. ژ بەر هندى ژى دگەلەك جهان دە، وەها هەست پىدكە كو ب درەنگ  
ب خوه حەسيايە وەكى ۋى نمونى:

ئەز درەنگ ب خوه ھەسيام.<sup>٣٥٠</sup>

وندا هەست ب گونەھەك مەزن دكە، ل ھەمبەر وان رەفتار و كرياران. لى بەلى  
كەسيىن كو بەرى ونداي دايىن ۋى قەدەرى، خىزان و سىتەما جڭاڭى عىراقى بۇويە. كو  
ئەف ژى بەلگەدارىي ل سەر چاوانيا پەروەردەيا زاروکان د جڭاڭا عىراقى دە دە  
دياركىن و تاوان، كوشتن، دزى و هەر دياردەيەك نەشرين بۇ ژينگەها جڭاڭى دزقەرە  
ب تايىبەت ژينگەها خىزانى و ئابورى. كو ئەقى يەكى باندوورەك مەزن ل سەر  
قەدەرا ھەرتاكەكى عىراقى ۋە ھەيە. كو پىانيا وان ژ بەر مايكىن پەروەردەكە چەوتى، ژ  
بەر هندى ژى، تىرور، كوشتن، تاوان، گەندەلى و هەتى... د نىڭ كوملگەھى دە دياردەنە.  
ئەف پوشمانيا واندai د بەر ئەگەرئى هندى خوه مينا دووپىشكەك بى روومەت  
دېرەزىنە و وەها دېيىزە:

قىچار نەئەز ژ دوقېشكان ژى بىرۇمەترم. ئەز وى د ۋى  
تەنگاسىيى ژى دە و ھىز من خوه نە كوشتىيە. بەلى ئەز دى ھەر  
رۇزەكى رووپى خوه يى رەش ب خوه كوشتنى سېپى بكم.<sup>٣٥١</sup>

وندا ب ۋى ئاوايى كەتىيە ژىر سزادانا و ۋەدان و ئىشكەنجه يادەرۈونى. سوپەرئىگو  
ئى وى ئىگۈي دە دادگەھەكىن و ئىشاندن، ب تايىبەتى لايەنى و ۋەدانى، فرويدى  
سوپەرئىگو دابەشى دوولايەنان كرييە، يەك؛ ئەزى ئايدىال و دووھم؛ و ۋەدان. ھەبوونا  
و ۋەدانى ل جەم كەسەكى مەرقە دكارە ب ھىسانى ب سەلمىنە، دەما كو كارەكى بکە و

<sup>٣٤٩</sup> ھەمان ژىدەرى بەرى، ب. ١٩٦.

<sup>٣٥٠٣٥٠</sup> ھەمان ژىدەر، ب. ١٩٦.

<sup>٣٥١</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

د ههمان دهم ده ئەو کار دگەل پىقەرىن وى نەگونجە و هەڤ نەگەر. دەملىدەست ئەو  
كەسە هەست ب گونەھ ئەشكەنچا دەرۇونى دكە و ژ خوھ رە دېيىزە: ئەگەر نە وەها با  
يان ئەو نەبا، من ئەو نەدکر. ئانکو وژدان وئى رامانى دده کو تاكەكەس بكاربە خودى  
خوھ پى جەزابكە.<sup>٣٥٢</sup>

ئەڤ جەزاكرن و تولەلدانە هەموو ژ ئەنجامى وان رەفتارىن ونداي نە. دەما دگەل  
ئاسايشا بەعسيان و كاركرن دىرى نەتەوھيا خوھ، ژ بەر ھندى ژى ل جەھەكى  
ئاماژەيەكى دده هەستا خوھ ئا نەتەوھى:

ھۆشىن من ب ئەورىن پەشيمان رە دفرن، مروڻ پر دئىشە  
دەما پشتا خوھ دده خاكا خوھ، لى پر گيان ئارم دبه دەما بارى  
وئى دده پشتا خوھ.<sup>٣٥٣</sup>

ئىدى وندا خوھ تاكەك جودا ژ تاكى عەرەب دېينە و هەستا وئى ئا نەتەوھى  
دژواربۇويە و ژ بەر ھندى ژى پشتى چەند رۆزان وندا خوھ سزادكە و خوھ د زىندانى  
دە دکۈژە:

ل گوشەيەك وئى دۆزەخى ژ نشكى ۋە پەردەيا شانقىيەك نوو  
هات ۋەدان، بۇو گەنگىش و شلۇخ و ھاوار. كۆمەك زلامان ل  
خورتەكى جىيابۇون، ل دۆر ببۇون كۆتان و ببۇون بىنەرىن  
كەفالەك نوودىتى. دىسان ترسەك بى ھەمپا كەت د لاشىن وان  
دە، رەنگىن وان يىن پەتخى بىھەتر سېپى ببۇون، وەك مرييىن ژ  
گۆران رابۇوين وەها ھشك بۇون و لاشىن وان جەمدىن. وئى  
خۇرتى تەليشەك شوشەيى پەيدا كربۇو، سىنگا خوھ پى كەلاشت  
بۇون و دەقى وئى ژىيەل خستىوو ژىرچەنا خوھ. ھىز ژ پىيان ۋە  
بۇو و وەكە خىۆكى د جەھى خوھ دە سۆر دكر. ھەر دو دەستىن  
خوھ بلند كربۇون و ژ بنى پىيان دكى قىر، "ئىدى بەسە... بىرە ئەڤ  
ھۆقىتى، ئەگەر مروققايەتى وەها بە بلا نەبە و بلا سەد لەئەت لى

<sup>٣٥٢</sup> ساپىر بەكر بۆكانى، تاوانبار و سزا، دەزگاي چاپ و پەخشى سەرددەم، سليمانى، ٢٠٠٢، پ. ٦٦.  
<sup>٣٥٣</sup> Kovan sindî, Bagerêن Reş, r. 196, 197.

بن. ما ئەف ژيانه...؟". دەقى وى ب ۋان پەيغان ره بەش ببۇو،  
وھا دىكىر قىير و بانگىن. داوىيى د بن وان برىينىن كۈزەك دە، ب  
سەر سىنگا خوه دە كەت ئەردى، و مينا دوو مژانەيان بو تەپرەپا  
ھەر دوو لىنگىن وى ب ئەردى ر.٥٤

ب ۋى خوهكۈشتىناب ئازار ژيانا خوه ب داوى دئىنە و خوه جەزادىكە. ژ ئالىيى  
جڭاكناسى ۋە، ئەف جورى خوهكۈشتىنى، ل گور بۇ چوونا دوركەهايمى دكەقە جورى  
خوهكۈشتىنائەزوكى. دوركەهايم سەدەمىن سەرەكە ئا ۋى جورە خوهكۈشتىنى بۇ نېبۇونا  
پەيوندىيا تاكى ب جڭاكى ۋە يان ب گروپەك دەستىنىشاڭرى ۋە گرىيىدە و ئەف ژى دې  
ئەگەر ئەبۇونا دەستەلەتا گروپەكى ل سەر وى تاكى. ئەف ھەمۇ فاكتەرە دې  
سەدەمىن دلتەنگى و نە ئارامىيا وى د وى دورھەيلى دە و د ئەنجام دە، ئەو تاك توشى  
شەستن و نەخوهشىيىن دەرۇنى ئىن زىيانبەخش دې و بەرەف خوهكۈشتىنى ۋە دچە.  
بەریا وندا خوهبکۈزە وھا بەحسا پەيوندىيا د نېقېبرا خوه و جڭاكى دە دكە:

ھەمۇ ژ من درەقۇن و كەس نەويىرە خوه نىزىيىكى من بکە. چ ژ  
ھندى نەخوهشتر نىنە گەر مەرۆڤ بۇو جەن بىباوهرىيى، ئەو ژى  
وھكى گونەھكارىيەكى يە. ٥٥٠

ل ۋى جڭاك و دەورووبەر وندايى ب رەنگەكى ناسكەرىيە ژېھر ھندى ژى كەس  
تىكلىيى پېرە ناكە و باوهرىيى پى نايىنە. ھەلبەت ئەنجام ژى خرابىن و ل داوىيى ژى دې  
خوهكۈشتىن. كەسىن مينا وندايى د سەرەدەما بەعسىان دە جڭاكا كوردى دە پىن. ئەقە  
ژى دياركىندا رووېيەكى راست و دروست ئا بەدېختى و خيانەتا كوردا ب نەتەوەيا  
وان رە. لى ھەمۇ كەس ب ۋى خيانەتى پوشمان نەبۇونە و دىسان ژى ھەمۇ كەس  
پى شاد ژى نەبۇونە. مەرەم ژ خوهكۈشتىن وى پەيامەكە، كو رۆماننۇشىس رادگەھىنە،  
كەسىن كو خيانەتى ل نەتەوا خوهدەن، جەزايى وان خوهكۈشتىنە و دېقىن نەمینە. لى  
دىسان ل دوور مژارەك گرنگ زېرىيە ئەو ژى چاوانىيا پەرەردەكىندا زاروووكان د مال  
دە. ئانكۇ ھەتا كو رەھەندى خيانەتى ژ خىزانى دەستىپىدكە. خىزانىن باش و خوهدى

<sup>٥٤</sup> ھەمان ژىيدەرە بەری، ب. ٢٤٩.

<sup>٥٥</sup> ھەمان ژىيدەر، ب. ١٩٥.

پیگه‌هین ره‌وشتی دکارن زارووکین باش په‌روه‌رده بکن، لی ئین هه‌رفتی و بی په‌رگال،  
دبن سه‌دهمی په‌یدابونا ۋان جوره كەسايەتىان.

### ۱. تايىبەتمەدنىيەن كەسايەتىا ونداي:

وندا گەنجەكى كورده. تەمەنى وى دنيقىبەرا ۲۰\_۲۱ سالىيى ده يە. رۆماننۇقىس ب  
خوه ئامازى ب تەمەنى وى دكە:

ئەو گەنجە يەكى رەشتۈزى بۇو، بەلكو د تەمەنى بىست،  
بىستۇويەكان ده بۇو.<sup>۳۵۶</sup>

ھەلبەت كارىكتەريا وى دھىت گھورىن، ل پىشىي ب ئاسايشا حکومەتا سەدامى رە  
كاردىك، ب شوندە ب تومەتا خيانەتى ژ بال حوكىمەتا بەعسىان ۋە دھىت سوجباركىن  
و زىنداڭىرن. رەوشىا وى ئا مەدەنى، وەها دھىت دياركىن: (خىزانەك ھەلوھشاندى. بى  
باوه‌رنا‌مەيە. ژ چىنەك ھەزار و بى ئاست).

باوه‌ریيەن وى ئىن جڭاكى تونەنە، ھەر د تەمەنەك بچووك دە، دبە كورى جادەيان  
و ل پەزىز و ئارەزوين خوه دكەقە.

خاسىيەتىن كەسايەتىا ونداي، ب دوو ئاوایيان ل پىش چاڭىن مە دكەقە، يەك ژ بەرى  
كۆ ھەست پوشىمانىي بکە، دوو؛ پشتى كۆ پوشمان دبە.

#### ۱.۱. ژبەرى پوشىمانىي:

— زگوردە.

— دزىكەرە.

— ھەۋازىندەيە، ھوموسىكشوال.

— خاين، دژوھلات.

— بىبەخت.

---

<sup>۳۵۶</sup> ھەمان ژيدەرى بەرى، پ. ۱۹۱.

— سیخور.

— تاوانبار.

## ٢٠١. پشتی پوشمانیی:

— زگوردە.

— وەلات پارىز.

— هومانیست، خودان و ئىدان.

— مرۆڤەك بىيانى (هاقى).

— مرۆڤەك رەوشهنھزر، ئەڭ يەكە ژى د خاندنا وى پارچە يىا ھەلبەستى دىاردە، دەما دەربارەي خاين و وەلات فروشان دكە مىnak:

ھۆزانقانەكى ئەرەب ب رەگەز كورد ل داولىا تەمەنى خوه ل  
سەر تەختى مرنى ژ نۇو ب خوه ھەسيا و گوت:

لانەتان ل ماران و دووقېشكان ناكم

بەلى ل وى كەسى دكم بىن خوه وندادكە.<sup>٣٥٧</sup>

— رەنگە مرۆۋەك ماسۇشى بە، ژ بەر كو ئىدى خەم و ژانىن وى ئەوقاس مەزن بۇونە، ئىدى چىزەكى ژ وى توندوتىزىيا بەرانبەر ئىگۈيى خوه دېينە. شىۋازى خوهكۈشتىنەن وى ژى باشتىرىن بەلگەيە.

---

<sup>٣٥٧</sup> ھەمان ژىددەرى بەرى، پ. ٢٤٩

## ۲. ئاوایین خوهکوشتنی:

### ئامیرئ زیانبەخش (شویشه)

خوهکشتنا وندای ب ۋى شىوھى، ئاماژە و پېياما گونھەك مەزن د كەسايەتىا وى ده رادگەھىينە. خەم و ئازارىن وى وەها مەزن بۇويىنە، ب ئاوىيەكى توند جەسەدى خوه جەزادكە. ژبلى كو خوه يەك جارى بکۈزە، ل پىشىنى سىنگا خوه كەلاشت بۇو:

وى خۆرتى تەلىشەك شوشەيى پېيدا كربۇو، سىنگا خوه پى

كەلاشت بۇون.<sup>۳۰۸</sup>

ژبەرى كو بىرە، حەزىكە خوه بئىشىنە و ئىشكەنچە بىدە. ئەف ژى رەمەكا ماسۇشىزمى يە، ژبەر كودى قى حالەتى دە، ئەوان خەلەتى و پوشمانىيان بۇ ئىگۈ دزقىرىنە و گلەو گازنان بەردەواام ژ خوه دكە و ب ئازار و سقىرنا خوه، چىزى دېيىنە. ئەقە ژى د بە چاقكانيما ماسۇشىتى. رۆز ب رۆز ئەو كەرب و كىنە و هىرس بۇونە دېرى ئىگۈ شاخ ددە و مەزن دبە، ئىدى دگەھە وى ئاستى كو وى كەسى پال بىدە هەولە خوهکوشتنى و بزاڭا تىكشىكاندىدا خودى خوه بکە. واتە ئەو كەسىن خوه دكۈزۈن، دېن نىچىرەك بىدەستەلات ل بەر دەستى هەلچۈن شەرخوازىيەتى دە مەبەسەت پى سادىزمە، كو نەشىيا ئاراستەيى ژدەرە بكتۇن، ھەما د ھوندرى واندە مايىنە. ئەم دكارن ب ئاوایەك دن بېيىن ئەو سادىيەتا ژ دەرە دەھىت ئەنجامدان، پروسېس ھەن جاران ۋەدگوھىزت دبە ماسۇشىت و د ھوندر دە سەرھەلدە و دبە سەدەمى خوهکوشتنى.<sup>۳۰۹</sup>

پشتى ئىشكەنچەيَا جەسەدى، يەكسەر وندَا وى تەلىشەيا شۇوشەيى تىخە بىنچەنا خوه و ب شوندە ددە بەر سىنگا خوه و خوه ب سەردا بەر ددە. ئەف شىۋازى خوهکوشتنى بۇ نەبۇونا دەلىقە و ئالافىن باشتىرە دگەرە. تلى دىسان ژى خوهکوشتنا وى ب سەركەتى دەھىت ئەنجامدان و ھەولانەك جدى بۇويە. ئەقە ژى بۇ وى ھەستا گونەھبارى، پوشمانى و خيانەتى ۋەدگەرە ئا كو ئەو ئازار ددا.

<sup>۳۰۸</sup> ھەمان ژىيدەرى بەرى، پ. ۲۴۹.

<sup>۳۰۹</sup> كەريم شەريف قەرەچەتانى، نەخۆشى و گرفته دەرروونى و كۆمەلایەتىيەكان، پ. ۳۱۵، ۳۱۴.

خیانه‌تا و هلاتی رۆماننچیسی ب کاریکته‌ریا وندای د سه‌ردەمەکی ده دایه دیارکرن. وندای بخوه وەک ناڭ مەبەست پى بەرزەکرنا نەتەوھەيەكى يە، كو مرۆڤ وندابې بۇ ھن كەسىن دن دبە جەھى پەيدابۇن و سودمەندىي. كول ۋە رۆماننچیس ھیرشەك مەزن دكە سەر كەسىن خوھفروش و ب خوھكوشتنى جەزادكە. لى دىسان ژى ئى دىاردى ب نەبۇونا ژینگەها روشه‌نېيرى، ئابۇورى و سیاسى و خیزانى ۋەدگەرینە.

## ۲. ۵. ئەھمەد:

(ئەھمەد) کاریکته‌رەكە، د رۆمانا (نالىنین پەراقان) ده، ژ بەر ھەستا گونھە و سوج و سوجبارى ب رىيَا خوھكوشتنى خوھ سزا دده. ئەھمەد ل گوندەكى دژىت و دنىف گوندى ده تىكلىا وى ب ژنهك مىر رە چىدبه ب ناھى (ھزار) و ب ھەۋرا شاد دىن. ئەقە ژى دىمەنەكە ژ وى شادبۇونى:

خۆرتەكى تازەگەھاى و ژنەكى وەكى دو ماران خوھ د ھەۋ ئالاندبوون  
و ل بەر تەنېشتا ھەۋدو رازا بۇون.<sup>٣٦٠</sup>

وەها ديار دبە كو ھەر گافا زەلامى ھزارى ژ مال دچە، وى خورتى تىنە مala خوھ ب ھەۋرا دنىف نېينان ده شاد دىن.

(تىلو) سەرلەھنگى رۆمانى يە، ژ نىشكانقە ل وى گوندى دەركەقە و ل وى مالى دبە مىھقان. دەملەست ئەھمەد دچە سەرشوکى ۋە خوھ ۋەشىزە. د ھەمان دەم ده ھەۋزىنى ھزارى پېشىمەرگەيە ۋە دېنە مىھقانەك ل مالا وى يە. ب شوندە مىھقانى خوھ بۇ شىقى ل جەم خوھ دھيلە. ژ نىشكەكى ۋە ھزار ژ بەر مارەكى رەش دده بەر قىزىيان و ئەو مار يەكسەر دچە سەرشوکى ۋە خوھدىي مالى ژى بىزاقا كوشتنى مارى دكە و دچە سەرشويى ۋە ئەھمەدى ل ور دېنە:

دەستى خوھ دا وى پەردەيى راکر و ل ژورى نەيىرى. دەمى  
تەماشە كر، چاقىن ئەھمەدى يىن زيق ژ بەرى يىن مارى ل بەر  
رۇناھىيى تەيسىن، وەكە پەپووكان ل سەر كوندکان د قولاقەكى

---

<sup>٣٦٠</sup> Kovan Sindî, Nalînêن Peravan, bergê 2, r. 122.

سەرشویی دە خوھ کربۇو قورمك، و د خوھى رە شل ببۇو و د  
لەرزى.<sup>۳۶۱</sup>

ھەلبەت (садовىي) مىرى هزارى ژېر مىھقانى خوھ تىلوي خوھ ب سەر قە لى نادە و  
جاردىن د شۇپا خوھ د ۋەدگەرە. لى بەلى ئەھمەد ھەر د گاۋى د پوشمان دبە و  
ھەست ب گونتهەي دكە. ژ بەر ھندى ژى ھەدارناكە و بلەز ژ سەرشویي دەردكەقە و  
ژ سادوئىي مىرى هزارى رە دېيىزە:

ھەما نەما من بکۈزە، مافى من كوشتنا سورە.<sup>۳۶۲</sup>

ل ۋەزىر و بىريارا خوھكۈشتى ل سەر خوھ فەرزىكە. ژ بەر كۆ ئەھمەد د  
خىزانەك دىندار و ئول پەرسىت دە مەزن بۇويە و ھەر وەسان كورى مەلايى گوندىيە.  
ژ بەر ھندى سوپەر ئىيگۈيى و دكەقە كار و لەباتى و ھەر د گاۋى دە ھەولا سزاڭرنى  
ل سەر ئىيگۈي دسەپىنە.

پىشى ۋى بۇويەرى (садо) ھەۋىزىنا خوھ هزارى بەرددە. ئەف ھەلوھشاندىن خىزانى  
ژ بۆ ئەھمەدى دبە جەن سوج و سوجبارىي و خوھ بەرپىرسىيارى ۋى ھەلوھشاندىن  
دېينە. لى بەلى ھىدى رەۋشا دەروونيا وى تىك دچە و ھەر جارەكە ناشى  
садوئى يان هزارى دېيىسى سايکولوجيا وى تىك دچە:

گاۋا ئە و بابەت قەبۇو، رەنگى ئەھمەدى ل ھەف قولپى رووپى  
وى وەكى خوھلىيەكى شەوتاندى رەش بۇو، لېڭ زوها بۇون، گىز  
بۇو، دل لەرزى، دەستەك دا بن ئەنیا خوھ سەرە خوھ شۇر  
كر.<sup>۳۶۳</sup>

ئەف بىھتر رەۋشا دەروونيا ئەھمەدى دىاردكە وەكە، ترس، شەرم، گونەھ و  
پوشمانىيى. ئەف ژى ل گور پەنسىپىن ژىنگەها وى ئا ئولدارى دە ناگونجە. ژ بەر  
ھندى پە دئىشە و دەمما ئەقى بابەتى دېيىسى تەب دەھىنە و دلگەرتى دبە:

<sup>۳۶۱</sup> ھەمان ژىدەرى بەرى، پ. ۱۲۶.

<sup>۳۶۲</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ۱۲۹.

<sup>۳۶۳</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ۱۶۱.

کوری من مر، دیسان ته پ هاتی.<sup>۳۶۴</sup>

ئەف نەخوهشىيە ل گور ديتنا باقى وي دەستى جنان گەھشتىيى. ژ بەر هندى ژى ساتورەك كرييە بن بالگوھى وي دە. كو د بىرۇباوھرىن جقاكى دە جن (ئەجنى) ژ ماددەيى ئاسنى درەقۇن و ھەر جىيەكى ئاسنلى ھەبە، ئەو نكارن نىزى وي جەمى بىن. ھەلبەت ل گور لوژىكى ژى زەمینەيەك خوهشە كو نەخوهش د رەوشەك وەها دە خوه ب داوى بىنە. ژ بەر كو ژ ئالىيى خىزانى ۋە ھاتىيە پشتگوھ ئاقىتن. يَا دووئ ئالاقى خوهكوشتنى ل بەردەستە.

ژبەرى ئەھمەد خوهبکۈژە، نىشانىن دوو نەخوهشىيىن دەرروونى ل جەم دياردىن:

ئىك: خەمۆكى:

دەما ئەم ل رەفتار و ئاخفتتىن ئەھمەدى دېيىن و گوھلى دېن، ھن ژ ۋان نىشانان ل جەم وي ديار دېن، وەكى، رەشىبىنى، ئاروزيا مرنى، بىھىقى بۇون، ھەستكىن ب گونەھى، تەنلى بۇون وھىرسىبۇون و ھەتى... ب ۋى ئاوايى ھىرس ب بابى خوه رە دېپەيچە:

ل بابى خوه نەھىرى و دەستى خوه ب نك تىلۇي ۋە درېڭ كە  
"ھەما بلا من ب ۋى تفەنگى بکۈژە..ما ئەز بۇو چ مە؟. دىتتىن من  
گەلەك وين رەش بۇونە و ژيانى د چاقىن من دە رەشتەر دەن...  
ما بۇو چ يە ئەف ژيانا رەش؟...ھندى خوه ب بىرى ژى سزا دەم  
ئەز نامىرم، ئەو ژى نكانە من بکۈژە."<sup>۳۶۵</sup>

د ۋان ھەۋوكىتىن وي دە ئەو بەرژەنگىن مە ل ژۇورى بەحسىكىن دەين ۋە دىتىن.  
ھەستكىن ب گونەھى ئەگەرەك ھەرى ب ھىزە تاك توشى ۋى نەخوهشىي بې.

دوو: سىكزوفرىينىا:

<sup>۳۶۴</sup> ھەمان ژىددەرى بەرى، پ. ۱۶۷.

<sup>۳۶۵</sup> Kovan Sindî, Nalînêñ Peravan, bergê 2, r. 183,184.

نیشانین ڦی نه خوهشی ڙی ل جهه ئه همه دی دیاردين، کو ڙوان نیشانان، مرۆڤه کی  
دامای، رهق و کین، بهرده وام ههولا خوه کوشتنی دکه، دیسان ل دوور خوه دچه رخه.  
باڻی وی وها به حسا کوری خوه ئه همه دی دکه:

تۆ راست دبیڙی، ئه ڦ نه کاری جنایه، هه ردهم ل دۆر خوه  
دزفره و دخوازه خوه بکوڙه.<sup>۳۶۶</sup>

سه رهاری ئه ڦان هه موو نه خوهشیان، ئه همه د چاره سه ریا خوه د سزادانی ده دبینه  
کو ئه ڙی مرن و خوه کوشته. ڙ بهر کو دهوروبه ر نه هاریکاره و هه ر و هسان ناهیت  
چاره سکرن ل جهه نوژداره ک دهروونی. پالنه رین کو توشی خوه کشتني ببه ب هیڙ<sup>۳۶۷</sup>  
دکه ڦه. ڙ بهر هندی ڙی ل دوماهی چه خوه ب وی چه قویی دکوڙه ئاکو باڻی وی ڙ بهر  
ئه جنان کری بن بالیفكی وی ئی نفستنی ڦه. ل روژه ک ڙوان ههولا دوماهی دده و  
خوه دکوڙه:

ئه ساتور ڙ بن پالگوھی خوه ده رختبوو، ده ڦی وی ب سه ر  
ستوویی خوه ده دبر، هنہ ک جاران ڙی سه ری وی یی تیڙ ددا  
بن چهنا خوه و هنہ ک جاران ڙی دخست که فچکا دلی خوه.  
که سی ئاگه ه لی نه بwoo، کا د ڙور ڦه چ دکه، و هه لبہت د ئودھی  
ڦه تاری بwoo و نه دهات دیتن. و هخته کی هه و بهیستن، ل ڙور  
بwoo قیڙی و فیغانین وی. قیریین وی وها ب هیڙ و خورت  
بون، کو بالنده ڙ هیلينان دفراندن.<sup>۳۶۸</sup>

حهتا کو دایک و باڻین وی ل هاوارا وی دچن، د ناف خوینا خوه ده هاتبوو  
گه ڦاندن:

هه ردوو ده ستین ئه همه دی ل سه ر ده ستکی وی ساتوری دبن  
سینگی ده بون، و لنگین وی وکی دارچه تله کی ڙ هه ڦ  
چووبوون و لاشی وی هیشتا ڙ سه ر تا پا دله رزی. که فه که سپی  
و گلیزه کی تیر ب لیفان ده هاتبوو خواری. هنہ ک دلوقین خوونی

<sup>۳۶۶</sup> هه مان ڙیده ری به ری، پ. ۱۸۵.

<sup>۳۶۷</sup> هه مان ڙیده ری، پ. ۱۸۷.

د کونکین دفني ده ده‌هاقيتبون، ب سه‌ر لىچى ده رهوان ببون و  
ل بـهـر روناهـيا فـانـوسـيـن گـونـديـان دـتهـيـسـين.<sup>۳۶۸</sup>

ئـهـهمـهـد بـقـى شـيـوهـى ژـيانـا خـوـه بـدـومـاهـى دـهـيـنـه و خـوـه ژـبـهـر گـونـهـهـى سـزـادـكـهـ. ژـئـالـيـيـ جـقاـكـاسـىـ ـقـهـ، بـيـگـوـمـانـ رـوـلـهـكـ مـهـزـنـهـيـهـ كـوـئـهـمـهـدـ توـشـىـ تـيـكـچـوـوـنـاـ دـهـرـوـونـىـ بـبـهـ. ژـبـهـرـ كـوـ مـرـوـقـهـ و ژـينـگـهـ دـپـيـوـهـنـديـيـهـكـ ئـالـگـورـىـ دـانـهـ. ژـبـهـرـ سـهـدـهـماـ باـوـهـرـيـنـ جـقاـكـىـ وـهـكـهـ؛ شـهـرمـ، تـرسـ، نـامـوسـ، ئـابـروـچـوـونـ، تـهـلاقـ، كـوشـتـنـ، وـيرـانـكـارـىـ وـ هـتـدـ... ئـهـفـهـمـوـ بـاـوـهـرـيـنـ هـهـ. چـاقـكـانـىـ ئـيـنـ خـوـه ژـجـقاـكـىـ وـهـرـدـگـرـهـ وـ هـهـرـ دـهـمـهـنـهـكـ بـچـوـوـكـ دـهـ بـكـهـسـايـهـتـيـاـ تـاكـىـ كـورـدـ رـهـ تـيـشـهـلـ دـبـهـ وـ دـبـهـ بـهـشـهـكـ ژـ كـهـسـايـهـتـيـاـ وـيـ. ژـبـوـ كـوـ مـرـوـقـهـ نـهـكـهـ ژـيرـ ئـهـقـانـ ئـارـيـشـهـيـانـ پـيـوـيـسـتـيـاـ مـرـوـقـىـ بـ كـهـسـايـهـتـيـيـهـكـ بـهـيـزـ هـهـيـهـ، دـهـسـتـيـپـيـكـ ژـىـ قـهـدـگـهـرـهـ بـوـ سـيـسـتـهـمـىـ پـهـرـوـهـرـدـىـ، بـ تـايـيـهـتـ، خـيـزانـ، ئـولـ، ژـينـگـهـ وـ چـانـدـ.

هـهـيـاـ نـهـاـ دـنـاـفـ كـورـدانـ دـهـ وـ دـبـهـ كـوـ پـرـانـيـاـ مـلـلـهـتـيـنـ رـقـزـهـهـلـاتـىـ، لـاشـىـ ژـنـىـ خـوـهـدـىـ پـيـروـزـيـهـكـهـ لـ جـهـمـ خـوـهـدـيـيـ وـيـ. ژـبـهـرـ هـنـدـىـ ژـىـ پـشتـىـ قـىـ رـهـفـتـارـىـ سـادـوـ هـهـقـزـيـناـ خـوـهـ بـهـرـدـدـهـ وـ ئـهـفـهـلـوـهـشـانـدـنـاـ خـيـزانـىـ رـاستـهـ رـاسـتـ بـانـدـورـىـ لـ سـهـرـ ئـهـمـهـدـىـ درـقـسـتـ دـكـهـ وـ وـيـ ژـ وـيـ كـرـيـارـىـ پـوـشـمـانـ دـكـهـ. لـ گـورـ تـيـورـيـاـ دـورـكـهـاـيـمـىـ ئـهـفـ جـورـىـ خـوـهـكـوـشـتـنـىـ دـكـهـ ـجـورـىـ (ـخـوـهـكـوـشـتـنـاـ ئـهـوـانـىـنـ دـىـ) Le Suicide ـAltruisteـ. مـهـ بـهـرـىـ نـهـاـ ژـىـ دـيـارـكـرـبـوـوـ، ئـهـفـ جـورـىـ خـوـهـكـوـشـتـنـىـ بـهـرـوـقـاـزـىـ خـوـهـكـوـشـتـنـاـ ئـهـزـوـكـىـ يـهـ. پـهـيـوـهـنـيـاـ تـاكـىـ وـ بـ كـوـمـهـلـگـهـهـىـ ـقـهـ، مـيـنـاـ هـهـسـتـىـ وـ گـوشـتـىـ يـهـ. تـاكـ خـوـهـ پـارـچـهـيـكـ بـچـوـوـكـ وـ مـوـكـ ژـ وـيـ گـروـپـيـ دـبـيـنـهـ. تـاكـ دـنـاـفـ هـزـرـ، فـهـلـسـهـفـهـ وـ رـهـفـتـارـاـ وـيـ گـروـپـىـ دـهـ بـهـوـزـيـيـهـ. ئـيـدىـ هـهـسـتـاـ تـاكـهـ كـهـسـىـ لـ جـهـمـ پـرـ لـاـواـزـ بـوـوـيـهـ، هـهـبـوـونـاـ خـوـهـ بـهـبـوـنـاـ وـيـ كـوـمـهـلـهـيـيـ دـبـيـنـهـ. ژـبـهـرـ هـنـدـىـ ژـىـ ئـهـمـهـدـ خـوـهـ پـارـچـهـيـكـ مـوـكـ ژـ وـيـ جـقاـكـىـ دـبـيـنـهـ كـوـ هـهـسـتـيـپـيـدـكـهـ، كـوـ بـوـوـيـهـ جـهـىـ شـهـرمـ وـ ئـابـروـچـوـونـىـ، ئـيـدىـ هـهـسـتـ بـ قـهـقـهـتـيـانـىـ دـكـهـ وـ لـىـ بـهـلـىـ نـاخـازـهـ وـهـاـ هـاـقـىـ بـبـهـ، لـىـ ژـبـهـرـ رـهـفـتـارـاـ وـيـ، ئـهـوـ مـهـجـبـورـ دـمـيـنـهـ، لـ دـوـمـاهـيـ دـبـهـ سـهـدـهـمـىـ تـيـكـچـوـوـنـاـ وـيـ ئـاـ دـهـرـوـونـىـ وـ دـوـمـاهـيـنـ لـ ژـيانـاـ خـوـهـ دـئـيـنـهـ.

۳۶۸ هـمانـ ژـيـدـهـرـىـ بـهـرـىـ، پـ. ۱۸۸.

## ۱. تایبەتمەدیین کەسايەتیا ئەھمەدى:

خوھرەتكى كورد و تازەگەھشتىيە. پىشەيا وى نەخويايە. رەوشادى ئامەدەنى ژى، وەكە ديار گوندىيە و ژ مالباتەك دىيندار و ژ خىزانەك خوهپارىزە. باوھرىيەن وى ئىن جقاکى ژى بىگومان وەكە ھەر تاكەكى كورد و گوندى، باوھرى بۇون ب پەنسىپىن جقاکى، وەكە؛ خيانەت، ئەقىنا قەدەغە و ناموس.

## ۲. ئاوايىخ خوهکوشتنى:

### چەك (ساتور)

ئەھمەد ب خوين بىدانى خوهدكۈزە. كۆئەو ژى ساتورە يان چەقو يە. سەدەمى سەرەتكە كۆئەھمەد ب ساتورى خوه دكۈزە، ئالافەك بەردەست و گونجايە بۆ ئىش و ئازارىن وى. كۆچەكەكە واتەيا تولھانى و سزادانى دده. ھەر وەسان نەبوونا جورە چەكەكە دن د مال دە، ئەقە ژى خالەتكە كۆپەنا بۆ ساتورى برييە. يان شىيانىن نەبوونا ھەولىن دن، وەكە سىدارەدان، خوهھاقىتىن ژىجىي بلند، خوارنا دەرمانىن زىابەخش، دەمانجە، تفەنگ. يان ھەر ئالافەك كۆبكارە خوهکوشتنى پېكىنىه. ژ بەر ھندى ل جەھەكى ئاماڻى دكە، كۆب رىيَا گراشا برسىبۈونى، ھەولا خوهکوشتنى دايە، لى ب سەرنەكەتىيە.

هن كەس بىرينا دەماران و خويىنى بىلەن بەرپۇونى دە ب ئامرازەك تىز، باشتەرە. وەكى گویزان، يان كىرى بكاردىيەن. تەماشەي خوينا خوه دكەن ل چاخى دەركەتنى. ئەڭ كەسىن ھە خوه پىر و بەرڭ مەنلى دىيىن و پوشمان بۆ گەنجىنا خوه و بۆ كەسىن دەوربەرىن خوه ب داخن. ھەستىارن، دل نازكەن و زىرەكەن. د وى باوھرىيە د نە دناف كومەلگەھى و ژيانى دە مەزلۇمن، ل گور پىدىقىياتىن خوه ژيان ب دەست نەخستىيە. راستگۇ و نەفەيلبازان و ژ ژيانى حەزىدەن و خوهزىا مەنلى ناخوازن. ب تەنە خوهکوشتن ل جەم ۋان مەرقۇغان گىلىتىيەكى بى سىنورە، بەلى د گەل ھندى ژى دا خوهدكۈزەن. خوينا سور شورەشكە ب سەر خودى دە، قوربانىدا نە بۆ خوه، فىدابۇون

و قوربانییه بُو خودی. خوهکوشتن ب خوینی پهیامه که نهک تهنج بُو که سین  
دھرووبه، بهلکو بُو قهدری و ژیانی.<sup>۳۶۹</sup>

هلهبت خوهکوشتنا ئەھمەدی هەم خوین بەربوون و هەم ژى برينداركرنە. لى  
بەلی خوهکوشتنا وى ژ جورى خوينبەردىنى بلەزتر بۇ، ژ بەر كو كەسین كو خوينا  
خوه بەردىن، مينا تەماشەقان ل خوينا خوه دنیرن، هەتا جان ب سەر لاشى وان دە  
بھيit. لى ئا ئەھمەدی دەرب بۇويە و ب ھىز بۇويە. ئەقە ژى بُو وى كەرب و كینا د  
ھوندرى وى دە ۋەدگەرە. كو ب مەرەما تولەدان و جەزاکىنى ژ خودى خوه.

ئەق رەفتارا ئەھمەدی ب ژنا پېشىمەرگە يەكى رە شەرم و تاوان رۆماننېسى  
ھەۋماستىيە. ژ بەر كو پېشىمەرگە جانى خوه دكىن فيدا بُو كو ئاخ، زمان و جانى تاكى  
كورد بھيit پاراستن. ل پشت هندى رە كەسەكى مينا ئەھمەدی د چە جەم ژنا وى و  
پېرە دكەقە كەيف و خوهشىيە. ل گور رىسايىن جڭاڭى، ئىن كول سەر ھاتىنە  
رىيىكەفتن، ئەق كارەك بەدرەوشت و خيانەت دھىت نرخاندن. كو ميناكىن ۋى مزارى د  
وى سەردەمى و د سەردەمى نەا دە پىرن. ئەقە ژى راستىيە كە رۆماننېسى  
بەرجەستەكىيە و ئەق رەفتارا نەشرين پېش چاڭ كرىيە. ئەقە ژى دبە جورەك ژ  
جورىن خيانەتى ل وەلاتى و ژ بەر هندى جەزايمى خوهکوشتنى ب سەر ۋان مەرقان  
دە رۆمانى دە سەپاندىيە. ژ بلى لايەنى دەرەونى، مەبەستا رۆماننېسى باش  
پېقەديارە و دەنگى وى ژى باش دھىت دېستن د دەربارە ۋى رەفتارى دە.

### ٢. ٣. پەرى:

(پەرى) كارىكتەرەك سەرەكىيە د رۆمانا (نالىينىن پەراقان) دە، ژ بەر ئەقىنا قەدەغە  
و زك پەربوونا نەشەرعى، خوهكۈژە.

پەرى كەچا موختارى گوندىيە ب ناڭى (مشەختى)، دلەتىا دەنگىبىزى كۆچكى باشقى  
خوه (مژدوى) يە. ژ بەر جوداھيا چىنایەتىا جڭاڭى و سەردەستىا جڭاڭى، پرسگەرەك د  
رىيىا ھەر دوو ئەقىنداران دە، دەركەقىن ھولى، ئىدى ل پشت دىواران ول جەھىن

<sup>369</sup> ئەحمدە عەياش، خۆكوشتن، پ. ٦١٠.

نەپەنى هەقدوو دېيىن و حەزىن خوه تىردىكەن. ل دوماھىي پەرى ژ مژدۇي ب دوجان دكەقە و دبە سەدەمى دەركەتتا هن ئارىشىن دن.

پەرى داخازى ژ مژدۇي دكە كۆ وى بىرەقىنە و ژقى گرفتارىي رىزگاربىكە. لى بەلى شىيانىن مژدۇي نىيىن، ژ بەر كۆ د بويەركى دە هەردۇو چاقان ژ دەست ددە و كور دمەينە. بنىرە ۋى نۇمنى دەما پەرى داخازا رەقى ژ وى دكە:

من ژ دۆتىن بۆهتان شەرمە، پەرى... ژ وان كەزىيىن مينا دىدەيىن  
مە رەش، ئۆز نا خوازم دەستى من د دەستى قىزەكى دە بە و من  
ببە ور.<sup>٣٧٠</sup>

د چاندا كوردى دە، دەقىت زەلام ژنى بىرەقىنە نە ژن، ئەگەر وەها چىبىھە ژى ب ئاوايىك فيھتى ل جەم مللەتى دەھىت قەلەمدان.

ئەق كەقنة شوپىيە دبە سەدەمەك مەزن كۆ پەرى د وى ئارىشى دە بىنە، هەلبەت بزاڭەك خورت ژ ئالىيى ژنبرايا وى (گولى) قە دەھىت كرن، دا كۆ وى زاروکى ژ زكى دەرىيىخە، كۆ بەريا هەموو تشت ئەشكەرابىن. پاشتى كۆ وى بچووکى ژ زكى وى دەرخىنە، ب شون دە شقانى موختارى، وى بچووکى مينا پارچەگوشتك سور د ئافرييما مەھىنى دە دېينە، ژ موختارى رە بەحسا ۋى بۈويەرى دكە. ئىدىي هەموو تشت ئەشكەرا دىن و پەرى د وى مالى دە مينا تاوانباران دەھىت دىتن و ئابرويا وى د مال دە دچە و دەھىت سوجباركرن و هەلوىستا مشەختى ل بەرانبەر ۋى رەفتارى وەها دىاردەبە:

ما ژىستاندنا خوهدى ب شاخە، ل گەل گوتنا خوه ب دەنگەكى  
بلند بانگ كر، پەرق، كا وەرە ۋى دەرى، هەى دەپلا كەچا  
دېھلى.<sup>٣٧١</sup>

<sup>٣٧٠</sup> Kovan Sindî, Nalînê Peravan, bergê 2, r. 194.

<sup>٣٧١</sup> هەمان ژىدەرى بەرى، پ. ٢٠٢.  
كۈورانش ناڭى گوندەيەكى ل دەقەرا زاخو.

ئەف مژار دکەقە ل ژیئر چارچوچى شەرەف و ناموسى، شەرەف و ناموس د جڭاڭا كوردى ده، يەكە ژ وان نەريت و بھائىن سەرەكە، كو بەلگەيە ل سەر باقىسالارى د ناڭ كوملگەھى گەنگەشەيەك كۈور ھەيە د مانايا شەرەفى ده. ئەو راماڭا جوان و بلند د پەيغا شەرەفى ده وندا دكىن و ھنەك جاران ب تەنى گرنگىي دده لاشى ژنى و پەرده يا كچىنىي، ژ بەر كو دابونەرىتىن جڭاكى بۆيە سەدەم كو ژن د مالى ده بە و ئەو تشتىن ل سەر ھاتىن سەپاندن باش رابگەر د پىناشا شەرەفا مىرى ده. چونكە ژنا شەريف و خوهپارىز تەمامكىرنا زەلامى شەريف و مەزنە. ژ بەر ۋى سەدەمى لاش و جەسەدى ژنى تەورى سەرەكەيە بۇ ۋى مژارى و پارىزگارىكىرنا شەرەفا زەلامى، ژ بەر كو خىزان ب گشتى و زەلام تايىبەت بەرپىرسە ژ شەرەفا ژنى. ب ۋى ئاواي كوشتنا ژنان ب ئەگەرى ناموسى ئىكە ژ جورىن جاداهىن د نىېېھەرا ژن و مىران ده و ژناقىرنا مروققى يە بۇ مافى ژنان ب شىيودەيەك تايىبەت. ئەقە ژى دياردەيەكە، د گەلەك كومەلگەھان ده ھەيە و كومەلگەھا كوردىستانى ژى ئىكە ژ وان.<sup>٣٧٢</sup> كوشتنا ژنان ل ھەرىما كوردىستانى دياردەيەك بەرچاقە، كو سالانە ئەف حالەت رويدىنۇ پېانىا جاران ژى ئەگەر و هوکارىن وان وەك ھەقىن، كو ئەو ژى مەسىلا ناموسى يە. رۆماننۇقىسى ب ئاوايەك هور ئەف بابەت ئازارنىيە و بندەستى و ئازادىا وى بەرچاقىرىيە.

(مشەختى) ژى ئەندامەكى ژ ۋى جڭاكى و كومەلگەھى، دەما ئەف يەك ئەشكەرا دې، يەكسەر كوشتنى ل سەر كەچا خوه فەرزىكە. بى كو بگەھە چارەسەرىيەكى، ژ بەر كو ئەف مژار د ناڭ جڭاكا كوردى ده يەكلالكىرى و رەھايە. كو تشتەك وسايە گەنگەشە ب ھىچ رەنگەكى ل سەر ناھىيت كىرنى، ژبلى كوشتنى. وەها ژ كورى خوه جانگۇرى رە دېيىز:

شەفەكى ژ ۋان بىن كونبەرفا كۈورانشى و بەلا وى ژ مە  
٣٧٣ ۋەكىن.

كونبەفر، ئەو جەھەيە ئى كو بەفر تىدا دەمینە و ل ھافىيان گوندى مفایەك مەزن ژى دېيىنە. ل ۋەر روويى توند و بى جەرگى مىرى كوردى ل ھەمبەر ژنى دياردە. كو ژ بەر

<sup>٣٧٢</sup> ھىمداد مەجید عەلى مەرزانى، كوشتن بە بىيانوى ناموس، و. حەسەن عەبدولكەريم، وەزارەتى پۇشىنېرى ، ھەولىر، ٢٠٠٩، پ. ٦٤.

<sup>٣٧٣</sup> Kovan Sindî, Nalînêن Peravan, bergê 2, r. 205.

په یوهدنییه ک ئەقینى ۋى جوره سزاي ل سەر فەرزدكە. ئەقە ژى دبە ئەگەر، كو پەرى ئىدى خوه گونەھبار بىينە و پوشىمان بىيە، ژۇئى كريارى، هەست ب شەرم و فيھتىبوونى بکە د مال دە و خوه پر كىم بىينە. هەر وەسان گەقىن خوهكوشتنى ژى دكە:

ئەز دېتىزم؛ ژىلى زكى ۋى خاكا سار پېتە تەجەنلىقى من ل دەرەكە  
دى نەما يە.<sup>٣٧٤</sup>

ل ۋى دەرى ئەگەرەك گرنگ ئا ژنا كورد توشى رەفتارا خوهكوشتنى دبە، دياردبە، كو ئەو ژى بىرىيکرن و دىتنا چارەنقيسا خوه ب ئاوايىكە رەش. گافا كو مرۆڤ چارەنقيسا خوه رەش دېينە، هيڭى دەرىي خوهكوشتنى ب هيستانى ل پېشىپەرى مرۆڤى ئان ژى بىزىن ژنى ۋەدبە، كو ژيانى ل خوه داوى بىنە. ژېھر ھندى ژى پەرى ھزر و گەفا خوهكوشتنى دكە و ئەق پوشمانى رۆز ب رۆز د دەروننى وى دە شاخ ۋە دەدە و ل دوايىي خوه سوجبار و تاوانبار دېينە:

قىچا گەلەك كەرب ژ خوه ۋەدبوون، ل لنگ و دەستىن خوه  
تەماشە دكەر و ل خوه ببۇو نەيار و نە دەقىيا بېتىن و ژيان مينا  
شەقىن چريان ل بەر چاقان رەش ببۇو. جارنان ب ھەردو  
دەستان د ھەفكا خوه را دگرت، ئەنگوستىن خوه ل دۈر  
دشداندن، دەڭاشت، وەلى جار دن پەشيمان دبۇو و نە دشىيا  
چاقىن خوه ل وى سەرابا سېپى يا ژيانى بگەرە.<sup>٣٧٥</sup>

د ۋى رەوشى دە، سوپەرئىگۈ ئى وى دە دادگەھكەن و تاوانبار دكە. "ئەق يەك ژى هيڭى رووددە دەما و ژدان پر ھەستىيار بە و ھەر د زارووکىنييى دە ھەستىكەن ب گونەھى ھاتبە پەروەردەكەن ل بەرانبەر ھەر كار و رەفتارەكى دە، كو كەسىن رەخ و دوورا نىگەران بکە، هيڭى ئەو ژن تولا خوه ژ ئەزى خوه ۋەدكە و دبە رەندى خوهكوشتنى و ماسوشىيەت ب سەر دە زال دبە و ب سزادانا خوه چىزى دېينە".<sup>٣٧٦</sup>

<sup>٣٧٤</sup> ھەمان ژىيدەرى بەرى، پ. ۲۰۷.

<sup>٣٧٥</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ۲۰۴.

<sup>٣٧٦</sup> سۆزان جەمال، سايىكولوجى مىتىھتى، پ. ۱۱۶.

ههـر وـهـسان د نـيـقـبـهـرا رـهـمـهـكا ـزـيانـ وـ مـرنـىـ كـهـتـيـيـهـ دـوـوبـهـنـديـيـ،ـ هـنـ جـارـانـ دـخـازـهـ نـهـميـنـهـ وـ بـ دـاـوىـ وـهـرـهـ وـ هـنـ جـارـانـ ئـيـرـوسـ جـارـدنـ بـ سـهـرـ دـكـهـ وـ وـىـ ـزـ مـرنـىـ پـوشـمانـ دـكـهـ.ـ بـيـگـومـانـ ئـهـوـ ـزـيـدـهـرـ وـ ـچـاـقـكـانـياـ ـزـيانـىـ دـ دـهـوـرـوـوـبـهـرـيـنـ خـوهـ دـ دـبـيـنـهـ،ـ كـوـ يـهـكـ وـىـ رـزـگـارـبـكـهـ وـ ـزـ بـهـرـ هـنـدـيـ ـزـىـ پـهـنـايـيـ دـبـهـ وـ دـچـهـ مـالـاـ تـيلـوـيـ سـهـرـلـهـنـگـىـ رـوـمـانـىـ كـوـ وـىـ رـزـگـارـبـكـهـ.

پـهـرـىـ دـقـىـ هـهـقـرـيـكـىـ دـهـ رـوـزـ بـ رـوـزـ تـيـكـچـهـ وـ ئـيـدىـ رـهـوـشاـ وـىـ ئـاـ دـهـرـونـىـ پـرـ خـهـرـابـ دـبـهـ.ـ ـچـهـنـدـيـنـ جـارـانـ هـهـوـلاـ خـوهـكـوـشـتـنـىـ دـكـهـ،ـ لـىـ خـوهـكـوـشـتـنـاـ وـىـ بـ سـهـرـ نـاـكـهـقـهـ،ـ جـارـهـكـىـ بـزـاـقـىـ دـكـهـ خـوهـ بـدـالـقـينـهـ وـ جـارـهـكـىـ ـزـىـ بـزـاـقـىـ دـكـهـ خـوهـ بـ دـاسـىـ بـ دـاـوىـ بـيـنـهـ وـ جـارـهـكـىـ ـزـىـ خـوهـ بـ ئـاـگـرـىـ بـ شـهـوـتـيـنـهـ.ـ لـىـ دـ ـقـانـ هـهـوـلـانـ دـ بـ سـهـرـ نـاـكـهـقـهـ.ـ لـ دـوـماـهـيـيـ،ـ لـ سـپـيـدـهـيـكـ زـوـوـ دـچـهـ مـيـرـگـاـ سـپـيـنـدارـانـ بـهـرـيـاـ رـوـزـ دـهـرـكـهـقـهـ،ـ جـهـوـهـكـىـ دـبـهـ وـ خـوهـ لـ وـرـ بـوـ دـوـماـهـيـكـ جـارـ بـ دـاـوىـ تـيـنـهـ:

٣٧٧

دـهـسـتـهـكـ دـاـناـ سـهـرـ سـيـنـگـىـ خـوهـ،ـ دـهـسـتـىـ دـنـ بـلـنـدـ كـرـ وـ لـ ـگـونـدـىـ  
هـهـژـانـدـ،ـ ئـهـزـ رـيـوـيـهـكـ بـيـانـىـ بـوـوـمـ،ـ مـنـ نـزـانـىـ ـچـهـواـ هـاتـمـ وـ ـچـهـواـ  
چـوـوـمـ.ـ ئـوـمـيـدـ دـكـمـ،ـ كـوـ كـهـسـ ـزـ وـهـ دـ شـوـپـاـ مـنـ دـهـ نـهـ هـيـتـنـ...ـدـىـ بـ  
خـاتـرـىـ وـهـ!

٣٧٨

ئـهـفـ بـيـانـىـ بـوـونـ،ـ نـيـشـانـاـ نـهـبـوـونـ وـ هـهـبـوـونـ وـىـ يـهـ هـهـمـ دـ خـيـزـانـىـ دـهـ وـ هـهـمـ ـزـىـ دـ  
جـقاـكـىـ دـهـ.ـ كـوـ لـ قـرـ پـهـرـىـ تـهـمـسـيـلـاـ ـزـناـ كـورـ دـكـهـ،ـ كـوـ بـىـ هـهـبـوـونـىـ،ـ هـهـرـتـمـ وـهـكـ  
رـيـشـيـنـگـهـكـ بـيـانـىـ وـ ـزـ دـهـرـقـهـيـ ـزـيـنـگـهـهـيـ دـهـيـتـ پـهـزـرـانـدـنـ.ـ لـ دـوـماـهـيـيـ هـهـوـلاـ سـهـرـكـهـفـتـىـ

دـدـهـ:

هـيـدىـ جـهـوـ ـزـ بـهـرـ قـولـپـاـ كـراـسـىـ خـوهـ دـهـرـخـستـ،ـ دـهـقـىـ ـقـهـكـرـ،ـ  
خـستـ بـنـگـوـهـيـ خـوهـ،ـ كـهـزـياـ خـوهـ دـ بـنـىـ رـاـ كـورـ كـرـ،ـ وـ ئـهـوـ قـهـفـتاـ  
مـوـوـيـنـ رـهـشـ مـيـنـاـ بـهـنـكـهـكـىـ دـ زـهـنـدـيـ خـوهـ ئـالـانـدـ وـ ـگـرـيـداـ.ـ هـهـرـدـوـ  
دـهـقـيـنـ جـهـوـيـ يـيـنـ مـيـنـاـ خـهـنـجـهـرـانـ ـزـ هـهـفـ دـهـرـخـستـ،ـ جـودـاـ كـرـنـ،ـ

<sup>٣٧٧</sup> جـهـوـ ئـالـافـهـكـىـ بـرـيـنـىـ وـهـكـىـ مـهـقـهـسـىـ يـهـ،ـ لـىـ ـگـهـلـ ـزـ مـهـقـهـسـىـ مـهـزـنـتـرـهـ،ـ بـوـ بـرـيـنـاـ هـرـيـاـ پـهـزـىـ دـهـيـتـ  
بـكـارـبـنـ.ـ هـهـلـبـهـتـ ئـامـيرـهـكـ زـيـانـبـخـهـشـهـ،ـ دـكـارـهـ بـبـهـ سـهـدـمـىـ كـوـشـتـىـ.

<sup>٣٧٨</sup> Kovan Sindî, Nalînê Peravan, bergê 2, r. 217.

یەک ھافیتە ئەردى، سەرئ وى يى تىز د خاکى را چىلى، دەشقى  
دن ھىلا د دەستىن خوھ دە، سەرئ وى يى مينا نشته رئ خست  
ناۋاھەردو مەمكىن خوھ، چەھقىن خوھ گرتىن، و ژوردا خوھ بسەر  
دە ھافیتە ئەردى و ۋىرا قىزىنەك پې دژوار راھىلا. ل گەل قىزىنا  
وى، بۇ پىرينا جۆتەكى كەفشنىكان ژ سەر وان سپىنداران فريين  
<sup>٣٧٩</sup>  
بەر ب ئاسىمەن ۋە بلند بۇون ژور.

خوھكوشتنا پەرييى بىيەت وەك جەزا و سزا دەيت پەزىراندىن، ژ بەر كو دەما ژن  
كارەكى بکە و ئەو كار د گەل بىرۇياوەرىن وى گروپى ژ ئالىيى كولتۇرى ۋە ب  
خەلت ب ھەيت پەزىراندىن، ھىنگى ژن دكەفە بەر ئازارا دەرۈونى و سزادانى ب تايىھەت  
پەيوەندىيەن نەشەرعى د گەل زلامەكى و پەيوەندىيا سىكسوالي ژ دەرقەي ژيانا  
ھەۋىنەن. <sup>٣٨٠</sup> كو گەلهك جاران ژى خوھ سوجباردىت:

ل ۋى سووجدار تەنها ئەزم.<sup>٣٨١</sup>

دەرھافىشىتە يائەقان پەيوەندىيان گەلهك جاران دبە جەئ ئابرووچۇون و  
شەرمىزايى وەكى زك پربۇونى. گەرھات و ئەو ژن بى ئومىد بۇو و چاڭ ل  
كەسەكى بە كو وى ژ وى گرفتارىي رزگاربىكە، كو ژەر دوو ئالىيان ۋە هەم ژ  
ئالىيى دەرۈونى ۋەكى (ھەستىرن ب گونەھى) و هەم ژى ئالىيى كومەلايەتى ۋە.  
ھەر ئەندامەك چ ژن ژ زەلام ژ ياسا و رىسانىن جقاڭا خوھ ھايدارە و بۇ ھەر  
رەفتارەكى دزانىن چ ياسا دھىن جىبەجىكىن. ل ۋى دەما كو ژن توشى حالتەك وەها  
دبە، ھىنگى ئىدى ئەو قەدەرا خوھ و سزاپى خوھ دزانە و ھەست ب بىتھىقبۇون و و  
بىكەسى و بىدەستەلاتىي دكە. ل ۋى يەكسەر ژن ھزرا خوھكوشتنى دكە و د پىناثا  
رزگاركىن و رەقى ژ وى واقعى و وى چارەنۋىسى كو چاڭھەر ئەن دەم دە  
خوھكوشتنى دكە پەيامەك بۇ وان كەسان يان وى دەستەلاتى ياكو وى كرييارى ب  
گونەھ و چەوت دېيىنە. ب ۋى رىيکى داخوازا لىبورىنى ژ وان دكە ب رىيکا خوھكوشتنى

<sup>٣٧٩</sup> ھەمان ژىيدەرى بەرى، پ. ۲۲۹.

<sup>٣٨٠</sup> سۆزان جەمال، سايکولوجى مىنەتى، پ. ۱۲۰، ۱۲۱.

<sup>٣٨١</sup> Kovan Sindî, Nalînêñ Peravan, bergê 2, r. 214.

(خوهکوشتن=داخوازا لیبورینى) و هەر وەسان خوهکوشتن ل ۋەر رامانەك دن ژى ئا  
كور ددە (خوهکوشتن=سزا).<sup>٣٨٢</sup> ل جەھى پەرى وەها ژ برايى خوه (ئەمۇي) رە دېيىزە:

ئەزى ھەرم كونبەرفا مرنى، دۆزەخا ۋى ژيانا گەنى، زەمەرەرى،  
ئەو دۆزەخا كو وە دەقىتن ئەز بچمى، دا ھوون ب چاقىن خوه  
ببىن، كا ئەز دى چەوان تىيە بفەتىسم، دا رووين وە يىن رەش  
بەيىن شۇوشتن و سېپى بىن.<sup>٣٨٣</sup>

پەرى گەھشتىيە وى باوەرى كو كوشتنا وى پاكىزبۇونا نامووس و شەرەفا مالباتا وى  
يە. ژ بەر هندى ژى ئەو خوهکوشتنا خوه=پاكىزبۇونا كەرامەتا خىزانى خوه دېيىنە. هەر  
وەسان ھەنەك جاران ژن ۋى بىريارى ددە و ھەلدىزىرە، ژ بۇ سەرنجا كەسىن  
دەوروبەر بۇ خوه رابكشىنە و بې بىرھاتنەك تراژىدى د سەرى وان دە و ھەتا ھەتايى  
ل بىرا وان بىmine. رەنگە ئەگەر ب مىنا ئاساي بىرە، نەبە جەھى باندور و كارىيگەرىيى ل  
سەر كەسىن ل رەخ و دورىن خوه.<sup>٣٨٤</sup>

دوركھايم دياردا خوهکوشتى بۇ دياردىن جڭاڭى ۋەدگەرىنە، ھەلبەت ئەف يەك تا  
رادەيەكى راستە، كول گور بۇچۇونا وە خوهکوشتنا پەرىي ژ بەر پىكەنگەرىيىانا  
گروپى و دەرنەچۈون ژ ياسا و دوستورىن كول سەرھاتىن رىكەفتىن، كو ژ ۋى جورە  
خوهکوشتىن رە دېيىن (خوهکوشتنا ئەوانىن دى) ئەف جورى خوهکوشتىن بەرۋاشى  
خوهکوشتىن زوكى يە. پەيوەندىيا تاكى و ب كومەلگەھى ۋە، مىنما ھەستى و گوشتى يە.  
تاك خوه پارچەيەك بچۈويك و موكم ژ وى گروپى دېيىنە. تاك د ناڭ ھزر، فەلسەفە  
و رەفتارا وى گروپى دە بھوژىيە. ئىدى ھەستا تاكگەرای ل جەم پر لاواز بۇويە،  
ھەبۇونا خوه ب ھەبۇونا وى كومەلھىي دېيىنە.

<sup>٣٨٢</sup> سۆزان جەمال، سايكلوجى مىيەتى، پ. ۱۲۱.

<sup>٣٨٣</sup> Kovan Sindî, Nalînêñ Peravan, bergê 2, r. 222.

<sup>٣٨٤</sup> سۆزان جەمال سايكلوجى مىيەتى، پ. ۱۲۱.

## ۱. تایبەتمەدنیین کەسایەتیا پەرییە:

کەچەک کورد و نەشويکرييە، کابانيا مالى يە. رەوشانى ئا مەدەنلى ژى ئەقە:  
(کەچا موختارى گوندى يە. رەوشانى ئابورى باشە). د باوھرىيەن جقاکى ژى دە، دژى  
بندەستىيا ژنى يە، ئەو ژى دەما وەها ژ مژدوى رە دئاخقە:

نا، ژ هندى شەرم نەكە، شىياتىن ژنى نە ژ يىن مىران كىتمەرن،  
ئەزى دەستى تە بگەم، ئەز دى خۇھ و تە قورتال بكم. بلا ژنهك  
مېرەكى بىرەقىنە...ما ئەڭ نابە؟<sup>۲۸۵</sup>

— دژى جقاکا نىز سالارىي يە، و رىسا و داب و نەريتان رەخنە دكە، دەما وەها بەحسا  
ئەقىنەي دكە:

ئەم مينا دووقۇشكان خوه ل سەر خاكا خوه خوه دكۈزىن، دۇتىن  
خوه دكۈزىن، ئەقىنە ل با مە شەرمە و دەقى د كونجىن رەش دە  
بەيتىن كرن. ما جىوازى د تاقبەرا من و جانگۇى دە چىه؟. چما  
دەنئەنها كور ئەقىنە بىن؟.<sup>۲۸۶</sup>

— ياخىبۇون ژ جقاکى.

— باوھرى بۇون ب خوه كوشتنى=پاڭزىكىدا شەرەفى.

### ۱.۱. خاسىيەتىن کەسایەتىا وى ژى د رۇمانى دە وەھايە:

— نە زەوجىيە.

— ئاستى ھزرى پىشكەتى يە.

— دل نازكە و بى گونەھە ھەر وەكى ب دشا خوه گولى رە وەها دېيىھ:

<sup>۲۸۵</sup> Kovan Sindî, Nalînêن Peravan, bergê 2, r. 194.

<sup>۲۸۶</sup> هەمان ژىدەر، پ. ۲۰۶

من د ژیانا خوه ده کورمهک ژی نه کوشته.<sup>۲۸۷</sup>

— ئەقىندارە.

— ژ ماران دترسە، دەما ماران دبىنە رەوشا وى ئا دەرونى تىك دچە:

ل نىقا بەرسقى تشتەكى رەش و درېئىز ما ب دانگا وى ۋە، ھندى  
ل دۆر خوه دىزقىرى ئەو تشت ژى ۋەنەدبوو، ب دانگى ۋە ئالها  
بۇو و ل بەر چاقان وەكى ماران دكەت گەريان. د دەھمەنا خوه  
را گرتبوو، ل دۆر خوه دچەرخى، رەنگ لى پىتتوو ببۇو، چاقىن  
وى بلۇق ببۇون، پىستوركى گرتبوو، دلەرزى و ب دەنگەكى  
لاوازى شكەستى دگوت،<sup>۲۸۸</sup> وى! مارى ئەز خوارم، وەي دايى مارى  
ئەز خوارم.

مار ژى ب ئاوایەك جەقەنگى ھاتىيە بكارىن، كو مەبەستا رۆمانقىسى ژ مارى  
جڭاڭە و ب تايىبەت مىرى كوردى.

## ۲. ئاوایىن خوهکوشتنى:

### — ئالافىن زيانبەخش (جەو):

خوهکوشتنا پەرييى ب ئامرييەكى بۇويە، كو د بەرى دە، بۇ بىرینا ھرييا پەزى ل  
گوندا بكاردىيىنان و ژىرە دېيىن جەو. ئەف ئالاڭ وەكى مەقەسى خوهدى دوو ئالە و  
ھەر دوو ئالى توژن و دشىن بىن سەدەمى وېران بۇون و مرنى.

بەرى ھينگى پەرييى گەلهك جاران ھەولا خوهکشتى دا و ب ئالافىن جور ب جور  
وەكى (بەن، داس، ئاگر). لى د ۋان ھەرسى ھەولا دە ب سەر نەكەت. ھەولا دوماهىيى  
ب جەۋى بۇو، كو ئەو ژى د دەمەك وسا، كو خەلکى گوندى ھەموو د خەو دە بۇون.  
ھەلبىزاردنا پەرييى ژ بۇ ۋى دەمى، رەنگە ب پلانكى بە. ژ بەر كول وى دەمى گوندى  
ھەموو نىقىتى نە و دى ب ھىسانى ھەولا خوه پىك بىنە. ھەلبەت ئەف يەك پەر بەر

<sup>۲۸۷</sup> ھەمان ژىددەرى بەرى، ب. ۱۹۶.

<sup>۲۸۸</sup> ھەمان ژىددەر، ب. ۲۱۷.

ئاقله و ژ بەر هندى ب سەركەت بى كۆ وەكى جارىن دن دەستىن رەخ و دوورا تەقلى رەفتارا وى ئا خوهکوشتنى بىن.

دیسان ژبلى مەسەلا دەمى، ئەو ئاميرى كۆ پەريي بۆ خوهکوشتنى ھەلبژاردى، رەنگە ل گور پەيام و نامەيا وى ئا پاشتى مرنى بە. ژ بەر كۆ ئەف ئالاڭ ھەكى ب ترسە و دكارە ببە ژناقىرنا مرۇقى ب رەنگەك توند وىرانكەر. ھەر وەسان گەهاندنا پەيامەكى يە بۆ رەخ و دوورىن خوه.

دە كۆ پەرى د جقاكەك مودەرن دە بايان ل بازىرەكى با، ب ئالاڭەك دن جورى خوهکوشتنى ھەلبژاردبا، ژ بەر كۆ گەلەك جاران ھەول و ھەلبژاردىن ئالاڭىن خوهکوشتنى ل دويىف پىدىقى و ئىمكانياتىن خوهکۈزى دەمىنە. ل ھەرىيەتىن كوردى وەكە باكورى كوردىستانى پرانيا جاران خوهکوشتنا وان ب رىيما خوهھلاوستنى يە، لى ل باشورى كوردىستانى و ل رۆزھەلاتى كوردىستانى ب رىيما خوهسوتنى يە.<sup>٣٨٩</sup> ھەر چەوابە پلانا دوماهىكى ب ئاوايىكە سەركەفتى ئەنجام دا و بى كۆ كەس مايتىكىنى دەقى رەفتارى دە بکە. دەقەكى وى ئالاڭى دكە د نىقەپەرا ھەردۇو مەمكىن خوه رە و دەقى دن ب ئاخى رە دېڭلىنە و خوه ب سەردا بەر دەدە. ب قى ئاوايى داۋىي ل ژيانا خوه تىنە و خوه دكە قوربانى كەقەشۈپىيا باڭ و كالان و ب خوهکوشتنا خوه رووبي مالباتا خوه پاڭز دكە.

رۇماننېسى خوهکوشتنا پەرىي ھەم ژ ئالىيى جقاكى و ھەم ژ ئالىيى دەرروونى ۋە ئەنالىزكىرىيە و ب قى رىكى رەخنى ل دەستەلاتا جقاكى دگرە، دیسان پەيام و مەبەستا خوه ب ئاوايىكە ھونەرى پېشکىشىكىرىيە، كۆ ئەو ژى مەسەلا ئازادىيى بىيە. بىيگومان ئەف ئارىشە ژى ھەموو ژ ئەنجامى نەبۇونا ئازادىيى ئەقىنىي و ئازادىا تاكەكەسى ۋە دەگەرن. لى دیسان وىنەيەك راستىن ئا جقاكا كوردى ب رىيما پەرىي دىاركىرىيە و ئەف دىاردە ھەيا نەا ل باشورى كوردىستانى زىندىيە و خوهکوشتن و كوشتنا ژنان پرаниا جاران بۆ ۋان بابەتان دىزقىرن.

<sup>٣٨٩</sup> ھىوا فريادپەس، ئەمەيە ژيانى ژن، پ. ۱۰۹.

## ۲.۵. تارق:

خيانه‌ت تيگه‌هه‌که، دژى مرۆفايەتىي يه و هەر ژ كەقى دە و ل هەر جەهەكى ب رەوشتەك خراپ هاتىيە پەزراندىن. چ خيانه‌تا ئاخ، وەلات و نەته‌وهى بە، يان ژى خيانه‌تا، ھەقال و ئەقىن و مالبات و خىزانى بە. ل ۋەر بابهتى مەل سەر خيانه‌تا دنىقېبەرا ژن و مىر دە يه، كو ئەف جورى خيانه‌تى گەلەك بەربەلاقە و د پرانيا جقاڭان دە دياردەيەك پېش چاڭە. "ئەف دياردە ژى دېيتە ئەگەر ئەيدابۇونا ئارىشىن خىزانى، يان دېيتە ئەگەر ئەبەر ئەقى دياردە ژى ئەگەر ئەن خوه ھەنە و هندەك ژ ۋان ئەگەران زەلام ژى بەرپرسە و هندەكان ژى ژن. لى بارا پتر جقاڭ و فشارىن جقاڭى، ئارىشە و كىناسىن مالى دېنە رىخۇشكەر بۇ دياربۇونا ئەن دياردا خراب د جقاڭاندا."<sup>٣٩٠</sup> ژ بلى كو بې ئەگەر ئەرھىلدا ئارىشىن جقاڭى، گەلەك جاران ژى دېن فاكتەر ئەرھىلدا ئەخوهشىن دەرروونى و ئەنجامىن وېرانكار ل پەى خوه دەھىلەن. ب تايىهتى خيانه‌تا ژنى ل مىرى، كو باندورەك مەزن ل سەر زاروکى چىدكە و گەلەك جاران دېر ئەگەر ئەيدابۇونا گرييىتا (ئورىست) (Orestes complex)، "ئەف گرييە بەرۇقاڭى گرييى ئودىيى يه. ل ۋەر كور دىا خوه دكۈزە و تولا بابى ۋەتكە. ل گور ئەفسانە يىيۇنانى ئورىستى كورى ئاڭمەمنۇن كلىمنتسرىيا دايىك دكۈزە، ژ بەر كو خيانه‌ت ل بابى وى كربوو و كوشتبۇو."<sup>٣٩١</sup>

د رۇمانا (باڭەرین رەش) دە، كەسايەتىيەك ھەيە ب ناڭى (تارق)، خوه دكۈزە، لى دايىك و باقىن خوه ژى ب خوه رە دكۈزە. فاكتەر ئەن خوه كوشتنى ئى مرۆقى ھەنەك ئالوز و ۋەشارتىنە، لى بەلى خالا ژ ھەموويان بەرجەستەن، خيانه‌تا دىا وى يە دگەل بابى وى. كو ئەف خيانه‌تە هەر د تەمەن زاروکىنى دە پەنچەرەيەك مەزن د دل و دەرۇنا وى دە ھشتىيە و ژىرە بۇويە گرفتارى و ژ بابى خوه ب گومان دكەقە. ئەو دىمەنىن زاروکىنى دىتن ھەموو دتومارا مەژىي وى دە ھاتىيەنە توماركىن و بۇويە

<sup>٣٩٠</sup> سەبرىا سالح، خىزانى بەختەوەر، رېڭەبەریا چاپ و بەلاقىرنى، دەھوك، ٢٠١٢، پ. ٢٨.

<sup>٣٩١</sup> نەوزاد ئەحمەد ئەسۇدە، فەرھەنگى زاراوەكانى ئەدەب و زانستە مرۆفايەتىيەكان، ناوهندى غەزەلنوس، ٢٠١٥، پ. ٣٥٦.

ئەگەر كو بىه مروقەك (سادى و ماسوشى) ژ بەر هندى ژى د سلکى عەسكەرى دە ب  
بەعسيان رە كاردىكە و دې مروقەك كۆزەك و تىھنېي خويىنى.

تارق ئەو دووسالان ژ مالباتا خوه جودابووچى و ئىدى تىكلىا خوه ب دايىك و باقىن  
خوه رە قوت كرييە. ل سپىدەھىيەكى بەرى بچە سەر كار دايىك و بايىن وى ل مالا وى  
د بن مىھقان و داخازى ژى دكىن دەست ژ كارى خوه ئى تاوانبارى بەر بده. لى تارق  
ل ور ئاگاهيان ل سەر ئەوان نەھىيان دەد ئىن كو د زاركىنى ب چاقىن خوه دىتى و ل  
ور بەحسا وان خورتانا دكە، ئىن كو ديا وى د پشت بايى وى رە دئانين مال:

نها تو خوه خەشيم دكى، نها ژ نۇو خوه خەشيم دكى خاتۇون!  
دەيت بيراتە، دەما ھەمود دچوو سەر كارى خوه، ژ سپىدەيان  
ھەتا دانى ئىقشاران ژيرئاڭ، و ئاھرىزىن كۆلانىن بەغدى ئىن گەنى  
پاقز دكىن و تە ژى د پشت دەرگەھى رە لاوك دكى د ژۆرا خوه  
يا نفستىنى ۋە؟ تە ئەنگۈستا خوه يَا نىشانى ددا بەر دەقى خوه، ل  
من، و خويشكا من دنهىرى و دگوت، "گاڭا ئىقشارى بايى وە هات  
مالى، نە ئاخقۇن، ب ئاقل بن و بى دەنگ بن!"<sup>٣٩٢</sup>

ئەق دىمەن ھىز د تەمەنەك بچووڭ د دەرۈنى وى دە شاخ قەدای، ژ بەر هندى  
ژى ژىرە بۇويە بىرىنەك كۈور ئا دەرۈونى، ھەر وەكى ب گوتنا خوه رە بەردەواام دە:

يىن تە يىن ب خەنا سۆر نەخساندى ھىز وىن ل بەر چاقىن من،  
ھەتا نە ژى خىسەخىسا وى تەختى يَا دگوھىن من دە دېنە، و  
ئەو دەنگ وى ب من رە بۇويە تىنیتسەس و ژ سەرەي من  
دەرناكەقە.<sup>٣٩٣</sup>

پاشتى دىتنان ئەقان دىمەنەن يەكسەر باندور ل سەر خويشكا وى رەخەدى و وى  
چىدېبە. ئەو ژى چاڭ ل رەفتارىن دايىكا خوه دكىن. ئەقى نەھىنى د رووپى وان دە  
ئاشكەرا دكە:

<sup>٣٩٢</sup> Kovan sindî, Bagerêن Reş, r. 316.

<sup>٣٩٣</sup> ھەمان ژىدەر، پ. ٣١٦.

د وی تهمنی سنیله د ئهز، و رهخه د ژ و هین بیون سه  
تهختان و پشت دهگههان. ئەم ب ھەڤر دلیستان ھەتا مە  
پەردەین شەرمى ژى قەتەندن و د سەرین خوه رە ئاھىت.<sup>٣٩٤</sup>

پشتى کو مەزن دېن ژنۇو ئەو رەفتار ل جەم وان ئاشنادبە کو كريارەك، تابۇو و  
ھىلەك سورە. ژ بەر ھندى ژى دې ئەگەر کو رەخه د خوه ب شەوتىنە:

ئەها...ئەف بۇ ئەگەر خوهشەوتاندا رەخه دى، تە بىھىت؟!.<sup>٣٩٥</sup>

ئەف خيانەتا ديا وى گەلەك باندور ل سەر ھشتىنە و دەقان خالىن خارى دە ديار

دېن:

ئىك: گومانكرن ژ بابى خوه:

تارق پشتى ۋان دىمەنان دېينە و مەزن دې، ژ بابى خوه ب گومان دكەقە. ژ بەر کو  
ب چاڭىن خوه دىتىيە ديا وى كريارا سىكىسى ب ھەنەك خورت و لاۋىن دن رە دىكىر. ئەف  
ژى خالەكە ب ھىزە کو (ھەمودى) نابىنە باقى خوه ئى درست. ژ بەر ھندى ژى ژى  
حەز ناكە و ناقى وى ئى كەسايەتى دېيىزە:

دەن ئىجار تو دەقى خوه بىدە يەك پىرەسەوو، ھەما تو يەكجار  
نە ئاخقە، تو ھاتى ۋى دەرى چ؟ کا کى دېيىزە؛ ئەز كورى تەمە،  
ھااھ...؟!.<sup>٣٩٦</sup>

دوو: كىم دېتن:

دەربارەي كىتمىتىنى ئەلفرىيد ئەدلەر دەدەتە خوياكىرن کو "وزەيا پالدىايى يى مەرقى  
حەزا زالبۇن و ھىزى دەست ب سەرداگرتىيىھە. ھەستكىرنا ب كىتمىتىنى مەرقى پالدىدەت  
کو ھىزى ب دەسخوھقە بىنۇت داكو گەرەوا لاۋازى و كىمى يى خوه تۈزىكەت. ئەگەر  
ئەف گەرەتۈزىكەنە نەھاتە كەرن، نەدۇورە بېيتە گرىيەكە دەرەونى کو دېيىزنى گرىيە

<sup>٣٩٤</sup> ھەمان ژىدەر ئەرەپ، ب. ۳۱۷.

<sup>٣٩٥</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

<sup>٣٩٦</sup> ھەمان ژىدەر، ب. ۳۱۶.

خوه کیمدیتنی.<sup>۳۹۷</sup> د رۆمانی ده وەها دیار دبە، کو تارق خوھکیم دبینە، ژ بەر هندى ژى د سلکەکى هیزدار ده كەتىه كارى، بۇ وى قەربوکرنا دەوونى و چەسپاپاندى.

سى: هەستا تولەڭەكىنى:

تارق هن ژ وان خورتان ناسىدكە و هين ل بىرا وى ماینە، ژ بەر هندى ژى دخازە تولى ھلبە و وان بکۈژە. ئەقە ژى ديسان بۇ خيانەتا دايىكا وى دزقە:

”هندى ئەز چاقىن خوه ل وى سەگىبابى ژى دگەرىنیم ھېز ب بەر چاقىن من نە كەتىه، ئەگەر ئەز دا رۆژھكى سەرئى وى ژ وەرە بكم ديارى.<sup>۳۹۸</sup>

چار: هەستكىرن ب گونەھى:

رەنگە خوهشەوتاندىنا خويشكا وى (رەخەدى) برينىك مەزن د دەروننا وى ده ۋەكلىيە و ژىرە بۇويە ئازار و ئىشکەنجه. تاوانبارا سەرەكە ژى ئا ۋى رەفتارى ديا خوه دبىنە و ژ بەر هندى ژى وەها دېيىزە:

ئىجار نەوجا خان، تە ژى دخوهست رووپى خوه يى وەكە كراسى تە رەش ل جەم خەلكى سېپى بکى و تە دگوت؛ ”مانى رەخەدى ژ خۆرتەكى هەزىزلىك لەورا خوه شەوتاند“. ئەم جقاڭەك بەدبەخت، گەنى، دورۇو، درەوکەر، ھەلپەرىس و كەيىسان.<sup>۳۹۹</sup>

يا كو مە دېيت بىىن، د سەر ئان هەموو باندۇور و گرفتاريان رە، ل گور قوتابخانا دەروننىشىكارى، تارق ھەست ب گونەھى و ئىش و ئازارا دەرروونى دكە. و سوپەرئىگۇ وى ژبەر خيانەتا دايىكا وى، وى ئازار دده، ژ بەر كو ل گور سوپەرئىگۇ كريارا سېكىسى ئا دىيا وى ب يەكە دن رە گونەھ و تاوانە و خيانەتەك مەزىنە. ھەر وەسان

<sup>۳۹۷</sup> عارف حىتق، حالەتىن دەرروونى د رۆمانا كوردى يا دەقەرا بەھەدىناندا، فەستىقلا دەوک يا رەوشەنېرى، \_ ۲، ژ وەشانىم ئىكەتىا نېمىسەرىن كورد، دەوك، ۲۰۱۰، پ. ۱۲۶.

<sup>۳۹۸</sup> Kovan sindî, Bagerêن Reş, r. 317.

<sup>۳۹۹</sup> ھەمان ژىددەر. پ. ۳۱۷

بەردەوام وى دئىشىنە. ئەف چەندە ژى دې ئەگەر ئى هندى، بابى خوه دكۈزھ، ب شوندە ديا خوه و پاشى خوه:

لۇولەيا دەمانجەيى دا بەر دفنا خوه، بەين كرى و سەرئ خوه  
ھەزاند، "هم... بىيەنا باروودى و خويىنى ب ھەف رە چەند خوهش!  
دىسان بىيەنا خويينا رووستەمى ل سەرئ من دا... وف، ئەز چەند  
ژى خەریب بۇومە، دەپىا ئەز نە ھاتبام ئىزى، دا من باش  
ئەنگوستىن خوه نەرم كربان و بەلكو مالا من ژى نە بىا ئەف  
سەر شۆيا خويىنى!. بىستەكى ل لۇولەيا دەمانجەيى يَا رەشتارى  
تەماشە كر، پاشى پر ھىدى دانا سەر جىننەك خوه، لى ژ وى  
دەرى ۋەگوھاست سەر بىنگوھى خوه، داوىيى دەرى وى كر د  
دەقى خوه دە، ژ سەر تا پېيان ۋەلەر زى، خويىدانەك گر مىنا لېيىن  
مۆھرىيەكىن زەلال د ئەنلىي دە ھلاقيتىن، چاقىن وى وەك يىن  
گۆلکەكى بەلۇق بۇون، ئەنگوستا خوه يَا لەر زەك ل سەر لەولەبى  
گڭاشت و ل گەل دەنگى وى پېلەك بۆش خويىنى د پاتكى رە  
ھلاقيت.<sup>٤٠٠</sup>

ژئالىيى جقاڭناسى ۋە، خوهكوشتنا وى دكەقە د چارچوڭى (خوهكوشتنا ئەزۈكى)  
دە، ژ بەر كو ب يەكجارى ژ مالبات و كەس و كارىن خوه ھاتىيە ۋەقەتىن، لى دەما  
كۆ ئەم دېيىن ھەستا پوشمانىي پېرەيە، وى چاخى خوهكوشتنا وى دكەقە (خوهكوشتنا  
ئەوانىن دى). ژ بەر كو ل ۋەلەپەر ۋەرۇۋاشى، شەرم و خيانەتكەن جقاڭى د و وى دا ھەيە  
و وى پى دئىشىنە. لى دې كو ھەر دوو ئەگەر بن، د ۋى خوهكوشتنى دە، د دەمەكى دە  
كۆ ھەر دوو جور دىزى ھەقىن. ئىك (تاکەكەسى) يە، دووھم (ب كومى ۋە گريدايىھ)، نە  
مەرجە خوهكوشتنا مەرقۇنى ب تەنلى ب يەك جورى ۋە گريدايى بە. بەلكو ژ جورەكى  
بىيەتر، ئاكو دوركاھايم بەحس دكە. ئەف ژى بۇ ئارىشە و گرقتىن مەرقۇنى و جقاڭى ئىن  
ئالوز ۋە دەگەرە.

#### ۱. تايىبەتمەدنىيەن كەسايەتىا تارقى:

<sup>٤٠٠</sup> ھەمان ژىددەرى بەرى، پ. ۲۱۹

رهگهزى وى نىرە و نەزەوجىيە و نەزاد عەرەبە. تەمەنی وى د ۲۷ سالە، دىا وى دەما پىرە د ئاخقە وەها دەد دىياركىن:

ئەف بىستوھەفت بھار تە چراندىن.<sup>٤٠١</sup>

پىشە يَا وى ژى، ئەفسەرى ئاسايىشا بەعسىانە.

#### ١.١. رەوشى مەدەنلى:

كەسەك قەقەتىايە ژ مال، كو ئەو نىزىكى دووسالە ژ مال دووركەتىيە، دەما ب مونولوگ ب خوه رە د ئاخقە:

ئەف نىزىكى دو سالانە، هون سلاقى ل من نادن و نها دخوازن  
سەرەدانا من بىن و ب من رە باخقۇن!<sup>٤٠٢</sup>

— مرۆقەك سەردارە د جڭاڭى دە.

— ژمالباتەك رەسنسەن ل گور ديتنا بابى وى، وەها ژ تارقى رە دېيىزە:

ئەم مالباتەك رەسەن و خودان دىرۆكەك پاكىزنى.<sup>٤٠٣</sup>

باوهرى بۇون ب پىرسىپىن جڭاڭى وەكى؛ خيانەت، شەرم و ئابروچۇون و هەت...

#### ٢.١. خاسىيەتىن كەسايىھەتى:

— زگۇرددە (بى ژنە).

— خوەندەوارە، ژ بەر كو ئەفسەرە.

— بى دىنە، ئانکو دىرى باوهرىيەن دىنلى نە، ھەر وەكە ئەو ب خوه بەحس دىكە:

<sup>٤٠١</sup> ھەمان ژىيدەرى بەرى، پ. ۳۱۶.

<sup>٤٠٢</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ۳۱۴.

<sup>٤٠٣</sup> ھەمان ژىيدەر، پ. ۳۱۵.

سەرباوهەریئ مە ژ ئەردى ھەتا ئاسمین رزى نە، چەوتن، ھەتا  
نها ژى نەشىايە مەزىيەك شىلو ژى زەلال بکە.<sup>٤٠٤</sup>

— تاوانبار و كۈزەك.

— دەمارگىر.

— تولفەكەر.

— عەرەبەك نەتەوەپەرودەرە، ھەر وەكە ئەو ب خوھ بەحسا کارى خوھ دكە:

ئەز ئەركى خوھ ژ بۇو پاراستنا خاكا وەلىت و نەتەوەيا ئەرەب  
ب جە دەھىنم.<sup>٤٠٥</sup>

## ۲. ئاوایىن خوھكوشتنى:

— چەك (دەمانجە)

شىوازى خوھكوشتنا تارقى ب چەكى و دەمانجى بۇويه. ئەو ب خوھ ئەفسەرى ئاسايىشى يە و ئاشنابون و چاوانيا سەردىرىكىن دگەل دەمانجى، رەنگە خالەك ب ھىزبە كۆ ئەف شىواز بكار ئىنايە. ھەر وەسان ھەولكە سەرکەفتى و مرنەك بلەزە. دىسان سەددەمى دەرروونى ژى هوکارەك گىرنگە بۇ ھەلبىزاتنا ۋى شىوازى، كۆ كوسەك توند و دەمارگىر و تولفەكەرە. كۆ دەمانجە ل گور خەسلەتىن كەسىيەتىا وى و ئىش و نەخوھشى ئىن وى رەنگە گونجايى ترbin ژ ئالافەك دن ئى خوھكوشتنى. ھەر وەسان ل پېشىنى ل دەست نىشانىكرا جەھەكى دگەرە كۆ وى زۇو بکۈزە، ژ بەر ھندى ژى ل پېشىنى دەينەسەر جىنكاخوھ، پاشى وى جەن ناپەزىرەنە و لولەيا دەمانجى دكە دەھقى خوھ دە و ب شۇن دە دەقىنە. دبە كۆ د باوەدا وى ئەو دەر باشتەرە بۇ خوھكوشتنى.

<sup>٤٠٤</sup> ھەمان ژىيدەرى بەرى، ب. ۲۱۷.

<sup>٤٠٥</sup> ھەمان ژىيدەر، ب. ۳۱۵.

رۆماننفیسی دیسان ئاورهک دایه بابەتىن جڭاڭى، ب تايىبەتى ئىن خىزانى و پەروھرەدەي. كو گەلەك جاران برىينىن زاروکىنى ب مرۆڤى رە مەزىن دېن و دېنە ئەگەرئى وىرانبۇونى. ژىلى كو رۆماننفیس بەحسا جڭاڭا كوردى بکە، بەحسا جڭاڭا عەرەبى ژى دكە، مەسەلا خۇھۇشتىن و كوشتنى بق سەرەدەما زاروکىنى ۋەدگەرينى و پەروھردا خەلەت. ئەو دىمەننىن زاروکىنى دەستىيارەن و زۇو باندورى ل سەر زارووکى چى دكە. دىا تارقى ل پىش چاقىن زاروکىن خۇھە كىيارا سىكىسى ب خورتان رەدكەر، ئەقى چەندى وەك، كو تارق و خويشكا خۇھە رەخەد ژى چاڭ ل دىا خۇھەكىن. ھەتا كو توشى ئارىشىن بى رەھوشت و نەمروقىيانە بۇوىن. ل داوىيى رەخەد خۇھەسۇزە و تارق ژى دبە مرۆڤەك تولەلدىر و كۈزەك. ئەق پەيام ئاراستەكرىيە بق جڭاڭا عىراقى ب گشتى و ئا كوردى تايىبەت. كو پەروھردا چەوت ئەنجامىن چەوت ژى پەيدادىن.

## ٦. ٢. کەفەشوبپىئن جڭاڭى(پېيگەمەرک):

(نوورقۇز) سەرلەھنگا رۆمانا (رۆژىن ئىتۇون)، ئەم دكارن وەها بىيىن ژ بەرمایكا شەر و جەنگ، كاڭلۇرىن و وىرانكىنى يە. هەر دەمەنک بچووك دە، دىا وى دەچە بەردىلۇقانيا خودى و ئەو ئىدى ب بابى خوه (خورشىدى) رە ب تەنلى دەمىنە. نوورقۇز ھىش د تەمەنەك بچووك دە دكەفە ژىر گرانيا بارى ژيانى و سىيۇيتىي دە.

باشى وى خورشىد (پەيمانا لاندكى) ب موختارى گوندى (كەفوتى) رە گرىيىدە كو ئەو ژى ھىز د زكى دىا وى دە پەيمان دگەل موختارى گرىيدابۇو و كو مەزن ببە، ببە بوكا وى. لى بەلى ئەف يەك دەمەكى دە دەھىت ئاشكەرا كرن، دەما نوورقۇز ل سەر كانيكا ئاڭى ب كەچا موختارى رە وەها گەنگەشى دكە، ل دوماهىيى ب شەر دچن و نوورقۇز دكەفە د رووبارىدە. لى بەلى زوو دەھىت قورتالكىن. پشتى ۋى ئارىشىسى د نىقېرەرا موختارى و خورشىدى نەخوھش دبە و ئەو پەيمان دەھىت ھەلوھشاندن و نوورقۇز ئىدى دىرسە و دەما ئاڭى يان رووبارەكى دېينە ترسەك بى ھەمپا لى دياردە و ژىرا دبە فوبىا.

نوورقۇز دكاودانىن پر نەخوھش رە ژيانى ددومىنە و دىمەننەن جەنگى باندوورەك مەزن ل سەر دەررووناوى دكە و ژىرە دبە ترومَا. ئەفە ژى ژ ئەنجامى بونبەبارنكىنا فروكەيان بۆ سەر گوندى وان و كوشتىيان ب چاڭىن خوه دېينە و رەنگى خوينى ژىرە دبە رەنگەكى ترسناك، دەما باشى وى كراسەك ژى رە تىنە وەها بەرسق ددە:

رەنگى وى جوانە لى گولىن سۆر وىن تىدا، نە نە دەمى ل  
خوھىرنا ۋى رەنگى يە، كىفا من ب رەنگى سۆر ناھىيتن!<sup>٤٠٦</sup>

نوورقۇز پشتى ل كەمپا دياربەكى پەنابەر دبە و ل ور ژيانەك نەخوھشتر و قورسەر دەربازدە. ئىدى رەوشىا پوست ترومایى باندورەك مەزن ل سەر دەرروونا وى چىدكە، كو ئەو ژى دەمەكى دە، دەما دچە نۇزدارى وەها بەحسا نەخوھشىيا خوه دكە:

"كى دەراتا د ئىشە نوورقۇز؟"

<sup>٤٠٦</sup> Kovan Sindî, Rojêن Îtûn, çapxana Zana, Duhok, 2007, r. 220.

"سەرى من پر دئىشە."

"ژ مىّز دا؟" پزىشىكى دىسان پرسى و هنەك ھزرىن خوه كرن.

"ئەف چوار، پىنج مەهن، ب دەنگەك ھىدى گوت.

"ھەر دەم و ھەر رۆز د ئىشە يان ھنەك جاران؟". دبە مىگرىن  
بە!.

"نەخىر دكتور، تەنها ئەگەر شەقەكى د خەو نەچم رۆزا دن پر  
دئىشە، و ب شەقان خەونىن پر ترسناك دېيىم، ھەست دكم و پر  
دترسم...دترسم كو بکەقىم جەنگى و بەر ھىرىشان. من قەت كىيف  
ب ژيانى ناھىتن، ھەستىك كو ئەز د ۋى جىهانى دا ب تەنى مە و  
پىشەرۆزى پر رەش دېيىم".

"تو گوھ ل دەنگان دبى؟".

"بەلى دكتور، ب تايىبەتى ب شەقان، دەمى رادكەقىم پر دەنگ  
دەھىن گوھىن من، گەلەك دترسم، نزانم ژىدەرى وى ژ چىه، وەكە  
من گوت؛ خەونىن پر ترسناك دېيىم، كابوسان دېيىم، و گەلەك  
جاران ژى پر خەمگىن دىم...پۇسىدە دېم و داوىيى...، ل گەل ۋان  
گۇتنان بەردا گرى و رىزەكە رۆندىكىن گەرم ب سەر ھنارۆكىن  
رووپەيى وى دا ھاتن خوارى.

"داوپەيى چ؟". گۇتنا خوه تەمام بکە!.

"ئەز دگرىيم... ژ خوه را پر دگرىيم، دكتور".

"نەگرى جانا بابوی...نەگرى، خۆرшиدى دەستى خوه ب سەر  
سەرى دا ئانى و دا بەر سىنگى خوه.

"تو ھزرىن خودكوشتنى دكى نۇورۇڭ؟، دىسان پزىشىكى  
بەردەواام كر و پرسى.

"نهک جاران، لى نه هەر دەم، ب چاھين پر ب گريان لى

۴۰۷

دڦي ديلوگا د نىچه را نوورؤژى و دكتوري ده، رهوشاد وي ئا ده رونى ديار دبه و دكتور ل سهـ ئەقان نىشان و ئەگەران وەها قالا نەخوهشيا وي دكه:

هم...وکه psychiatrist، ودها د گوتنیں ته دگه هم، کو نیشانیں پوسيده‌گه و Post Trauma ل جه م ته هنه. ئەف ژى بىگومان ژ ئەگەرین ڦان کاودانیں تراوماتيکه.<sup>٤٠٨</sup>

ب شوندە حەبان ژىرە دنفيسيه و چارھىسىدەكە. ل گور (ئازاد دلدارى) "شهر تراومايا ھەرى مەزىنە كۆ ھەم فيزيكا كەس و جڭاڭى ھەم رەوشاش باش ئا سۆسىيال ھەم ژى تەقنا دەرۈونى ب ھەقىرە درووخىنە. شهر تى واتەيا مرن، برينداربۇون و سەقەتبىعونا مروقان، ونداكىن ناس واران و دەھەمان دەمى دە تى واتەيا ترس، ساو، ئىش و ھيسىرىن چاقان.<sup>٤٠٩</sup> بىگومان كەسىن كۆ بىتىر دكەن ژىر باندورا تراوما جەنگى دە، زاروکن. بىگومان بەرتەكىن پېشى تراومايى ژى پر ھەستىيار و ترسناكن، وەكە؛ ترس، بىھىقىعون، دووركەتن ژ خوهشىي، ماتبۇون، كىيم خەوى، سەرئىشىيا زىدە و هەند...).

ژبلی نه خوهشیا ترومایی و هکه د رومانی ده دیار نیشانین نه خوهشیا خه موکیی ژی پیره نه، کو نوژدار د ئاخفتتین خوه ده دده دیارکرن. ژبه رهندی ژی پرانیا جاران نوروفز هست ب خه مگینی و پوسیدیه ک مه زن دکه و گله ک جاران هزرین مرن و خوه کوشتنی دکه.

ژبلی تراوما جه‌نگی، مرندا یکا وی ژی باندورهک ماهن ل سه‌ر دهروونا وی هشتبه و خوه بیونه‌و درهک بیکه‌س و بخودان رهشین دینه:

۴۰۷ همان ژنده‌ری به‌ری، ر. ۱۸۶، ۱۸۷.

۴۰۸ همان ژیده، ر. ۱۸۷.

<sup>٤٩</sup> Azad Dîdar, Zarok, Şer û Trawma, kovara( Psîkolocyâ Kurdî), jîmare (1), Amed, 2016, r. 3.

<sup>٤٠</sup> ههـمان ژـيـدـهـر و هـهـمان روـپـهـلـ. بـوـ بـيـهـتـر پـيـزـانـيـنـاـ هـوـون دـكـارـن ـفـهـگـهـرـنـ كـوـقـارـاـ پـسـيـكـولـوـجـيـاـ كـورـديـ.  
ژـمـارـهـ(١) ، گـوـتـارـهـكـ(دـ. ئـازـادـ دـيلـدارـ) لـ سـهـرـ ـقـمـ مـثـارـيـ هـهـيـهـ.

ئەو ژینگەھ رۆز ب رۆز ل بەر چاقان وەکە خەربیان دهات  
دیتن، ھەر تشت د چاقان دا رەش ببۇو، نىشانىن پوسىدەگى و  
نىگەرانىي دىسان د روويى وى دا خويما دىرىن. تالان و فەرمانىن  
كەقىن د مەذىي وى دا دوبارە دېبۈن، لەورا دەمى ب شەقان ژى  
دنىشت ئىدى ب دلەك پر خەمگىن و كوقاندار رادكەت. ھانجى  
ھزرىن مىشەكى وى وەكە دۇلابا ئاشەكى د گەراند و نە دەشتىن  
كۆ ب ئارامى د خەو د خەو بچە

ھزرىن مرنى جارجاران خوه ل سەرى د دان، د وى تەمەنى  
خوه يى وەها گەنج دا وەكە پېرەكە ھەفتى سالى ھەست ب خوه  
دەك، ژ يانى بى زار ببۇو، وەستىيا ببۇو، ئىدى نە دخوهست بېزىن،  
ھەبۈن و ژيان ژىرا بى واتە بى رامان ببۇون.<sup>٤١١</sup>

ئەڭ ھەستىن دەرۈونى ئەو ژ گشت تشتان بىيانى و ياخى كرييە و رەمەكا  
مرنى ب سەر رەمەكا ژيانى كەتىيە. ھەر وەسان كول ۋە خويما دې ئىدى رەوشى  
وى ئا دەرۈنى پر نەباش دىاردې و بەرھەقىيى دكە كۆ خوه وېران بکە. سەر ۋە  
ھەموو كاودانان رە، باقى وى خۆرшиيد وى دكە پىكھوركە خوه، كۆ ئەۋى ل  
ھەقلى خوه (ھەقندى) مەھر بکە و كەچا ھەقندى ژ خوه رە بىنە.<sup>٤١٢</sup> دەمەكى دە  
كۆ نۇورۇز دلەكتىيا خورتەكى يە ب ناڭى (شىيان).

نۇورۇز گەلەك جەن ئاماڻى ب خوهكۈشتى دكە، لى ب ئاوايەك پر نەھىنى و  
پراكماتىك ئەو ژى دەما بابى وى بەحسا ۋى بابەتى دكە:

باشه بابو، ئەزى خوه گورى تە بكم.<sup>٤١٣</sup>

پىشتى كۆ شىيان وى دخازە، بابى وى ئەو كرييە پىكھور، ئىدى شىيان بەر ب ژ  
دەرەقەي وەلاتى دچە. ئەقە ژى باندورەك مەزن ل سەر دەرۈونا وى دكە و بىتەر  
بەردەف مەيلا خوهكۈشتى ۋە دچە. ژ بەر كۆ پرانىيا جاران كەسىن خوهكۈژن

<sup>٤١١</sup> Kovan Sindî, Rojêن Etûn, r.240.

<sup>٤١٢</sup> ھەقەند گوندييەكى وانە تەمەنى وى ٤٦ سالان ژ نۇورۇزى مەزىتىرە.

<sup>٤١٣</sup> Kovan Sindî, Rojêن Etûn, r. 242.

خوشتقیهک ونداکریه یان خهريکه وندابکه.<sup>٤١٤</sup> دهما هزرا شیانی دکه ئەف يەك باش دیاردبه:

پشتى وى هەقدیتتى ئىدى نوورۆزى قەت شیان نەدیت و وەكە  
کەفرەكى كوبكە د بىنی دەريايىكە كۈور دا وەها لى وندابۇ.  
ھەرگاڭەكى دەمى د كۆلانەكى دا دېچۈ دېمىنەنی وى ھات بەر  
چاقان، و دەنگى وى دىسان د دیوارىن وان ساختوومانان دا  
دەنگقەددا و شىوازى ئاخفتنا وى يانارام د گوهان دا ۋەدەنەنی.<sup>٤١٥</sup>

ئەف نىشانىن بىھقۇون و ژ دەستىدا ئەقىنەكى يە و دىسان كەرب و كىنا ھەقەندى  
ژى ل رەخەكى و قوربانيا باقى وى ل رەخەك دن. ھەزارى، بىخودانى، پەنابەرى و  
بىركىندا وەلاتى، ھەموو مينا تەقنىكى ب ھەقەر د ئالزىن و ل بىستوئىكى مەها ئادارى  
رۆزا نەورۆزى خوه دشەوتىنە و خوه ژ ژىنە ب داوى دئىنە:

نوورۆز ما ب تەنى ل مالى، ھەر گاڭەكى د وى بوخچەيا سۇر  
را دىگرت و بەروپشت لى مىزە دىك. داوىيى بوخچە ۋەكەر، ئەو  
پارچەين قوماشى ژى دەرخستن، يا كەسک ل ناڭ مالى راھست،  
پارچەيا سۇر د سەرى خوه وەراند، يا سېپى ژى د ناڭتەنگا خوه  
شىداند، و دەستىمالىن سېپى ژى ل سەر ھەف كۆم كرن و ل سەر  
روونشت خوارى.

دەستى خوه گەهاند گوزكى نەفتى يى كوب رەخ ۋو بۇو،  
ئەو ژى ب سەر دا كر، ئاگرەندا خوه ياكو ھەرگاڭ سۆپە پى  
ھل دىك ژ پاشلا خوه دەرخست و پېشە ژەنلى. ئىدى بۇو  
نەورۆزەك گەش و گورىيا ئىڭىر بلند بۇو بەر بىنی بانى. مينا  
پەيگەرەكى پولاد دېن وى ئىتونا ئىڭىر دا راوهستا، لېقىن خوه ل  
سەر ھەف ۋەمچاندىن و قەت نالىنەك ژى ژى نە ھات، بەللى تەنها

<sup>٤١٤</sup> رەوشت رەشید رەسول، دىدار، ل رىيکەفتى ۲۰۱۷/۱۱۹، ل ئىكەتىا نېيىسکارىن كورد\_دەھوك.

<sup>٤١٥</sup> Kovan Sindî, Rojêن Etûn, r. 239.

ب وی ئاگری را دېيىشى: نه ژ خاكا وەلىت پىروز ترم...ئەى ئاگری  
پىروز بلا ئەز وەها ب تە بسوژم و بىم ئىتۇون!<sup>٤١٦</sup>

ب ۋى رەنگى لاشى خوه دشەوتىنە و پەيامەكى دىدە دەوروبەرى خوه و تولا خوه  
قەدكە. ل گور قوتابخانا دەرۈنىشىكارى، ئەف كەسىن ب ۋى ئاواى خوه دكۈزىن، تولا  
خوه ژ كەسىن دەرۈبەر قەدكەن، كو وەها هەست دكەن، ئەو د ناخى خوه دە كوشتنە.  
لى ھنەك جاران خوه كۈز ب ئازار دانا كەسىن دەرۈبەرى خوه ۋى كريارى ئەنجام  
دىن، داكو پشتى مىرنا وان غەمگىن و خەمبار و پوشمان بىن و بىكەن ژىير باندورا  
و ۋەزان ئىشانى دە. ئامانچ و مەبەستا سەرەكە ئا خوه كۈزان د ۋى حالەتى دە ئىشاندىن  
و ئابروبرنا كەسى بەرانبەرە.<sup>٤١٧</sup> بۇ تەكەزىكىندا ۋى بووچۇنى پشتى كو نۇورۇڭ خوه  
دشەوتىنە، يەكسەر خۆرшиيد خوه بەرپىسيار و شەرمىزاز دىيىنە. ب ئاوايىك رەوانىيىزى  
رۇمانىنىقىسى دەربىرىن ژ ۋى ھەلويىتا خۆرшиيدى كرييە. ئەو ژى دەمما دەستى خوه  
دكە جەسەدى سوتى ئى كەچا خوه و دەستى وى ژ تەننىي رەش دې و ب شۇن دە  
روندىكىن خوه زوها دكە. ئەو تەننى ب سەرەچاقان ۋە دەمىنە:

ب وى ماچى ليقىن وى ژ تەننىي رەش بۇون، دەملى دەست  
بىسەر رووپى خوه دا بىر ھەتا ھەسىرىن خوه خوه ۋەمالە، ئەو  
تەننیيا رەش يَا وەكە تەننی روونى قەنچ ب رۇندىكىن خوه را  
تىكەل كر و دەستى خوه سووكى خوه يى ژ قەھران رەش  
يەكجار رەشتىر كر.<sup>٤١٨</sup>

ئەم دكارن خوه كوشتنا نۇورۇڭى ل گور بۇويەران ب سەر ئەقان مژاراندە پارقەبىن:

— ھەبۇنا نەخوهشىن دەرۇنى وەكى (فوبيا، تراوما و خەموکى).

— ژدەستىانا خوهشىقى خوه شىانى.

<sup>٤١٦</sup> ھەمان ژىيەرى بەرى، پ. ٢٤٨، ٢٤٩.

<sup>٤١٧</sup> كەريم شەريف قەرەچەتاني، نەخۇشى و گرفتەكانى دەرۇونى و كۆمەلايەتىيەكان، پ. ٣١٥.

<sup>٤١٨</sup> Kovan Sindî, Rojêن Etûn, r. 250, 251.

— سیویاتی، مرنا دیا وی هیژ د ته‌مه‌نه‌ک بچووک ره‌نگفه‌دانه‌ک مه‌زن ل سه‌ر ده‌رونا وی هشتیه. (بیگراس) (Bigras) د لیکولینا خوه ده گه‌هشتیه وی ئه‌نجامی، بیبه‌شبوون ژ سوز و چیانا دایکی و تیکچوونا په‌یوندییی د گه‌ل بابی گرنگترین هوکاری خوه‌کوشتنی یه ل جه‌م هه‌رزه‌کاران (سینله‌یان).<sup>٤١٩</sup>

— خه‌ریبی و په‌نابه‌ری. ئه‌وین ئاواری وه‌لاته‌ک بیانی ببن یان جه‌هک جدا ژ بی وان دکه‌قنه ژ بیر مه‌ترسیا خوه‌کوشتنی.<sup>٤٢٠</sup>

— شکه‌ستنا ئاره‌زوویان، کو کارق‌هه‌دانه‌ک مه‌زن ل نوورق‌زی کر، ئه‌و ژ بی ده‌ما وه‌ها ژ بابی خوه ره دبیزه:

ئه‌ز دلی ته دشه‌وتینم، تو ژ بی ئاره‌زووین من دپه‌رچینی، ئه‌ز  
نه‌چار دبم کو ڦان هزاران بکم.<sup>٤٢١</sup>

دبه کو گله‌ک سه‌ده‌مین دن هه‌بن کو نوورق‌زی خوه شه‌وتاندبه، ژ به‌ر کو ره‌فتارا خوه‌کوشتنی پرانیا جاران کوئه‌گه‌ر، نه به‌س بؤ سه‌ده‌مه‌کی ڦه‌دگه‌ر. ژ ئالییی چاکی ڻه، وه‌کی دورکه‌ایم ئاماژه دکه، ده‌ما کو تاک هه‌ست ب بیزاربیوونی و پشت گوه ئافیتن و کیمبونا خوه دکه، هینگی هه‌سه‌تک وه‌ها ل جه‌م چیدبه، کو هیچ رول دنیف چاکی ده نینه و مینا مشه‌خوه‌رکی خوه دبینه. دورو نینه ئه‌ف هه‌سته وی تاکی به‌ر ب خوه‌کوشتنی ڦه پال بدہ، ژ به‌ر کو ئازارا خوه‌کوشتنی ل جه‌م وی ژ ئازارا ته‌نیاتیا چاکی کیمتر نینه.<sup>٤٢٢</sup> ئه‌ف جوری خوه‌کوشتنی ل گور دابه‌شکرنا دورکه‌ایمی، خوه‌کوشتنا ئه‌زوکییه. ژ به‌ر کو تاک خوه که‌سه‌ک سه‌ر ب وی گروپی ڻه نابینه و ب بریار و ئه‌قی هه‌لویستی و هر دگره و خوه دکوژه.

وینه‌یی که‌چه‌ک کورد کو دنثیبه‌را پروبله‌مین سیاسی و ئین چاکی و ئین ده‌وونی د هیت بوه‌ژاندن. ئه‌قی ژ بی وینه‌یی سه‌ردنه‌کی ئا که‌چا کورده و ب سه‌دان که‌چ و ژن

<sup>٤١٩</sup> سعد جلال، في الصحة العقلية، دارالفكر العربي، القاهرة، ١٩٨٦، ب. ٤٦٨.

<sup>٤٢٠</sup> ریکخراوی WHO، نه‌هشتمن و ریگری له خوه‌کوشتن، په‌رگی ١، ب. ٢٠.

<sup>٤٢١</sup> Kovan Sindî, Rojêن Etûn, r. 247.

<sup>٤٢٢</sup> که‌ریم شه‌ریف قه‌ره‌چه‌تاني، نه‌خوشی و گرفته‌کانی ده‌روونی و کومه‌لایه‌تییه‌کان، پ. ٣١٩، ٣١٨.

ب ڦی ده ردی ده وندابووینه. کو ب هه موو ئالیان ٿه دکه ڦن ئاریشه یان و دوماهیکی ل خوه کوشتنی دسه تمن.

## ۱. تایبەتمەدنیین کەسا یەتیا نوور پوڙی:

نوور پوڙ کەچه کورد و گوندییه. سیوییه و کابانیا مالی یه. رهوشان وئی ئامه دهنی ڦی (ژ چینا هه ڙارنه، نه خوانده واره، ئاواره یه).

باوه ریین وئی ئین جقا کی ڦی ئه ڦ خالین خواری نه:

— ڏزی کە ڦنشوپیا جقا کی یه و هکی په یمانا لاندکی و هه ر ووسان پیکگهور کانی.

— ڏزایه تیکرنا سه رده ستیبا باش سالاری. خوه شه و تاندنا وئی په یامه که بُو ڦی چهندی.

خاسیه تین کەسا یەتیا وئی ڦی د رومانی ده ئه ڦن: (ئه ڦینداره، ڦ ئالیی ده روونی ڦه نه خوه شه، کچه ک زوور هستیار و دل نازکه. بیانی و هاشییه. ره شینه د ڦیانا خوه ده، داما و پوسیده یه و کچه ک چاف نه ترس و ب جه رگه). گله ک ڦ ڦان خاسیه تان گریدای رهوشان وئی ئا ده روونی نه.

## ۲. ئاوایین خوه کوشتنی:

— خوه سوتون (ئاگر):

خوه سوتون رییه که پرانیا جاران ره گه ڙی می دگره بهر بُو ڦ نا ٻبرنا جه سته یی و خوه قورتا لکرن ڦ ده ستی باش، برا و ب شون ده میر و ڦ هه موویان گرانتر و درندہ تر جقا ک، مه بست پی ئه وان داب و نه ریتان ئین و هکه چه سه ک ئاسن بی ده ری و بی په نجه ر.<sup>٤٢٣</sup> کریارا سوتونی "نه ته نی ڦ بُو شیواندنا به رجھستی یا مرؤ ڦی بکار دھیت، به لکو ریکه کا نه راسته خویه ڦ بُو شیواندنا ده روون و سمعه تا کەسان ڦی".<sup>٤٢٤</sup> هه روہسان "خوه کوژیا ڦنان د جقا کا مه دا پرانی خوه سوتونه".<sup>٤٢٥</sup> ڦ بهر کو "د

<sup>٤٢٣</sup> ئواز عه بدو لا، پالن هر کانی خوه سوتاندندی ڦنان له کومه لگای کور دیدا، ر. ٧٦.

<sup>٤٢٤</sup> عارف حیتو، زیندان و ئه شکه نجه دان د رومانی سوتونگه دا، پ. ٢٤.

<sup>٤٢٥</sup> Eta Nehayî, xwekujiya jinan û raza hilbijatina êgir, kovara (Zarema), jimare (5), Amed, 2015, r. 82.

کوردهواریدا ژی ژ ئەگەری بويهرين سنسلي ييىن سوتون و ويرانكىنا كوردىستانى و پاشقەبرنا كەسى كورد، ۋى كولتورى سوتون و شىياندى جەنى خوه يى د ناخى كەسايەتىيا كوردىدا كرى و يى بوبويه بەشەك ژ وان خالىن رەش ب شىوهيىن راستەخو يان نەراستەخو دەربىرىنى ژى دكەت. نە دوور ئىك ژ سەدەمى خوهسوتاندىنا ژنان دكىيارا خوهكوشتنىدا ۋەگەريتە ۋى كولتورى ۋەشارتى دناخى كەسى سىتم لىكىيدا، چونكە پرانيا شەر و رەوشىن كارەساتا و ريدانىن سەرەكە ژ هەميا پتر ژن و زاروكن.<sup>٤٢٦</sup> ئەگەرەك دن ژى ھېيە كو ژن ب ئاگرى ژيانا خوه ب دوماهى دئىنن، ئەو ژى ژ بەر كو گاز، يان پانزىن، ماددەيەكى بەردەستە د مال دە.

ھەر وەسان "ھەلبىزارتەن و بكارانىنا ئىڭر بۇ خوهكوشتنى بەروۋاڙى ھەلبىزارتەن و بكارانىنا ھەموو جورە كەرسىتە و ئامرازەكى دن وەك وەريس بۇ خوهدارخستنى، ژەھر و گاز و مادەين بى ھشكەر و ھەتا مانگىرتەن ژ خوارن و ۋەخوارنى ژى. كو ئەف ھەموو ژ ھەلبىزارتەن ئاسانلىرىن و رەھەت و بى ئازارتىرىن جورىن خوهكوشتنى و رزگاربۇونا مروقۇن ژ جەنگا ھەبۈون و ژيانى.<sup>٤٢٧</sup>" ھەلبىزارتەن ئىڭر بۇ خوهكوشيا ژنان ژبلى واتەيى ھلگرا چەندىن پەيامىن تايىبەتە كو پىوهندىيا وى ب ھەلبىزارتەن ب خوهقە ھېيە، ئانكۇ ئاگر و تايىبەتمەندىن دىيار و ئاشكرا و رو لا ئاگر د ژيانا شىنبەر و وازبەر ئا مروقۇ دە، ب گشتى وى پىوهندى لگەل وان ھەموو واتەيان ھېيە كو ئاگر د دەرون و جەوهەرى خوه دە ئەو ھەلگىرنە. ھەلبىزارتەن ئىڭر بۇ خوهكوشتنى چقاس كو وى پىوهندى ب رۇل و پلەو پايەيا جىاڭى و پىيكانالىزا كەسا خوهكۈز يان خوهسوژ ۋە ھېيە. ئەو قاس ژى پىوهندى ب پىيكانالىزا ئىڭر ب خوهقە ھېيە (گوستا باشلار) (١٩٦٢، ١٨٨٤) رەنگە يەكمەن كەس بە بەروۋاڙى كەسىن وەكە فرويد كول پىيكانالىزا مروقان دفکرن و دكولن، ل پىيكانالىزا تشتان چارتىشتنى سەرەكە، ئاف، با، خاك و ئاگر) ب تايىبەتى ل ئىڭر دكولە.<sup>٤٢٨</sup> گوستا باشلار د پەرتوكا خوه ئا ب ناقى ناقى (پىيكانالىزا ئىڭر) راقەيەكە تىر و تەسەل ل سەر ۋى مۇزارى پىشىكىش دكە. ئەف ئەدیب فيلوسوفى فەرنىسى، د دەستپىكى بەشا يەكم ئا پەرتوكى دە ب ۋى ئاواى ئىڭر

<sup>٤٢٦</sup> عارف حىتو، زىندان و ئەشكەنجه دان د رۆمانا سۇتنگەھ دا، ر. ٢٤.

<sup>٤٢٧</sup> Eta Nehayî, xwekujiya jinan û raza hilbijatina êgir, r. 82.

<sup>٤٢٨</sup> ھەمان ژىدەر و ھەمان روپەل.

<sup>٤٢٩</sup> ھەمان ژىدەر. پ. ٨٣.

رافه دكه: "ئاگر ديارده يه كه ئاوارته يه كو وي هيـز بـو شـروـفـه و قـهـگـوتـنـا هـمـوـ تـشـتـانـهـ يـهـ. هـهـرـ چـهـنـدـهـ ژـيـانـ نـمـايـشـيـ وـانـ هـمـوـ تـشـتـانـ دـكـهـ كـوـ بـ لـهـزـ وـ بـهـزـ دـكـوـهـهـ رـينـهـ، لـىـ ئـوـ ئـاـگـرـهـ كـوـ دـشـيـتـ گـوهـهـ رـاـناـ لـهـزـ وـ بـهـزاـ وـانـ تـشـتـانـ قـهـبـيـزـهـ. ئـاـگـرـ وـهـ بـوـونـهـ كـهـ يـهـ كـجـارـ گـيـانـدارـ وـ يـهـ كـجـارـ زـنـدـيـ، ژـئـالـىـ يـهـكـىـ قـهـ شـهـخـسـىـ وـ خـوـهـيـ وـ دـهـرـوـونـىـ يـهـ، ژـ نـاـقـاـ جـهـوـهـرـقـهـ سـهـرـلـدـدـهـ وـ بـ شـيـوهـيـاـ ئـهـشـقـىـ دـهـرـدـكـهـقـهـ. ئـاـگـرـ وـهـ كـهـ نـهـ فـرـهـتـ وـ كـيـنـ دـكـهـقـهـ دـهـرـوـونـىـ تـشـتـانـ. دـنـاـقـهـ هـمـوـ دـياـرـدـهـيـانـ دـهـ، ئـاـگـرـ تـهـنـىـ دـياـرـدـهـيـكـهـ دـشـيـتـ پـرـ بـ ئـاشـكـراـ دـوـوـ جـورـيـنـ ئـيـعـتـيـبـادـيـ وـ دـزـهـهـفـ وـهـرـگـرـهـ؛ ئـانـگـوـ هـمـ نـمـايـشـيـ خـيـرـىـ دـكـهـ هـمـ شـهـرـ. لـ بـوـهـشـتـىـ دـبـرـقـهـ وـ لـ دـوـوـژـهـهـ دـسـوـژـهـ.<sup>٤٢٩</sup> هـهـرـ وـهـسـانـ ئـهـفـ فـيلـوـسـوـفـهـ عـهـشـقاـ مـرـوـقـىـ بـوـ ئـاـگـرـىـ بـوـ ويـ سـهـرـدـهـمـىـ قـهـدـگـهـ رـينـهـ، دـهـمـاـ كـوـ ژـ ئـالـيـيـ باـقـىـ قـهـ دـهـيـتـ هـايـدارـكـنـ كـوـ تـشـتـهـكـ خـهـتـهـرـنـاـكـ وـ بـقـيـهـ، هـيـنـگـيـ يـهـكـهـمـيـنـ سـيـنـورـ لـ دـوـورـ مـرـوـقـىـ دـكـشـيـنـهـ، بـقـهـيـاـ ئـاـگـرـ، بـقـهـيـاـ نـهـهـشـتـ نـيـزـيـكـبـوـونـاـ لـ هـمـوـ وـانـ تـشـتـانـ كـوـ مـرـوـقـ حـهـزـ ژـ لـىـ نـيـزـيـكـبـوـونـاـ وـانـ دـكـهـ.<sup>٤٣٠</sup>

هـهـرـ وـهـسـانـ لـ سـهـرـ قـىـ مـذـارـىـ وـ هـلـبـلـاـرـتـنـاـ ئـاـگـرـىـ لـ جـهـمـ ژـنـانـ بـوـ ژـنـاـقـبـرـنـىـ باـشـلـهـرـ قـىـ يـهـكـىـ بـ يـهـكـهـمـ بـنـپـيـكـرـنـىـ قـهـدـگـهـ رـينـهـ لـهـوـ ماـ خـوـهـسـوـتـنـاـ ژـنـانـ كـوـ ئـهـنـجـامـاـ پـشتـبـادـانـ بـيـهـيـقـيـتـيـيـ يـهـ لـ رـاسـتـيـاـ ژـيـانـيـ، دـ رـاسـتـيـيـ دـهـ قـهـگـهـرـيـنـاـ وـيـ يـهـ بـوـ سـهـرـدـهـماـ زـارـوـكـاتـيـاـ خـوـهـ وـ كـرـنـاـ يـهـكـهـمـ كـارـيـ نـهـكـرـىـ كـوـ بـىـ فـهـرـمـاـنـاـ باـقـكـ يـانـ خـوـهـيـ ئـوـجـاخـىـ مـالـىـ.<sup>٤٣١</sup> باـشـلـهـرـ بـ ئـاـواـيـهـكـ جـودـاـلـ قـىـ مـذـارـىـ دـنـيـرـهـ، لـىـ دـيـسـانـ ئـاـگـرـ وـهـكـهـ سـوـتـنـ، خـوـهـلـىـ وـ ژـنـاـقـبـرـنـاـ جـهـسـهـدـىـ دـهـيـتـ، دـهـمـاـ كـوـ ژـنـ جـهـسـهـدـىـ خـوـهـ بـهـرـپـرـسـيـارـاـ هـمـوـ نـهـخـوـهـشـىـ وـ ئـازـارـانـ دـبـيـنـ، پـهـنـايـيـ بـوـ سـوـتـنـاـ وـيـ لـاـشـىـ دـكـهـ. هـيـنـگـيـ جـهـسـتـهـيـيـ وـيـ رـيـكـهـ كـهـ سـهـرـهـكـىـ يـهـ لـ بـهـرـمـرـقـبـوـونـىـ يـانـ وـهـرـگـرـتـنـاـ وـيـ نـاسـنـاـمـهـيـاـ نـوـوـ يـاـ كـوـ دـ ئـهـنـجـامـاـ تـيـكـهـهـشـتـنـاـ وـيـ يـاـ تـازـهـ دـهـ دـهـرـدـكـهـقـهـ. دـقـانـ جـورـهـ جـقـاـكـانـ ئـيـنـ وـهـكـهـ جـقـاـكـاـ مـهـ دـهـ، مـرـقـفـ بـهـرـىـ مـرـقـبـوـونـاـ خـوـهـ، يـانـ ژـنـهـ يـانـ ژـىـ زـهـلـامـهـ.<sup>٤٣٢</sup> مـهـبـهـسـتـ ژـ قـىـ گـوـتـنـىـ ئـهـوـهـ كـوـلـ پـيـشـيـاـ هـهـرـتـشـتـىـ رـهـگـهـزـ گـرـنـيـكـهـ نـهـ مـرـقـفـ بـوـونـوـ ئـهـقـهـ ژـىـ بـوـ وـانـ جـقـاـكـانـ قـهـدـگـهـرـهـ ئـيـنـ گـرـتـىـ. بـهـرـيـاـ پـرـسـاـ نـاسـنـاـمـاـ مـرـقـبـوـونـىـ پـرـسـاـ رـهـگـهـزـ وـ جـهـسـهـدـىـ دـهـيـتـ كـرنـ. وـهـكـهـ دـيـارـ

<sup>٤٢٩</sup> هـمـانـ ژـيـدـهـرـىـ بـهـرـىـ، پـ. ٨٣.

<sup>٤٣٠</sup> هـمـانـ ژـيـدـهـرـ، پـ. ٨٤.

<sup>٤٣١</sup> هـمـانـ ژـيـدـهـ رـ وـ هـمـانـ روـپـهـلـ.

<sup>٤٣٢</sup> هـمـانـ ژـيـدـهـرـ، پـ. ٨٣.

نوورقۇز ژى وەها دھىت دىتن، نەك مروقۇز، ژېرەنلىقى دىن، نەك قوربانىا خوھستەكىن باقى خوھ، و ئارىشا سەرەتكە ژى جەستەيى وى ئى مى يە، رەنگە ئەگەر نىرپايدى قەدەرا وى نە وەها بايدى. دئەنجام دە ئاڭرى ھەلبىزىرە و خوھ ب داوى تىنە. ھەلبەت رووب روپۇونا مروقۇز لگەل ئىگەر، ژ دەستىپىكا ھەبۇونا مروقۇز ھەتا نەا رووب روپۇونەك سەخت و ھەستا مروقۇز ل ھەمبەر ئاڭرى ھەستەكە دژوارە. ئاڭرى ژ ئالىيەكى ۋە تىن و گەرم و روناھىيى بەلاف دكە و نىشانًا پاكىرن و ڇنابىرنا ھەمۇو پىسانە؛ مەيلا جنسى، سىكىسى، سۆزى دلهبىتىنە (چنکو ئاڭرى ب تايىبەتى لىنك ژنان، بەرۋاھى ئاڭىنى نىرە). ژ ئالىيەك دى ۋە دسوچە (لەش دشەوتىنە كو پىسىيا وى گىانە). مروقۇز ژ ئالىيەكى ۋە ھەز ژى دكە و بەرەف پېرپۇونى ۋە دچە، ژ ئالىيەكى دى ۋە ژى دترسە و ژى دوور دكەقە. ئەف ھەر دوو نرخىن دژوار يىن ئىگەر ل نك مروقۇز، ژ وان ئا يەكەم چاڭكابانىا وى د زانىارىا زېھنى و تاكەكەسى دەيىھ و ژوان ئا دويىم ژ زانىارى و تىگەھشتىنە ئەينى و تەجروبەيا جەڭلىكى چاڭكابانىي وەردگەرە.<sup>٤٣٣</sup> مەبەست ژقى گوتىنى ئەوە، دەما خوھكۈز ئاڭرى بىخۇھكۈشتىنە ھەلبىزىرە، ئەف ژىگىرنە چاڭكابانى ژ چ وەرگەرتىيە، ھەستەكە تاكەكەسى يە، يان جەڭلىكى يە.

رۆماننېسى ژى ھەمان بۆچۈونا باشلارى د رۆمانا خوھ د بەرچەستەكىيە، بەرى مروقۇز بۇونا نوورقۇزى رەگەزى وى يە. ژ بەرەنلىقى ژى باقى وى د ئاڭرى ھەزىئىن خوھ ئىن نىر دە دشەوتىنە ب خوھ رە دكە پىيگەھور. ھەر وەسان لايەنى سىاسىي و باندوورا جەنگى عىراقى ل سەر گوند و بازار و ئەنفال و كىيمىابارانكىدا كوردان. ھەمۇو ب رىيىا ئى لەھنگى دايە دياركىن. كو كەچا كورد ھەرتىم بۇويە قوربانا جەنگ و رىيەفتىنەن سىاسىي. لى بەلى دىسان ياشىن كەمباختىر، بابەتىن جەڭلىكى، كو ھېيش ب كەچ و ژنان كورد ۋە وەكە موھەركى زەلقىيە و نەھاتىيە ژىيىن. ئارىشىن ژن و كەچا كورد بەھرا پىتە كېشە ئىن جەڭلىكى و خىزانى نە و ب سەر ھەمۇو گرفتاريان دكەقە. كو د قى رۆمانى دە ژى رۆماننېسى ئەف بابەت ئازراندىيە و ئەنجام ژى دياركىينە و ئەو ژى خوھكۈشتىنە نوورقۇزى.

خوھكۈشتىنە كەفتى و سەرەكەفتى د رۆماننېن كوقان سندى دە، د ئاست و كەسايەتىن جودا د بەرچاڭ بۇون. د ھەر چوار رۆماننېن وى ئەف فىنۇمىن دھىت

<sup>٤٣٣</sup> ھەمان ژىيەدرى بەرى، پ. ٨٤

ڦهه دیتن. د خوهکوشتنا سهرنه که فتی ده، شهش که سایه تی د رومانین وی ده (هزار، گهه، ههول و پیشنيارا) خوهکوشتني دکن. کو دنیف ٿان شهش که سایه تيان دوو ره گهه زئی مئی نه (گولی و پیتا). لئی هه چوارين دی زه لامن (حه جاج، یاقون، سه لمان و رهشو). ئه ڦ هزر و هه لویست بیگومان ئاستي ڙين و ڙيارا وان ڙ هه ڦ جياوازن. کو هن ڙ وان ڙ بهر نه ره حتیا ده روونی و ئازالادانا و ژدانی هزر و گهه خوهکوشتني دکن. هن ڙ وان ڙ بهر بارودوخی نه خوهش و بندھستیا ڙنی د جفاکا کوردی. و هکه رو بوتے کی ب ته نی بؤ تيرکرن و دابینکرنا حه ز و ئارهزو ويان لئی ته ما شه دکن. هه ڦ وسان ڙ بهر زوولم زووردار بیا دا گیر که ران، زیندانی د ڦی رلاو مانی ده ئارهزو ويا خوهکوشتني و هه ولا وی دکن. ئه ڦ يه ک ڙی هه موو رومانتفیسی ئيلهام و چا ڪانيا خوه ڙ جفاک و سه رده مهک ديروکی و هر گرتیه و د رومانین خوه کريي هه مزار و ئاز راندينه.

د خوهکوشتنا سه رکه فتی ده، (دهه که سایه تیین رومانی وی خوه دکوژن، ژ هار دهه که سایه تییان، (چوار) ژ وان ژن و (شہش) زه لامن. ره گه ز، ته مه ن، ژینگه ه و ئاستی وان ئى رو شه نبیرى و ئى جفا کى ژ هەف جودا نه، هەر يە کى ئگەر وز فاكته رئین خوه ئین تاييەت ھەنە. هن ژ وان ژ بەر سزادانا دەرونونى و ھە بۇونا نە خوه شىين دەرونونى خوه دکوژن. هن ژوان ژ بەر ئە قىينا قە دەغە و پاقزىكىدا روومەت و ناموسى خوه دکوژن. هن ژى ژ بەر كە قنه شوپى و نە رىيەتن جفا کى پەنايى بۆ ۋى رەفتارى دىن. لى رومانقىيس ئەگەر و هو كارىن وان گشان ب ھە فرا گرىيىدە و ژبلى حالاتىن دەرونونى ئىن کە سایه تى، ژينگه ه و جفا کى سە دەمى سە رکە دىيىنە، و دە كە پە رووردى، بارى كە تىي ئابورى، تىكچوونا خىزانى، نە بۇونا پەرگالە يَا سىياسى و هەندى...

ئەف رۆمان و کەسايەتى بەلگەدارىيى ل سەر ئى رەفتارى د ناڭ جڭاكا كوردى دە دكە. ژ بەر كو رۆمان وەك خودىكا جڭاكى دەھىت ئەدىتن. رۆماننېقىسى ژى شىياھ ب ئاوايەك جڭاكى و دەرەونى رەفتارى دگەل ئى دياردى بکە و ب رىيىتا بابەت و بۇويەران ئەقى يەكى ب ئەگەر و چەوانى قە ب دە پىش چاقىن خۇەندەقانان و رىيىا چارەسەرىي بۇ خۇەندەقانى دەھىلە.

هەر وەسان دیاربۇو كۆكۈچان سىندى ژەمەرو رۆمانقىيىسىن دەقەرا بەھەدىنەن گرنگىي ب مۇزارا خۇەكۈشتىنى دەدە. رەنگە ئەقە ژى بۇ وى دىياردا بەرپەلەف و زىندى د

ناش جقاکا کورد ده ۋەدگەرە، ب تايىبەتى مەسەلا ژنى و بن دەستىيا وى. لېكولەر (ھيوا فريادەرس) دى پەرتوكا خوه دە، ئامارىن ۋى دياردى ل سەرانسەر ھەريمى دياركىرىئە. مە بەرى نەها ژى دە ئەڭ يەك دابۇو دياركىن، كو ھەر سال نىزى حەفتى كەسان خوه ل سەرانسەر ھەريمى كوردىستانى خوه دكۈژن. ل گول جقاكناس و دەرونناسان، سەددەمى سەرەكە، ئەگەر يەن ئارىشىن خىزانى، ئارىشىن ئابورى و يَا سىيەمین ژنۇو ژېھر هوکارىن دەرۈونى. ئانکو ئەم دكارن بېيىز، رەفتارا خوه كوشتن ل ھەريمى كوردىستانى بېھتر ژ بەر ئارىشىن جقاکى و ئابورى نە. لى رۆماننۇقىسى ھەر دوو ل بەرچاڭ وەرگەرتىنە.

## ئەنجام

بابەتىن د رۆمانى ده، ھەم ب دەرۈونىا رۆماننۇنىسى ۋە، ھەم ژى ب وان شەرت و مەرجىن، كو رۆماننۇنىسى تىدا دېيت گرىيادىنە. ژ ئالىيەكى ۋە رۆماننۇنىسى ۋان شەرت و مەرجىن جڭاڭى، دەرۈونىا وەلاتى خوه دخە د ناڭ رۆمانىن خوه ده، ئەق يەك ژى د رۆماننۇنىسىا كوقان سندى ژى ده دەھىت دىتن، رۆمان وەك نەينكەكى يە و مەرۆڤ دكارە ب ئاوايەك زەلال ئەوان رەوشى بىبىنە، يىن كو رۆماننۇنىسى قال دكە.

ئەق خەبات ل سەر مژارا خوهكۈشتىن د رۆمانىن كوقان سندى ده ھاتىيە ئەنجامدان و ئەنجامىن مە ژى ل سەر دوو بەشان پارقە دىن:

ئىك: بەشا تىورى:

خوهكۈشتىن دىاردەك كەڭنارە و د ھەموو سەردەمان ده ھەبوویە و رەفتارەك پر ئەگەرە. بۇ مە ئەو يەكە خويابۇو، كو ھەر ژ سەر دەما كەقىن ده خوهكۈشتىنى شۇپا خوه د ژيان و تىكستىن نېيسىكاران ده كرييە و پەيوەندىيەك موكم ب نېيسىن و ھەستىن ھوزانقان، دراما نېيسىن و رۆماننېيسان ۋە ھەيە. ھەر وەسان ئەو يەك ژى دىاربۇو كو رىزەيا ھەرە زىدە ئا نېيسىكارىن خوهكۈز، ھوزانقان. ھەر ژ دىروكا خوهكۈزىا نېيسىكاران، ھوزانقان پېشەنگ بۇينە، وەكە ھوزانقانا گرىيکى (ساپقۇ) ئاش شەش سەد سالان ژ بەرى زايىنى خوهكۈشتىيە. ئەق دىاردە بەردەۋام بۇو، ھەيا سەردەما مودەرن، كو رىزەيەكا زوور ژ ھوزانقان و نېيسىكاران خوهكۈشتىنە، بىڭومان ئەگەر و هوکارىن وان ژى ژ ھەق جودابۇينە.

ھەر وەسان د وىزەيا كوردى ژى ده، ئەق رەفتار دەھىت ۋە دىتن و سى نېيسىكارىن كورد ژى خوهكۈشتىنە، دوو ھوزانقان و يەك ژى چىروكەنلىقىس.

دىسان د ۋىنى بەشى ده، بۇ مە دىار بۇو، رۆمانا دەقەرا بەھەدىنان ژى تا رادەيەكى بەحسا ۋىنى مژارى كرييە و كېشەنن جڭاڭى و دەرۈونى د ناڭا كومەلگەھى ئازراندىنە و سەرچەمى كەسايەتىن خوهكۈز د ھەموو رۆمانىن دەقەرئى ده دگەھىتىه (۲۵) كەسايەتىان.

دوو: بەشا پراكتىكى:

د فی بهشی ده، مه قالا خوهکوشتني د رۆمانین کوقان سندی ده کريينه و ئامارا كەسايەتىين کو بوروينه هيقىنى خەباتا مه، ب گشتى (١٦) كەسايەتى نه. (شەش) ژ وان خوهکوشتنا وان پىكىنائى. ژ وان شەش كەسايەتىان (دوو) ژنن و (چوار) زەلامن. هوکار و ئەگەرین وان ژى نىزى ھەڤن. وەكە (گولى و پىتا) کو ھەر دوو وەك دوو ژنن بىندەست و چەوساندى د رۆمانى ده ديارن. ئەفە ژى راست و راست دەربىرىنى ژ رەوشما ژنا کورد د جەفاكى ده دكە. ھەر وەسان (حەجاج و يافوز) ژى نۇونەراتيا كەسى زووردار و كۈزەك دكە. (سەلمان و رەشىو) ژى وەك دوو كوردىن زىندانى و چەوساندى د رۆمانى ده دەردكەھەڤن پىش. ل گور بۆچۈونا رۆماننېسى نه بەس كەسىن بىندەست ھزر و گەۋا خوهکوشتني دكەن، بەلكو كەسىن زووردىست و سەردارى ھزرى د ۋى رەفتارى ده دكەن. ئەفە ژى بۆ وان لايەنن دەرروونى ۋەدگەرە ئىن کو، دىن ئەگەرا لقاىدىن و ئازارداانا و ۋەدانى مەرقۇنى تاوانبار.

د خوهکوشتنا سەرکەفتى ده، (نەھ) كەسايەتى خوهدكۈژن، دگەل (رەخەدى) د رۆمانا (باگەرین رەش) ده دىبىنە (دەھ)، لى رو لا وى درۆمانى ده كزە و نەبەرچاڭە. (چوار) ژ وان ژنن و (شەش) زەلامن. رەگەز، تەمەن، ژىنگەھ و ئاستى وان ئى رو شەنبىرى و ئى جەفاكى ژ ھەف جودا نە، ھەر يەكى ئەگەر و فاكەرین خوه ئىن تايىھەت ھەنە. ھن ژ وان ژ بەر سزاداندا دەرروونى و ھەبۈونا نەخوهشىئىن دەرروونى خوهدكۈژن. ھن ژوان ژبەر ئەقىنا قەدەغە و پاقۇزىكىدا رۇومەت و ناموسى خوهدكۈژن. ھن ژى ژ بەر كەقەشۈپى و نەرىيەتن جەفاكى پەنایى بۆ ۋى رەفتارى دىبىن. لى رۆماننېسى ئەگەر و هوکارىن وان گشان ب ھەقرا گرېدەد و ژېلى حالتىن دەرروونى ئىن كەسايەتى، ژىنگەھ و جەفاكى سەدەمى سەرەكە دىبىنە، وەكە؛ پەرۇھەدا زارۇوكىنىي، بارى كەتىي ئابۇرۇ، تىكچۈونا خىزىانى، نەبۈونا پەرگالە يى سىياسى و ھەتى...

ھەر وەسان رۆماننېسى ب رىيە ۋان كەسايەتىان ئارىشە و ئەگەرین سەرەكە ئىن كو تاك توشى دىاردادا خوهکوشتنى دىبىن بەرچاڭ دكە و ژ ھەر چوار ئالىيان ۋە رەوشما خوهکوژى شىروقەكىرىيە و ھن مىڭارىن گرنگ ئازارنىيە، وەكە، ئەقىنا قەدەغە، بەدبەختى، پوشمانى، رادەست نەبۈون، ئابرووچۈون و زەواجا ب زوورى. ئەقى يەكى ژى ھەموو بۆ ژىنگەھ و دەررووبەرە ۋەدگەرینە و ئارىشىن جەفاكى، وەكە پرانىا جەفاكناس و دەرروونناسىن كورد، ژىدەرە ئەقى دىاردى دىبىنە. ھەلبەت بەحسا لايەنى

دەروننىڭ ژى كىيىن دەروننىڭ ژى چاڭكانيما خۇه ژ دەرەوەنلىرى  
وەردگە، وەكە، ژىنگەها خىزانى، ژىنگەها ئابورى، ژىنگەها جۇڭكى ژىنگەها سىاسى .

## چاھکانی

۱- ب زمانی کوردى:

پەرتووک:

أمين عبدالقادر، دوو چەمكىن ھاقيبۇن ياخىبۇن د ھۆزانا نويخازا كوردى دا، وەشانىن ئىكەتىا نفيسيكارىن كورد دەھوك، ۲۰۰۵، ر. ۲۴.

برۆس كۆھىن، بنەماكانى كۆمەلناسى، و. چەكۈ ئەحمدەد، دەزگاي چاپ و بلاوكردنەوهى رۆژھەلات، ھەولىر، ۲۰۱۴.

بلند محمد، سوتىنگەھ ئىكەتىا نفيسيكارىن كورد، دەھوك، ۲۰۰۵.

بەهزاد حەۋىزى، پەيامىك لە ئايىدەوه، چاپخانەي روشنبىرى، ھەولىر، ۲۰۱۰.  
بوساحە ئەحمدەد، مردىن لە پەوانگەي ئايىنه كانەوه، و. دانا مەلا حەسەن، ناوهندى روشنېنىرىيى و ھونەريي ئەندىشە، سليمانى، ۲۱۴.

بوکنەر ب. تراوىك، مىژۇوى ئەدەبىياتى جىهان (ئەدەبىياتى كۈن و سەدەكانى ناقىن)، و. حەمە كەريم عارف، بەرگى ۱، دەزگاي توپىزىنەوه و بلاوكردنەوى موکريانى، ھەولىر، ۲۰۰.

بوکنەر ب. تراوىك، مىژۇوى ئەدەبىياتى جىهان (ئەدەبىياتى كۈن و سەدەكانى ناقىن)، و. حەمە كەريم عارف، بەرگى ۲، دەزگاي توپىزىنەوه و بلاوكردنەوى موکريانى، ھەولىر، ۲۰۰۸.

تانيا ئەسعەد مەممەد، دىاردەھى غەم لە شىعىرى حەسىب قەرەداغىيدا، دەزگاي چاپ و بلاوكردنەوهى ئاراس، ھەولىر، ۲۰۱۱.

تحسین ناڤشكى، تاڭگە لىيگەريان ل رۇناھيا پرا جىنۇتى، لە بلاوكردنەوى وەزارەتى روشنېرىي، ھەولىر، ۲۰۱۱.

تحسین ناڤشكى، ڙانىن سيناھىي، وەشانىن ئىكەتىا نفيسيكارىن كورد، دەھوك، ۲۰۰۵.

تحسین نافشکی، ئالییى دى يى پرى، وەشانىن ئىكەتىا نېيىسکارىن كورد، دهوك، ٢٠١٠.

جوئىل شارون، ده پرسىار لە روانگەي كۆمەلناسىيەوە، و. هەورامان فريق، پروژەي  
هاوبەشى دەزگاي موکريانى و كۆمەلەي كۆمەلناسان، ھەولىر، ٢٠٠٩.

جۇن كارل فلوجل، مرۆڤ و ئاكار و كۆمەلگە، و. سەلاح سەعدي، چاپ و  
بلاوكىرنەوە نارين، ھەولىر، ٢٠١٢.

حەسەن قائيميان، ڇيان و بەرهەمەكانى سادق هيدياهەت، چاپى سىيەم، ناوەندى  
رۇشنىبرى و ھونەرىي ئەندىشە، سليمانى، ٢٠١٦.

حەسەن يوسف بىريڭى، رەھندى كۆمەلایەتى لە رۇمانى عەتاي نەھايى،  
بەپىوه بەرايەتى چاپ و بلاوكىرنەوە ھەولىر، ٢٠١٣.

حەسەن ئىبراھىم، خەجا بەرلىنى (رۇمان)، ٢٠٠٨.

حەمەكەريم عارف، دەربارى برايانى كارامازۆف، و. ژ فارسى، چاپى دووھم، ناوەندى  
رۇشنىبرى و ھونەرىي ئەندىشە، سليمانى، ٢٠١٥.

حەمەكەريم عارف، ناودارانى ئەدەب، دەزگاي توپىزىنەوە و بلاوكىرنەوەي موکريانى،  
ھەولىر، ٢٠٠٩.

حەيات شەرارە، مايكۆفسكى، و. ئىبراھىم ئەحمد حسىن، چاپ و پەخشى سەردەم،  
سليمانى، ٢٠١٢.

دىلىز داود فەتاح: سىيمىقل د رۇманا رۇزىن ئىتۈون دا يا رۇماننېتىس (كۇقان سىندى).  
چاپخانا ھىقى، ھەولىر ٢٠١٦.

رەشاد ميران، مەعرىفە تاك و كۆمەل لە روانگەي سۆسىيەلۆگىيابى مەعرىفەوە، چاپ و  
دەزگاي ئاراس، ھەولىر، ٢٠١٠.

رەمەزان حەجى قادر، جە د رۇманا كوردى يا دەقەرا بەھەدىنان دا (گەريان ل بايى  
بەرزمە و دوزەخا مرنى)، وەشانىن ئىكەتىا نېيىسەرىن كورد، دهوك، ٢٠٠٦.

ریبوار مه‌محمد مه‌لزاده، نالی و سایکولوژیای شیعر، ناوهندی ئاویر بۆ چاپ و بلاوکردنەوە، ھەولێر، ٢٠١٦.

ریکخراوی WHO، نهشتن و ریگری له خوکوشتن بۆ کارمەندانی زیندان و چاکسازییەکان، و. عارف حیتو، بهرگی ٢، چاپخانەی ماردین، ھەولێر، ٢٠١٢.

ریکخراوی WHO، نهشتن و ریگری له خوکوشتن، و. عارف حیتو، بهرگی ١، چاپخانا ماردین، ھەولێر، ٢٠١٢، ر. ٣.

سابیر بەکر بۆکانی، توانبار و سزا، دهزگای چاپ و پەخشی سەرددم، سلیمانی، ٢٠٠٢.

سدقی هرۆری، کوری زناری سەربلند، دهزگای چاپ و بلاوکردنەوی ئاراس، ھەولێر، ٢٠٠٨.

سەبریا سالح، خیزاننا بەختەوەر، ریقەبەریا چاپ و بەلاقفرنی، دھوک، ٢٠١٢.

سەبور عەبدولکەریم (شکار)، چەمکی ژیان و مردن لەشیعری مەولەوی و مەولانای پۆمی دا، ناوهندی غەزەلنووس، سلیمانی، ٢٠١٤.

سەعید دیرەشی، کەلهین ئافا، کومەکا ۋەكۆلین و تىكستىن كلاسيكى، دهزگەھى سپېرىيەن، دھوک، ٢٠٠٥.

سەعید دیرەشی، کەلهین ئافا، کومەکا ۋەكۆلین و تىكستىن كلاسيكى، دهزگەھى سپېرىيەن، چاپخانا وەزارەتا پەروەردى، ھەولێر، ٢٠٠٥.

سوزان جەمال، سایکولوچى مىيەتى، دهزگايىي موکريانى، ھەولێر، ٢٠٠٩.

سوزان جەمال، لەگەل سایکولوژيا دا، بەریوەبەریتى چاپ و بلاوکردنەوی سلیمانی، ٢٠١٢.

سوزان لى ئەندرسون، فەلسەفەي دۆستۆيىقىسى، و. فازل مەحمود وەلى، دهزگايى وەرگيران، ھەولێر، ٢٠١٠.

عارف حیتو، حاله‌تین دهروونی د رۆمانا کوردی یا دهقرا به‌هدینان دا، لیکولینین ویژه‌ی تایبەت ب فەستیقلا دهۆک یا روشه‌نبیری ۳، وەشانین ئىكەتیا نفيسيه‌رین کورد، دهۆک، ۲۰۱۰.

فایه‌ق سه‌عید، خۆکوژی منال، چاپ و بلاوکردنەوی رەنج، سلیمانی، ۲۰۱۰.

فیودور داستایيفسکی، برايانی کاراماژوف، و. ئەمین گەردیگلانی، دەزگای تویژینەوە و بلاوکردنەوی موکريانی، هەولێر، ۲۰۰۷.

قاسم حسین، مرۆڤ لە روانگەی فرۆيدەوە، و. عەبدولموته‌لیب عەبدوللا، دەزگای چاپ و پەخشی سه‌ردهم، سلیمانی، ۲۰۰۲.

کەريم شەريف قەرچانی، نەخوشی و گرفته دهروونی و کومەلايەتىيەكان، چاپی دووهم، چاپخانا پەيوەند، سلیمانی، ۲۰۱۰.

لويس کوزەن، دۆركەيم ژيان و ئەندىشە، و. محمدە قادر، خانەی چاپ و بلاوکردنەوەی چوارچرا، سلیمانی، ۲۰۰۸.

مايحە عونى القصیر و صبيح عبدالمنعم احمد، سۆسىيولوژيائى خىزان، و. صابر بكر بوكانى، لەبلاوکراوه‌كانى سەنتەرى تویژینەوە و لیکولینەوی کومەلايەتى و تاوان، ۲۰۰۲.

محسن عبدالرحمن، ۋيان دەدەمەك ژاندار دا، وەشانین ئىكەتیا نفيسيكارىن کورد، دهۆک، ۲۰۰۵.

محمد لطيف عبدالرحيم (باشى نازى)، ديرۆكا ئەدەبا بىيانى، ئەدەبا سه‌ردهما ناقىن و ۋەزىنى، بەرگى ۲، رىقەبەريا چاپ و بەلاقىرنى، دهۆک، ۲۰۱۳.

محمد لطيف عبدالرحيم (باشى نازى)، ديرۆكا ئەدەبا بىيانى، ئەدەبا سەد سالا ۱۷ و ۱۸، بەرگى ۴، رىقەبەريا چاپ و بەلاقىرنى، دهۆک، ۲۰۱۳.

محمد لطيف عبدالرحيم (باشى نازى)، ديرۆكا ئەدەبا كەفتارە (ئەدەبا يۇنانى)، وەشانين زانكويىا دهۆک، ۲۰۱۰.

مەھمەد كەمال، ئۆنتولوجى بنه‌رهتى و بۇونى مۆڤ، دەزگەھى سپىرىيىز، دهۆک، ۲۰۰۷.

موعته سم ساله‌یی، ئەدەب و هونه، چاپخانا شەھید ئازدا ھەورامى، كەركوك، ۲۰۱۲.

میهرداد میھرین، قوتابخانه فەلسەفییەكان، و. سیدق داود عەلی، خانەی چاپ و پەخشى رىئىما، چاپى سىتىيەم، سليمانى، ۲۰۱۲.

نەوزاد ئەحمدە ئەسۇد، فەرھەنگى زاراوەكانى ئەدەب و زانسته مروقايەتىيەكان، ناوهندى غەزەلنوس، ۲۰۱۵.

ھەریم عوسمان، چەمکى مردن لەزمانى كوردىيىدا، بلاوکراوهى ئەكاديمىيە كوردى، ھەولىر، ۲۰۱۳.

ھىمداد مەجىد عەلی مەرزانى، كوشتن بە بىانوى ناموس، و. حەسەن عەبدولكەرىم، وەزارەتى روشنېرى، ھەولىر، ۲۰۰۹.

ھيوا عمر احمد، دەرونزانى، دەزگارى روشنېرى و بلاوکردنەوى كوردى، بەغدا، ۱۹۸۳.

ھيوا فريادەرس، ئەمەيە ژيانى ژن، لىكۈلينەوەيەكى ئامارى بەراوردكارىيە لەسەر تۈوندوتىزىيەكانى بەرانبهر بە ژنان لە ھەريمى كوردىستان، سليمانى، ۲۰۱۴.

ئارام سەديق، نۇو سەران و ھەلبىزاردىنى مەرگ، سليمانى، ۲۰۰۰.

ئاواز عەبدوللا، پالنەركانى خۆسۇوتاندى ژنان لە كۆمەلگايى كوردىدا، تۆيىزىنەوەيەكى مەيدانىيە لەناو شارى سليمانىدا ئەنجامدراوه، لەبلاوکراوهەكانى يەكتى ژنانى كوردىستان، ۲۰۰۸.

ئەحمەد عەياش، خۆكۈشتەن، و. سوزان جەمال، دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم، سليمانى، ۲۰۱۱.

ئەمەل مەبرەك، فەلسەفەي مردن لە فيرعەونەكانەوە تا لاكان، و. ئارام ئەمین شوانى، لە بلاوکراوهەكانى كتىيختەنەي فيربۇون، ھەولىر، ۲۰۱۵.

ئەمین عەبدولقادر، تىور و تەكىيىن شەرقەكىن رۆمانى، تىور، گوشى نىرىنى، مۇنتاج، دىالوگ، رىقەبەريا چاپ و بەلاقىرنى و ئىكەتىا نېسىرەن كورد، دەوك، ۲۰۱۲.

ئومىيىد سەگقان، ناخىن دەرزى، وەشانىن پەرتوكخانا خانى، دھوك، ٢٠١٦.  
ئىحسان محمد ئەلھەسەن، ئىنساكلوپېدييى كۆمەلناسى ، و. دانا مەلا حەسەن،  
دەزگايى چاپ و پەخشى سەرددەم، سليمانى، ٢٠١٢.

Eskerê Boyîk, Nûra Elegezê, Çend dîdem ji edebeta Kurdên Ermenistanê, ji weşangeha Dengê Ezidiyan, Oldenburg, 2004.

Helîm Yûsiv, Romana Kurdî, çapa yekemîn, weşanê Ronahî, Amed, 2011.

Haşim Ahmedzade, Romana Kurdî û Nasname, wergêran ji inglîzî Fahriye Adsay, weşana Avesta, Stembol, 2011.

Kovan Sindî, Bagerêن Reş, ji weşanêن (j&j), Amed, 2016.

Kovan Sindî, Feryadêن Burcan, ji weşanêن (j&j), Amed, 2014

Kovan Sindî, Nalînêن Peravan, bergê 2, weşanê Han, Berlîn, 2010.

Kovan Sindî, Rojêن Etûn, çapxana Zana, Duhok, 2007.

#### كوفار:

زاگرس رهایی، چما گەنج خوهکوژبىن ھەلبىزىرن، كۆفارا (مەتىن)، ژماره (١٤٦)،  
دھوك، ٢٠٠٨.

عارف حىتو، زيندان و ئەشكەنجه دان د رۆمانا سۆتنگەدا، كۆفارا (پەيىش)، ژماره  
(٦١)، دھوك، ٢٠١٢.

فەرهاد پىربال، ئەو بلىمەتانەي خۆيان كوشىت، كۆفارا (رامان) ژماره (١٢٧)  
ھەولىر، ٢٠٠٧.

كەريم شەريف قەرهچەتاني، داهىتاني ھونەرمەند و ئەدىيابان لە پوانگەي سىيگەنەن  
فرقىيدەوە، گۆفارى (كاراوان)، ژماره (١٣٥)، ھەولىر، ١٩٩٩.

نافع ئاكرهىي، نامق بۇون و چەند نمۇونە لە چىرۇكى كوردى دا، كوشارا (كاروان)، ژمارە (٥)، ١٩٨٣.

ناله‌حه‌سه‌ن، شیعر و خوکوشتن (سارا تیسدیل)، کوچار (رامان)، ژماره (۲۲۹)، ۲۰۱۶هـ.

Azad Dîldar, Zarok, Şer û Trawma, kovara( Psîkolocyâ Kurdî), jimare (1), Amed, 2016.

EtaNehayî, xwekujiya jinan û raza hilbijatina êgir, kovara( Zarema) , jimare (5), Amed, 2015.

Kovan Sindî, Sebrî Silêvanî û Miriyema Kiçejin (Rexne), kovara (Xwenas) jimare (6) Berlîn, 2016.

ھەف پەيقىن:

رەوشت رەشید رەسول، دیدار، ل رىكەفتى ٢٠١٧/١٩، ل ئىكەتىا نېيىسكارىن  
كورد\_دهوك.  
کوقان سندى، دیدار، ل رىكەفتى، ٢٠١٧/١١، زاخو.

سایتین ئەنترنیتى:

یوسف عیزه‌دین: لاهه‌وهری نووساھر و خوکوش تن. ژمالپاھرا  
.(۱۴۰۰.۱۰.۱۶)/<http://dengekan.info/>

Rindê Çaçan, Virginia Woolf – xatirxwestina di robarekî de. Ji malpera :[http://www.nefel.com/kolumnists/kolumnist\\_detail.asp?PictureNr=1677&RubricNr=24&MemberNr=37&ArticleNr=8716](http://www.nefel.com/kolumnists/kolumnist_detail.asp?PictureNr=1677&RubricNr=24&MemberNr=37&ArticleNr=8716) .(3.2.2017).

Luqman Polat: Romana Rojêñ Étûn. Ji malperê:

[http://www.kulturname.com/?p=2615.\(1.11.2016\)](http://www.kulturname.com/?p=2615.(1.11.2016))

د- زمانى عەرەبى:

پەرتووک:

إميل دوركایم، الانتحار، ترجمه: الهئيـةـ العـامـةـ السـورـيـةـ لـكتـابـ، دـمـشـقـ، ٢٠١١ـ.

ايمن محمود، مشاهير المنتحرين، دار الفاروق للاستثمارات، الجيزة، ٢٠٠٨ـ.

سعد جلال، فى الصحة العقلية، دار الفكر العربى، القاهرة، ١٩٨٦ـ.

سيغموند فرويد، الأنـاـ وـ الـهـوـ، تـرـجـمـةـ:ـ مـحـمـدـ عـثـمـانـ نـجـاتـىـ،ـ الطـبـعـةـ الـرـابـيـعـةـ،ـ الدـارـ الشـرـقـ،ـ قـاهـيرـةـ،ـ ١٩٨٢ـ.

سيغموند فرويد، مختصر التحليل النفسي، ترجمة: جورج طرابيشى، دار الطلعـةـ،ـ طـبـعـةـ الثـانـيـةـ،ـ ١٩٨٦ـ.

عبدالله بن سعد الرشد، ظاهرة الانتحار التشخيص و العلاج، مركز الدراسات و البحوث، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، ٢٠٠٦ـ.

قاسم حسين صالح، علم النفس الشواز والاضربات العقلية و النفسية، المطبعة جامعة صلاح الدين، أربيل، ٢٠٠٥ـ.

الكتاب المقدس، العهد القديم و العهد الجديد، (بيروت: جمعيات الكتاب المقدس المتحده، ط. ١٩).

نظام أبو حجلة، الطب النفسي الحديث، دار زهران للنشر و التوزيع، عمان، ٢٠٠٩ـ.

نامەين ئەكادمى:

احمد فاضلى، أساليب التعامل مع الضغوط النفسية لدى فئة من محاولي الانتحار وعلاقتها بكل من الاكتئاب و اليأس، رسالة دكتوراه، جامعة الجزائر، كلية العلوم الإنسانية و الاجتماعية قسم علم النفس و علوم التربية الأرطوفونيا.

شوكت زين العابدين محمد عمر السندي، الانتحار فى إقليم كوردستان-العراق  
أسبابه - اشاره-علاجه (فى ضوء مقاصد الشريعة الإسلامية والعلوم الإنسانية  
محافظة دهوك انموذجا)، أطروحة دكتوراه، جامعة زاخو، فاکولتى العلوم الإنسانية،  
قسم اللغة العربية\_جامعة الاسلامية العالمية، كلية معارف الوحي و العلوم  
الإنسانية، ٢٠١٥.

وعد ابراهيم خليل الامير، ضاهره انتحار النساء حرقا، دراسة ميدانية فى مدينة  
السليمانية، مجلة كركوك، العدد (١)، المجله (٥)، ٢٠١٠.

#### سایتین ئەنترنېتى:

وليد علوي، فلسفة الانتحار عن الفلاسفة،  
(5.06.2016) <http://suicide2012.blogspot.com/2012/02/blog-post.html>  
(10.12.2016). أوديب\_ملكا. <https://ar.wikipedia.org/wiki/>

#### ت- زمانی ئىگلىزى:

Athena Vrettos. Psychological Novel in Peter Melville Logan (ed).  
The Encyclopedia of the Novel .2011 John Wiley & Sons, Inc.

Benjamin James Sadock , M.D, Virginia Alcottsadock, M.D. Kaplan & Sadock's Synopsis Of Psychiatry: Behavioral Sciences/ Clinical Psychiatry: Emergency Psychiatric Medicine; Suicide , Ninth Edition. Philadelphia, Lippincott Williams & Wilkins. 2003.

George Masterton, Jonathan Cavanagh: Suicide And Deliberate Self-Harm. In: Eve C. Johnstone, D. G. Cunningham Owens, S. M. Lawrie, M. Sharpe, And C. P. L. Freeman. Companion To Psychiatric Studies. Seventh Edition. Edinburgh, Churchill Livingstone, 2004.

Lydia Ginzburg.(1991). On Psychological Prose.Ew Jersey: Princeton University Press.

psychological novel". *Encyclopædia Britannica*. *Encyclopædia Britannica Online*.Encyclopædia Britannica Inc., 2016. Web. 05 Oct. 2016 <<https://www.britannica.com/art/psychological-novel>>.

د- زمانی ترکی:

Ulutaş Nurullah, Türk Romanında İntihar (1872-1960), Uludag üniversitesi, Doktors Tezi ,2006.

سایتى ئەتنىيى:

Paranoya > www. Psikolojik. Gen. tr. (20.03.2016)



K.T.

Zanîngeha Mardin Artukluyê

Enstîtuya Zimanên Zindî yên li Tirkiyeyê

Makezanista Ziman û Çanda Kurdî

Teza Lisansa Bilind

## **XWEKUŞTIN DI ROMANÊN KOVAN SINDÎ DE**

Omeed SAGVAN

14711039

**Şêwirmend (Navxweyî)**

Doç. Alk. Dr. Mustafa ÖZTÜRK

**Şêwirmend (Derekî)**

Dr. Emin EBDULQADIR

2017-Mêrdîn